LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord: Pluie légère une partie de la journée, beau ensuite, plus chaud.

69e ANNEE — No 252 | QUEBEC, MERCREDI 25 OCTOBRE 1950 | PRIX: TROIS CENTS

NOUVELLE AGRESSION EN ASIE

Des forces armées communistes chinoises vont "libérer" le Thibet

Radio-Pékin annonce que les communistes chinois marchant sur le Tibet — Pour "libérer 3,000,000 de Tibétains de l'oppression impérialiste" — La Chine veut ainsi consolider ses positions.

Tokio, 25 (PA) Radio-Pékin a diffusé aujourd'hui que les communistes chinois marchent sur le Tibet, pays du centre de l'Asie que les blancs ont rarement visité. La radio communiste a précisé que l'avance des communistes chinois sur le Tibet avait pour but "de libérer 3,000,000 de Tibétains de l'oppression impérialiste." L'émission n'a pas précisé le nombre des militaires chinois, pas plus que leur destination et leurs allées et venues.

La population nomade du Tibet est gouvernée par des lamas, des prêtres aux robes jaunes. Ce pays couvre une superficie de 470,000 milles carrés des hauts sommets des Himalaya et on lappelle souvent "le sommet du monde". En hiver ce pays est presque inaccessible par voie de terre.

Les capitales asiatiques sont remuées par les graves nouvelles d'un nouveau conflit inspiré par les communistes en Asie, dans un pays tout-à-fait au nord de la Chine, tandis que la Corée est à son extrémité sud.

A Nouvelle-Delhi, le ministre hindou des Affaires étrangères, a noté qu'il a des rapports de "certains mouvements de troupes et d'incursions" des communistes chinois le long de la frontière de la Chine et du Tibet.

Mais le ministère hindou n'a pas de nouvelles directement de l'invasion chinoise du Tibet où l'enneigement des passes de montagnes rend déjà l'avance des fantassins difficile, sinon impossible.

Ni Washington, ni Hong-Kong ne peuvent donner des rapports d'un mouvement militaire contre le gouvernement religieux du Tibet. Radio-Pékin, entendue à Tokio, a rapporté que le mouvement de "libération" del 'armée rouge a été révélé dans une dépêche de Tchoung-king, mardi dernier.

"La mobilisation politique des unités de l'armée du peuple est commencée sous l'ordre du bureau du sud-ouest de la Chine du parti communiste et des quartiers généraux de la seconde armée de campagne. Ces militaires ont la mission d'entrer au Tibet et d'y libérer 3,000,000 de Tibétains de l'oppression impérialiste et d'y consolider la défense des frontières ouest de la Chine."

Une délégation tibétaine a quitté Nouvelle-Delhi pour Pékin, à la suite de cette émission, et s'entretiendra avec le régime communiste chinois de l'avenir du Tibet. Cette délégation de sept hommes doit atteindre Pékin à la mi-novembre. Elle a quitté le Tibet en avril dernier. Le Tibet soutient son statut autonome, tandis que les communistes chinois le réclament comme partie intégrante de la Chine. La Chine a reconnu l'autonomie du Tibet en 1914.

Des arrestations pré-électorales à New-York

Le maire ordonne d'écrouer tous les criminels petits et grands en vue de prévenir les actes d'intimidation des voteurs — Souvenir d'un meurtre.

New-York, 25. (PA) Le souvenir d'un meurtre, un jour d'élections, il y a quatre ans, a lancé la police à l'assaut des lieux hantés par les malandrins de tous calibres. Les ordres du maire intérimaire Vincent R. Impellitteri sont très sévères. Tous les bandits connus de la ville doivent être écroués. Des joueurs, des vagabonds et des criminels de moindre importance ont été incarcérés aux postes de police par vingtaines et encombrent les cellules. Le maire a rapporté "que des rapports alarmants" lui parviennent sur les méthodes d'intimidation armée des voteurs que certains éléments se proposent au cours de la campagne municipale. "Il n'y aura pas d'affaire Scottorigg o tant que je serai maire", a commenté M. Impellitteri au nouveau commissaire de police, M. Thomas F. Murphy.

M. Impellitteri faisait allusion au meurtre demeuré sans solution de M. Joseph Scottoriggio, un républicain qui s'occupait de la campagne électorale quand il a été battu à mort, dans l'est du Harlem, aux élections de 1946.

M. Murphy a lancé des ordres immédiats, dès hier soir, aux 19,000 policiers new-yorkais. Des "milliers de personnes" tomberaient dans leurs filets.

Les raids se poursuivront 24 heures par jour, a dit M. Murphy. Les 700 détectives de la ville y participeront également. M. Impellitteri s'est promis que le 7 novembre des élections "dénuées de terreur" auront lieu. Il n'a pas voulu préciser cependant ce qu'il a appelé "des rapports alarmants".

Les Français quittent leur dernier bastion à la frontière nord-ouest

Saigon, 25 (PA) Un porte-parole militaire a dit aujourd'hui que les troupes françaises avaient été retirées des positions étendues autour du poste isolé de Laokay, dernier bastion français à la frontière nord-ouest de l'Indochine.

Toutefois on procède à l'évacuation des civils de Laokay, par voie des airs, à destination de Hanoï, 150 milles au sud-est. Le porte-parole dit que l'évacuation des civils a débuté à la recommandation des autorités militaires.

Les troupes françaises venant des avant-postes de Laokay creusent des lignes de défense en prévision d'un assaut par les forces communistes d'Ho Chi-Minh.

La principale position des défenses extérieures de Laokay, à Muong Khuong, 18 milles au nord-est, a été abandonnée, ajoute le porte-parole. Les troupes se rapprochaient de Laokay. Des avions français ont attaqué des concentrations ennemies à l'est de Laokay. L'aviation poursuit sa série de raids dans le nord du pays.

Résistance à peu près nulle en Corée du Nord

Les Alliés se rapprochent de la Mandchourie — Il ne reste que des débris de l'armée communiste — Les troupes de l'O. N. U. évacueraient le pays — Gouvernement créé à Pyongyang.

Séoul, Corée, 25. (PA). Cinq colonnes alliées se rapprochent constamment de la frontière mandchoue en vue de mettre fin à la guerre de Corée. Les soldats vaincus de la Corée du Nord fuient devant l'avance alliée dans tdes charettes à boeufs et à pied. La sixième division de Corée du Sud est la plus rapprochée de la frontière. Elle se dirige vers le nord de Huichon, dans le centre-ouest, et doit atteindre bientôt un point situé à 35 milles de la frontière.

La 27ème brigade du Commonwelth et trois autres divisions de la Corée du Sud montent vers le nord sur le littoral des deux côtes et au centre de la péninsule montagneuse. (Les officiers de renseignements aux quartiers généraux du général MacArthur soulignent à Tokio que les rapports de l'arrivée d'effectifs républicains à la frontière mandchoue "sont erronés.")

La résistance est nulle à l'exception du feu des petites armes en certains points. Il n'y a pas non plus d'indice de convois qui se dirigent vers le sur pour s'opposer à la campagne de nettoyage des Nations Unies.

Les avions ont repéré une colonne de véhicules divers qui ont été mitraillés et bombardés de fusées par les chasseurs, mardi ; 55 véhicules ont été détruits et 40 endommagés. Ce bombardement a eu lieu à Mupyong, 20 milles au sud-ouest de Kan(i)ye, près de la fron-

(Suite à la page 16, 3e col.)



BERLIN A SA CLOCHE DE LA LIBERTE : Devant des dizaines de milliers de Berlinois qui l'acclamaient sans fin, la "cloche de la Liberté" a sonné pour la première fois hier, au cours d'une impressionnante cérémonie qui s'est déroulée sur la place de l'hôtel de ville de Berlin. Cette cloche, un don des "croisés de la Liberté", porte en inscriptions : "Je crois au caractère sacré et à la dignité de l'individu" — "Je crois que tous les hommes ont également reçu de Dieu le droit à la liberté" — "Je m'engage à résister à l'agression et à la tyrannie partout où elles pourront apparaitre sur la terre". On voit ici la cloche à son arrivée à Berlin, alors qu'on se préparait à la hisser dans la tour de l'hôtel de ville. (Photo International News)

Un gigantesque incendie à Londres

Londres, 25. (AFP) Un des plus grands incendies qu'on ait vus dans la partie sud de Londres depuis le "blitz" s'est produit cette nuit sur le terrain de l'ancien "Palais de Cristal" où un immeuble de trois étages servant d'entrepôt général a été la proie des flammes qui pouvaient se voir à 30 milles. Des dizaines de milliers de personnes ont assisté à ce spectacle et on a noté un moment la présence de M. Winston Churchill. A une heure et demie a.m., les pompiers étaient maitres du sinistre.

Il n'y a pas de victimes jusqu'à présent. On ignore les causes de l'incendie.

Réclamation des proprios ontariens

Toronto, 25. (PC) L'Association des propriétaires de l'Ontario a réclamé hier la formation d'une commission royale chargée d'étudier entièrement la question de l'administration des municipalités et celle des taxes municipales.

"Ces dernières années, Berlin s'est gagné le respect et l'admiration du monde libre"

C'est ce que déclare le général Taylor, commandant américain à Berlin, à l'inauguration de la "cloche de la Liberté" à Berlin — Un "symbole de la résistance démocratique" — La liberté pour les pays derrière le rideau de fer.

Berlin, 25 (AFP) — "Les Berlinois ont fait l'expérience des coups de fouet de l'armée rouge, des privations du blocus et des mauvaises intentions des communistes, a déclaré le général Taylor, commandant américain à Berlin, à l'occasion de l'inauguration qui a eu lieu hier de la "Cloche de la Liberté" offerte à Berlin par les "Croisés de la Liberté", organisation américaine que dirige le général Lucius D. Clay, ancien gouverneur militaire américain en Allemagne. "Mais ces dures années", a ajouté le général Taylor, "ont fait reconnaitre Berlin comme le symbole de la résistance démocratique et lui ont gagné le respect et l'amiration du monde libre".

Parmi les personnalités qui assistaient à la cérémonie figuraient outre le général Clay, MM. John McCloy, André François-Poncet et Ivon Kirkpatrick, haut-commissaires américain, français et britannique, Le Dr Konrad Adenauer, chancelier de la république fédérale, les ministres Lehr, Kaiser et Storch, le bourgmestre Reuter et les chefs des missions diplomatiques auprès de la haute commission alliée.

Prenant la parole après le général Taylor, M. John McClay, s'est écrié : "Nous disons à ceux qui sont opprimés : ne vous laissez pas égarer par des faux slogans, qui sont destinés à exploiter l'intense désir

(Suite à la page 16, 5e col.)

La fête est terminée, le débat reprend

Lake Success, 25. (PA). Les Nations Unies entrent aujourd'hui dans leur sixième année alors que un vif débat sur les moyens d'atteindre le principal objectif de l'organisation, soit une paix juste et durable.

Le comité a déjà approuvé le plan du secrétaire d'Etat Dean Acheson qui veut donner à l'Assemblée générale, où le veto n'a pas droit de cité, la puissance militaire suffisante pour repousser l'agression, comme un des moyens d'atteindre son objectif. Maintenant on déclera si un nouveau plan de paix russe pourrait être de quelque utilité.

Les délégués des 60 pays membres se réunissent aujourd'hui alors que l'appel du président Truman pour un programme de désarmement "à toute épreuve" fait hier à l'occasion de l'anniversaire de l'O.N.U., résonne contribution accrue des divers pays; l'invasion de la Corée sud par les communistes qui a intensifié le réarmement dans la plupart des puissances de l'Atlantique.

(Suite à la page 16, 4e col.)

Pont aérien à maintenir à travers le Pacifique

Ottawa, 25. (PC) Le pont aérien gigantesque organisé par les Etats-Unis et le Canada pour le ravitaillement des troupes de l'ONU en Corée devra être maintenu longtemps, selon un porte-parole de la Défense nationale. Il faudra maintenir des troupes en Corée pour assurer la paix. Les troupes resteront encore là pour les élections qui seront organisées sous la surveillance des Nations Unies pour donner à ce pays une administration vraiment démocratique.



BAO DAI S'EN RETOURNE : L'empereur Bao Dai monte à Nice à bord de l'avion qui doit le reconduire dans son pays, l'Indochine. Quel accueil lui est-il réservé? Le Viet-Minh, groupement rebelle dirigé par les communistes, menace son régime et l'influence française par toute l'Indochine. Ces deux dernières semaines les rebelles ont délogé les Français de tous les fortins de frontières. (International News)

Effectifs considérables pour défendre l'Occident

Les signataires du pacte de l'Atlantique-Nord pourront dresser des forces plus considérables que n'anticipaient les stratèges contre l'armée soviétique — Conclusion du comité militaire de l'organisation du pacte de l'Atlantique.

Washington, 25. (PA) Les 12 pays du pacte de l'Atlantique-Nord, liés pour leur défense commune contre la puissance armée soviétique, pourront probablement rallier des effectifs plus considérables que les stratèges l'avaient d'abord anticipé.

Cette possibilité fort réjouissante dans un monde occidental énervé s'est précisée aujourd'hui, seconde journée de la réunion du comité militaires de l'organisation du pacte de l'Atlantique.

Elle se fonde principalement sur les trois facteurs suivants : l'appel pressant du général Bradley en vue de la formation d'effectifs terrestres, aériens et naval qui résisteront à toute nouvelle agression de la Russie ou de ses satellites; la proposition au comité militaire d'une contribution accrue des divers pays; l'invasion de la Corée sud par les communistes qui a intensifié le réarmement dans la plupart des puissances de l'Atlantique.

L'accord des chefs militaires autour du projet de levée plus rapide d'effectifs plus considérables n'est seulement qu'un premier pas.

Cette proposition et une multitude d'autres détails lors des entretiens d'hier ont obligé le comité militaire à ajourner ses séances jusqu'à demain. Les militaires consultent leurs supérieurs à Washington et dans les diverses capitales.

Un communiqué officiel publié hier soir souligne que "des accords ont été conclus sur plusieurs points importants soumis au comité de la défense". Un porte-parole américain a noté que le comité militaire s'est rallié, entre autres solutions, à la formation d'effectifs intégrés; à la nomination d'un bureau du commandant suprême, on n'a pas décidé hier de quel pays il viendra; la formation de quartiers généraux suprême sous la direction d'un chef d'état-major, probablement à l'exemple de l'organisation militaire de la dernière grande guerre en Europe. Il semble qu'aucune décision n'a été prise hier sur les prérogatives de ce commandant suprême.

Le comité militaire n'a pas abordé

(Suite à la page 16, 4e col.)

L'ONU doit être prête à combattre les agresseurs

New-York, 25. (PC) Des effectifs permanents des Nations Unies, tels que le Canada l'a pressenti par l'enrôlement d'une brigade spéciale, pour l'ONU, devraient être prêts en tout temps à faire face à une agression, a déclaré hier soir l'hon. L. B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures. M. Pearson participait à un forum sur la situation internationale, sous les auspices du "New York Herald Tribune".

M. Pearson faisait allusion à une récente résolution adoptée par l'Assemblée générale des Nations-Unies réclamant une action conjuguée pour sauvegarder la paix.

La clause principale de cette résolution est celle qui recommande à chaque membre des Nations-Unies de "maintenir dans ses forces armées nationales des éléments assez bien entrainés et organisés pour pouvoir servir promptement comme unités des Nations-Unies sur la recommandation de l'Assemblée générale ou du Conseil de sécurité.

"Soit dit entre parenthèses, déclare le chef de la délégation canadien-

Fonds détournés à Port-Alberni

Port-Alberni, C.-C., 25. (PC) Le greffier de cette ville, Frank-L. Kitto, a admis hier s'être servi des fonds de la cité pour l'achat de matériaux devant servir à la construction de sa nouvelle résidence.

Production poussée de l'aluminium

Washington, 25 (AFP) — M. Stuart Symington, président du conseil national des ressources pour la sécurité, a eu un entretien hier avec les directeurs de l'"Aluminum Company of America", La "Kaiser Aluminum" et la "Reynolds metals Co.", pour étudier les possibilités d'une augmentation éventuelle de la capacité de production d'aluminium de deux milliards de livre environ par an.

La capacité de production actuelle est approximativement de $1,400,000,000 de livres annuellement.

On croit savoir que M. Symington désirerait obtenir une augmentation d'un milliard de livres d'ici le milieu de 1952 et ensuite d'un autre milliard de livres.

Les compagnies productrices déclarent que ce programme exigerait de gros subsides de la part du gouvernement.

Espoir abandonné de retrouver les disparus

Boston, 25. (PA) Les chefs de la garde côtière ont abandonné hier soir tout espoir de retrouver les 12 membres de l'équipage du "North Voyageur" qui manquent à l'appel après le naufrage de ce navire au large de Cap Race, à Terre-Neuve. En décidant d'abandonner les recherches, les chefs de la garde côtière ont affirmé leur conviction que les hommes sont présumés disparus. Huit survivants, dont six Canadiens, avaient été retrouvés lundi soir par le navire "Sorrel". Le "North Voyageur" se rendait, de Philadelphie à Terre-Neuve avec une cargaison de charbon quand il fait naufrage.

Un incendie dans la côte de la Montagne

Le feu a causé des dommages considérables au cours de la nuit dernière à une maison de quatre étages, appartenant à M. Gérard Zanettin et située à 28-30 côte de la Montagne, en arrière de l'ancien bureau de poste. Cette maison est occupée par le poste de commerce de M. Zannetin au rez-de-chaussée et par quatre logements aux étages supérieurs. Le troisième étage de la bâtisse, où se trouvait le logement de M. Zanettin, a ravagé par les flammes tandis que les deux étages du bas et celui du haut ont subi des dégâts élevés par l'eau et la fumée.

Les pompiers ont été tenus au travail à cet endroit à compter de 2 heures 14 jusqu'à 3 heures 59 ce matin et ils ont dû faire usage de deux jets pour maitriser les flammes qui menaçaient de se propager jusqu'au toit. Le chef-adjoint J. Laverdière était en charge avec le lieutenant J. L'Heureux du poste No 5.

Les falmmes ont originé dans la cuisine du logement de M. Gérard Zanettin. Eveillés par la fumée, M. Zanettin s'empressa d'avertir les pompiers par téléphone et quelques instants plus tard l'alerte était donnée à l'avertisseur "151". Tous les occupants de la maison se sont sauvés, la plupart en vêtements de nuit.



LA FIN D'UNE LONGUE ODYSSEE : On voit ci-dessus une photo tragique du Dr HUGO LEWINSOHN, qui fut l'un des medecins éminents de Berlin, disant adieu à son fils, THOMAS, il y a cinq mois, alors que lui et sa femme, de même qu'un groupe de 106 réfugiés étaient envoyés en Allemagne, après leur arrivée de Shanghaï aux Etats-Unis. En bas, le Dr LEWINSOHN et sa femme arrivaient, ces jours derniers, à bord du "S. S. Ballou" avec d'autres réfugiés, pour être accueillis par leurs fils, PETER et THOMAS. Cette fois, ils sont aux Etats-Unis pour de bon. La famille avait pris à Berlin l'avion pour Shanghaï, et depuis lors, elle tentait de venir s'établir aux Etats-Unis. Les fils reussirent a le faire en 1948. (International News)

A l'enquête de la police

Prudence recommandée par le juge-président

Montréal, 25 (DNC) L'hon. juge François Caron, président de l'enquête sur la police des moeurs à Montréal, a donné hier après-midi, un solennel avertissement à tous ceux qui voudraient inférer des conclusions ou des déductions de l'enquête en cours.

Cet avertissement qui s'adressait en particulier au journal "Le Devoir" a été accompagné d'une explication très nette et très précise sur les droits et les devoirs du journaliste en face de cette enquête: Il peut rapporter "textuellement" toute la preuve et tout ce qui est inscrit au procès-verbal, mais il n'a pas droit de faire des commentaires, d'inférer des conclusions ou des déductions de ce qu'il a vu ou entendu.

Puis le juge-président a demandé à tous les intéressés:

—Que l'on soit donc prudent et modéré à l'avenir dans les rapports de cette enquête...

Me Edouard Masson, c.r., procureur de la ville, avec Me John Ahern, c.r., avait l'attention du tribunal sur un article paru dans la livraison du 23 octobre du journal précité. Dans ce papier que cite Me Masson, on dit que les procureurs des requérants "sont à édifier la preuve de malversation, etc. contre les membres de l'exécutif et le service de police" de la ville. Me Masson soutient que ceci constitue un cas manifeste de mépris, puisque l'on parle de preuve édifiée. Au surplus, on insinue, dit-il, que tous les membres de l'exécutif sont compris dans cette preuve. Or, quatre ne seulement des commissaires sont mentionnées dans la requête.

Après avoir délibéré quelques instants, l'hon. juge Caron, qui a parcouru les phrases incriminées, déclare : "Personne autre que le président de ce tribunal n'a quoi que ce soit à dire sur l'enquête en cours. Même si le mot "certains" était inséré dans l'article, il reste que le

(Suite à la page 16, 4e col.)

Manufacture de chemises incendiée à Donnacona

Donnacona, 25 (DNC) La brigade des pompiers de Donnacona a lutté toute la nuit pour contrôler et éteindre un incendie qui a ravagé la manufacture de chemises et de pantalons de cette petite ville, au deuxième étage de la Laiterie Jacques-Cartier. L'usine a été complètement détruite et l'on évalue les pertes à environ $100,000. La demeure du propriétaire de la bâtisse, M. Damase Auger, attenante à l'édifice même, a été incendiée. M. et Mme Auger, avec leurs quatre enfants, ont dû, dès le début du feu, évacuer les lieux. On a réussi à sauver le ménage au complet.

Grâce au travail ardu des pompiers, sous la direction du chef Charles Rhéaume, assisté du sous-chef Antonio Denis, les bâtisses avoisinantes n'ont été en danger en aucun moment. Les pompiers de Saint Basile ont prêté main-forte à Donnacona pendant huit heures, de minuit à deux heures. Ce n'est qu'à huit heures que la brigade locale a quitté les lieux de l'incendie.

Les pompiers avaient insallé 11 jets d'eau, et l'on a pu cette façon sauver d'une perte complète la laiterie. Cette dernière a souffert de l'eau seulement, et fort peu de la fumée. Il y avait tellement d'eau dans les rues que les bouches d'égout ne pouvaient fournir à tout engouffrer en mesure. C'est vers 10 heures 30 que l'on a découvert le début de l'incendie dont on ne connait pas encore la cause. On est sûr toutefois que ce n'est pas le système de chauffage.

La manufacture employait entre 40 et 50 jeunes filles qui sont aujourd'hui forcées de chômer. Les principales pertes sont constituées par la machinerie coûteuse dont les machines à coudre, une trentaine environ, et des stocks considérables de matérieux et de produits finis, à l'entrepôt.

Une trentaine de pompiers ont participé à la lutte, soit 16 de Donnacona et 14 venant de St-Basile.

Nouvelles de Lévis

Les affaires municipales à Lauzon

Une séance du conseil municipale de Lauzon a été tenue, hier soir, sous la présidence de M. le maire Dr L.-P. Guay. Tous les échevins étaient présents.

Le conseil a accepté l'offre de M. l'avocat Gérard Bornais, de Lauzon, pour une lisière de terrain en vue de l'élargissement de la rue Gilbert. M. le maire Guay a été autorisé de signer un acte, au nom de la ville de Lauzon, avec M. Bornais.

Le conseil, à la demande de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, a voté un montant de $50., dont une partie paiera une couronne qui sera déposée par M. le maire Guay, le 5 novembre, lors de la fête du monument du Souvenir, à Lévis et l'autre partie servira à venir en aide aux familles de vétérans dans le besoin.

La Société Centrale d'Hypothèques et de Logements qui possède les maisons appartenant autrefois au Wartime Housing informe le conseil qu'il a vendu quatre de ces maisons à MM. O. Bibeau, G. Michaud, L. Bois et R. Bilodeau.

M. Philippe Bernier, arpenteur-géomètre, dit que tel que le conseil lui en a fait la demande, il a examiné les documents relativement à la rue St-François, du quartier Bienville, et a constaté que la ville de Lauzon ne possède pas de titre de propriété de cette rue. Il dit qu'il ne peut y avoir de bornage sans titre et conseille à la municipalité de prendre le moyen pour obtenir de la Cour des titres sur cette rue que la ville entretient depuis assez longtemps et ensuite faisse faire le bornage en conséquence. Le conseil va s'occuper de cette question immédiatement.

M. Philippe Bernier, arpenteur-géomètre, dit qu'à la demande du conseil, il s'est rendu sur la rue Philippe Boucher, dans le quartier Fafard, pour examiner certains terrains situés entre les rues St-Amable et St-Laurent. Il dit avoir constaté que les propriétaires des lots, entre les rues Ste-Sophie et St-David, lots cadastraux 758, 759, 760, 761, etc., occupent une profondeur totale de 160 pieds d'une rue à l'autre. Le long de la rue St-Laurent, l'occupation est de 166 pieds et la rue St-David est à sa place. A cause de cette occupation à 166 pieds, le long de la rue St-Amable, entre les rues Ste-Sophie et St-David, les propriétaires placés entre les rues St-David et Philippe Boucher se sont tassé vers le nord et gagnent dans la rue Philippe Boucher un empiètement allant de un à quatre pieds. M. Bernier dit avoir donné une largeur de 40 pieds à la rue Philippe Boucher et avoir pincté les lots entre les rues Philippe Boucher et St-David (747 et 748), selon une profondeur de 80 pieds chaque lot, de façon qu'entre ces rues il y ait une distance de 160 pieds au total. Ainsi, ajoute M. Bernier, la rue Philippe Boucher est à sa place et les propriétaires n'ont qu'à prendre le terrain qui leur revient d'après leurs titres. Cet arpentage a pour résultat de rétrécir la rue St-David dans sa partie est à la rue St-Laurent, sa largeur, 35 pieds, mais elle retrécit graduellement jusqu'à la rue St-Amable où sa largeur n'est que de 30 pieds. Sur le côté nord de la rue, il n'y a que deux clôtures dont l'une pourrait être avancée d'un pied dans la rue, mais sur le côté sud ce sont de très vieilles clôtures qui bornent la rue et M. Bernier dit douter qu'il y ait possibilité de les faire reculer, à cause de la prescription.

M. l'échevin Antonio Bouchard a donné avis de motion qu'à la prochaine séance, il proposera l'adoption en première lecture du règlement No 279, amendant le règlement No 278. Ce règlement a trait à un emprunt de $125,000. pour l'exécution de travaux à la prise d'eau municipale et à l'installation de nouvelles machineries.

Le conseil, à l'une de ses séances précédentes, avait demandé à la Cie de Transport de Lévis de faire son terminus aux limites territoriales-est de la municipalité, soit un terrain en face de chez M. Martel, tel que spécifié par l'Ordonnance de la Régie provinciale du transport et tel que le contrat passé entre la Cie et la ville de Lauzon le stipule. Comme la Cie de Transport de Lévis ne s'est pas encore rendue à cette demande, le conseil a décidé de faire les démarches voulues pour que la Cie se conforme à l'Ordonnance rendue et au contrat signé entre les deux parties.

Les résidents de Lauzon et Bienville ainsi que tous ceux qui ont en mains des extincteurs chimiques voudront bien les apporter au poste des pompiers de Lauzon pour les faire recharger aux frais de la municipalité. On est tenu de faire charger une fois par année ces extincteurs au soda-acide, afin de pouvoir s'en servir efficacement au cas de besoin.

Le conseil, à sa dernière séance, a adopté une résolution de condoléances à l'occasion du décès de Mme Emile Bédard, née Corinne Samson, soeur de M. le député J.-Albert Samson.

La séance fut ensuite levée et ajournée à lundi soir, le 7 novembre prochain, pour l'adoption en première lecture du règlement No 279.

Assemblée Chevaliers du 4ème degré.

Les officiers et membres des Chevaliers de Colomb de Lévis du 4ème degré auront la première assemblée de leur nouvelle saison ce soir, à 9 heures, en leur salle, avenue Larochelle, à Lévis, sous la présidence de M. Adrien Bégin, fidèle navigateur.

Assemblée Commission Sportive de Lauzon.

Ce soir, à 8 heures, en la salle des Sports, Côte Patton, à Lauzon, sera tenue une grande assemblée de la Commission Sportive de Lauzon, sous la présidence de M. l'échevin Gaston Barras. On fera les derniers préparatifs pour la grande soirée aux huîtres qui aura lieu samedi soir, le 28 octobre, en la salle des Sports, au cours de laquelle le grand comédien québecois Maurice Beaupré sera au programme.

Assemblée de la Commission Scolaire de Lévis.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue vendredi soir dernier, en la salle St-François Xavier, à Lévis, sous la présidence de M. J. H. Noël Bégin. Présents, MM. les Commissaires L. Maurice Carrier, Adolphe Arel et Alfred Cadorette.

Le secrétaire a déposé le rôle d'évaluation pour l'année 1950-51. Ce rôle sera déposé pendant trente jours au bureau de la Commission qui ensuite procédera à son homologation. La Commission a fixé le taux de la cotisation scolaire pour la présente année scolaire à $1.25 dans le cent piastres, soit le même taux que l'an dernier.

Le secrétaire a fait rapport qu'il avait reçu le 23 septembre dernier, de la Commission Catholique de Québec, un chèque de $2,150.62, étant la part revenant à la Commission Scolaire de Lévis sur la troisième distribution de la taxe d'éducation de 1%.

Après l'adoption des comptes et la discussion de quelques questions de régie interne, l'assemblée fut levée et ajournée sine die.

Assemblée employés Cie de Transport de Lévis.

Une assemblée des officiers et membres de l'Association des employés de la Cie de Transport de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, en leur salle, rue Commerciale, à Lévis. Pour ceux qui seront en devoir ce soir, une autre assemblée sera tenue demain après-midi, à 2 heures, en la même salle.

Logement à louer

4 pièces plus chambre de bain situé à 177 rue St-Joseph, Lauzon. S'adresser à Mlle Thérèse Brunelle, téléphone 740-W.



COMMISSION 30%

de Noel et de Bonne Année Commandez immédiatement pour $7.50 de cartes payables après la vente.

L'UNION DES JARDINIERS Enreg.
Dépt. H — 5, Victoria, Lévis, P.Q.



VENDEZ NOS CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE

Travail facile rien à débourser. Ecrivez, demandez une boite de $8.00 de cartes et le catalogue de 80 primes gratis à



ALLEN NOUVEAUTES

ST-ZACHARIE, Qué., so.

LES BONS DANSEURS



ne s'ennuient jamais

Venez chez Arthur Murray maintenant, et préparez-vous à avoir du plaisir

C'est gai et facile, aussi, d'être populaire, si vous apprenez à la façon d'Arthur Murray. Des milliers, qui croyaient ne jamais pouvoir danser, sont devenus des experts avec ce moyen si simple. Voyez-vous, Arthur Murray a développé une méthode exclusive appelée "Le pas magique vers la popularité", qui est le pas initial de toutes les danses. Vous l'apprenez dans une seule leçon. Même les commençants peuvent maîtriser ce pas initial dans un temps négligeable. Que les réunions joyeuses et la popularité ne vous fassent pas la nique ! Venez chez Arthur Murray maintenant.

ARTHUR MURRAY

565, rue Saint-Jean, angle Turnbull

Téléphone : 5-8193







Au nombre des personnalités qui seront présentes au Congrès des Assureurs-Vie du Canada à Québec, jeudi, le 26 octobre prochain, figureront M. EDOUARD RICHARD, Président local de l'Association, sous l'habile direction duquel le congrès est organisé. M. J.-EDOUARD SIMARD, Vice-Président de Marine Industries Ltd et homme d'affaires canadien très en vue, qui sera le conférencier au lunch. M. LESLIE W. DUNSTALL, Gérant Général de l'Association Nationale à Toronto. —

Soirée récréative du Jeune Commerce de Lévis.

A l'occasion de l'initiation de ses nouveaux membres, la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis organise une grande soirée récréative qui aura lieu ce soir, au Manoir de St-Romuald, sous la présidence de M. Maurice Francoeur. Il y aura musique par un orchestre et un goûter sera servi. Les jeunes intéressés à faire partie de la Chambre de Commerce junior de Lévis et qui désireraient prendre part à l'unique initiation de l'année voudront bien communiquer immédiatement avec M. Chs-Edouard Turgeon ou M. Adrien Demers, de Lévis.

Mariage Lambert-Carrier.

Lundi matin dernier, à 9 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Louis-Philippe Lambert, fils de M. Amédée Lambert, de Lévis, avec Mlle Cécile Carrier, fille de M. J. Arthur Carrier, régistrateur, également de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire de Lauzon, cousin du marié.

M. Amédée Lambert servait de témoin à son fils et M. J. Arthur Carrier accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à la résidence de M. et Mme J. Arthur Carrier, rue St-Jean, à Lévis, où le dîner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Résultat d'un tirage à Ste-Jeanne d'Arc.

Voici le résultat d'un tirage fait à Ste-Jeanne d'Arc, au profit des oeuvres paroissiales: 1er prix, No 3467, coutellerie gagnée par M. Valérien Mercier, 2 rue St-Laurent, Lévis; 2ème prix, No 5355, bicyclette gagnée par Mlle M. T. Garon, Institut St-Joseph de la Délivrance; 3ème prix, 3950, radio gagné par M. Chs-Emile Bossé, 18 St-Laurent, Lévis; 4ème prix, No 2668, couverte gagnée par M. Jos Mariage, 3 rue St-Laurent, Lévis; 5ème prix, No 7226, un cent de sucre gagné par M. A. Bélanger, 75 rue Napoléon, Lévis; 6ème prix, No 2249, horloge électrique gagnée par Mlle Carmelle Brisson, 608 rue Commerciale, à St-David; 7ème prix, No 3126, draperie agagnée par Mme J. A. Lemieux, 192 rue St-Laurent, Lévis; 8ème prix, No 4122, un poudrier gagné par M. Thomas Gelly, 172 rue St-Laurent, Lévis; 9ème prix, No 693, boîte fantaisie gagnée par M. Ed. Croteau, 134 rue St-Laurent, Lévis; 10ème prix, No 2828, chapelet bleu, gagné par M. Gédéon Guillemette, 142 rue St-Laurent, Lévis; 11ème prix, No 98, chapelet en perles satin, gagné par M. J. Lazure, 107 rue Commerciale, Lévis; 12ème prix, No 5168, coussin, gagné par Mlle M. A. Rochette, 94 rue St-Laurent, Lévis.

Mort d'un ancienne Lévisienne.

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Aline Poiré, fille de feu le capitaine Honoré Poiré et de feu dame Marie-Anne Charrier, autrefois de Lévis, survenue à Montréal, le 23 octobre, à l'âge de 62 ans. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de St-Barthélémy, à Montréal et les restes mortels arriveront à Lévis demain après-midi. Un libéra sera chanté en l'église Notre-Dame et les restes mortels seront conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Nos plus vives sympathies aux parents de la regrettée défunte.

Funérailles de Mme E. Pelletier

St-Raymond, Portneuf, (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites dernièrement à la mémoire de Mme Georges Pelletier, née Alphonsine Bérubé, décédée à l'âge de 74 ans et six mois.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Raymond, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis.

M. l'abbé Georges-M. Bilodeau, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service funèbre fut célébré par le R. Père Irénée Dumas, S.V., assisté de MM. les vicaires Paul-Arthur Matte et Joachim Fraser, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Georges, Ludger et Léonce Pelletier et sa belle-fille, Mme Léonce Pelletier; ses filles et gendres, M. et Mme Cyprien Rousseau, Mme Gérard Paquet; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jean-Baptiste Bérubé, M. et Mme Ovila Bérubé, Mme Israël Dumont, Mme Narcisse Pelletier, Mlle Ch. Bérubé, M. Napoléon Pelletier, M. et Mme Arthur Pelletier.

Parmi les neveux et nièces, on remarquait : M. Alfred Beaulieu, Mlles Yvonne et Rollande Bérubé, Mme Albert Pelletier, M. Charles Boucher, Laurentienne Bérubé, Alicienne Bérubé, Stella Bérubé, M. Rolland Marmen.

A la suite des parents, on remarquait : MM. Charles Moisan, Borromée Plamondon, Raymond Plamondon, Ernest Plamondon, Charles Leclerc, Maurice Canuel, Alcide Canuel, Marcel Drolet, Paul Plamondon, Pierre Gingras, Léo Plamondon, Oscar Borgia, P.-E. Plamondon, Georges Gignac, Bruno Châteauvert, Wilfrid Leclerc, Maurice Bédard, etc.

A la famille éprouvée, nos sincères condoléances.

Funérailles de M. Marcel Paquet

Les funérailles de M. Marcel Paquet, 23 ans, qui s'est noyé accidentellement, ont eu lieu samedi à Notre-Dame de Grâce. De nombreux citoyens et amis se sont associés aux membres de la famille et ils ont assisté à la cérémonie funèbre, que présidait M. l'abbé J. Falardeau, curé, assisté de MM. les abbés J. Robitaille et R. Godin.

Le deuil était conduit par le père du défunt : M. Wilfrid Paquet; ses frères, MM. Henri, Roland, et Raymond Paquet; son grand-père, M. Etienne Paquet; ses oncles, MM. Etienne, Alexandre, Delphis et Adrien Paquet, Joseph, Léo et Henri Binet, Roland Pruneau, Augustin Fournel, Albert Gingras, Lucien Beaulieu, Eugène Bélanger; ses cousins, MM. Roger Tremblay, Lucien Beaulieu, Paul-E. Fournel, Robert Fournel, Roger Gingras, Marcel Fournel, Fernand Paquet, Roger Fournel, Arthur Deschênes; ses jetits cousins, Gérard Binet, Claude Pruneau et Gaston Paquet; ses beaux-frères, Chs Déry et André Marcotte.

On voyait aussi MM. Roland Brousseau, A. Chariran, L. Chamberland, U. Goulet.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-Sylvio Marceau.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Chronique ouvrière

Salaire Minimum

La première loi sur le salaire minimum applicable aux travailleurs du sexe masculin a été adoptée en 1925 par la Colombie-Britannique, note la Gazette du Travail, dans son édition du cinquantième anniversaire. Il s'écoula une dizaine d'années avant qu'une autre province en fit de même, bien que l'idée d'un salaire minimum légal pour tous les travailleurs provoquait de plus en plus d'intérêt. La loi fut d'abord appliquée par le conseil de règlement établi en vertu de la loi sur les heures de travail puis, après 1929, par une commission du salaire minimum des travailleurs.

Les développements importants au sujet du salaire minimum des travailleuses furent, en 1922, une loi nouvelle adoptée en Alberta et, en 1924, l'adoption par la Nouvelle-Ecosse d'une loi remplaçant celle de 1920, qui n'avait jamais été appliquée. On prit des dispositions en vue d'établir une commission du salaire minimum, mais la chose ne se réalisa qu'en 1930. En Alberta, un conseil, nommé en 1922, remplaça le comité consultatif qui fonctionnait en vertu de la loi sur les établissements industriel.

Ces lois sur le salaire minimum furent mises en vigueur sans opposition sérieuse, bien que la validité des ordonnances décrétées au titre de la première loi de l'Alberta et de la loi du salaire minimum des travailleurs de la Colombie-Britannique ait été contestée devant les tribunaux. Dans chaque cas, les ordonnances furent jugées invalides et, en conséquence, les premières lois furent remplacées dans les deux cas par de nouvelle lois confirmant législativement la procédure des commissions.

On manifesta un intérêt considérable à l'effet que pourrait avoir l'établissement des taux minima sur ceux du salaire en général, et on exprima une certaine crainte que "le minimum tende à devenir le maximum. Diverses enquêtes menées au cours des années, 20 après l'application de la législation, démontrèrent qu'il n'en était rien, et la législation sur le salaire minimum semblait avoir contribué à hausser les barèmes de salaires des industries assujéties aux ordonnances en question.

Convocations

Syndicats catholiques : — Réunion du Syndicat du corset, du Syndicat de la métallurgie, du Syndicat des teinturiers en fourrure, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.

Unions internationales : — Assemblée de la Fraternité unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.



Qu'il s'agisse d'une modiste
Ou l'arpenteur du quartier,
Des services voyez la liste
Dans l'Annuaire Classifié !

YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

Mort de monsieur Philias Nadeau

St-Gédéon, Frontenac, (DNC) On apprendra avec regret la mort de M. Philias Nadeau, époux de dame Clara Lachance, décédé récemment à l'âge de 69 ans.

Outre son pouse, le défunt laisse dans le deuil ses fils, Josaphat de St-Gédéon, Joseph de St-Robert; Lionel, Armand et Dorian, tous de St-Gédéon; ses filles, Mme Joseph Lachance, née Aubélia de St-Robert, Mme Médéric Beaumont, née Marie-Rose de Loretteville, Mme Wilfrid Landry, née Alexine de St-Gédéon, Mme Adrien Rhéaume, née Gabrielle de Loretteville, Mme Ernest Thibaudeau, née Florence de St-Martin, Mme Guy Quirion, née Simone de St-Gédéon, Mme Vve Wilfrid Nadeau de St-Robert, cette dernière veuve depuis le 17 août dernier, ses frères, MM. Louis Nadeau, de St-Gédéon, MM. Joseph Nadeau, de St-Robert, Elzéar Nadeau, de St-Gédéon.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Gédéon.

La croix était portée par M. Joseph Nadeau, accompagné de M. Siméon Nadeau. Le cercueil était porté par MM. Hormidas Nadeau, Emile Nadeau, Paul-Henri Nadeau, Jean-Charles Nadeau et Gérard Nadeau.

La levée du corps fut faite par M. le vicaire de St-Gédéon, qui a également chanté le service, assisté de MM. les abbés Fortin, curé de St-Théophile, et Roberge curé de St-Robert.

Au choeur on voyait: M. le curé Bernier, de St-Gédéon.

A la famille en deuil nos condoléances.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

W·E·BEGIN

COTELETTES MAIGRES

DE JEUNE PORC

CHOISIES DU CENTRE .60

DESOSSEES .80

STEAK DE RONDE DESOSSEES .75

BACON TRANCHE .49 MORCEAU .44
BACON WINDSOR .90 MORCEAU .86

W. E. BÉGIN



Achetez Meilleur...

SANS PAYER PLUS CHER !

Bardou & Fils

108 CARTIER, TEL.: 5-8135

48½ COUILLARD — TEL. : 2-7094

DEPARTEMENT DES VIANDES

BACON BARDOU sons couenne pqt. cello ½ lb. .25
JAMBON BARDOU bien fumé 12 à 15 lbs. la lb. .53
JAMBON CUIT sans couenne la livre .89
BIFTECK de ronde, qualité bouvillon la livre .85
HAUT DE COTE qualité bouvillon la livre .55
BAS DE COTE qualité bouvillon la livre .22
BIFTECK de côte roulé qualité bouvillon la livre .79
ROTI DE LARD dégraissé côte ou filet la livre .53
COTELETTES de lard dégraissées et choisies, la livre .61
TETE DE LARD nettoyée et prête à cuire la livre .19
ROTI DE VEAU d'épaule roulée et lardée la livre .59
POULETS frais tués 6 à 7 livres qualité "A" la livre .63
POULETS frais tués qualité "B" 5 à 7 lbs la livre .55

TOURTIERE pur lard (Home made) .79
LANGUES de boeuf en gelée la livre 1.00
SAUCISSE fraiche lard et boeuf la livre .35
SAUCISSE pur lard la livre .45
CRETON français frais fait la livre .50
TETE fromagée la livre .19

DEPARTEMENT DES FRUITS ET LEGUMES

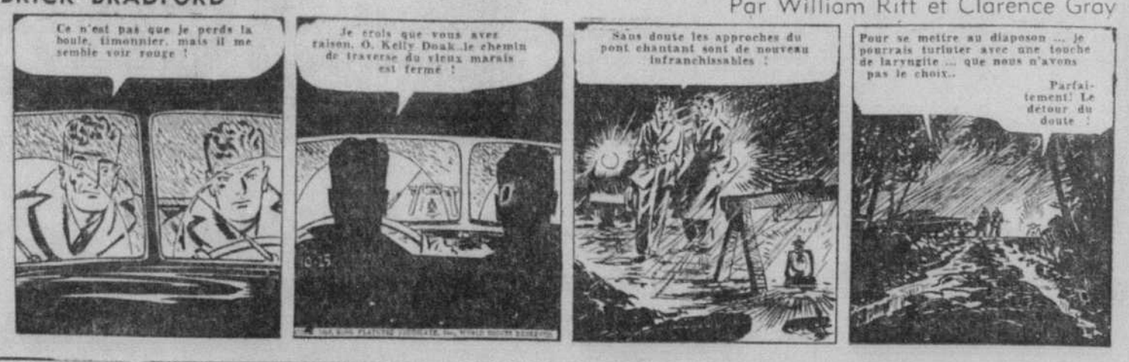
PAMPLEMOUSSES de Floride sucrés et juteux, 10 pour .59
HARICOTS verts de Floride bien tendres la livre .23
EPINARDS frais nettoyés et lavés prêts à cuire, pqt de cello .25
RAISINS Empereur 2 livres .29
TOMATES bien mûres et fermes pqt. cello .23

DEPT. DE PATISSERIES FRANÇAISES

PETITS GATEAUX assortis, la douz. .75
Pâtés aux huitres la douzaine 1.75
St-Honoré, Mokas, croissants, pains français croustillants, etc.

LE MAGASIN D'ALIMENTATION LE PLUS COMPLET A QUEBEC

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



LE SURHOMME — Le gagnant prend tout — Par Wayne Boring



De Montréal à Paris (3)

Réceptions officielles

L'arrivée à Orly — Cocktail au George V — Déjeuner offert par l'Office du Tourisme — Réception par le maire de Paris — Diner sous la présidence du ministre de la Marine marchande— Chez l'Ambassadeur du Canada en France.

Par Irénée Masson

J'ai déjà fait allusion aux personnages officiels qui vinrent accueillir les voyageurs d'Air France à leur arrivée à Orly, le matin du 6 octobre. Rappelons que le président du Conseil d'administration de cette compagnie aérienne, M. Max Hymans, fut heureux du résultat obtenu par le voyage inaugural, conclut quelques brèves remarques par ces paroles: "Nous espérons que cette ligne aérienne sera très fréquentée et qu'elle servira à affermir encore davantage les liens qui unissent la France au Canada".



Ce fut d'ailleurs l'idée qui inspira tout ce voyage: l'amitié franco-canadienne. C'est cette amitié qui liait tous les invités et les personnages officiels réunis au George V, le même soir, lors d'un cocktail offert en honneur de la délégation canadienne et où la direction d'Air France avait réunis de très nombreux amis du Canada. Nous avions l'impression d'être chez nous, tant l'accueil fut chaleureux.

Le lendemain matin, c'est l'Office du Tourisme de France qui nous recevait. Son directeur, M. Dupret-Bixiot, accompagné de MM. Bellancault, Biélot et Mulot, représentants d'Air France et de M. C.-P. Méyère, professeur à l'Ecole des Arts, qui devait nous servir de guide, nous invitait à déjeuner à Barbizon et à visiter le château de Fontainebleau.

A BARBIZON

"A Barbizon, tout est bon... même les p'tits pois", a écrit Dranem dans le Livre d'Or de l'hospitalier restaurant Les Pléiades. Quel déjeuner, on nous servit à cette occasion ! !

A la fin du repas, M. Dupret-Bixiot dit combien la France était heureuse de recevoir notre délégation canadienne. Ancien prisonnier de guerre, le Directeur du Tourisme français, a vécu les heures tragiques de l'histoire de France et il est venu au Canada dont il a rapporté d'excellents souvenirs. Il remercie le gouvernement canadien de la collaboration qu'il apporte à l'entreprise d'Air France.

L'hon. L. Chevrier, ministre du Transport au Canada, lui réplique en affirmant le plaisir que nous éprouvons d'être à Paris. Il fait allusion à l'amitié que M. Mackenzie King portait à la France et rappelle que c'est M. King qui a demandé à un grand urbaniste français, monsieur Greber, de préparer les plans de la capitale canadienne.

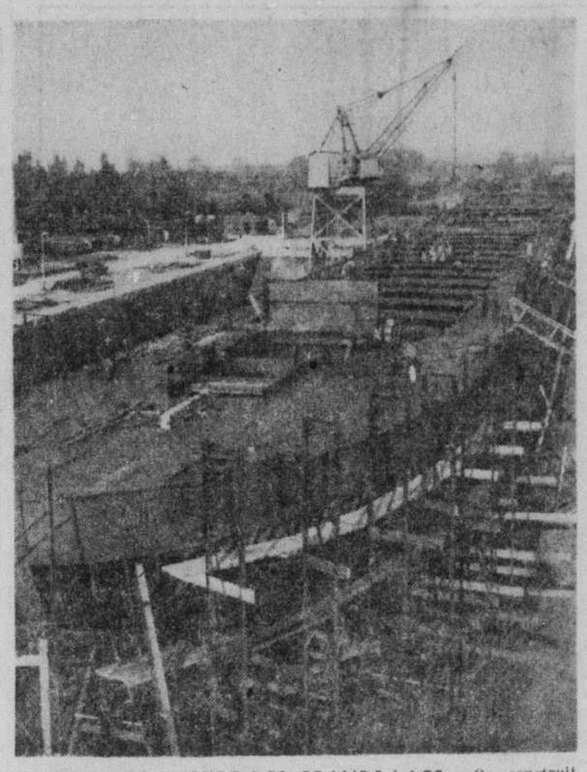
M. Chevrier rappelle aussi que la compagnie aérienne Trans-Canada vient de conclure avec Air-France, une entente qui assurera la plus étroite coopération entre ces deux organisations.

Et pendant que nous prenions une "fine champagne" dans les jardins des Pléiades, M. Méyère nous rappelait qu'en cet endroit champêtre Millet, Corot, Manet et d'autres peintres de la nature avaient ressenti l'inspiration de leur oeuvre. Et pendant qu'il nous parlait, on pouvait apercevoir tout près le clocher de la petite église qui inspira l'Angelus à Millet, on pouvait entendre chanter le coq et voir sur la tonnelle un beau chat blanc se chauffer au doux soleil de ce bel après-midi. Et là, sous les grands arbres, notre imagination nous faisait voir au travail un de ces artistes dont Barbizon conserve avec fidélité le souvenir.

CHEZ LE MAIRE DE PARIS

Puis ce fut la visite du château

(Suite à la page 15, 1ère col.)



LE PLUS GROS NAVIRE DES GRANDS-LACS : On construit actuellement à Port Weller, Ontario, un navire qui sera le plus gros jamais mis en service sur les Grands-Lacs. Ce vaisseau, un cargo, aura 654 pieds de longueur. Il est presque entièrement à l'épreuve du feu. (Central Press)

Au congrès de l'Union des conseils de comté

Interdiction réclamée des caravanes de véhicules de transport sur les grandes routes du Québec

Le congrès de l'Union des conseils de comté se termine par la réélection du Dr A.-B. Clément à la présidence et l'adoption de résolutions — Les travaux de voirie dans les municipalités rurales, la circulation sur les routes, les lignes téléphoniques — Prochain congrès à Québec.

Un très important congrès, celui des membres de l'Union des conseils de comtés de la province de Québec, a pris fin hier soir par l'élection des officiers et l'adoption de quelques résolutions. Hier midi, les délégués avaient assisté à un déjeuner au cours duquel l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, leur adressa la parole. Les élections générales n'ont pas apporté de changements considérables dans l'exécutif de l'Union des conseils de comté et le Dr A.-B. Clément, maire de St-Joseph, comté de Soulange, a été réélu président par acclamation.

Les autres membres de l'exécutif sont: M. A.-Gaston Munich, préfet du comté de Montcalm (Argenteuil), vice-président; M. E.-O. Hudon, F.-A.-E., Hébertville, secrétaire général; M. J.-A. Langlois, N.P. Rivière-Bleue, secrétaire adjoint. Les directeurs de l'exécutif: MM. J.-Chs Dufour, maire de St-Ulric et préfet du comté de Matane; Dominique-E. Mercier, maire de Baie-Shawinigan (St-Maurice) et Hercule Riendeau, M.A.L., maire de St-Rémi de La Salle, comté de Napierville. Tous les directeurs sortant de charge, c'est-à-dire ceux dont le terme d'office a débuté en 1947, ont été réélus, sauf M. Philippe Proulx, maire de St-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre, remplacé par M. Roméo Blanchard.

Des 35 résolutions adoptées à ce congrès, nous donnons ci-après quelques-unes des plus importantes.

Attendu que parmi les modes de taxation ou de répartition pour la construction des chemins et des trottoirs dans les municipalités rurales il n'existait jusqu'à présent que deux possibilités à savoir :

1.—faire payer le coût des travaux au prorata de l'évaluation municipale.

2.—dans le cas des cours d'eau, au prorata de la superficie égoutée.

Nous réclamons maintenant le pouvoir de répartir la construction des trottoirs et de certaines autres améliorations suivant la longueur des ouvrages longeant une propriété ou chemin public.

Etant donné que la construction d'une route de communication entre Belleterre, dans le comté de Témiscamingue et Mont-Laurier, dans le comté de Terrebonne, est rendue nécessaire pour le développement de la partie extrême-occidentale de notre province, l'Union des conseils de comté a déclaré d'intérêt provincial la construction d'une telle route, et par conséquent une demande sera faite en ce sens auprès des autorités compétentes.

L'Union des Conseils de Comté fera les demandes suivantes auprès des autorités compétentes en matière de circulation :

1.—augmenter le nombre des agents de circulation;

2.—rendre plus sévère l'application de la loi de circulation des véhicules-moteurs.

3.—L'interdiction de caravanes de véhicules de transport sur les grandes routes.

Nous croyons qu'il ne devrait pas être permis à des caravanes comprenant 10 ou 12 camions de circuler sur nos grandes routes sans qu'un espace suffisant soit laissé entre chaque camion pour que les voitures de promenades puissent doubler les lourds véhicules sans danger, pour le public.

L'Union des Conseils de Comté réclame pour toutes les municipalités le droit de taxer les lignes de transmission téléphonique et télégraphique de la même façon que nous le faisons présentement pour les lignes de transmission électrique.

Une demande spéciale est faite au gouvernement en vue de demander des octrois pour la construction et l'aménagement de bureaux d'enregistrement.

Deux suggestions présentées à la fin du congrès ne seront étudiées que plus tard:

1.—prolonger le terme d'office du maire et des conseillers de 2 à 3 ans.

2.—exiger un dépôt lors de la mise en nomination à la charge de maire ou de conseiller.

Au cours de la prochaine année, les statuts généraux de l'Union des Conseils de Comté et les règlements seront étudiés et refondus et soumis pour approbation au prochain congrès.

Il fut enfin décidé par les délégués que le prochain congrès aura lieu à Québec vers la fin d'octobre 1951.

TAXES PREVUES SUR LES POTEAUX

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a laissé entendre hier midi, aux membres du congrès des conseils de comté, que le gouvernement permettra peut-être aux municipalités de taxer les poteaux du téléphone, et il a promis également de continuer l'aménagement d'hospices pour les vieux et d'ajouter aux crédits votés jusqu'ici pour l'entretien des chemins d'hiver.

Le premier ministre de la province avait souligné quelques minutes plus tôt le caractère agricole du Québec, facteur de sécurité sociale, et l'attachement de la population à ses traditions; et il avait déclaré que la survie du Canada français dépend des négociations des gouvernements de la Confédération en vue d'élaborer une constitution canadienne.

Aussi, a-t-il dit, "nous voulons que cette constitution soit faite par les Canadiens pour les Canadiens. Nous voulons qu'elle ait un caractère de traité et non de loi qu'on peut modifier à chaque session, car nous voulons donner à la constitution, forteresse de nos droits, les garanties de stabilité d'un contrat."

L'Union des conseils de comté ayant demandé à l'hon. Maurice Duplessis, pour les municipalités, le droit d'imposer une taxe sur les

(Suite à la page 15, 3e col.)

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

PLANS D'URBANISME POUR UN PROJET D'HABITATIONS

M. l'échevin Arthur Drolet a soumis hier au comité administratif quatre plans d'urbanisme concernant le projet de construction de 250 maisons sur les terrains de l'Hôpital-Général. Les plans, préparés à la demande de la ville par M. Roland Bédard, directeur du service municipal d'urbanisme et par M. l'ingénieur Antonio Trottier, prévoient chacun une subdivision différente des lots et prévoient également la construction d'un pont qui reliera la paroisse du Sacré-Coeur à la nouvelle paroisse. Ils ont été référés aux ingénieurs de la cité qui devront faire rapport dès vendredi et devront dire lequel des plans concorde le mieux avec le projet d'aménagement de nouvelles voies d'accès au parc Victoria.

SERVICE AERIEN DEMANDE

La création d'un service aérien entre Québec et Ottawa a été appuyée hier par le comité administratif. Ce dernier a en effet approuvé une recommandation du commissariat de l'industrie demandant "que ce comité recommande au conseil municipal d'endosser par résolution officielle, auprès de la Commission canadienne de transport aéronautique, la demande des Canadian Pacific Airlines, d'ajouter à son itinéraire Québec-Montréal-Val d'Or-Rouyn-Noranda, la capitale fédérale, afin d'avoir pour Québec, une ligne directe d'avion Québec-Ottawa, dans les deux sens".

Le comité a également décidé à ce sujet que M. l'échevin Joseph Matte, président du comité de l'industrie, M. Armand Viau, commissaire industriel, un avocat de la ville ainsi qu'un représentant de la Chambre de Commerce se rendront à Ottawa devant la Commission de transport lorsque les C. P. Air Lines formuleront leur demande.

REFUGE DE NUIT

M. l'échevin Wilfrid Samson a proposé hier au comité administratif que le comité des propriétés municipales soit autorisé à faire des démarches en vue d'acquérir un édifice de la rue Henderson, appartenant aux Ateliers et Chantiers St-Laurent, et d'obtenir un bail du Pacifique Canadien sur le terrain duquel la bâtisse est construite. Si le comité des propriétés réussit, l'édifice servira à l'aménagement du refuge de nuit.

RAPPORT REQUIS

A la suite d'une requête de la municipalité du village de Beauport-est voulant que Québec lui accorde le droit de déposer des vidanges dans une carrière de sable abandonnée, M. l'échevin Joseph Matte a demandé que les ingénieurs municipaux produisent un rapport expliquant comment il se faisait que notre ville laissait à l'abandon une carrière de sable alors qu'elle doit acheter du sable de divers fournisseurs.

OCTROI A L'ARMEE DU SALUT

Les mebres du comité d'administration de la ville ont accepté hier qu'un octroi de $300 soit versé à l'Armée du Salut afin de lui permettre de poursuivre son oeuvre charitable. Une demande d'octroi avait été formulée la semaine dernière par les dirigeants de l'Armée du Salut qui avaient averti la ville que la campagne de souscription en faveur de l'oeuvre était loin d'avoir donné les résultats attendus.

MEMOIRE SUR LA LAIRET

M. l'échevin A.-H. Légaré a proposé hier qu'un mémoire "priant respectueusement le gouvernement provincial de préciser où en est rendu le projet d'assainissement et de canalisation de la rivière Lairet" soit attaché au bill de Québec. La suggestion de l'édile de Limoilou a

(Suite à la page 6, 3e col.)

Un communiqué et des précisions concernant le cas de R. Faucher

Nous recevons aujourd'hui de l'Association patronale des Services hospitaliers un communiqué concernant l'hospitalisation du chauffeur de taxi, Roland Faucher, le 12 octobre courant. Ce communiqué apporte une mise au point et des précisions au sujet de ce qui est alors survenu. En voici le texte:

ce 24 octobre 1950

Au journal Le Soleil,
rue de la Couronne,
Cité de Québec.

Monsieur le Directeur,

Votre journal a récemment fait écho a la déclaration d'un échevin de la cité de Québec, à l'effet que les autorités de certains hôpitaux refusaient l'admission des patients avant de savoir qui paierait le compte. Les remarques du membre du conseil municipal de Québec ont été faites à propos de l'hospitalisation à l'hôpital St-François-d'Assise de Roland Faucher, chauffeur de taxi, victime d'un attentat sur l'Ile d'Orléans.

Après avoir fait enquête auprès des autorités de l'hôpital St-François-d'Assise, membre de notre Association et mis en cause en cette affaire, et après avoir recueilli les versions des témoins oculaires de l'incident Faucher, nous croyons nécessaire, de vous communiquer, sans aucun commentaire et à l'intention de votre public, notre version des faits révélés par telle enquête.

Ces faits, les voici:

1.—Le 12 octobre 1950, vers dix heures du soir, un chauffeur de taxi téléphone à l'Hôpital St-François-d'Assise: "qu'il va y transporter un blessé qui est actuellement à l'Ile d'Orléans". La religieuse hospitalière répond qu'elle doit d'abord vérifier s'il y a un lit de disponible. L'interlocuteur se montre pressant et il ajoute: "On s'en va chez-vous" ; a quoi la religieuse répond: "Venez!"

2—Quelque temps après, l'ambulance arrive à l'hôpital et tout est préparé pour recevoir le malade. L'ascenseur est à la hauteur de l'étage de l'entrée; à côté, il y a deux médecins, trois infirmières et un infirmier. Les brancardiers portent, sans arrêt, le patient de l'ambulance à la chambre 520 où, là, docteurs, infirmier et infirmières s'occupent immédiatement du blessé et lui donnent tous les traitements appropriés tels que: injections intra-veineuses, sérum, transfusion. Deux chauffeurs de taxi ont suivi leur compagnon et pénètrent aussi dans la chambre.

3.—Il n'est pas question de caution, ni de demande de garantie de la part de l'institution et de ses représentants. L'inscription, sur le registre de l'hôpital, des nom et adresse du malade, de son état civil et du plus proche parent à avertir en cas de danger ou de mort — suivant, en cela, la procédure — et autres renseignements usuels relatifs à la fiche d'enregistrement, d'ailleurs en usage dans les hôpitaux publics et privés, ne seront complétés que le lendemain matin.

4.—Dans l'intervalle, recevant toujours les traitements indiqués par son état et sous le contrôle de ses médecins, le blessé reste hospitalisé à l'Hôpital St-François-d'Assise, jusqu'au lendemain, alors, qu'à la suite d'une consultation conjointe entre les médecins intéressés, son transfert à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus est décidé pour intervention chirurgicale.

5—L'Association patronale des Services hospitaliers de Québec a recueilli ces faits auprès des personnes presentes lors de l'admission du blessé et pendant son séjour à l'Hôpital St-François-d'Assise et, en qualité de témoins, ces personnes peuvent corroborer l'exactitude des faits ci-haut rapportés.

Il ressort, à notre avis, de ces faits comme de l'enquête poursuivie par notre Association, que la déclaration publiée dans les divers journaux locaux n'est pas conforme aux faits. L'Association patronale des Services hospitaliers regrette cet incident malheureux et assure, comme toujours, les autorités provinciales, municipales et le public en général de son entière coopération dans le domaine de l'hospitalisation.

Bien à vous,
L'Association patronale des
Services hospitaliers de
Québec, Inc.
par Louis Bilodeau, secrétaire.

La Canadienne a gagné son admission à la profession médicale

La Canadienne s'est butée à un mur de froideur et d'indifférence quand elle a tenté d'aborder la profession médicale, après la première grande guerre. Aujourd'hui, elle honore la profession et rivalise de compétence avec son confrère masculin dans de nombreux domaines médicaux. Lisez dans le supplément d'automne de l'Evénement-Journal, vendredi prochain, les différentes phases de cette lutte qu'elle a entreprise et gagnée. Cet article, ainsi que des entrevues particulières avec les femmes médecins de Québec, a été préparé exclusivement pour ce supplément. Ne le manquez pas, vendredi matin prochain.

Moyenne de 44 morts accidentelles par semaine en notre pays en 1949

Ottawa, 25 (PC) Les accidents d'autos ont fait quarante-quatre morts en moyenne chaque semaine au cours de 1949, au Canada, alors que la moyenne hebdomadaire des blessés s'établit à 843, dont plusieurs souffrent d'incapacité partielle ou totale.

Selon le bureau fédéral de la statistique les accidents d'autos ont fait 2,230 morts en 1949, comparativement à 2,070 en 1948 et 1,545 en 1938.

Montréal, qui est la plus grande ville du Canada, a le triste record de 132 morts. Vient ensuite Toronto, la seconde ville canadienne, avec 106; puis Hamilton, 42 morts; Windsor, 39; Winnipeg, 33, et Ottawa, 29.

A Vancouver, troisième ville du Canada, les accidents de la route n'ont fait que six morts en 1949.

En Ontario, où l'on compte 40 pour cent des autos enregistrées au Canada, le nombre des morts s'est élevé à 844. Pour les autres provinces, les chiffres sont les suivants: Québec 648; Colombie, 171; Alberta 164; Manitoba, 106; Nouvelle-Ecosse, 102; Saskatchewan, 91; Nouveau-Brunswick, 90; Ile-du-Prince-Edouard, 14.

On ne donne point de chiffres pour Terre-Neuve, qui entra dans la Confédération l'an dernier.

Dans 60 pour cent des accidents de la route, il s'est agi, en 1949, de collisions entre autos. Le nombre des accidents en 1949 fut de 115,225, soit 22,363 de plus qu'en 1948. En Ontario, il y eut 34,472 accidents, soit 7,066 de plus qu'en 1948. Dans le Québec, le nombre d'accidents fut de 29,383, soit une augmentation de 8,602 sur 1948. Les dommages dus à ces accidents s'élèvent à $19,156,000, soit 30 pour cent de plus qu'en 1948.



A ROME: M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé de Notre-Dame du Chemin, est parti hier pour Rome où il représentera sa famille paroissiale à la définition du dogme de l'Assomption et à la béatification de la vénérable Marguerite Bourgeoys.

Réunion du conseil fédéré

La suppression de certaines classes supérieures dans des écoles de la ville, les récentes élections syndicales parmi les employés du port de Québec, l'habitation auprès du Conseil des délégués de locaux, et des questions diverses ont fait l'objet des délibérations d'hier soir du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, réuni en assemblée régulière sous la présidence de M. Jean-Baptiste Hurens.

Le secrétaire François Julien donna connaissance de la dernière correspondance échangée avec la Commission scolaire de Québec, ayant trait à la suppression, décidée par cette dernière dans un but d'économie, des classes de 10e, 11e et 12e. Décision des plus regrettables, estime le Conseil fédéré des Métiers, car elle aura pour effet d'apporter des perturbations dans les études des élèves de ces classes et de priver nombre d'entre eux d'un enseignement supérieur que leurs familles aspiraient à leur faire donner. A ce sujet, le Conseil fédéré s'étonne que la Commission scolaire n'ait encore donné aucune suite à sa dernière lettre, qui, pourtant, concerne un problème dont la solution est urgente.

Le délégué Armand Bourgeois, du C.M.T.C., prit ensuite la parole relativement au sujet des résultats des récentes élections auprès de l'Union des Employés du port de Québec.

Parmi les lettres de créances habilitant les délégués de locaux à siéger au Conseil, figurent celles du local 103 — briqueteries —! dont les représentants sont: MM. Isidore Garlépy, Louis Lefrançois, Paul-Henri Huot, Joseph Lajoie, Onésime Cauchon; local 269- ouvriers de brasseries de Québec, MM Armand Bourgeois, Henri Couillard Arthur Laurent, Léon Asselin, P. Henri Poitras; local 662- Railway Carmen, MM. Jean-Marie Laplante, Ludger Morel, Yvon Rancourt Robert Morel, B. Larouche.

Loterie du parti ouvrier-progressiste

Montréal, 25. (PC) Un organisateur de l'United Electrical Workers Union a plaidé non-coupable, hier, à l'accusation d'avoir vendu des billets de loterie. Il a été arrêté lundi soir par des détectives de la brigade antisubversive. La police raconte qu'elle a arrêté Jean Paré, 38 ans, à la suite d'une série de perquisitions dans son bureau et aux résidences de plusieurs personnalités officielles du parti ouvrier-progressiste. Paré a été également identifié comme étant le président du Conseil de la paix de Montréal.

$38,000 volés et perdus aux courses

Toronto, 25.-(PC)- La police a raconté hier que $38,000 volés à une société Legole de Toronto, ont été perdus dans des paris aux courses en Ontario l'été dernier. Mlle E.-A. Teasdale, 33 ans, tenancière des livres de la firme, et Michael Manos, 27 ans, un détective privé employé par la firme, sont accusés conjointement du vol. Ils paraîtront en cour le 31 octobre. Manos, auparavant appelé comme témoin, a été accusé de vol quand il s'est présenté devant le tribunal hier. Son cautionnement a été fixé à $10,000. Mlle Teasdale a été arrêtée à Edmonton la semaine dernière et ramenée à Toronto dimanche.

Drame de la chasse

Niagara-On-The-Lake, 25. (PC) Eugène Dalbianco, 16 ans, a été tué hier dans un accident de chasse. Il a été frappé à la tête par une balle d'un fusil employé pour la chasse aux canards, raconte la police. L'accident s'est produit à Point-Blank Range.

Le Canada devenu plus fort que jamais dans tous les domaines

Montréal, 25. (PC). L'hon. D.-C. Abbott, ministre des Finances, a déclaré hier que le Canada est "beaucoup plus fort qu'il ne l'a jamais été dans tous les domaines", grâce à son économie et à sa politique fiscale d'après-guerre. Le ministre a ajouté que le pays est maintenant capable de faire face au réarmement qui apparaît aujourd'hui comme une nécessité. M. Abbott parlant devant la Men's Association of Shaar Hashomayim, au cours d'une réunion dans la synagogue de Westmount. La commémoration de la journée des Nations-Unies était l'objet de cette réunion.

"Si nous devons consacrer une grande partie de la production nationale à la défense, nous sommes en position de le faire, a-t-il dit. Je suis certain que le peuple canadien attendra de son gouvernement qu'il veille à ce que nous fassions notre part. Il voudra également que les Nations-Unies deviennent une réelle force agissante pour la paix du monde."

M. Abbott a expliqué qu'il ne parlait pas dans un sens politique en disant que le gouvernement a contribué à la forte position actuelle du Canada par sa politique raisonnable et à longue portée. Il parlait de "grandes transformations" dans le pays au cours des années récentes.

Pendant les 10 dernières années, la population a augmenté de 23 pour cent et est actuellement de 164 pour cent plus importante qu'elle ne l'était au commencement du siècle. Ce développement de la population a été reflété par l'expansion du marché de l'économie canadienne et de l'exploitation de ses ressources naturelles. La production nationale était en 1939 de $5,500,000,000; en 1949, elle s'était élevée à $15,000,000,000, et cette année, elle sera probablement de $17,000,000,000.

Il y a eu également une transformation du côté financier. Avant la première guerre mondiale, les capitaux venaient principalement de l'Angleterre. Entre les deux guerres, ils vinrent surtout des Etats-Unis. Mais depuis la dernière guerre, une grande partie des capitaux est domestique.





ON CONNAITRA LE SEXE DES ENFANTS : Deux inventeurs de Londres, dont l'un est un prêtre d'origine polonaise, prétendent avoir perfectionné une machine pouvant déterminer le sexe d'un enfant avant sa naissance. F.-J. BILLINGTON (à droite), mécanicien en radio, dit que des épreuves qu'il a faites sur des futures mères lui ont donné raison chaque fois. Le Père A.-J.-K. GLAZEWSKI (à gauche), de son côté, explique ainsi une autre particularité de la machine : "Les personnes en bonne santé irradient des effluves d'énergie électrique que peut capter notre machine. Chez les individus malades, les irradiations sont plus faibles, de sorte que nous pouvons déterminer, par l'intensité des irradiations qu'enregistre notre machine, si une personne est en bonne santé ou non". Les autorités médicales font actuellement des enquêtes sur cette invention. (Central Press)



CONSEIL DE LA PROMOTION 1950-51 EN SCIENCES : Les finissants de la faculté des Sciences de l'université Laval viennent de faire l'élection de leurs officiers. On remarque ci-dessus, de gauche à droite, MM. ANDRE DUTIL, finissant en Génie Electrique, président de la promotion; JEAN-JACQUES PROULX (Génie Chimique), vice-président; ROGER LALIBERTE (Génie Géologique), secrétaire-trésorier; GABRIEL PERRAULT (Pharmacie), conseiller; et FRANÇOIS-XAVIER TREMBLAY (Génie Chimique), conseiller.

Fils acquitté d'avoir abattu son père qui menaçait de tuer sa mère

Winnipeg, 25 — (PC) Raymond-Camille Ouellette, 15 ans, qui était accusé du meurtre de son père, William Ouellette, a été acquitté de cette grave accusation. Le drame s'était déroulé sur la ferme Ouellette, à Elm Creek, au Manitoba, et le père avait été abattu d'une balle de calibre 22, au cours d'une chicane de famille attribuable à l'alcoolisme.

Un jury des Assises criminelles avait antérieurement accepté une déclaration volontaire dans laquelle l'adolescent admit avoir tué son père. M. le juge J.-T. Beaubien dit aux membres du jury qu'il semblait y avoir eu provocation.

La mère de Raymond, Mme Annie Ouellette, et son frère Jean, âgé de 11 ans, témoignèrent en sa faveur au cours du procès de deux jours.

Mme Ouellette déclara qu'elle s'était souvent sauvée à la hâte de la ferme, en vêtements de nuit, pour échapper aux colères alcooliques de son mari.

Elle déclara que son mari s'approcha d'elle la nuit du 15 avril, brandissant à la main droite une bouteille de bière.

"Je ne fis rien. Je ne le pouvais pas... J'entendis un bruit et mon mari s'affaissa. Après sa chute, je fus capable de me lever et d'aller dans la cuisine.

"J'ai dit à Raymond : 'Qu'est-ce qui est arrivé ?'

"Il répondit : 'Il n'est pas pour tuer ma mère'.

Mme Ouellette déclara que son mari l'avait "très souvent" menacée de la tuer.

Le jeune Jean témoignait lundi que lui-même et d'autres membres de sa famille dormaient quelquefois dans "un trou creusé dans la terre" après avoir été jetés dehors par leur père.

Le constable A.-H. Singleton, de la Gendarmerie Royale, témoigna avoir été appelé plusieurs fois à la ferme des Ouellette par Mme Ouellette. Il déclara que le père "maltraitait beaucoup sa famille".

Mme Ouellette était le principal gagne-pain de la famille.

IN MEMORIAM

Blouin — Dorion
Boulanger — Holt
Boulanger — Huot
Chamberland — Létourneau
Clavet — Poiré

Voir avis de décès en page 11.

BUVEZ Coca-Cola 6¢ GLACÉ 6¢

Pour votre toilette...
Achetez un complet "LOMBARDI'S"
VENDEUR AUTORISÉ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

Démonstration gratuite
ZENITH Appareil auditif "MINIATURE"
$85 complet — NOEL GUY, Edifice Talbot, 515 St-Joseph, TEL.: 2-4553, QUEBEC
Réparations, accessoires et batteries pour tous genres d'appareils.

CHRONOMETREURS
(Time Study Men)
Familiers avec l'analyse du travail et capables d'établir mode d'opérations du travail mécanique ou chaudronnerie. Expérience absolument requise. Ecrire.
Casier 2883 LE SOLEIL

Un sac à main
BIRKS
est toujours exclusif

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
JACQUES PLANTE Ba, OO.
BUREAUX CHEZ
POLLACK
75-95 RUE ST-JOSEPH
178 boul. CHAREST, Tél.: 4-4661

À LA compagnie!
À VOTRE SANTÉ!
DU BON VIN
St Georges
ROUGE ET BLANC

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) — Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. lundi : Charny; mercredi : St-Grégoire; vendredi : Loretteville

AVIS A NOS ABONNES DE L'ABITIBI-EST, OUEST, TEMISCAMINGUE ET DU NORD DE L'ONTARIO

Monsieur **J.-Albert d'Astous** est notre représentant officiel pour ces endroits. Il est par conséquent **seul autorisé** à faire la perception des nouveaux abonnements et des renouvellements pour le compte de notre journal, vu que monsieur **Charles-Eugène Garon,** ex-agent, nous a remis sa démission.

A ceux qui préfèrent payer leur abonnement par la poste, nous leur suggérons d'adresser leur paiement au Service des abonnements, Le Soleil, limitée, à Québec, car nous ne nous tiendrons pas responsables des envois faits ailleurs qu'à nos bureaux.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mercredi 25 octobre 1950

Pour la défense civile

Dans l'état actuel de la tension internationale, la prudence suggère certaines précautions élémentaires. Sans alarmer inutilement l'opinion populaire, il importe de la préparer à certaines éventualités. A intervalles réguliers, les chefs ou les porte-parole des grandes puissances agitent l'épouvantail de la guerre atomique, tout en se défendant de vouloir utiliser les premiers cette arme véritablement apocalyptique. Malgré le précédent posé par les Etats-Unis en 1945, on hésite à croire qu'elle puisse servir de nouveau, dans une guerre future. Quoi qu'il en soit, il vaut beaucoup mieux se préparer à sa venue possible, tout en espérant du fond du coeur de ne la voir jamais s'abattre sur nous. Une telle perspective confond l'imagination.

Est-ce à dire que la guerre atomique soit le seul danger qui confronte nos populations urbaines ? On sait bien que non. Des exemples tragiques encore trop récents nous forcent à penser le contraire. A Winnipeg, comme à Rimouski et à Cabano, une meilleure organisation de la défense civile aurait pu, probablement, circonscrire le désastre et en réduire l'étendue.

Il ne s'agit pas, ici, de distribuer des blâmes après coup. Dans chacune de ces localités, les secouristes locaux et étrangers ont sûrement accompli des merveilles avec les faibles moyens dont ils disposaient. Mais on l'a bien compris à ces trois endroits, une organisation sécuritaire d'envergure ne s'improvise pas en quelques heures, en quelques jours même. C'est un travail de longue main, qui requiert de la réflexion, de l'action, de la collaboration, de la coordination.

Dans notre ville, le chef de police veut remettre sur pied la défense civile du temps de guerre en l'adaptant aux conditions nouvelles nées de l'après-guerre. C'est à coup sûr un geste opportun auquel toute la population souscrira d'emblée. Québec n'est sûrement pas immunisée contre des conflagrations semblables à celles de Rimouski et de Cabano. Sans perdre de vue les terribles possibilités de la guerre atomique, il importerait qu'on accélère la préparation défensive contre des tragédies collectives suscitées par les éléments. Sous ce rapport les risques seront bien diminués lorsque Québec possédera un service d'aqueduc approprié à ses besoins.

Utilité de la démographie

Avant de parler de l'utilité ou de la nécessité d'une chose, il importe de s'interroger sur sa nature. Qu'est-ce que la démographie ? En décomposant ce terme issu de deux mots grecs (*demos*, peuple, population, et *graphé*, science, étude), on obtient déjà un élément de réponse : la démographie c'est, en gros, l'étude scientifique de la population. Il y a près de cent ans, l'un des premiers démographes français, Achille Guillard, définissait cette science : "La connaissance mathématique des populations, de leurs mouvements généraux, de leur état physique, civil, intellectuel et moral". Malgré les progrès énormes accomplis depuis un siècle par la démographie, cette définition vaut encore aujourd'hui, en première approximation du moins.

Il reste que le champ ouvert à la démographie est immense. Bien que tributaire des mathématiques et de la statistique, elle se trouve également au carrefour de plusieurs sciences. Elle fait appel, en effet, alternativement ou simultanément, à la géographie humaine, à l'histoire, à l'ethnographie, à la psycho-sociologie, à la biologie, à l'économie, au droit comparé. De ces disciplines, elle retient les données, observe les leçons, met à l'épreuve les techniques, assimile l'esprit ou la doctrine et illustre, ce faisant, le rôle complémentaire. Elle fait acte, néanmoins de science originale, sinon autonome, marque sa place et affirme sa nécessité.

Plusieurs grands pays d'Europe et d'Amérique ont reconnu cette nécessité en instituant chez eux des centres d'études démographiques. Pour ne citer que les principaux, disons que les Etats-Unis en possèdent trois, la France, un, connu sous le nom d'*Institut national d'études démographiques*. Cet établissement de recherches qui oriente depuis cinq ans la politique démographique de la France déléguait récemment au Canada un représentant de valeur en la personne de M. Roger Peltier. Devant de nombreux auditoires, à Montréal et à Québec, le secrétaire général de cet organisme prononçait, sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien, une série de conférences des plus instructives.

Des exposés de M. Peltier, de même que de ses contacts avec diverses personnalités canadiennes et françaises, il ressort que la création d'un centre de recherches démographiques serait souhaitable au Canada. Dans un pays jeune comme le nôtre, en pleine expansion économique, où l'immigration et la sécurité sociale sont à l'ordre du jour, une saine politique de population ne saurait s'improviser. Pour éviter des maux aussi difficiles à corriger que le vieillissement de la population, par exemple, il faut appliquer en temps opportun le remède de la prévision, fondé sur l'étude et la recherche. Et l'organisme projeté aurait les meilleures chances de succès s'il groupait les plus larges concours.

Accroissement inquiétant

Dans toute l'industrie américaine l'an dernier 91,000 ouvriers ont perdu la vie accidentellement à leur travail; 9,500,000 autres ont subi des blessures graves. Suivant le Conseil national de sécurité industrielle, réuni à Chicago récemment, une bonne partie de ces pertes, se chiffrant en dollars à plus de sept milliards et demi, auraient pu être évitées et pourraient l'être dans l'avenir si les entreprises et les gouvernements voulaient collaborer à des programmes rigides destinés à promouvoir la sécurité à l'usine. La situation au Canada n'est guère meilleure; en dépit des vigoureuses campagnes de prévention et d'éducation menées par nos associations sécuritaires, l'année qui va bientôt se terminer aura été fertile en accidents du travail.

Les dernières statistiques publiées par le ministère fédéral du Travail indiquent que 262 travailleurs canadiens sont morts à leur travail au cours du deuxième trimestre de 1950, tandis que pour les trois premiers mois de cette année on avait rapporté 311 tragédies mortelles. Ces chiffres révèlent un accroissement inquiétant par rapport à ceux de 1949. Pour le second trimestre de l'an dernier on n'avait eu à déplorer que 57 morts résultant des accidents du travail. Il y a donc lieu d'appréhender un sombre bilan de pertes matérielles à la fin de la présente année, si l'on considère qu'en 1949 les accidents industriels ont coûté, dans les provinces de Québec et d'Ontario seulement, la somme globale de $40,000,000 en réclamations et que, d'autre part, les pertes économiques résultant de ces tragédies évitables furent de l'ordre de près d'un milliard de dollars.

Décidément, l'industrie canadienne ne peut se permettre un tel gaspillage en un temps où le pays compte sur elle pour une production maximum. La situation actuelle commande un plus grand souci de la sécurité, tant de la part des ouvriers que des patrons dont le premier devoir est d'assurer à ceux qu'ils emploient les conditions de travail les moins dangereuses possible. D'autant plus qu'il est de l'intérêt de l'employeur d'éviter des accidents qui lui coûtent chaque année de grosses sommes d'argent.

Nos gouvernements peuvent également faire leur part pour parer à un état de choses nuisible au progrès économique du pays en réduisant les dangers du travail par des mesures sévères appropriées. Il faut de toute nécessité enrayer le flot des accidents inutiles qui chaque jour viennent grossir le nombre des familles éprouvées.

Essence de la démocratie

Effrayés jusqu'au délire par la menace du communisme, d'aucuns reprochent à la démocratie ce qu'ils appellent un manque de vitalité et d'énergie. "Pour venir à bout du communisme, disent-ils, la démocratie a besoin de plus de dynamisme, de magnétisme, en un mot, de "panache". Ceux-là se méprennent étrangement sur la nature même du régime démocratique, qui fait appel au sens de la responsabilité individuelle et civique du citoyen. "Ce qui constitue l'élément principal de la force de la démocratie ne réside pas dans l'uniformité, mais dans la diversité, lit-on dans un numéro récent de la *Saturday Review of Literature*. Cette force se fonde, en définitive, sur des divergences inévitables — divergences entre les gens eux-mêmes, divergences d'opinions et de croyances, divergences de méthodes et d'objectifs — mais divergences qui doivent briguer la faveur publique sur le marché libre des idées. Le droit à la divergence viole directement l'une des exigences centrales d'une idéologie dynamique : l'obligation de se conformer".

La question des Lieux Saints

La question de l'internationalisation de Jérusalem, confiée au conseil de Tutelle des Nations-Unies par leur assemblée générale, a été remise à celle-ci devant l'opposition de l'Etat israélien et du roi de Jordanie. Déjà les représentants de l'Iraeq, du Liban et de l'Egypte en ont saisi les délégués à l'ouverture de la session actuelle. Et tous les trois ont demandé pourquoi les Nations-Unies, si promptes à intervenir en Corée, n'ont encore posé aucun geste contre la résistance que leur décision a éprouvée en Palestine. Le représentant du Liban, M. Philippe Takla, a vigoureusement dénoncé l'action d'Israël occupant militairement un territoire qui ne lui appartenait pas et accaparant une souveraineté attribuée à l'Organisation des Nations-Unies. Si les décisions de cette organisation sont ainsi impunement violées, a remarqué le représentant de l'Iraeq, c'en est fait de son autorité et de son influence. "Nous avons agi rapidement en Corée, conclut-il, faisons de même en Palestine". Les catholiques ne doivent pas oublier les appels pressants du Pape. Qu'ils prient et qu'ils agissent auprès de leurs gouvernants pour que ceux-ci appuient le plan proposé par le Souverain Pontife.

Une forteresse historique

La forteresse de Louisbourg, place forte française du Cap Breton, a été témoin au 18e siècle des plus sanglants combats que la France et l'Angleterre se sont livrés en Amérique. Aujourd'hui, elle n'est plus qu'un amas de pierres informes, ayant été démolie en octobre 1760 sur l'ordre du roi d'Angleterre. Depuis 1928, une grande partie des champs de bataille qui entourent les murs en ruine de la vieille ville a été transformée en un lieu historique national. Au cours des années 1935-1936, le gouvernement fédéral a fait construire un vaste musée en face de l'emplacement de la Citadelle pour aménager les objets et les souvenirs offerts par des citoyens, ainsi que les pièces historiques découvertes dans les ruines de la forteresse. L'historique des quarante-sept années d'existence de Louisbourg fait l'objet d'une intéressante publication du ministère fédéral des Ressources et du Développement économique. Cette brochure, qui vient d'être publiée, s'inspire largement de l'ouvrage de Katherine McKennan, conservateur honoraire du musée de Louisbourg. On y trouve des commentaires appropriés et toute une documentation sur une des pages les moins connues de notre histoire; tous les Canadiens auront intérêt à se procurer la plaquette de 31 pages, distribuée par les soins du Service de la rédaction et des renseignements au ministère des Ressources.

La nature a des perfections pour montrer qu'elle est l'image de Dieu, et des défauts pour montrer qu'elle n'en est que l'image.—Pascal.



On aura plus de chance avec les babas glacés au vodka.

Villes et villages du Canada

Saint-François-du-Lac

Cette paroisse compte parmi les plus anciennes du pays. Elle reçut son érection canonique en 1714; ses registres datent de l'année suivante. Les limites en furent fixées par l'ordonnance fameuse de 1722. Le territoire de Saint-François-du-Lac fut taillé à même celui de la seigneurie du même nom.

La municipalité existait lors de l'adoption, par le parlement de la province du Canada, en 1845, de la loi générale d'incorporation des municipalités, et elle reçut son incorporation avec toutes celles qui avaient pris naissance avant cette date. Le village est bâti sur la rivière Saint-François, qui se jette dans le lac Saint-Pierre.

Les religieuses des Soeurs Grises de la Croix y dirigent un pensionnat et l'Académie Saint-François-Xavier.

La population, suivant la statistique religieuse, s'élève à 1,580 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Londres. — Le chancelier de l'Echiquier, sir Michael Hicks Beach, a dit, hier soir, devant une assemblée de la Chambre de Commerce de Londres, que le gouvernement impérial endossait complètement les vues de sir Wilfrid Laurier dans sa politique fiscale, comme dans les relations commerciales entre l'Angleterre et le Canada.

Valleyfield. — Des ouvriers employés dans la construction de l'aile de la manufacture de coton, se sont mis en grève, réclamant une augmentation de gages, et ils sont devenus menaçants. La milice de Montréal appelée sur les lieux, a chargé la foule, et deux soldats sont tombés mortellement blessés; douze autres ont reçu des blessures moins graves. Parmi les grévistes vingt ont été blessés, dont un sérieusement.

Il y a vingt-cinq ans

New-York. — Le "père" de Mutt et Jeff convole. Harry C. (Bud) Fischer, le célèbre caricaturiste de Mutt et Jeff, a épousé samedi sur le "Leviathan", la comtesse Aedita de Beaumont, Parisienne.

Berlin, All.— Les journaux allemands commémorent le 175e anniversaire du parapluie en Europe. Ils racontent qu'un voyageur anglais fit parler de lui dans tout Londres, le 28 octobre, 1750, en ouvrant, parce qu'il pleuvait ce jour-là, un parapluie rapporté de Chine. Après presque deux siècles d'experience le parapluie d'aujourd'hui est pratiquement le même qu'il était dans ce temps-là.

Poivre et sel

"Deposuit potentes de sede".

Laissez aux sots le verbe haut.

A chef jobard valets roublards.

Dans un mois la Ste-Catherine !

Le bruit énerve le pauvre monde.

A la paix d'aller rejoindre la vérité.

Aux dupes de s'en mordre les pouces.

La bête aux cent têtes a perdu l'esprit de corps.

Rien n'est plus agréable qu'un honnête commerce.

Tout risque augmente avec le nombre 15 et ses suivants.

Pour un traitement annuel de $30,000, avec exemption d'impôt, peu de communistes refuseraient un poste de confiance dans une stupide démocratie.

Entre Canadiens de bonne volonté

Retour à la normale

par Eugène L'HEUREUX

Les circonstances nées de la participation du Canada aux deux guerres mondiales ont fourni à certains éléments ultranationalistes de chez nous maintes occasions exceptionnellement favorables, dont ils ont abusé sans vergogne.

Si l'état psychologique engendré par de telles circonstances et par l'espèce nationaliste des profiteurs de guerre avait duré dix ans de plus, notre peuple serait devenu tout à fait misanthrope, ingouvernable et réfractaire à tout progrès.

Heureusement, les Canadiens français possèdent une richesse exceptionnelle de bon sens, qui les a sauvés. Sans doute, ce précieux actif n'a pas suffi à les immuniser complètement et en toute circonstance contre l'emballement communicatif de certains chefs de file au nationalisme renfrogné; mais il les a empêchés d'endosser définitivement les plus graves excès d'une démagogie très séduisante pour un peuple formé, comme le nôtre, dans le creuset de l'épreuve.

On peut dire que le grand triomphe politique d'un nationaliste aussi équilibré que M. Louis St-Laurent — éclatante victoire d'un océan à l'autre et surtout dans le Québec — marqua le point tournant d'un combat qui mettait tragiquement aux prises, dans l'âme du Canada français, les forces de la raison et celles du sentiment. Depuis le 27 juin 1949, il y a évidemment quelque chose de changé dans notre province, les élections générales tenues à cette date étant à la fois un effet du bon sens populaire et la cause de nouveaux acheminements vers le bon sens. — Seul M. Robert Rumilly semble n'avoir rien appris, en voyant passer de tels événements.

La grande erreur d'une certaine école nationaliste, c'est de s'être obstinée à vouloir plonger le peuple canadien-français dans l'irréel, en l'accablant de considérations sentimentales qui eussent été fécondes, si la raison y avait été mêlée davantage.

Que d'hommes supérieurement intelligents sèment le scandale du déraisonnement, lorsqu'ils se laissent guider par une idéologie trop passionnée... On dirait que les puissances de l'esprit, en certaines circonstances, découpent celles de la divagation.

On plongeait sûrement les Canadiens français dans l'irréel, quand on leur disait ou insinuait qu'ils sont sans défaut, qu'ils ne peuvent que perdre à fréquenter les autres peuples, que tout le monde veut les écraser, que leur plus grand ennemi, c'est le gouvernement de leur pays, etc., etc. etc.

La vérité, c'est que notre peuple est magnifique, mais qu'il a, comme tous les autres, à lutter contre la nature déchue et qu'un brillant avenir l'attend, à la condition, toutefois, de le gagner par son travail, son courage et son esprit d'initiative.

Dans un même journal, tout dernièrement, je lisais une nouvelle et un article indiquant jusqu'à quel point le bon sens reprend le dessus chez nous.

Au congrès de l'U.C.C., M. l'abbé Plante, aumônier, disait substantiellement, sinon textuellement, ceci :

Nous perdons trop de temps en récriminations contre les étrangers. C'est un temps précieux, qui pourrait être utilisé avec plus de profit pour développer nos belles institutions, nos associations professionnelles, au service de l'agriculture et de la race — L'étranger ne nous a pas enlevé notre place. Il a pris la place que nous avons négligé d'occuper.

Voilà des paroles judicieuses et vraies, propres à viriliser un peuple que le pleurnichage de certains guides menaçait de faire sombrer dans un pessimisme aussi stérile que maladif.

Quelques colonnes plus loin, je lisais un article signé par M. Guy Hamel, où l'auteur soutenait, sans abdiquer aucunement sa fierté canadienne-française, que nos cultivateurs et nos gouvernants ont quelque chose à apprendre, même au pays voisin, pour améliorer leurs méthodes et assurer une plus grande prospérité au pays de Québec.

Tout cela constitue un éloquent appel à vivre dans le réel et à porter vaillamment le poids du jour. En écoutant de telles invitations, nos compatriotes démontreront bientôt à leurs détracteurs, par de nouveaux succès dans toutes les sphères, qu'ils

Rien ne peut mieux servir le Canada français que ce retour, déjà ne sont inférieurs à aucune race, commencé, à la normale.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.)

Les Lettres chrétiennes en France

Un bilan sommaire

par Gaëtan BERNOVILLE

Les lettres chrétiennes en France, depuis la dernière guerre mondiale, sont loin de présenter le même visage que celles qui s'épanouirent dans la période de l'entre-deux-guerres — 1918 à 1939. Ni en abondance, ni en variété, ni en force de jaillissement, elles ne sauraient leur être comparées. La nature même de leur inspiration est profondément différente.

Les années de 1918-1939 ont connu une véritable Renaissance littéraire catholique, qui a constitué, dans l'ensemble de la littérature française, une époque bien déterminée, tout comme le naturalisme ou le symbolisme qui l'ont précédée. Les maîtres qui avaient ouvert la voie, le Verlaine de *Sagesse*, Léon Bloy, Villiers de l'Isle-Adam, Ernest Hello, puis Charles Péguy et les Paul Bourget, les Henry Bordeaux, les René Bazin, les Louis Bertrand, les Henri Brémond, furent suivis de nombreuses et ferventes équipes, engagées dans tous les domaines de la pensée, des lettres et des arts; le roman, l'essai, la poésie, le théâtre, la critique, la philosophie, l'histoire.

La caractéristique de ce vaste mouvement, c'était le thème catholique délibérément et directement traité, comme un des plus beaux qui puissent s'offrir au labeur proprement littéraire; c'était le monde envisagé avec les yeux de la Foi, c'était une prise de conscience, à la fois enthousiaste et réfléchie, de la richesse et de la fécondité des apports ainsi faits aux Lettres françaises.

L'hagiographie se trouva de la sorte élevée à la hauteur d'un genre littéraire nouveau. Sous les plumes les plus diverses, parfois les plus inattendues, les vies de saints se multiplièrent, qui rompaient carrément avec la vieille formule sclerosée, ennuyeuse, et déformatrice de l'histoire, employée depuis des siècles, sauf rare exception, par les hagiographes traditionnels.

Deux soucis les marquaient surtout: celui d'étudier et de faire apparaître l'humain chez le Saint; celui d'être fidèle à la vérité, notamment en ne voilant pas, par crainte révérentielle absurde, certains aspects de la réalité historique.

Les jeunes revues littéraires catholiques étaient nombreuses: *Les Lettres, La Revue des Jeunes, l'Amitié de France, Les Cahiers de l'Amitié de France, Les Cahiers*, et combien d'autres! Elles étaient pleines d'allant, de vigueur, de talent. De fréquentes controverses, à la fois ardentes et cordiales, s'y faisaient jour. Beaucoup de jeunes écrivains y ont conquis la notoriété, voire la grande notoriété.

Tout ce mouvement perpétuait en le rénovant, un des puissants courants traditionnels des Lettres françaises, qui se confond en fait avec leur origines. Il était une force, et reconnu comme tel. Un Maurice Barrès qui, surtout dans la seconde moitié de sa carrière, atteignit aux confins immédiats du catholicisme vécu, y portait une attention extrême. Quand il publia son petit roman : *Un jardin sur l'Oronte*, il fut sensible aux réserves de la critique catholique plus qu'à toutes autres. Que la critique catholique ait fait preuve ou non d'une trop grande sévérité, c'est une autre affaire. Si l'incident vaut d'être rappelé ici, c'est qu'il souligne le prestige, en cette période, de l'intellectualité chrétienne . . .

Et il y a surtout ceci, que *les Lettres chrétiennes*, aujourd'hui, sont influencées beaucoup plus qu'elles n'influencent, qu'elles sont conditionnées beaucoup plus qu'elles ne s'affirment dans leur originalité propre. Il faut voir là, je crois, du moins pour une part, l'effet d'un phénomène qui n'est pas proprement chrétien, ni même français, mais bien cosmique.

L'énormité des événements qui domine et accable la vie individuelle, personnelle, où se meut de soi l'artiste, le sentiment tragique de l'extrême précarité de la paix, cette paix indispensable à l'oeuvre d'art, détourne la plupart des jeunes écrivains catholiques de cet optimisme, de cet accent de foi sereine, d'espérance qui est l'essence même du catholicisme et qui marquait fortement la Renaissance littéraire catholique de l'entre-deux-guerres.

Elle les rend ainsi plus permeables à l'esprit de cette littérature noire, dont les productions ne cessent de se multiplier. Les idéologies tyranniques qui se partagent les intelligences agissent aussi sur eux, et, dans cette même mesure, gênent leur accès à un art catholique pur, sans compromission, nourri à la seule vision catholique du monde.

Ce sont là, de toute évidence, des éléments transitoires, caduca de leur nature, et qui laissent intactes les chances d'un renouveau des Lettres chrétiennes. Si l'effroyable conflagration mondiale, dont la perspective obnubile toute vie, ne vient pas anniihiler les oeuvres supérieures de l'esprit humain, toutes les probabilités sont pour que, dans un très proche avenir ce renouveau se manifeste, selon une ligne qui, de Villon à Paul Claudel, n'a cessé de féconder les Lettres françaises.

(S. I. F.)

Fichu maladroit

Bernard Shaw, dont les nouvelles sont meilleures, échappa déjà de justesse, il y a un an, à un accident qui eût pu lui être fatal, un motocycliste ayant failli le renverser. Il fit alors observer avec flegme à son "agresseur": — Mon garçon, vous êtes un fichu maladroit ! En ne m'écrasant pas, savez-vous que vous venez de perdre l'occasion magnifique de devenir célèbre?

Un homme averti

On parlait, l'autre jour, devant Marcel Achard, d'un directeur de théâtre qui passe pour avoir plus d'habileté que de scrupules dans la conduite de ses affaires. Comme quelqu'un disait qu'il ne manquerait pas de finir ses jours en prison, l'auteur d'"Auprès de ma blonde" répondit: —Détrompez-vous, cet homme-là est bien trop averti pour être prévenu.

A travers la presse

Nominations bien accueillies

C'est sous ce titre que le MONTREAL DAILY STAR du 19 octobre commente brièvement les nominations de deux nouveaux juges à la Cour Supérieure. Après avoir fait remarquer que l'accroissement du nombre des juges contribuera à décongestionner les rôles judiciaires fort encombrés, le journal affirme que

"les nouveaux magistrats, Me Maurice Lalonde, C.R., pour le district de Montréal, et Me Valmore Bienvenue, pour le district de Québec, sont tous deux des hommes possédant une vaste expérience légale; tous deux sont en mesure d'assumer la fonction de juge sans délai ni difficulté".

L'honneur échu à l'un des plus brillants avocats de la vieille capitale a réjoui les amis de M. Bienvenue, qui est un homme très estimé tant dans les milieux politiques que legaux de Québec.

L'inflation

Le journal londonien MANCHESTER GUARDIAN, dans un commentaire sur la récente décision de la Banque du Canada de relever son taux d'escompte d'un et demi à deux pour cent, estime, le 19 octobre dernier, que cette mesure

"constitue un nouveau pas dans la défense contre l'inflation . . . La libération du dollar canadien n'a pas encore eu pour résultat un rétablissement de la parité avec le dollar américain; en conséquence, les effets escomptés sur le niveau des prix canadiens vont être retardés, étant donné le niveau élevé des dépenses militaires qui s'ajoutent à une activité économique déjà très élevée, le danger d'inflation menace le Canada comme les autres pays. Il est cependant douteux que le Canada réussisse à arrêter l'inflation à ses frontières".

De toute façon, bien que le gouvernement fédéral ne manifeste pas encore l'intention de lutter contre l'inflation par l'emploi de moyens radicaux on peut dire qu'il est résolu à faire une tentative pour en amortir les effets; la libération du dollar est une mesure en ce sens.

Une décision grave

Cependant qu'à Prague, les huit puissances de l'orbite communiste ont pris position récemment sur la question allemande, un grave débat vient de s'engager à Paris sur le problème du réarmement de l'Allemagne en vue de la conférence prochaine des "Douze" où sera prise une décision à ce sujet. Dans un commentaire sur la nature du débat engagé par l'Assemblée au Palais-Bourbon, le journal parisien FRANC-TIREUR du 23 octobre affirme que

"c'est à Paris que va se jouer l'acte principal. Jamais, depuis le début de cette législature, les députés n'auront été amenés à prendre une décision aussi grave pour l'avenir, non seulement de la France, mais de l'Europe. On ne peut la comparer dans le passé qu'aux votes qui ont sanctionné le refus de régler les dettes américaines et la ratification des accords de Locarno et Munich. Et, comme si la pression amicale de Washington ne suffisait pas, la pression sournoise de Moscou est venue à point pour compléter l'atmosphère du débat qui domine désormais la vie politique française".

Il semble bien, et telle est l'opinion des grands quotidiens américains, que l'appel des huit puissances de Prague en faveur de l'unification de l'Allemagne et du retrait des troupes d'occupation en ce pays ait pour but de semer la confusion dans le camp occidental. Les Russes veulent exploiter les hésitations françaises.

La lutte au cancer

En marge de la campagne locale de la Société canadienne du cancer, le LINGOT d'Arvida, après avoir incité tous les citoyens à donner généreusement, souligne dans un éditorial en date du 19 octobre que le cancer

"est présentement considéré comme la deuxième plus terrible maladie au Canada. Elle est pire que la tuberculose ! Au cours de la dernière grande guerre, l'épée a fait chez les Canadiens moins de victimes que le cancer. On estime à 80,000 le nombre de civils morts du cancer, comparativement à 38,834 militaires canadiens tués ou disparus. Notre province est loin d'être immunisée contre ce fléau. Elle est aussi grandement atteinte que les autres provinces canadiennes. Au cours des trois dernières années, elle a perdu 12,513 de ses citoyens... Comme le cancer est guérissable, pourvu qu'il soit dépisté à temps, le public doit prendre l'initiative, dans cette question de diagnostic précoce".

On ne saurait trop insister, devant la menace que fait planer un tel fléau sur nos têtes, sur la nécessité de l'hygiène préventive. La meilleure garantie contre toute maladie, c'est une vie saine et modérée qui évite les excès et les fatigues inutiles.

Gazette rimée

Bête aux cent têtes

Ce monstre a été engendré
par les sept péchés capitaux
dans un concours désespéré
des possédés de Méphisto.

Voué avant sa conception
aux divinités infernales
on le nourrit par infection
au cours d'inepties bacchanales.

Au lieu de têtes de serpent
qu'un Hercule devait occire,
les cent chefs du dragon rampant
ont des traits humains, et c'est pire.

Dans leur abjecte intimité
le temps se passe en controverses
pour méduser l'humanité
soumise à leurs passions perverses.

Ensemble ils ont un mal de bloc
au lendemain de leurs ripailles,
en attendant les coups d'estoc
d'une inévitable bataille.

Le rimailleur

Infiltration communiste révélée dans les unions d'Allemagne-Ouest

Dusseldorf, 25. (AFP) Le comité directeur de la fédération des syndicats de l'Allemagne occidentale vient de publier un "livre blanc" relevant les "tentatives d'infiltration communiste dans les syndicats de l'Allemagne occidentale" et demandant au gouvernement fédéral d'éliminer certains hauts fonctionnaires auxquels il est reproché d'avoir collaboré ou favorisé les errements juridiques du nazisme. Ce "livre blanc" a été communiqué au président de la république fédérale, à la haute commission alliée, au gouvernement fédéral, au Parlement et aux syndicats libres de l'étranger.

Dans sa première partie, le "livre blanc" révèle les manoeuvres du parti communiste pour placer les syndicats de l'Allemagne occidentale sous son contrôle. Il reproduit une circulaire du comité directeur du parti communiste allemand recommandant à ses adhérents d'occuper le plus de postes possible dans les bureaux des syndicats, grâce à l'appui des militants, de rechercher les postes de nuit — portiers, chauffeurs — susceptibles de leur "donner accès aux bureaux des syndicats ou des usines après les heures de travail".

Enfin, le "livre blanc" assure que la direction des syndicats de la zone soviétique a envoyé deux de ses fonctionnaires les plus influents, Ferdinand Geissler et Max Besnreuther, à Offenbach, près de Francfort, pour "diriger les manoeuvres d'infiltration bolchévistes dans les syndicats occidentaux".

Conférence de Roger Peltier

M. Roger Peltier, secrétaire de l'Institut national d'Etudes démographiques de Paris, a présenté une intéressante étude sur les problèmes de population hier soir aux mardis universitaires. M. Peltier a déclaré que les pays capitalistes sont à une croisée des chemins et qu'ils risquent, à l'heure actuelle, de cristaliser toutes leurs positions s'ils restent stagnants tandis que les pays marxistes continuent de progresser.

M. Peltier a souligné la tactique actuelle des marxistes de faire en sorte que l'adversaire soit obsédé par les problèmes immédiats afin de lui faire oublier le but à long terme qu'ils poursuivent. C'est en expliquant que les Nations Unies, par l'entremise de sa commission de la population, travaille pour l'avenir, que M. Peltier a signalé cette position des pays capitalistes et des pays marxistes sur le plan international.

Le conférencier a déclaré qu'il n'y aura pas de paix assurée tant que les problèmes de population ne seront pas convenablement étudiés. D'autre part, M. Peltier affirme que les problèmes de population sont des plus graves et qu'ils ne peuvent être abordés qu'avec le temps. Bien souvent, dit-il, au moment où se pose un problème de population ayant des causes démographiques, il est déjà trop tard pour y apporter une solution par la population.

20 ouvriers blessés dans deux explosions

Liège, 25. (AFP)- Une vingtaine d'ouvriers de la Fabrique nationale d'armes ont été légèrement blessés au cours de deux explosions qui se sont produites dans la salle de chargement des cartouches de chasse.

Quelques ouvriers ont été hospitalisés. Les dégâts matériels sont très importants.

Le congrès des Hebdomadaires

Le 31e congrès de l'Association des Hebdomadaires du Canada se terminera ce soir par la présentation officielle des trophées annuels aux gagnants dont les noms ont été révélés lundi après-midi, le jour de l'ouverture du congrès. La présentation se fera à l'issue du banquet de clôture, au Château Frontenac.

La projection de films de la Défense nationale du Canada a terminé hier soir la deuxième journée des assises, à la suite du dîner offert à la presse hebdomadaire par la Shawinigan Water and Power, et la compagnie Quebec Power, présidé par M. M.-T. Bancroft, vice-président de la Quebec Power. A six heures, une réception avait été offerte aux congressistes par le Pacifique Canadien, sous la présidence de M. Edgar March, directeur des relations extérieures de la compagnie.

Des forums de groupes ont occupé l'avant-midi et l'après-midi d'hier, sous la présidence respective de MM. T. R. Lee, d'Ingersoll, Ontario; J. R. McLachlan, de Virden, Manitoba; et A. B. S. Stanley, de Nakusp, Colombie-Britannique. Ce sont spécialement les problèmes relatifs au tirage et à l'administration des journaux hebdomadaires, en général, qui furent étudiés.

Un mort, 10 blessés dans un accident

Windsor, 25. (PC) Djuro Rapaic, 25 ans, de Windsor, est décédé hier des suites de blessures reçues dans un accident avant-hier soir, quand son automobile entra en collision avec un autobus de la ville. Celui-ci s'écrasa contre un petit magasin et blessa 10 personnes. André Culbert, 38 ans, se trouvait dans le magasin au moment de l'accident. Il a déclaré qu'il pensait qu'une bombe atomique avait éclaté. Il fut trouvé sous les débris, alors que les roues de l'autobus étaient arrêtées à deux pieds de lui seulement. Il est légèrement blessé.

Parents recherchés de trois morts

Montréal, 25. (P.C.) La police recherchait, hier, les parents de trois hommes — dont deux sont morts de leur belle mort et le troisième des suites d'une chute sur la chaussée. Les cadavres de ces trois hommes sont actuellement gardés sur les dalles de la morgue.

Il s'agit dans le premier cas d'un nommé Mortimer Shea, 56 ans, sans adresse connue, qui est mort lundi à l'hôpital des suites des blessures qu'il s'est infligées en tombant sur le trottoir, dans la rue St-Dominique. A l'issue d'une enquête du coroner, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Le second est un sexagénaire, Peter Sullivan, qu'on a trouvé sans vie dans sa chambre. La police croit qu'il a une soeur qui habite New-York où elle exploite un magasin de fruits.

Quant au troisième, il a été trouvé mort dans une maison de chambres de la rue Bonsecours. Il s'agit de M. Antoine Maheux, âgé de 72 ans. Selon la police, le défunt aurait des parents demeurant à Québec.

ST-BRUNO

Décès

Dernièrement, fut inhumé M. Ernest Bérubé, époux de feu Évangéline Després, décédé à l'âge de 72 ans et un mois. Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Va-et-vient

M. Antoine St-Pierre et son fils sont de retour de l'Abitibi.

Mariage

Le 25 octobre, eut lieu le mariage de Mlle Gisèle Dionne, fille de M. E. Dionne, de St-Bruno, à M. Clément Gagné, fils de M. Léon Gagné, de la même paroisse.

Mort de madame Octave Dorion

On apprendra avec regret la mort subite de Mme Octave Dorion, née Bernadette Lambert, épouse de M. Octave Dorion, gérant de chez Alex. Légaré et Fils. En Mme Dorion disparaît une mère profondément chrétienne et dévouée aux oeuvres et ce deuil affecte douloureusement une famille distinguée de la paroisse St-François d'Assise autrefois de St-Sauveur de Québec.

La regrettée défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses fils : Lucien, marchand de fruits et légumes en gros; Frère Octave (René) chez les Pères Franciscains, en mission au Pérou; Louis-Philippe, représentant des Produits Madelon ; Charles, voyageur de The Canadian Fairbanks Morse Co.; ses filles : Germaine et madame Charles Beaulieu (Rollande); ses belles-filles : madame Lucien Dorion, madame Louis-Philippe Dorion et madame Charles Dorion; son gendre, M. Charles Beaulieu, représentant de Bata Shoe Co., ainsi que ses petits-enfants Clayre, Mariette, Carmen, Colette, Liliane, Denise, Jean, Michèle et Andrée Dorion, Louise, Claude, Renée et Guy Beaulieu.

Madame Dorion était la soeur de Mlle Emma Lambert, de Québec et de Mme René Pelletier, de l'Islet, ainsi que la belle-soeur de M. et Mme Avila Dorion, de Baie Comeau, Mme Adélard Jacques, M. et Mme Emilien Charrier, M. et Mme Edmond Asselin, M. et Mme Mibaël Dorion, Mlle Edwidge Dorion, M. et Mme Jules Noël, M. et Mme Alex. Dorion et M. Léopold Dorion.

Elle était la tante de M. l'abbé Rosaire Turcotte, curé de Cap-Rouge. Elle laisse aussi une quantité de neveux et nièces ainsi que cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons mortuaires de J. E. Richard et fils, 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi à l'église St-François-d'Assise. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

L'EAU RÉVÈLE LA QUALITÉ DU WHISKY



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance.

Whisky Canadien

Seagram's "83"

LES RECETTES QUE VOUS DESIRIEZ DEPUIS LONGTEMPS

PROCUREZ-VOUS GRATUITEMENT CE LIVRE DE RECETTES POUR L'EMPLOI DE LA FARINE PREPAREE XXX DE BRODIE!

Vous ne saurez jamais croire comme il est simple et facile de pâtisser qu'après avoir employé le livre de recettes pour la farine XXX de BRODIE!

Lorsque vous recevrez votre livre de recettes pour la farine XXX de Brodie, les heures de corvée à la cuisine seront déjà réduites de moitié . . . et les pâtisseries seront toujours parfaitement réussies. Par ailleurs, la farine préparée XXX de Brodie simplifiera l'autre partie de la tâche . . . car cette farine contient déjà, dans l'exacte proportion requise, la poudre à pâte et le sel qui y sont mélangés.



Ecrivez aujourd'hui! Demandez votre livret de recettes pour la farine XXX de Brodie. Vous serez émerveillée de l'amélioration énorme que subiront toutes vos pâtisseries.



POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!

BRODIE & HARVIE LIMITED
6600 rue Hutchison • Montréal, Qué.
Veuillez m'adresser gratuitement un livret de recettes pour l'emploi de la farine préparée XXX de Brodie.
NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... PROV. .....

BRODIE & HARVIE LIMITED
MONTREAL - QUEBEC

AYEZ L'OEIL SUR LE MAGASIN POLLACK DURANT OCTOBRE!

MEILLEURE QUALITÉ À MEILLEUR MARCHÉ EN TOUT TEMPS!

DEUXIEME ETAGE
Centre des Jeunes

VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX DE CHAUSSURES, COUVRE-CHAUSSURES, BOTTES ET CLAQUES POUR ENFANTS — AU DEUXIEME ETAGE

Le vêtement le plus pratique!

MANTEAUX "RED RIVER" AVEC CAPUCHON ET CEINTURON
CHAUD "BLANKET CLOTH"
Enfants — 3 à 6x ans $9.95
Enfants — 7 à 10 ans $13.95
Capuchon doublé de flanelle rouge, ceinturons à nervures rouges.

EN BON MOLLETON DOUBLE DE FLANELLE DE LAINE
Enfants 3 à 6 ans — $13.95

TUQUES DE LAINE
CEINTURONS DE LAINE
MITAINES DE LAINE
Au choix... $1.35



Le plus grand choix à Québec!

MANTEAUX D'HIVER
Fin lainage de qualité, avec ou sans FOURRURE
Fillettes 7 à 11 ans $11.95 à $22.50
Fillettes 12 à 15 ans $19.95 à $25.00
Juniors 11 à 16 ans $29.50 à $49.50
Modèles ajustés ou dos amples ondulés. Chaude doublure de Kasha ou satin piqué. Couleurs nouvelles, styles 1951.

BONNETS DE TRICOT faits à la main
LAINE FANTAISIE
Brun, vert, rouge, bleu, jaune — pour tous les âges.
$1.69 à $2.99





COSTUMES DE NEIGE
3 MORCEAUX
BONNET SEPARE, CHAUDS LAINAGES
Vestons deux tons ou unis, avec broderie fantaisie, jambières bouffantes dans le bas, bonnet pour appareiller.
Fillettes ou garçons 3 à 6x ans $7.95
Pour fillettes 7 à 14 ans $9.95
Modèles nouveaux, couleurs brun, vert, marine, vin.

JAMBIERES
100% LAINE
Avec pieds — brun, rouge, bleu pâle, bleu marine.
grandeurs 20 - 22 $2.75
grandeurs 24-26-28 $3.75
grandeurs 30 $4.75

JAMBIERES AVEC PIEDS
Haut boutonné en avant — bleu marine, rouge, bleu pâle, brun — 22 à 28 $3.75

CHANDAILS "PULL-OVER"
100% LAINE — MANCHES LONGUES. Encolures rondes ou en "V", aussi avec ½ "zipper" — couleurs en vogue.
Garçons 4 à 16 ans $2.95
Autres modèles de toutes sortes.
$2.00 à $5.95



COSTUMES DE SKI 2 PIÈCES
AVEC CAPUCHON GARNI DE FOURRURE
CHAUDE DOUBLURE DE KASHA PIQUE
Enfants 3 à 7 ans
Fermoir-éclair à l'avant, deux poches avec "zipper", deux poches ordinaires avec "flaps", pantalons entièrement doublés, bretelles ajustables. Couleurs: beige, brun, rouge, vert — 3 à 7 ans $12.95

PANTALONS LONGS
POUR L'HIVER
TWEED TOUT LAINE DE BELLE QUALITE
Garçons 10 à 18 ans (28 à 36)
Chauds, pesants, durables, bien finis. Couleurs: brun, gris, gris bleu. SPECIAL $3.95

CHAUDS PALETOTS
POUR L'HIVER



• FLEECE TOUT LAINE
• VELOURS TOUT LAINE
Garçons 11 à 16 ans (29 à 34)
$22.50
•CHAUDE DOUBLURE
•BELLE CONFECTION
•MODELES POPULAIRES,
devant droit "Slip-on", avec boutons ordinaires, poches appliquées. Couleurs brun, coco, bleu, gris pâle et foncé. Grand choix d'autres paletots. Grandeurs: 24 à 28.
A partir de $10.95

PARKAS AVEC CAPUCHON
GARNI DE FOURRURE
ET DETACHABLE — DOUBLURE DE LAINE
Garçons 6 à 10 ans (24 à 28) $13.95
Garçons 12 à 18 ans (30 à 36) $15.00



• A l'épreuve des intempéries.
• Quatre poches pratiques et commodes.
• Poignets-tempête en laine.
• Brun, vert bouteille, beige, bleu.



PANTALONS DE SKI
FRIEZE TOUT LAINE
Garçons 6 à 18 ans (24 à 36)
$3.50
Genre ballon avec élastiques dans le bas. Bonne coupe ample et confortable. Couleurs marine ou brun. Tissus chauds et durables.

MAURICE POLLACK LIMITEE - QUEBEC
Veuillez s.v.p. m'expédier port payé, les marchandises suivantes:

QUANTITE	DESCRIPTION	PRIX

Inclus chèque ☐ mandat-poste ☐ envoyer C.O.D. ☐
Nom .....
Adresse .....
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

AFFAIRES COMME A L'ORDINAIRE DURANT LES ALTERATIONS ET RECONSTRUCTION — DEUX ENTREES PRINCIPALES

75 rue ST-JOSEPH — MAURICE POLLACK LIMITÉE — 178 boul. CHAREST

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le très honorable et madame C. D. Howe, de retour de Boston, ont passé quelques jours à Québec, avant de retourner à Ottawa.

RECEPTIONS

M. et madame Fernand Chapus, de Paris, recevaient à dîner récemment, en l'honneur de M. et madame Marcel Moreau lors de leur séjour dans la capitale française. M. et madame Auguste Guillot, de Mosle, Normandie, ont également reçu en l'honneur de M. et madame Moreau.

Madame J.-Anthony Laframboise a reçu un groupe d'amis en l'honneur de sa soeur, madame Eddie Hamel, à l'occasion de son départ pour la Californie.

M. et madame Wilfrid Lafortune, de Montréal, ont été l'objet d'une réception offerte par leurs enfants, samedi soir, à l'occasion du 40e anniversaire de leur mariage.

MARIAGES

Samedi matin à onze heures en l'église Saint-Joseph d'Ottawa, décorée de palmiers et de chrysanthèmes blancs, a été célébré le mariage de Joan Frances, fille de M. George L. Brown, décédé, et de madame Brown, avec le lieutenant-d'aviation, Henry W. Keane, D.F.C., D.F.M., fils de M. et de madame Harry Keane, de Québec. Au nombre des invités, on remarquait: Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis, le lieutenant d'aviation Keane ayant été aide-de-camp de Son Excellence le gouverneur-général, à Rideau-Hall. La mariée accompagnée de son frère, M. George Brown, portait une robe de dentelle neige sur fourreau de satin, dont la jupe à godets formait longue traine. Son voile de tulle illusion était maintenu sur un béguin de satin "Reine Anne" et piqué de fleurs d'oranger. Elle tenait un bouquet de gardénias blancs et de stéphanotis. Madame Vincent Nagle, de Montréal, dame d'honneur, portait une robe de faille vert cascade à légère traine, un petit halo de même tissu et elle tenait une gerbe de chrysanthèmes bronze. M. Lawrence Corriveau, de Québec, était garçon d'honneur. MM. Desmond Wallace, Cullen Keane, Lendy Keane, frères du marié et M. John Brown, frère de la mariée, plaçaient les invités. Pendant la messe nuptiale, mademoiselle Mary Hind a chanté et M. Charles Paré toucha l'orgue. Après la cérémonie il y eut réception au mess des Officiers du R.C.A.F., rue Gloucester. M. et madame Keane sont ensuite partis pour les Laurentides et à leur retour, iront habiter London, Ont. Madame Keane portait pour voyager, un costume de lainage gris, un chapeau-cloche de même ton et des accessoires d'alligator. Parmi les invités de notre ville, on remarquait M. et madame Lawrence Corriveau, M. Paul Chavigny ainsi que M. Paul Mathieu.

Samedi matin à neuf heures, en l'église Saint-Pierre-Claver, à Montréal, a eu lieu le mariage de Laurette Joyal, fille de M. et de madame Léonard Joyal, avec M. Arthur Angers, fils de M. Joseph Angers. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc ornée de dentelle au point de rose et dont la jupe formait courte traine. Son voile de tulle illusion était légèrement froncé sous un béguin de satin et dentelle, et son bouquet, disposé en cascade, composé d'orchidées roses et de pompons blancs. La mère de la mariée portait une robe de crêpe-faille feuille d'automne, un chapeau de velours noir, une jaquette de taupe et des roses "American Beauty" à l'épaule. Après une réception à l'hôtel Pennsylvanie, les mariés partirent, en automobile, pour New-York. Pour voyager, madame Angers portait un costume de gabardine beige avec touche de velours brun, un chapeau de nuance tangerine, des accessoires d'antilope, une jaquette de fourrure et des roses jaunes au corsage.

CLUBS ET CERCLES

Le Frère Clément Lockquell était l'hôte de la Société d'étude et de conférences de Montréal, hier, au salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor. Il avait intitulé sa causerie: "L'esthétique d'André Malraux".

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



AU CONSEIL LAVAL: Photo prise dimanche dernier, sur le parvis de l'église St-Roch, à la suite d'une messe qui a précédé l'initiation aux 1er, 2e et 3e degrés, d'un groupe imposant de Chevaliers de Colomb du Conseil Laval. On remarque au premier rang, Me GEORGES DELISLE, Grand Chevalier, et MM. URBAIN CAUMARTIN, G. MICHAUD, JOS. CONSEILLER, échevin du quartier St-Sauveur, et plusieurs autres. (Studio Jacques)

—Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)

reçu l'assentiment général des membres du comité administratif qui ont demandé au directeur du contentieux municipal, Me Benoit Pelletier, c. r., de se charger de la rédaction du mémoire.

BILL SOUMIS EN JANVIER

M. le maire Lucien Borne a informé hier les échevins que le bill de Québec ne sera soumis à la Législature qu'à la reprise de la session en janvier prochain. Cette assurance a été donnée hier au maire par le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis.

CHANGEMENTS PROPOSES

La similitude qui existe entre les noms de plusieurs rues et avenues de la ville a été dénoncée par M. l'échevin A.-H. Légaré. Celui-ci a demandé que le comité municipal des noms de rues voie à rectifier la situation. M. Légaré a cité le cas des résidants du boulevard Churchill-Roosevelt qui ont à souffrir de nombreuses erreurs dans la livraison de leurs lettres et colis par suite de l'existence à Notre-Dame-de-Pitié des rues Churchill et Roosevert. La proposition de M. Légaré fut appuyée par M. Damase Blais, échevin du quartier St-Sauveur. M. Blais a profité de la circonstance pour demander que les rues de son quartier soient munies d'aussi jolies plaques indicatrices que les rues de la haute-ville.

BARRIERE RECLAMEE

L'installation d'une barrière au passage à niveau de la rue Marie-de-l'Incarnation a de nouveau été prônée hier au comité par M. l'échevin Damase Blais. Ce dernier a cité une lettre de l'ingénieur en chef de la ville, M. Edouard Hamel, qui se dit favorable à une telle installation. Un autre échevin du quartier St-Sauveur, M. Arthur Drolet, propose pour sa part que l'ingénieur Hamel rencontre les autorités du Pacifique Canadien afin d'obtenir leur consentement.

CONTRATS DE $65,725.25

Des soumissions se totalisant à $65,725.25 ont été acceptées par le comité administratif, hier après-midi. Elles concernent toutes l'achat d'outillage nécessaire à l'enlèvement de la neige. Pour $23,700, la maison "Barma Automobile Inc." fournira à la cité deux camions; la maison "Auto Moderne Ltée", pour le prix global de $14,413.75 fournira 5 "jeeps" à la cité qui acquerra de "Les Equipements St-Paul Enrg" une charrue à neige devant coûter $27,611.50.

POUR TRAVAUX SUPPLEMENTAIRES

A la demande du comité d'étude des propriétés municipales, le comité administratif a accepté hier de payer à Les Sociétés Jean Bonnel un montant de $1,409.01, représentant le coût de certains travaux supplémentaires exécutés par cette firme aux endroits suivants: a) enlever le système de gicleurs dans les galeries et la cour du recorder pour permettre la construction d'un plancher intermédiaire et refaire l'installation dans la cour, le bureau des greffiers et les bureaux au 4e étage après que le plancher intermédiaire eut été construit; b) travaux dans la cave, autour du puits de l'ascenseur, nécessités par la construction du nouvel ascenseur; c) travaux dans le salon de la mairie et travaux dans les nouveaux bureaux du service des propriétés.

Dans la lettre faisant part de la recommandation du comité des propriétés, M. Emilius Jobin, administrateur de propriétés, déclare: "Il est important de noter que le contrat pour le posage des gicleurs automatiques a été accordé et que les travaux ont commencé plusieurs mois avant que l'on décide et procède aux travaux de réfection de l'hôtel de ville".

PAIEMENT ET CONTRAT

Le comité administratif a approuvé hier après-midi le paiement à Adélard Deslauriers & Fils d'un montant de $10,166.77 pour la fourniture de machineries, de matériaux et de la main-d'oeuvre pour la construction de murs latéraux en blocs de béton, au nouveau Colisée.

Par ailleurs, le comité a octroyé aux mêmes entrepreneurs un contrat de $1,169 pour la construction d'autres murs en blocs de béton, l'aménagement de toilettes et la réalisation de certains travaux secondaires au Colisée.

$601,829.76 AUX ECOLES

A même les fonds du crédit des écoles, votés au budget, les écoles catholiques de Québec recevront, d'ici le 15 novembre, la somme de $573,523.76 tandis que les écoles protestantes, d'ici la même date, recevront $28,306, par suite d'une résolution adoptée par le comité administratif, hier après-midi.

ECHEANCES DE $516,712.26

Le 1er novembre et le 1er décembre prochain, la ville devra rencontrer des échéances d'obligations se chiffrant en tout à $516,712.26. L'échéance du 1er novembre, au total de $334,785.60, est repartie comme suit: intérêts sur obligations, $231,474.67; rachat, $92,800; contribution au fonds d'amortissement, $10,510.93. L'échéance du début de décembre, formant un montant de $181,926.66, se compose pour les mêmes items des montants suivants: $135,880.69, $54,463.42 et $1,582.55.

PRESIDENT DEMISSIONNAIRE

M. Paul Mecteau nous informait, hier soir, qu'il vient d'abandonner la présidence de la Ligue des citoyens de la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, parce qu'il briguera les suffrages au siège no 1 du quartier Champlain, aux prochaines élections municipales. M. Jack Dinan, qui était vice-président, en devient automatiquement président.

APPEL DE SOUMISSIONS

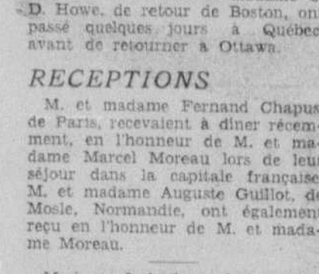
Des soumissions seront incessamment demandées pour l'édification de la charpente en acier de la nouvelle remise d'outillage à traction animale, au dépôt de voirie de la rue St-Joachim. C'est du moins ce que décidait le comité administratif, hier après-midi.

Joseph Chifley
Joseph Chifley y

Canberra, Australie, 25. (Reuter) Le chef de l'opposition travailliste, M. Joseph Chifley, a dit hier qu'il serait surpris si les Etats-Unis ne se retiraient pas bientôt du théâtre des opérations asiatiques et ne reconnaissaient pas la Chine communiste. L'Australie doit appuyer les gouvernements de bon aloi d'outremer, a-t-il ajouté, déclarant ensuite que, si les communistes avaient conquis la Chine et avancé en Corée, cela était dû à la corruption des gouvernements préexistants. "Je ne défends pas la Russie", a dit M. Chifley, "mais si nous ne pouvons combattre le communisme avec de bons gouvernements, alors nous ne sommes pas meilleurs que les communistes". Le chef travailliste a encore affirmé "que les capitalistes américains devraient reviser toutes leurs façons de voir".

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.



INCROYABLE, MAIS VRAI !
PERMANENTE
$3.50 TOUT COMPRIS
TRAVAIL GARANTI
Paris Coiffure
132a St-Jean
tél.: 3-6522

Crème Orientale
GOURAUD
La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan



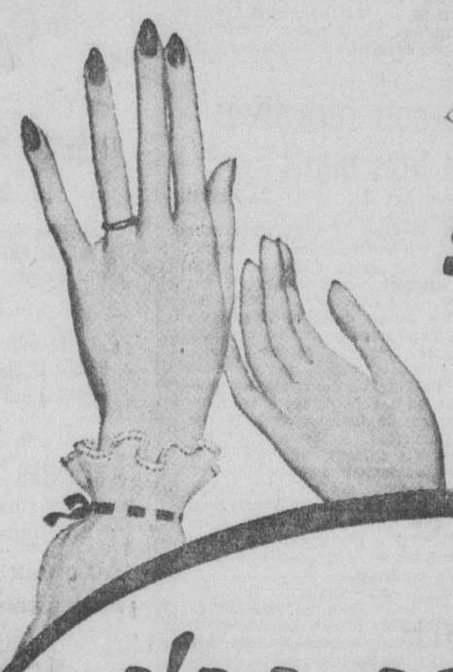




DES LESSIVES BLANCHES, BLANCHES



SANS ROUGIR LES MAINS



J'AI ADOPTÉ DUZ!



"J'ai essayé quelques-uns de ces produits chimiques sans rinçage — mais je les ai tout de suite abandonnés"

Pourquoi me résigner à avoir des mains rouges quand je sais que DUZ rendra mes lessives magnifiquement nettes et blanches tout en laissant mes mains douces et blanches aussi.

Voici pourquoi vous pouvez confier votre lessive et vos mains à DUZ!



✓ SEUL DUZ vous apporte la combinaison d'un riche et authentique savon et de deux détergents éprouvés pour obtenir des lessives étonnamment nettes et blanches.

✓ DUZ EST PLUS SUR pour les couleurs que tout autre produit chimique sans rinçage que vous pouvez acheter... et tellement doux pour vos mains !

DUZ FAIT TOUT!

Bénédiction d'une école

St-Sylvestre, (Spéciale) — Dimanche dernier eut lieu à St-Sylvestre la bénédiction par Monsieur le curé E. Pelletier, curé de la paroisse, d'une maison d'école comprenant quatre classes, et au deuxième étage une salle très spacieuse.

On remarquait sur l'estrade, Monsieur le curé E. Pelletier, l'honorable Tancrède Labbé, ministre d'Etat, M. René Bernatche, député de Lotbinière, M. Emile Côté, président de la Commission Scolaire de St-Sylvestre, MM. Jos E. Létourneau et Gérard Côté, maires de la paroisse et du village de St-Sylvestre, tous les membres de la Commission Scolaire de St-Sylvestre, M. Raymond O'Heurley, maire de St-Gilles et préfet du comté de Lotbinière, M. Arthur Bourgault et Godias Nadeau, maires de St-Patrice, M. T. Small, maire de Ste-Agathe, MM. Lucien et Alphonse Morin de St-Sylvestre, les entrepreneurs, M André Nadeau, notaire à St-Patrice agissait comme maître de cérémonie.

M. Emile Côté, président de la Commission Scolaire a souhaité la bienvenue et a remercié en termes choisis tous ceux qui avaient apporté leur collaboration pour la réalisation de cette belle construction.

M. le curé Pelletier invité a adresser la parole a souligné l'étroite collaboration qui existe dans notre province entre l'autorité religieuse et civile. Il a insisté scur les bienfaits de l'éducation, rappelant que lui-même avait déja été commissaire d'école à St-David de Lévis et qu'il apportait toujours une attention spéciale au probleme de l'éducation. Il a remercié le député Bernatchez d'avoir obtenu un généreux octroi de $25,000.00 pour la construction de cette magnifique école.

M. René Bernatchez a ensuite adressé la parole. Il a parlé du patriotisme et de l'éducation en général pour rappeler ensuite les nombreuses réalisations dans le domaine éducationnel par le gouvernement de l'Union National. Il souligna qu'une construction semblable à celle qui était bénite avait été construire à St-Agapit et qu'une autre sera construite prochainement à St-Antoine de Lotbinière.

S'adressant particulièrement aux cultivateurs il leur rappella ensuite ce que le gouvernement de l'Union Nationale avait fait pour eux et déclara qu'il sera toujours un ami de la classe agricole car fils de cultivateur et agronome il est resté attaché à ceux avec qui il a collaboré pendant qu'il était agronome dans le comté de Lotbinière.

L'honorable Tancrède Labbé a dit quelques mots en parlant du premier ministre l'honorable Duplessis, il a dit que c'était un avocat de grands talents avec une âme agricole.

M. Raymond O'Heurley préfet du comté a adressé quelques mots en anglais et remercia tous les orateurs.

Demande d'une association

Ottawa, 25 — (PC) — Radio-Canada ne doit pas avoir le monopole de la télévision à Montréal, estime la Canadian Association of Broadcasters. Cette organisation qui groupe les représentants de cent postes de radios privés au Canada, a affirmé son opposition dans un message à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province.

L'association a chargé son directeur général, M. T.-J. Allard, de faire connaître par télégramme, ses vues à l'hon. Maurice Duplessis.

D'après M. Allard, des articles de journaux auraient laissé entendre que le conseil municipal de Montréal aurait demandé au chef du gouvernement de Québec d'accorder à Radio-Canada le droit exclusif d'exploiter un poste émetteur de télévision sur les hauteurs du Mont-Royal.

Le télégramme dit :

— "L'association représentant 100 stations privées de T.S.F. s'échelonnant au Canada de l'Atlantique au Pacifique, est opposée à tout monopole ou à toute exclusivité et vous prie respectueusement de prendre connaissance du voeu que, si des emplacements sont accordés pour l'installation de stations sur le Mont-Royal ou ailleurs, tous les intéressés qualifiés devraient avoir un droit égal à les acquérir, et qu'on ne devrait pas instituer de privilèges spéciaux à caractère de monopole, spécialement en faveur d'une entreprise gouvernementale qui en possède déjà quelques-uns au détriment de ses concurrents contribuables".

Avant-hier, le comité exécutif de la métropole avait voté une résolution préconisant l'installation d'un poste émetteur de télévision au sommet du Mont-Royal.

La prime sur la production d'or

Ottawa, 25 — (PC) — La prime versée par le gouvernement fédéral pour encourager l'extraction de l'or continuera de l'être en 1951, mais le montant en sera toutefois réduit.

Un projet de loi qui sera soumis au parlement durant la prochaine session prévoit que l'échelle des primes sera révisée et que la prime maximum versée par once d'or sera de $11.50 au lieu de $16.

Actuellement, le gouvernement paie au producteur par once la moitié de la différence entre $18 et le prix moyen de revient—(qui est supérieur)— de l'once d'or; cette prime à la production ne peut jamais excéder $16 par once.

En 1951, la prime à la production ne pourra jamais excéder $11.50.

Les producteurs d'or ont droit à la prime pour toute once d'or extraite et vendue pendant l'année en surplus d'un certain nombre d'onces, correspondant aux deux tiers de la production d'une année de base. Le projet de loi prévoit le changement de cette année de base.

Actuellement, l'année de base est celle qui s'est terminée le 30 juin 1947 pour les mines qui étaient exploitées avant le 1er juillet 1946, ou la première année d'exploitation pour les mines exploitées le ou après le 1er juillet 1946.

Le projet de loi prévoit que l'année de base sera l'année 1949 pour les mines exploitées avant le 1er janvier 1948, ou la première année d'exploitation pour les mines exploitées le ou après le 1er juillet 1948.

M. McCann, le ministre des mines, explique ainsi le changement d'année de base: en 1949, l'exploitation de nombreuses mines dont l'exploitation n'était que partielle en 1946-1947, s'est stabilisée à un niveau plus élevé grâce à l'assistance du gouvernement depuis 1948.

aliments à meilleurs PRIX à notre épicerie-sous-sol

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

DÉMONSTRATION



DU FROMAGE "DAVIDSON"

Ce fromage est émulsioné à la crème. Sa saveur est délicieuse et de consistance lisse, s'étend facilement sans grumeau à la sortie du réfrigérateur.

Excellent pour la préparation de spaghetti, macaronis, omelettes, sandwiches, hors d'oeuvre, farce de céleri, etc.

Bte de 8 ozs, à prix spécial pour la durée de la démonstration ..... .35

VENEZ Y GOÛTER

FROMAGE DE MARQUE



"GRUYERE" 12 portions .52

"CHAMOIS" ou "ZING" 12 portions .52

"KRAFT DINNER"

"FORT" la livre .55
"OKA" la livre .69
"DOUX" la livre .44
"ERMITE" la livre .69
"KRAFT CANADIEN" ½ livre .29
"VELVEETA" ½ livre .29
"CHATEAU" ou "PIMENTO" ½ lb. .29
"BABY GOUDA" la livre .59
"HUITRES" 2 livres .25
2 pour .27

SAINDOUX "PUR" la livre .25

"SHORTENING" de marques "BIJOU" ou "DOMESTIC", la livre .33

HUILE D'OLIVE "PUGET", 32 onces — au prix très spécial 1.99

PRODUITS "ASTRAL"

PECHES "ASTRAL" — POIRES "ASTRAL" — ABRICOTS "ASTRAL", 28 onces. SPECIAL, la boite .35

PRODUITS "SMITH"

CERISES ROUGES ou VERTES glacées, 8 onces .37

ECORCES MELANGEES "SMITH" — 8 onces .19 16 onces .35

Gâteaux aux écorces de fruits "SMITH" 8 onces .25 16 onces .49

ECORCES DE CITRON "SMITH" — 4 onces .15

JUS DE TOMATES "LIBBY'S"

boite 20 onces 3 pour .40
boite 48 onces .29
boite 105 onces .58



JUS D'ORANGEADE "SUNNY"

Nouveau bas prix. Bte 48 onc. .35



CAFÉ ROND

FRAIS MOULU SUR DEMANDE. Nouveau bas prix, la livre .84



BISCUITS "VICTORIA" de Hollande

"Wafer" avec crème blanche, 8 onces .45

"Wafer" avec crème au chocolat, 8 onces .37

"Wafer" avec crème assortie, 8 onces .37

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS OU CONGELÉS

SYSTÈME SERVEZ-VOUS VOUS-MÊME

Sur la voie du succès...

Sans doute, votre fils étudie sérieusement afin d'obtenir de bonnes notes à chaque mois . . . il obtiendra sûrement "une bonne note" d'élégance dans les vêtements "PAQUET" . . . .



VESTONS D'ETUDIANTS

Gabardine bleu-marine de première qualité. Modèle à double croisure avec boutons dorés. Un vêtement d'une coupe parfaite qui gardera son élégance durant longtemps.

Tailles 26 à 30 16.50 — Tailles 31 à 36 19.50

PANTALONS EN FLANELLE

Chic pantalons en flanelle grise tout laine pour parfaire l'ensemble. Modèle avec plis et fermeture éclair. Tailles 26 à 36 .....

6.95



VRAIMENT SPORTIF ce "STATION-WAGON"

Eh oui ! pour donner à votre fiston cette véritable allure sportive achetez-lui ce "station wagon" en tissu "covert" avec doublure en imitation de fourrure. Modèle à double croisure avec ceinture circulaire. Tailles 29 à 34.

37.50

(Vêtements pour garçons Rez-de-chaussée)

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

SPECIAUX EN CHAUSSURES POUR ENFANTS

BOTTINES

Lot spécial de bottines et souliers pour enfants. Une chaussure de construction solide en cuir brun ou noir avec semelles en cuir ou crêpelées. Pointures 8 à 10½ 1.99



COUVRE-CHAUSSURES en caoutchouc

125 paires de couvre-chaussures en caoutchouc pour enfants. Modèle à trois boucles avec doublure en molleton. Très pratique pour la saison d'automne. Pointures 4 à 12 ainsi que 2 .....

1.79



SOULIERS pour fillettes

300 paires de souliers en cuir brun ou verni. Modèle avec courroies et doublure en cuir. Une vraie belle valeur. Pointures 11 à 13, 1 et 2 .....

1.99



VENTES FINALES. AU COMPTOIR SEULEMENT.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

RAYON DES AUBAINES SOUS-SOL



TRÈS PRATIQUE... POUR LE TRAVAILLEUR...

CHEMISES DE TRAVAIL

CHEMISES "Doeskin" dans les teintes de bleu et de brun. Tailles 14½ à 16½.

2.75

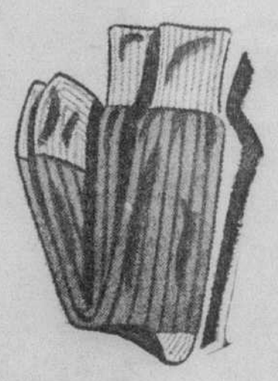
CHEMISES en coutil mercerisé dans un beau ton de gris, pour chauffeurs. Tailles 14 à 16½ .....

3.19

CHEMISES en coton "covert" dans les couleurs suivantes: gris, bleu, brun. Tailles 14 à 16½ .....

2.39

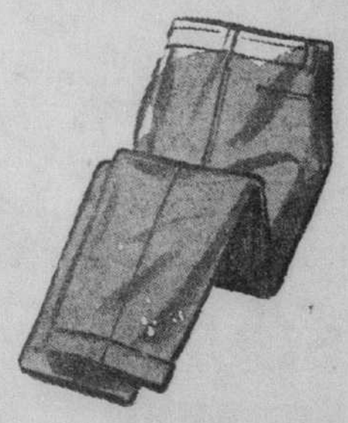
HEURES D'AFFAIRES : 9h. à 5h. 30 — Fermeture à 9h. 30 p.m. le vendredi



BAS DE TRAVAIL

BAS de travail en grosse laine de couleur gris et blanc.

3 lvs à la dz. La paire .85 — 4 lvs à la dz. La paire 1.00



PANTALONS

PANTALONS en tissu "hairline" de fabrication anglaise. Couleur gris fer. Tailles 32 à 40.

7.49

PANTALONS de travail en laine et coton dans le gris ou le brun avec rayures. Modèle avec plis et fermeture éclair. Tailles 32 à 40

6.19

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Le quart moins cher pour mâter vite une vilaine toux

Des milliers de ménagères ont constaté qu'elles obtiennent un remède fiable et efficace contre la toux en le préparant elles-mêmes. Leur recette ne coûte qu'un quart du prix des médicaments tout préparés contre la toux et elle a vite raison des toux les plus obstinées.

A n'importe quelle pharmacie procurez-vous 2½ onces de Pinex. Versez dans une bouteille de 16 onces et ajoutez du sirop de sucre granulé pour remplir la bouteille. Ce sirop se prépare aisément avec 2 tasses de sucre et 1 tasse d'eau qu'on agite pendant quelques instants jusqu'à dissolution. Pas besoin de cuisson. (Ou vous pouvez employer du sirop de maïs ou du miel liquide au lieu d'un sirop fait avec du sucre). Aucun ennui et vous obtenez un remède vraiment efficace. Se conserve naturellement. Les enfants en aiment le goût.

Ce remède, dont l'action rapide détache le phlegme, aide à dégager les voies respiratoires et soulage [illegible].

Pinex est un composé spécial [illegible] dients éprouvés sous une forme concentrée, fameux pour ses effets sur les membranes de la gorge. Votre argent vous est remboursé si vous n'en obtenez pas entière satisfaction.

POUR PLUS DE COMMODITE EMPLOYEZ LE NOUVEAU PINEX PREPARE, PRET A SERVIR

HONFLEUR

Mariages

M. Rolland Larochelle, à Mlle Laurette Fournier.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Joseph Larochelle, frère du marié.

Après le déjeuner servi chez M. Larochelle, les nouveaux époux sont partis en voyage.

M. Arthur Lavallée de Ste-Claire, à Mlle Marguerite Bélanger.

A ces nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

De retour

M. Roch Morin est de retour de l'hôpital où il a subi une intervention chirurgicale.

Nouveau commissaire

M. Philippe Baillargeon a été nommé commissaire en remplacement de M. Paul-Emile Dumas qui a quitté la paroisse.

ECOLE FRANÇAISE
COUPE ET HAUTE COUTURE
Drapage, coupage, ajustage, etc.
S'adresser à:
THERESE EMOND
Graduée d'une célèbre école de New-York
37 DE L'EGLISE TEL. : 4-8941
Ecole sous permis, conformément à la Loi des Ecoles Professionnelles.



NOCES D'ARGENT : Photographie prise à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme DONAT CORRIVEAU, de St-Fidèle. Les heureux jubilaires apparaissent sur la photo, entourés d'un groupe de parents et d'amis, réunis pour la circonstance. (Studio Alaric)

Festival musical à Giffard

La première soirée du festival de musique de Giffard, organisé par la Chambre de Commerce locale pour commémorer le deuxième centenaire de la mort de Jean-Sébastien Bach, connut un grand succès, hier. Elle était présidée par Mgr J.-A. Gauthier, p.d., curé de Giffard.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait le dr G.-A. Ouellet, président de la Chambre de Commerce, les directeurs de la Chambre, des représentants du conseil municipal et de la commission scolaire ainsi que plusieurs abbés.

Le programme de cette magnifique soirée comportait trois parties et toutes les pièces furent exécutées par des artistes locaux, à l'exception d'un film musical projeté pour le bénéfice de la nombreuse assistance.

Les principaux interprètes de la soirée d'hier furent: Mlles Rolande Allard, pianiste; Louisette Fortin, soprano; Cécile Laflamme; Yolande Côté, soprano; Thérèse et Rita Valois, pianistes; et Rose-Aimée Allard, pianiste; MM. Jean-Paul Allard, baryton; Gratien Durand, baryton; Adrien Robitaille, ténor; Gilles Laberge, ténor; O'Neil Lessard, clarinettiste; le Quatuor Laurentien et le quatuor à cordes L. Giroux.

La soirée était sous la direction de M. Rosaire Paré, vice-président du comité du festival.

POUR VOUS MESDAMES

WELCOME WAGON SERVICE

NOUVELLES FIANCEES ! NOUVELLES ARRIVEES ! NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON ! NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre les hommages des commerçants recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :

MME L.-P. GRAVEL
138 Lockwell Tél.: 3-0247

MME MAURICE LEPINE
Route des Quatre Bourgeois, Ste-Foy — Tél. : 7-6321

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le colonel et madame Jos. Pinault sont retournés à Mont-Joli, après avoir passé quelques jours à Québec, inscrits au Château Normandie.

M. et madame Maurice Delâge sont rentrés en ville, après avoir passé trois semaines à leur camp, au lac Edouard.

Le docteur Jules Fontaine ainsi que le docteur et madame Raymond Paquin, de Québec, assistaient au mariage Gay-Fontaine célébré samedi dernier en l'église du Sacré-Coeur, Ottawa.

M. et madame Louis de Chantigny, d'Outremont, font un séjour à Québec, inscrits au Château Normandie.

M. Roger Chartier, de Sherbrooke, a pris l'avion à destination de Rio de Janeiro où il fera un séjour de trois ans.

M. et madame Louis-Philippe Michaud, de Québec, font un séjour à Providence, R.-I., les invités de leur fils et belle-fille, M. et madame Yvan Michaud.

Mademoiselle Mary Gibaut est revenue à Québec lundi, après un séjour de cinq mois en Europe.

M. et madame Wilfrid Laforest, de Rivière-du-Loup, sont de passage à Québec et logent au Château Normandie.

Madame Robert Jones, de Trois-Rivières, a passé quelques jours à Château-Richer, l'invitée de madame Philippe Perreault.

M. et madame André Robichaud, de St-Hyacinthe, ont fait un court séjour en notre ville, d'où ils se sont embarqués récemment pour un voyage de deux mois en Europe.

M. et madame Eddie Hamel (Marguerite Côté) sont retournés à Martinez, Californie, après avoir passé plusieurs mois à Québec chez leurs parents, M. et madame J.-Emile Côté, chemin Sainte-Foy. En route, ils visiteront Phoenix, Arizona et Hollywood.

M. et madame Edouard Chapleau, de Saint-Pascal, Kamouraska, passent l'hiver à Québec et occupent un appartement au Claridge.

M. et madame Gilles Pilon, de Valleyfield, sont de passage en ville, enregistrés au Château Normandie.

Madame Arthur-E. Scott ainsi que sa fille, mademoiselle Pauline Scott, passent quelque temps à Belleville, Ontario, les invités de M. et de madame Gilbert Scott.

M. et madame Jacques Duchastel de Montrouge, de Paris, sont arrivés mardi, sur l'"Empress of Canada". Ils séjourneront un mois environ au pays.

M. et madame Egide Desranleau, de Saint-Armand, ainsi que M. et madame Lucien Reed, d'Outremont, s'embarqueront pour l'Europe jeudi à bord du "Liberté". Ils visiteront la France, la Suisse et l'Italie; à Rome, ils assisteront à la béatification de la Vénérable Mère Marguerite Bourgeoys.

Des souhaits à L.-A. DesRosiers

A l'occasion de son départ pour un voyage d'affaires de deux mois en Europe, M. L.-A. DesRosiers, gérant de la Banque Canadienne Nationale, rue St-Pierre, a été l'objet d'une manifestation d'estime de la part du personnel de la succursale principale. M. J.-S. Trottier, doyen des employés de la succursale, a exprimé au gérant les sentiments de ses collaborateurs et a prié M. Pierre de Labroquerie Taché, gérant général adjoint de la banque, de présenter au héros de la fête un magnifique sac de voyage avec les bons souhaits de tous.

M. Taché a fait l'éloge de M. DesRosiers, qui a ensuite remercié le gérant général adjoint et tout le personnel de cette délicate attention. On remarquait à la réunion M. Maxime Bélanger, gérant adjoint, M. J.-B. Roy, comptable, M. J.-Alph. LeBlond, gérant adjoint, M. J.-E. Rivard, du bureau du gérant général adjoint, M. J.-T. Proulx, gérant du service de recouvrement, M. J.-S. Trottier, gérant adjoint, M. J.-Henri Royer, inspecteur en charge du district de Québec, M. Alex. Boutet, chef du personnel du district.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



Prenez la fatigue en considération

C'est le signe d'alarme d'un organisme qui a besoin d'aide. L'ANEMIE débute peut-être... Mais il existe un tonique peu coûteux et efficace qui peut enrayer le mal et vous éviter ainsi des maladies plus graves. Les bonnes PILULES ROUGES, sur le marché depuis 50 ans, sont un fameux tonique pour soulager la femme de tous ses malaises et l'aider à garder une bonne santé.

Si vous souffrez de : pâleur, fatigue continuelle, faiblesse, manque d'appétit, perte du sommeil, nervosité et autres symptômes d'ANEMIE, prenez sans tarder les bonnes PILULES ROUGES qui refont les forces et donnent : vigueur, entrain et bonne santé.

PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES
50c la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal





TOUT LE PAYS RAFFOLE des tranches de fromage KRAFT!

coupées...enveloppées... scellées immédiatement après la pasteurisation du fromage!



8 tranches, format sandwich — ½ livre



SI COMPACT! Ce paquet est si compact que vous avez peine à croire qu'il contient du fromage tranché! Il renferme pourtant 8 tranches épaisses—faciles à séparer. Voyez les Tranches De Luxe Kraft dans le comptoir-réfrigérateur de votre épicier.



VOICI quelque chose qui sera apprécié des amateurs de fromage: des tranches *parfaites*, prêtes à servir, dont les bords ne sont ni brisés ni desséchés—des tranches d'un fromage de qualité, dont la saveur parfaite *vous est assurée!*

Une nouvelle invention exclusive à Kraft permet de vous offrir ces merveilleuses Tranches De Luxe Kraft qui sont coupées, enveloppées et scellées automatiquement tout de suite après la pasteurisation de l'excellent fromage fondu canadien.

C'est ainsi que vous pouvez obtenir ce moelleux fromage canadien en tranches dont *la saveur est protégée jusqu'à votre* cuisine!

Quand vous aurez connu cette manière d'acheter le fromage, vous voudrez toujours l'obtenir ainsi tranché. Voyez dans le comptoir-réfrigérateur de votre épicier les paquets carrés de Tranches De Luxe Kraft. Il y a 8 tranches épaisses, parfaites pour les sandwichs, dans chaque paquet d'une demi-livre. Une vraie commodité!

TRANCHES De Luxe KRAFT DE FROMAGE FONDU PASTEURISÉ

BIENTÔT CHEZ VOTRE ÉPICIER! 3 NOUVELLES SAVEURS: PIMENT • SUISSE • OLD ENGLISH (Piquant)

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE NOTRE RAYON D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES, AGRANDI et COMPLÈTEMENT MODERNISÉ

MOZART VOUS OFFRE... GRATUITEMENT

RIEN... À ACHETER!!!!

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE POUR PARTICIPER AU TIRAGE QUI AURA LIEU LE 3 NOVEMBRE A 4.30 P.M. VISITER NOTRE DEPARTEMENT D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, REMPLIR LA FORMULE QUI VOUS Y SERA REMISE ET LA PLACER DANS UNE BOITE AFFECTEE A CETTE FIN DANS NOTRE DEPARTEMENT D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, AU SOUS-SOL. VOUS POUVEZ FAIRE AUTANT DE VISITES QUE VOUS LE DESIREZ ET VOUS AUREZ PLUS DE CHANCES. VENEZ EN FOULE A COMPTER DE DEMAIN JEUDI.

MOZART



3.50 PAR SEMAINE

MODÈLE SDA-85

Avec tout le supplément d'espace intérieur dont vous disposez dans ce beau réfrigérateur, vous pouvez acheter des provisions en quantité, vous épargnez des voyages au magasin, et conservez vos aliments plus longtemps.

VENEZ VITE VOIR:

Le "Gardien de nuit," qui dégivre automatiquement à minuit! La plus grande amélioration réalisée depuis l'époque des glacières.

Le congélateur géant.

Le Handefroster—exclusif!

Le Tiltabin pour les denrées journalières

Venez voir toutes ces caractéristiques exclusives et bien d'autres encore, dans le fameux réfrigérateur Addison-Norge.

Le réfrigérateur Addison-Norge a le fameux mécanisme frigorifique Rollator Coldmaker—trois pièces mobiles seulement—pour fonctionnement sans ennuis.

6.5 pieds cubes..... 339.50
8.8 pieds cubes..... 429.50

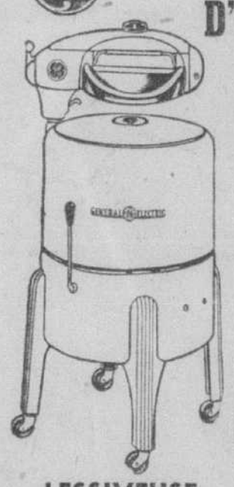
Les conditions les plus faciles qui soient

AUCUN ACOMPTE

sur paiement de la taxe et de la première mensualité, tout item annoncé dans cette page vous assurera une

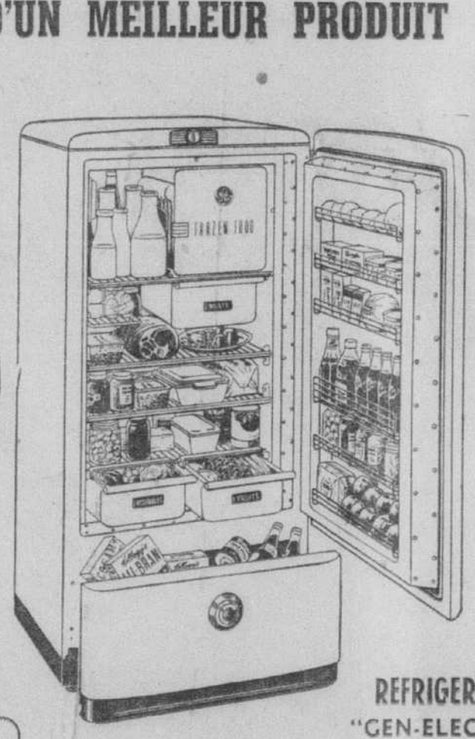
LIVRAISON IMMÉDIATE→

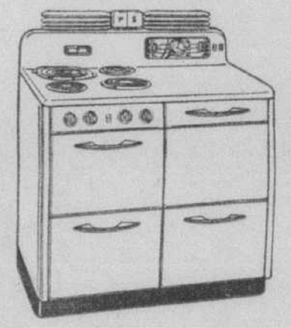
"GENERAL ELECTRIC" VOTRE GARANTIE D'UN MEILLEUR PRODUIT



LESSIVEUSE
"Gen-Electric"

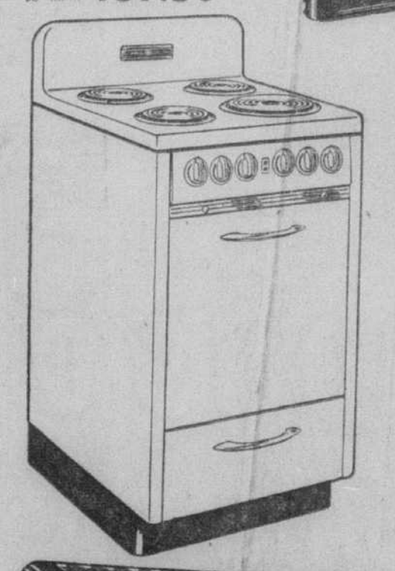
Cette magnifique lessiveuse avec cuve à l'épreuve des éclaboussures est la meilleure valeur sur le marché des lessiveuses électriques. Extérieur fini étincelant tout blanc. Essoreuse de sûreté..... $139.50





POELES ELECTRIQUES

Il y a un poêle électrique qui s'adaptera à vos besoins culinaires. Parmi l'assortiment "General Electric" que nous avons actuellement en montre. Ils sont munis d'éléments "CALROD", exclusifs aux produits "General Electric." Depuis..... $299.00



REFRIGERATEURS "GEN-ELECTRIC"

Venez visiter et permettez-nous de vous montrer la façon pratique dont l'intérieur est aménagé. L'intérieur de la porte est muni de tablettes "STOR-A-DOR" Capacités: 9, 13 et 17 pieds cubes. Depuis..... $480

POELES ELECTRIQUES "GEN-ELECTRIC"

Pour les cuisines de dimensions restreintes, nous suggérons les poêles "General Electric", de fabrication compacte mais très spacieux et pratiques. Eléments "CALROD", et contrôle de fourneau automatique. Depuis..... $159.00



RADIO "ADDISON"

Superbe meuble en plaqué poli à la main — Changeur de disques à fonctionnement rapide, 3 vitesses — reproducteur de son extrêmement léger — résonnance limpide — super-hétérodyne à 6 lampes — syntonisation très étendue et ultra-précise — riche tonalité — ravissant cadran à bandes étalées — Spacieux compartiment pour disques — noyer, acajou ou chêne blond $239.50



AVEC UNE **LAVEUSE**

Addison NORGE

Modèle W200

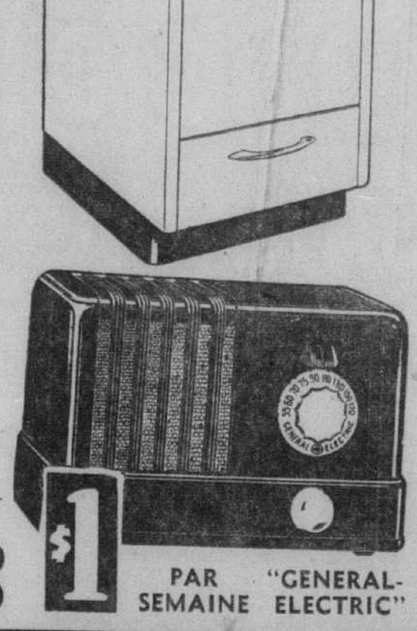
MODÈLE W200

Le girateur exclusif Ro-ta-tor lave le linge par triple actions montante, descendante, tournante... empêche les torsions et les déchirures. Fonctionnement doux, silencieux, et sans ennuis pendant des années. Lave 8 lbs. de linge en 8 minutes : le blanchissage se fait mieux et plus vite.

$2 PAR SEMAINE

Venez vite admirer tous les avantages de la magnifique machine à laver Addison-Norge.

SANS POMPE AUTOMATIQUE 159.50
AVEC POMPE AUTOMATIQUE 174.50



$1 PAR SEMAINE "GENERAL-ELECTRIC"

RADIOS DE TABLE

Que pensez-vous d'une telle valeur? Un si bas prix et un appareil à sonorité riche et nette. Tons de noir, brun, corail, rouge, bleu, vert et fini noyer. Seulement.... $20.75

AVANTAGEUX plus que jamais!



$2. PAR SEMAINE

REFRIGÉRATEURS "ASTRAL"

Voyez ces nouveaux perfectionnements: espace supplémentaire à l'intérieur et dans la porte, cubes de glaces supplémentaires, réglage automatique de la température.

$149.50

$2 PAR SEMAINE

NECCHI



Avant de fixer votre choix sur l'achat d'une machine à coudre, visitez notre salon de couture ou un expert vous donnera une démonstration gratuite. Vous pourrez même essayer ces merveilleux chefs-d'oeuvre de couture.

La machine à coudre "Necchi" est la plus perfectionnée au monde. Venez vous en rendre compte. Depuis..... $169.50

18 MAGNIFIQUES CADEAUX

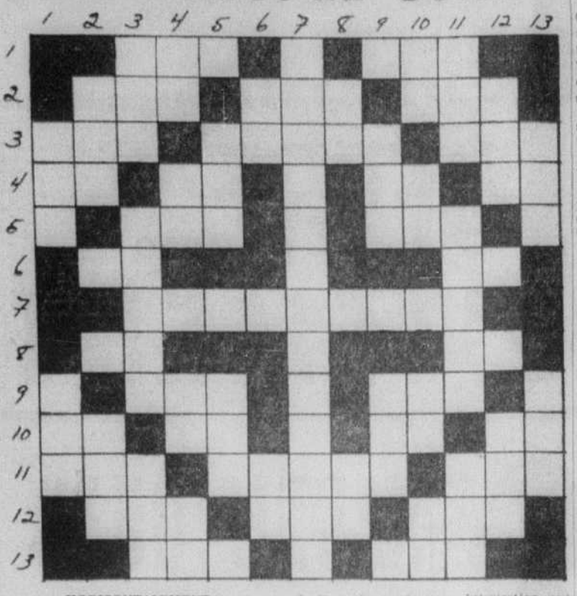
Voici ce que vous pouvez gagner

- 1 BALAYEUSE ÉLECTRIQUE "General Electric"
- 2 MACHINES à COUDRE "NECCHI"—Juniors
- 4 RADIOS "General Electric"
- 4 RADIOS "Addison"
- 3 GRILLE PAIN automatiques
- 3 FERS à REPASSER automatiques
- 1 SERVICE DE VAISSELLE 90 Morceaux Importation Anglaise

DES VALEURS EXCEDANT $500.

Mozart ltée 310-312, St-Joseph, QUÉBEC

Mots croisés du "Soleil"



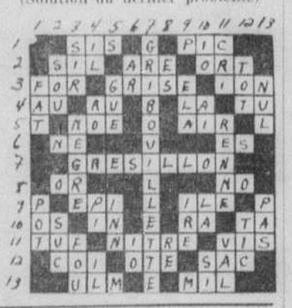
HORIZONTALEMENT

1—Bateau long et plat — Substantif.
2—Gendre de Mahomet — Pronom personnel — Coupé jusqu'à la peau.
3—Petite prairie — Essentiellement pur — Possessif.
4—Note de musique — Parcouru des yeux — Terminaison — Mesure chinoise.
5—Pièce de bois ou de matériel cannelée en spirale — Substantif.
6—Siège double — Carte à jouer.
7—Pardon.
8—Temps d'un verbe gai — Sans ornement.
9—Fleuve d'Egypte — Chemin pratiqué dans les marais salants.
10—Terminaison — Coup de baguette — Le premier de tous les nombres — Ruisseau.
11—Forme larvaire de certains crustacés — Soustrait aux regards — Mariage.
12—Par large et pointu de la charrue — Instrument pour enfoncer les pavés — Propre, sans souillure.
13—Rivière de Bavière — Qui cède facilement au toucher.

VERTICALEMENT

1—Enveloppe de lettre — Odorat.
2—Gros perroquet — Peigne du tisserand.
3—Genre de graminées dont on fait le pain — Machine servant à soulever de grands fardeaux — Chevalier, agent politique et mystérieux aventurier français.
4—Inflammation des synoviales du poignet — Mesure chinoise — Terminaison — Symbole chimique du calcium.
5—Sur — Etendue d'eau entourée de terre.
6—Note de musique — Interjection qui exprime la joie.
7—Trop subtil.
8—Préfixe privatif — Interjection qui sert à appeler.
9—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux — Faculté de voir.
10—Métal précieux — Lettre grecque — Préfixe privatif — Lac d'Afrique.
11—Maison dans le midi de la France — Nourriture miraculeuse — Ancienne forme du mot loup.
12—Terre — Ordre prescrit des cérémonies religieuses.
13—Habitation des oiseaux — Bois sur lequel est monté le canon d'une arme à feu.

(Solution du dernier problème)



Devant les tribunaux

Rivière-du-Loup

Jugement dans la cause du Canadian Home Assurance Company, de Montréal demanderesse, -vs- Philias Lévesque, domicilié à Shawinigan, P.Q. défendeur, vient d'être rendu par l'hon. J.-Oscar. Boulanger, de la Cour Supérieure.

Par son action, la demanderesse réclame la somme de $1,787.00, à titre de dommages des faits suivants:

Elle assurait pour les cinq points, y compris la collision, moins un déductible de cent dollars, l'automobile, modèle 1948, appartenant à un nommé Pierre Caron, de St-Clément, de Rivière-du-Loup; le dit contrat est entre les mains du dit Pierre Caron.

Le défendeur est propriétaire d'une automobile de marque Plymouth Sedan.

Le ou vers le 21 août 1948, vers 7.30, A.M., Pierre Caron conduisait son automobile sur sa droite, à une vitesse légale, dans la route 2A, à l'est de la paroisse de St-Pascal.

Arrivé à un certain endroit où il y avait une légère courbe à sa droite, il apperçut, venant à une vitesse excessive, en direction opposée, la voiture du défendeur qui conduisait sur la gauche du chemin-c'est-a-dire dans la partie réservée du dit Pierre Caron.

Ce dernier appliqua immédiatement ses freins, mais la voiture du défendeur ne regagna pas sa droite et il s'ensuivit une collision dans laquelle tous les passagers des deux voitures furent gravement blessés.

Après l'accident les traces de l'automobile du défendeur indiquaient que l'accident était survenu complètement sur sa gauche.

Le dit accident est survenu par la faute, la négligence et l'incurie du défendeur et, spécialement, par suite du fait que ce dernier conduisait illégalement à gauche du chemin, à une vitesse excessive.

De plus, le défendeur n'était pas en condition de conduire, comme il était très fatigué et qu'il avait conduit toute la nuit.

Par suite du dit accident, l'automobile de Pierre Caron subit des dommages au montant de $1887.00, soit la valeur totale, $2096.00, moins dix pour cent de dépréciation, $209.-00.

En vertu de son contrat et de la loi, la demanderesse dût payer à Pierre Caron la somme de $1787.00 pour laquelle elle obtint de ce dernier un reçu transport dûment produit en la presente cause.

La demanderesse est bien fondée en fait et en droit à recouvrer du défendeur la dite somme que ce dernier refuse ou néglige de lui payer bien que dûment requis de ce faire.

Par son plaidoyer, le défendeur nie toutes et chacune des allégations contenues dans la déclaration de la demanderesse, et plaide spécialement:

Que le du vers le 21 août, 1949, vers 7.30 hres A.M., il conduisait son automobile sur sa droite à une vitesse légale et modérée, sur la route à l'est de la paroisse de St-Pascal.

Qu'alors qu'il procédait de la façon ci-haut mentionnée, il fut frappé par une automobile que Pierre Caron conduisait sur la gauche du chemin, à une vitesse exagérée et excessive.

Que cette automobile était un Dodge Sedan, modele 1948, et portait licence, propriété de Pierre Caron.

Que le dit accident est survenu par la faute et négligence et incurie de Pierre Caron, et plus spécialement en ce que:- a/ il conduisait à une vitesse illégale, excessive et dangereuse; b/ il était distrait; c/ il ne portait pas attention au trafic en général et au défendeur en particulier; d/ il conduisait à la gauche du chemin.

Qu'à tout évènement les dommages réclamés sont illégaux, excessifs et hors de proportioon; qu'il n'y a aucun lien de droit entre la demanderesse et le défendeur;

La Cour vu l'inscription au mérite et l'avis donné; Vu que les procureurs de la défense et le défendeur ont fait défaut de montrer cause;

Vu le dossier; Vu les pièces produites au soutien de l'action; Vu que la demanderesse a prouvé les allégations essentielles de sa déclaration Vu que le défendeur a payé après l'entrée de l'action un accompte de $900.00;

Par ces motifs, maintient l'action pour partie, soit $887.00, vu l'accompte payé à la demanderesse.

Condamne le défendeur à payer au demandeur la somme de $887, avec intérêts à compter du treize mai 1949; le tout avec dépens de l'action telle qu'intentee.

Funérailles de M. P. Bouffard

Ste-Germaine Station, Dorchester (DN C) Un bel hommage a été rendu à la mémoire de M. Philippe Bouffard, inspecteur, garde-feu, époux de dame Mérilda Vallières, de Ste-Germaine Station, décédé accidentellement l'âge de 64 ans sept mois.

Un imposant cortège de parents et d'amis ont accompagné le défunt de sa résidence jusqu'à l'église.

Le service fut chanté par M. l'abbé Adrien Bouffard, cousin du défunt.

Les porteurs étaient: MM. Alfred, Rosario et Paul Gourde, Edmond Bédard, Edmond Poulin et Fortunat Duclos. La croix était portée par M. Richard Leclerc, accompagné de M. Wilfrid Beaudoin. La quête fut faite par MM. Johnny Bernard et Joseph Jacques.

Outre son épouse, M. Bouffard laisse ses enfants, Wellie, Pierre, Adjutor, Lionel, Léonard, Roger, Gemma, Carmen, Madeleine, Françoise, Jeannine, Gertrude et Nicole; ses petits-enfants, Lise, Pierrette, Gisèle, Fleurette, Bibianne, Ghlette, Elude et Yvon Bouffard, Lilianne et Marcelle Gosselin, Diane Aubrechon; ses beaux-parents, M. et Mme Evangéliste Vallières; son père M. Albert Bouffard; ses soeurs, Mmes Calixte Bilodeau et Joseph Nadeau; son gendre, M. Raymond Aubrechon; ses belles-filles, Mmes Willie, Pierre, Adjutor, Rodolphe Bouffard; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Alphonse, Gérard, Henri-Paul, Valérien, Françoise et Jean-Thomas Bouffard, notaire; ses nièces, la R. Sr Ste-Gertrude, en mission étrangere, la R. Sr Ste-Martine, de l'archevêche de Nicolet, Mme Lionel Bernier, M. et Mme Joseph Lamontagne; ses beaux-freres et belles-soeurs, M. et Mme Philias Rover, d'Ontario, Mlle Blanche Rover de Sherbrooke, MM. Amédée et Donat Vallières, de Standon, MM. et Mmes Arthur et Antoine Lachance, de Québec, Mme Joseph Bouffard de Standon, et un grand nombre d'autres parents.

Le défunt était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et chevalier de Colomb de cette paroisse.

A la famille en deuil nos vives condoléances.

Funérailles de M. L. Bergeron

Un bel hommage a été rendu lundi, le 16 octobre, en l'église St-François d'Assise, à la mémoire de M. Ludovic Bergeron, décédé à la suite d'un accident survenu à Val St-Michel, mercredi, le 11 octobre. Monsieur Bergeron est décédé à l'âge de 45 ans; il était l'époux de dame Alice Lachance.

Un imposant cortège composé de nombreux parents et amis de la famille en deuil a accompagné la dépouille mortelle, de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils 1187, 1ère Avenue, jusqu'à l'église.

A l'église la cérémonie religieuse fut très imposante. M. l'abbé C.-Miville Deschênes, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Jos. Paré, assisté de M. l'abbé F. Wagner et de M. l'abbé G. Gosselin qu'agissaient comme diacre et sous diacre.

Au départ de la résidence funéraire, le deuil était conduit par ses beaux-frères, MM. Ephrem Hamel et J.-Arthur Lachance, de Québec; ses neveux, MM. Jacques, Claude, et Yvan Lachance, de Québec; ses oncles MM. Joseph Audet, de St-Malachie, François Giguère, de Québec, et Joseph Brochu, d St-Damien, ses cousins MM. Hercule Perreault, de St-Pierre-les-Becquets, J.-R. Ratté, de QQuébec, Rodolphe Bergeron, de Montréal, Georges Bergeron, de Montréal, Jean-Louis Marineau et Daniel Marineau, de Québec, Robert Giguère, Marcel Giguère, et André Giguère, de Québec, Adélard Audet, de St-Prosper, Jules Audet et Marc Audet de St-Prosper, A. Fradette, E. Brochu, W. Brochu et L. Brochu, de St-Damien, M. Giguère, M. Tanguay et M. Roy et Léopold Audet, de Standon, M. Blanchard, de St-Hyacinthe, Philippe Hervey, M. Gauthier et M. Lambert de Montréal, A. Descombes, La-Philippe Côté, Lucien Côté et Philippe Beland, de Québec.

On remarquait également MM. J.-A. Beaulé, R. Côté, A. Demers, J.-P. Daigle, B. Martel, G. Dion, G. Nolin, E.-P. Desylva, J.-A. Bibeault, J.-V. Laveau, R. Trudeau, J. Mercier, J.-A. Laberge, A. Audet, Jos. Audet, A. Deion, La-Philippe Maillov, G. Paquet, L. Demers, L. Paquin, L. Blais F. Giguère, L. Martineau, D. Marino, R. Giguère, F. Dion, J.-Y. Lesard, J.-R. Ratté, P. Ratté, R. Miller, J. Quinn, G. Bergeron, A. Boucher, T. Sirois, A. Campagna, R. Desrochers, C.-E. Côté, H. Lemieux, M. Fournier, J. Gravel, E. Lemay, G. Boisvert, A.-L. Paquet, H. Lafleur, Jos. Gilbert, J. Légaré, E. Marceau, R. Côté, O. Gariepy, O. Gravel, J. Paquet, A. Lafrance, V. Gendron, J.-B. Gosselin, A. Dion, A. Boisvert, le Dr B. Laliberté, M. Laliberté, Chs. Lajoie, J.-A.-L. Godbout, A. Jacques, E. Godbout, G. Juneau, L. Bernier, P. Fillion, L. Grenon, W. Collin, E. Garneau, J.-B. Leclerc, H. Gingras, P.-R. St-Ours, H. Delongville, P. Auclair, J.-A. Ferland, H.-T. Delongville, P.-A Therrien, P. Vignault, L.-P. Grasbowki, Jos. Fortier, A. Choulnard, P.-E. Demers, W.-J. Noel, W. Noel, L. Drolet, C. Breton, A. Huot, R. Roger, P. Letarte, M. Pruneau, A. Descombe, A. Avard, E.-G. Vigneault, A. Labbé, P. Dion, E. Trudel, G. Langlois, L.-P. Brousseau, H. Gingras, J. Power, J. Labrie, J.-G. Rousseau, F. Nadeau, J.-L. Soulard, M. Conroy, R. Michellin, E. Labbe, A. Packenan, A. Simard, L.-P. Fillion, A. Bilodeau, P. Gravel, D. Poulin, F. Jolicoeur, A. Poulin, R. Barbeau, R. Pedneault, A. Frenette, R. Brunet, J.-A. Boileau, P. Harmon, P.-H. Bois, G. Couture, R. Richard, G. Gaudreault, P. Roy, L.-N. Bégin, Y. Robitaille, R. Gendron, G. Lamonde, Frs. Dion, L.-P. Letellier, G. Julien, R. Keaning, Jos. Pouliet, P. Lachance, A. Royer, M. Marcotte et F. Roy.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

M. Maurice Cloutier, de la maison Arthur Cloutier & Fils enr., dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme H. Marois

D'imposantes obsèques ont été faites mercredi, le 11 octobre, à la mémoire de dame Philomène Couture, épouse de feu sieur Hector Marois, décédée le 7 octobre à l'âge de 87 ans.

Son service a été chanté à 8 h. 30, en l'église de St-Sauveur.



Le cortège funèbre s'ébranla de la résidence mortuaire, au no 606, rue Thérèse, pour ensuite s'acheminer vers l'église paroissiale.

La levée du corps a été présidée par le R. P. Jean Leduc, curé, et le R. P. Roland Therrien a chanté le service, assisté des RR. PP. Joseph Thomas et Gabriel Sarasin comme diacre et sous-diacre.

Au départ, sous la direction de M. Hubert Moisan, le deuil était conduit par ses fils, MM. Joseph-Hector et Arthur Marois; ses gendres, MM. Alcide Poirier et Donat Paquet; ses petits-fils, MM. Paul-Henri Paquet, Roger, Gérard, Paul-Emile, Roland, Georges, Edgar et Jean-Baptiste Marois, Gérald et André Poirier et Jean-Claude Marois; son beau-frère, M. A.-E. Marois; ses neveux, Mgr Zéphirin Marois, Jules, Eugène, Alexandre, Arthur et Paul-Henri Marois, Albert Lapointe et Adrien Marois; ses arrière-petits-fils, Marcel et Guy Marois, André et Marcel Marois.

A la suite des membres de la famille on pouvait voir MM. Gvide Brunet, Jos. Michaud, J.-B. Brunet, J.-E. Poitras, Ulric Vallière, C. Trudel, Sarto Poirier, René Roger, H. Laliberté, J.-E. Lachance, Louis Carrier, Ernest et Paul Malouin, J.-M. Jolicoeur ainsi que plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La Cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, avait la direction des funérailles.

Funérailles de Renald Poulin

St-Joseph de Beauce (Spéciale) Les funérailles de Renald Poulin, fils de M. et Mme Achille Poulin, née Rose-Aimée Gilbert, décédé dans des circonstances tragiques, ont été faites lundi, le 16 octobre, en l'église de Saint-Joseph de Beauce.



La levée du corps fut faite par M. l'abbé L. Chandonnet, vicaire, qui chanta le service. La dépouille mortelle était portée par son cousin, Marcel Gilbert, et Bertrand Lessard, Joseph, Lucien et Maurice Gagnon et Jean Poulin.

Ses compagnons de classes portaient des gerbes de fleurs.

Le jeune Renald laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs, Marcel, Emilien, Jean-Guy, Léo, Donat, Evelyne Marché, Jacqueline, Paul-Emile et Marc-Yvon Poulin, tous de St-Joseph; son grand-père, M. Théodore Gilbert, de St-Joseph, ainsi qu'un grand nombre d'oncles, de tantes, de cousins et de cousines.

A la famille éprouvée "Le Soleil" offre ses sincères condoléances.

ST-EDOUARD

Mariages

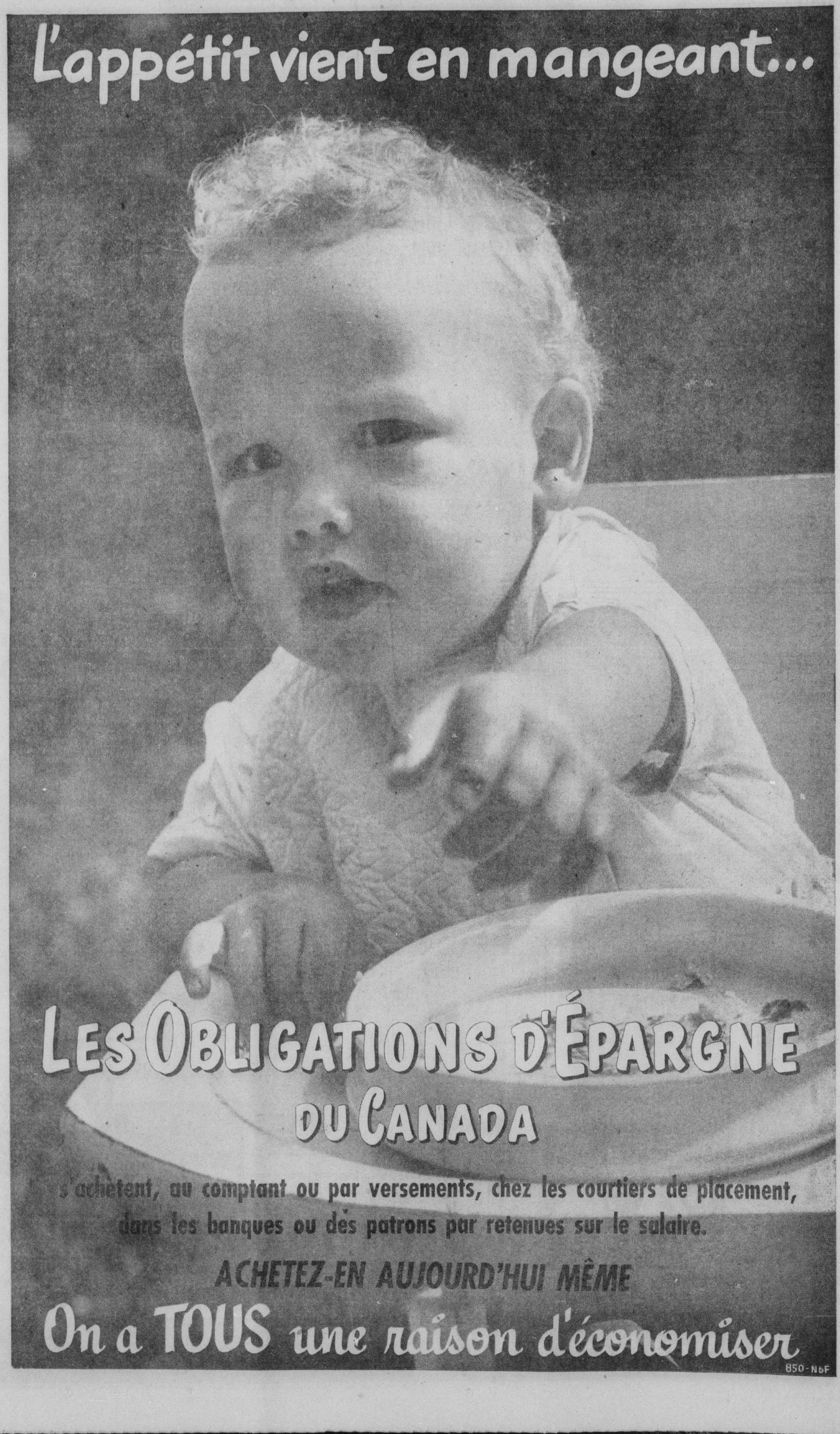
M. Edmond Daigle, à Mlle Fleurette Jacques;

M. Gélinas, à Mlle Madeleine Poulin.

M. Jean-Luc Leclerc, à Mlle Mariette Demers.

Nos voeux de bonheur.

L'appétit vient en mangeant...



LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

s'achètent, au comptant ou par versements, chez les courtiers de placement, dans les banques ou des patrons par retenues sur le salaire.

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI MÊME

On a TOUS une raison d'économiser

850-NbF

Le courrier de Pascale France

VOUS CONNAISSEZ TOUT.—Le geste de donner la main aux gens à qui l'on offre des voeux ou que l'on retrouve après quelque temps, est tellement répandu qu'il n'y a aucune objection à ce que vous serriez celle du religieux en question lorsque vous irez lui présenter vos souhaits.

JEUNE MERE. — Vous pourrez vraisemblablement vous procurer la livre "La mère canadienne" en vous adressant au Ministère de la Santé, section française, Hôtel du Gouvernement, Ottawa.

MICHELLE. — Les cours qui vous intéressent ne se donnent pas à Québec mais il existe à Montréal une couple d'écoles qui se font une spécialité de cet enseignement. Mais je ne puis vous en fournir les adresses ici vu que les règlements du courrier me l'interdisent.

AMITIE. — Le soulier de cuir bleu marine ne sera pas du tout joli avec la robe de velours rouge, et avec cette toilette qui fait toujours assez habillé, c'est surtout le soulier de suède qui convient. Et le soulier à semelles plateforme lorsqu'il est du modèle escarpin, fait tout aussi chic qu'un soulier habillé à semelle ordinaire.

2.—Ce n'est pas le pantalon mais bien la jupe courte et circulaire qui convient pour les heures de patinage. Pour ce qui est du jeune homme dont vous parlez, ce n'est pas à vous à lui adresser une carte de souhaits pour Noël, mais à lui à prendre l'initiative de ce geste. Et il est entendu que si vous l'invitez à venir réveillonner chez vous, vous mettrez ce garçon dans l'obligation de vous faire un cadeau.

MIMI. — Pour connaître les conditions du concours du Prix d'Europe, adressez-vous au Conservatoire de Musique de la Province dont les quartiers-généraux à Québec sont situé à 34 avenue St-Denis. On vous précisera aussi là les différences subtiles qui existent entre les diverses classes de soprani.

UNE LECTRICE. — Pour mariner des petits oignons blancs et conserver l'espoir qu'ils resteront blancs dans la suite, on conseille de les faire tremper dans du lait pendant plusieurs heures, vingt-quatre environ. Ensuite, il s'agit de procéder comme à l'ordinaire ; c'est-à-dire les blanchir ou les ébouillanter puis les recouvrir de vinaigre chaud qu'on laisse refroidir avant de sceller les locaux.

MURIEL.—Le seul tonique à la moëlle de boeuf que je possède est le suivant : Je ne connais pas celui dans lequel entrent les ingrédients de rhum et de quinine dont vous parlez : faire fondre au bain-marie 1 once de moëlle de boeuf ; y mélanger 1 cuillerée d'alcool et une cuillerée d'huile de charbon ; battre le tout en crème et appliquer sur le cuir chevelu ; laisser toute la nuit ; laver la tête le lendemain avec un bon shampoing. Faire ce traitement une fois par semaine.

PASCALE FRANCE

L'AIR BOUDEUR DE SON ENFANT L'INQUIÉTAIT...

Si votre enfant devient parfois boudeur, morose, irritable sans raison apparente, méfiez-vous de la constipation "cachée". Il arrive souvent que les enfants ont des selles régulières mais *incomplètes*. Comme résultat, des déchets nuisibles restent dans les intestins et rendent l'enfant maussade, apathique et sans appétit. Il a peut-être besoin des Tablettes Children's Own. Elles favorisent une évacuation complète qui tend à remettre les enfants en train. Agréables au goût, petites, faciles à avaler, les Tablettes Children's Own sont spécialement préparées pour les enfants de 3 à 15 ans. Seulement 25¢ à la pharmacie. Achetez-en une boîte aujourd'hui.

• FOURRURE •

MANTEAUX

RAT MUSQUE
$298. à $495.

MOUTON GRIS
$450. à $1050.

MOUTON DE PERSE NOIR
$375. à $975.

SEAL MADANDA
(Lapin teint)
$195. à $275.

PATTES DE MOUTONS PERSE NOIR $195.



LORENZO ALAIN

Nos peaux étant achetées à la source et ne passant par aucun intermédiaire, nous pouvons vous offrir des manteaux de haute qualité à des prix très avantageux.

PALETOTS de chat sauvage de 1ère qualité pour hommes. $450. à $575.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

LORENZO ALAIN
Gros et détail
5½ rue St-Joseph — Edifice Talbot
ACHETONS FOURRURES BRUTES DE TOUTES SORTES

Voulez-vous maigrir?





Vita-Weat
DE PEEK FREAN
L'ORIGINAL CROUSTILLANT PAIN ANGLAIS
Il contient 100% de blé entier



25¢
paquet de 8 onces

Si vous voulez maigrir, si vous suivez une diète, on vous a sans doute conseillé de manger du blé entier. Vous aimerez ces biscuits minces croustillants, faits de blé complet. Vita-Weat ajoute de la saveur à toutes les pâtes à sandwich et aux desserts. Prenez l'habitude de manger Vita-Weat. Faites de Vita-Weat votre pain quotidien.



FAITS EXCLUSIVEMENT PAR
PEEK FREAN
Fabricants de Biscuits Renommés.



PIERRE POLAIRE : On voit ci-dessus une pierre de forme spirale mesurant trois pieds et demi de hauteur par deux pieds de diamètre et pesant 250 livres. Elle fut trouvée à environ un mille de l'Isle Maligne, Lac St-Jean, le long de la route conduisant à Dolbeau, par M. Roméo Audet, contremaître pour la compagnie H.-J. O'Connell, de Montréal, qui exécute d'importants travaux de voirie dans cette région. Cette pierre était enfouie dans un banc de gravier. Comme il n'y a aucune pierre de ce genre dans le voisinage, on croit que sa présence à cet endroit est une autre preuve que le glacier polaire couvrait autrefois cette région. La jeune Béatrice Audet, 6 ans, fille de M. Roméo Audet, de Dolbeau, est photographiée à côté de la pierre.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Noces d'or à Frampton

Frampton, Dorchester, (DNC) M. et madame Hérodias Drouin (Mérilda Dulac) célébraient récemment leur 50e anniversaire de vie conjugale. Une grande messe d'action de grâce fut dite le matin par M. l'abbé Hervé Giguère, neveu du jubilaire qu'assistaient M. l'abbé Emile Tardif, aussi neveu du jubilaire, et M. l'abbé R. Demers, vicaire.

Le banquet fut donné à la salle paroissiale de St-Malachie.

Mme Drouin compte encore deux frères M. Edouard Dulac de Sherbrooke et M. Edmond Dulac de Lebanon, N.H., M. Drouin compte trois soeurs et un frère qui sont Mme Elmire Perreault de Lewiston, Maine; Mme Vital Cliche, de Valley-Jonction et Mme Gédéon Tardif de St-Georges ainsi que M. Gédéon Drouin de St-Georges.

Les jubilaires s'épousèrent à Frampton il y a 50 ans. Ils sont respectivement âgés de 70 et de 68 ans.

ST-FREDERIC

Mariages

Récemment, M. l'abbé C. Morissette, curé de St-Frédéric, bénissait le mariage de M. Romuald Beaudoin, à Mlle Florence Jacques, fille de M. Jean-Ths. Jacques, décédé, et de Mme Jacques.

M. Rosario Jacques accompagnait sa soeur, et le marié avait pour témoin, son frère, M. Hilaire Beaudoin.

Un beau programme de chant fut exécuté par la chorale des jeunes filles. Mlle Françoise Vachon touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie, les invités furent reçus à l'hôtel A. Plante, à St-Joseph de Beauce.

Les nouveaux époux sont ensuite partis pour les Etats-Unis. Ils résideront à Montréal.

M. Emile Laplante, fils de M. et Mme Ludger Laplante, à Mlle Irène Cloutier, fille de M. et Mme Georges Cloutier.

Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

M. Albert Bouffard, de Mégantic, à Mlle Fernande Lamberf, fille de M. et Mme Emile Lambert de Tring Jonction.

A leur retour, les nouveaux époux résideront à St-Gérard.

M. J. Viateur Jacques, fils de M. F. Jacques, de St-Joseph, à Mlle Rachel Jacques, fille de M. et Mme Jos Odilon Jacques.

Le 4 octobre, M. Henri Gilbert, fils de M. Ernest Gilbert et de Mme Gilbert, décédée, à Mlle Claire Paré, fille de M. et Mme Amédée Paré, de St-Victor.

Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants.

Le déjeûner fut servi à l'hôtel Cloutier de Tring Jonction après quoi les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos meilleurs voeux.

FRAMPTON

Va-et-vient

M. et Mme Rosaire Flamant de Québec, en visite chez M. et Mme Joseph Bolduc.

M. Adélard Forgues est de retour d'un voyage d'affaires à Val Albert, Ontario.

M. Thomas Brennan est de retour d'un voyage d'une semaine à Détroit, Michigan.

M. l'abbé R. Demers fait actuellement un voyage à Rome.

Routes d'asphalte

On a terminé récemment les chemins d'asphalte de notre village, ce qui constitue une grande amélioration.

Transaction

M. Romuald Roy a vendu sa propriété à M. Edouard Baillargeon.

Visite des classes

Récemment, M. l'inspecteur M. Robis visitait les classes de la paroisse et du couvent.

Installations de M. le curé Ant. Guay

St-Louis, Ravignan, Dorchester, (DNC) — Les paroissiens de St-Louis de Gonzague ont salué avec joie l'arrivée de leur nouveau curé, M. l'abbé Antonio Guay, auparavant vicaire à Ste-Croix de Lotbinière. Il succède à M. l'abbé Alfred Thiboutot, nommé curé de la paroisse Notre-Dame du Rosaire.

A son arrivée à l'église où était réunie une assistance nombreuse, le nouveau pasteur était accompagné de M. l'abbé Hilaire Chouinard, curé de Ste-Germaine, et vicaire forain.

On distinguait aussi: Mgr Elias Roy, supérieur du collège de Lévis; M. l'abbé Dallaire, professeur au collège de Lévis et M. l'abbé Joseph Bélanger, aussi du collège de Lévis.

Après le chant du Veni Creator, le curé de Ste-Germaine adressa la parole aux fidèles, pour les exhorter à coopérer avec leur nouveau pasteur, pour le progrès de la paroisse. M. l'abbé Guay prononça ensuite une courte allocution, et chanta le salut solennel du Très-Sacrement.

Le chant du "Te Deum" termina cette touchante cérémonie.

ST-SIMEON

Baptême

Joseph-Laurent-Benoit, enfant de M. et Mme André Savard (Suzanne Therrien). Parrain, M. Laurent Guérin; marraine, Mlle Madeleine Savard. Porteuse, Mlle Georgette Guérin, cousine de l'enfant.

Mariage

En l'église de St-Siméon, eut lieu récemment le mariage de Mlle Marguerite Tremblay, à M. Fernand Maillioux, fils de feu M. Louis Maillioux.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

SMOOTH ROCK FALLS, Ont.

Mariage

Mlle Dorothée Béchard, fille de M. et Mme Jos Béchard à M. Thomas Albert, fils de M. et Mme Thomas Albert, de Fanquier, Ont.

Nos voeux de bonheur.

Va-et-vient

M. et Mme Louis Lavoie de Hull, en visite chez M. et Mme Henri Beaudin, récemment.

M. et Mme Euclide Matte, en voyage, ces jours derniers.

M. Marcel Roy est de retour d'un voyage à Québec et dans la Beauce.

M. et Mme Raymond Gagné de Cochrane, en visite chez M. et Mme Paul-Henri Gagné, récemment.

Des visiteurs à Plessisville

Plessisville, Mégantic, (DNC) Une trentaine de membres masculins et féminins du Club Touristique, de Québec, ont fait une courte visite à Plessisville, ces jours derniers.

Arrivé vers 10 heures, le groupe a été reçu par MM. J.-G. Boissonneault, président du Jeune Commerce ; Geo.-H. Lemieux, directeur ; et J.-Léo Marcoux, secrétaire-trésorier.

Les excursionnistes ont visité rapidement quelques industries locales. Au cours du goûter servi à l'Hôtel de Ville, M. J.-G. Boissonneault a souhaité la bienvenue aux visiteurs. Ces derniers nous ont quittés vers deux heures, pour Thetford-Mines.

LA MOUTARDE LE *Condiment Idéal*

Vous devriez réellement savoir comment la moutarde Colman's d'Angleterre relève la saveur des aliments. Préparez-la dans votre cuisine en suivant les simples instructions sur l'étiquette. Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal, pour le livre de recettes gratis, "L'Art Culinaire".



MOUTARDE D.S.F. Colman's



LA MARQUE LA PLUS RECHERCHÉE EN PARFUMERIE
CHANEL
PARFUMS $5.50 ET PLUS
EAUX DE COLOGNE $3.25 ET PLUS

Mesdames
CETTE MAGNIFIQUE
ÉPINGLETTE ANIMÉE
Valeur Régulière $1.50
NE VOUS COÛTE QUE 50¢ et
une étiquette de sirop de blé d'Inde CROWN BRAND





REPRODUCTION GRANDEUR EXACTE

- Voyez briller ses jambes—lorsqu'elles s'agitent!
- Sertie de pierres importées d'Autriche, parfaitement taillées!
- Plaqué or authentique!
- Fermeture de sûreté!
- Dessin de luxe "Fou du Roi" bien détaillé!
- *Comme visage, une très belle perle!*

TOUT CECI POUR SEULEMENT 50¢ ET UNE ÉTIQUETTE DE SIROP DE BLÉ D'INDE CROWN BRAND
(ou le dessus d'une boîte Crown Brand à goulot)



OFFRE SPÉCIALE



JANE ASHLEY,
The Canada Starch Company Ltd.,
Casier postal 295, Toronto, Ontario.

Veuillez m'expédier:
☐ Epinglette(s) "Fou du Roi".
☐ Paire(s) de boucles d'oreilles appareillées "Fou du Roi".

J'inclus 50¢ et une étiquette de sirop de blé d'Inde Crown Brand ou le dessus d'une boîte à goulot pour chaque épinglette demandée; et 75¢ et 1 étiquette ou le dessus d'une boîte de sirop de blé d'Inde Crown Brand pour chaque paire de boucles d'oreilles appareillées Fou du Roi. (NE PAS ENVOYER DE TIMBRES)

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....

Quantité limitée . . . L'offre expire le 31 décembre 1950.
Argent remis si l'on vient à manquer d'épinglettes.
Offre valable au Canada seulement.



REPRODUCTION GRANDEUR EXACTE

Vous pouvez aussi vous procurer des boucles d'oreilles appareillées à l'épinglette, identiques dans tous les détails, d'une valeur de $2.25. Vous n'avez qu'à ajouter 75¢ et une autre étiquette de sirop de blé d'Inde Crown Brand (ou le dessus d'une boîte Crown Brand à goulot).

Faites venir les vôtres immédiatement—elles sont magnifiques et rehausseront chacune de vos toilettes.

Rien de plus facile!

Préparez—selon la recette imprimée sur la boîte—un dessert à la vanille ("à la coque de saveur") en utilisant 2 tasses de lait. Ajoutez en remuant ¾ de tasse de fraises coupées en deux. Laissez refroidir. Versez dans des croûtes à tartelettes et mettez au froid. Garnissez avec des fraises entières. (12 tartelettes).

Oui, il est si facile de faire une garniture de tarte onctueuse, riche, délicieuse! Et il y en a pour tous les goûts: vanille, butterscotch, caramel, ou chocolat. Chaque dessert est succulent, car la fameuse "coque de saveur" de Shirriff conserve—scellée dans une coquille de sucre—la saveur aussi fraîche et intacte que lorsqu'elle sort des cuisines de Shirriff. Ne manquez pas de goûter au plus tôt les merveilleux desserts Shirriff à la "coque de saveur".

Tartelettes aux fraises



SHIRRIFF PLAÎT PLUS SHIRRIFF PLAÎT PLUS



Dessert SHIRRIFF à la coque de saveur"

BEAUPORT

Réunion

Il y aura ce soir, à la résidence de Me Gabriel Mercier, président de la société St-Jean-Baptiste de Beauport, une réunion des directeurs. Avis aux intéressés.

Local

"L'Entente" a maintenant un local situé à 740 avenue Royale.

A l'hôpital

Mlle Denise Parent, fille de M. Eugène Parent, a été transportée à l'hôpital Bellevue pour y subir une intervention chirurgicale pour appendicite. Elle est sous les soins du Dr Alphonse Giguère.

Nos voeux d'un prompt retour à la santé.

Ecole St-Yves

261 garçons fréquentent l'Ecole St-Yves.

Corps des cadets

Depuis le début de l'année, les cadets du collège St-Edouard, sous la direction du frère Gérald, ont fait dimanche après-midi le 22 octobre leur première sortie officielle dans les rues de la ville. Sous le commandement de M. Marcel Lortie, les cadets ont salué le maire suppléant M. Cyrille Guay, rue St-Cléophas, M. Alphonse Légaré, commissaire d'école et ils ont défilé dans les rues de la ville. Le chef de Police Marcel Ferland s'occupait du service d'ordre.

Rôle

Le rôle de cotisation est présentement déposé au bureau du secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Beauport.

Heure normale

Samedi soir prochain, on reviendra à l'heure solaire. Les offices à l'église se célébreront à l'ancienne heure dimanche prochain.

Ecole des parents

Le 30 octobre, à la salle de l'Académie Ste-Marie, ouverture officielle de l'Ecole des Parents. Le Père G. Poulin sera le conférencier.

Inhumations

M. Félix Ouellet, 72 ans; Mlle Evangéline Vallée, 65 ans; Mlle Therese Lévesque, 18 ans; Dame L.-E. Grenier, 78 ans.

Ces inhumations ont été faites dans le cimetière paroissial.



Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ 7 6 3
♥ . 7 2
♦ R V 5
♣ A 9 6 5

et les enchères en sont à ce point:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-pique	passe	?	

Que répondez-vous?"

Vous dites 2-tréfles. Votre jeu contient un peu mieux que deux levées d'honneurs et demie, mais il est dépourvu d'intermédiaires, ce qui doit vous inciter à éviter un changement impératif à la manche par 2-sans atout. Pour le moment, vous n'avez aucune assurance que votre côté tient une manche dans ses cartes.

"Encore en Sud, vous tenez ces cartes:

♠ 10 8 7
♥ V 10 5 4
♦ 8 7 6
♣ 10 3 2

et les enchères en sont à ce point:

Nord	Est	Sud	Ouest
2-coeurs	2-piques	passe	passe
3-coeurs	passe	?	

Que répondez-vous?"

Vous devez dire 4-coeurs! Votre partenaire a fait une déclaration d'ouverture impérative, ce qui vous oblige, vous et votre partenaire à demander la manche (ou son équivalent en pénalité si les adversaires interposent une déclaration). Vous avez eu raison de passer après les 2-piques d'Est, car une réponse de votre part aurait alors indiqué quelque force d'honneur. Mais après la redéclaration par 3-coeurs de votre associé, vous devez demander la manche à coeur. Très simple problème, insignifiant diront d'autres; mais vous seriez surpris d'apprendre que maints bridgeurs passent après une déclaration d'ouverture impérative de leur partenaire, bien que la manche ne soit pas atteinte.

"Pour la dernière fois, vous êtes en Sud, avec ce jeu:

♠ 7 5
♥ 8 7 2
♦ A R 5 4 3
♣ 6 5 2

et les enchères en sont à ce point:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-SA	passe	?	

Que répondez-vous?"

Vous dites 2-sans atout, car vous tenez une assez belle couleur et deux levées d'honneurs. Ne répondez pas pas 2-carreaux, car votre partenaire pourrait se méprendre sur la force de votre jeu et, le croyant faible, passer.

ST-MARC DES CARRIERES

En Europe

Mlle Louisette Lamothe est au nombre des passagers qui ont pris place vendredi le 13 octobre à bord du "Columbia" à destination de Rome.

Sont aussi partis le 20 octobre pour Rome comme délégués, M. l'abbé Deschesnes, curé de St-Marc des Carrières, et monsieur le maire Raymond Dussault.

A tous, un heureux voyage.



Voyagez plus - dépensez moins
Allez en Europe
Maintenant!

Billets à prix réduits en vigueur:
1er septembre, pour les traversées vers l'Europe;
1er décembre, pour les traversées vers l'Amérique.

Oui c'est actuellement le meilleur moment . . . l'affluence de l'été est passée, mais il règne encore une grande activité. Partez maintenant et vous obtiendrez plus pour votre argent. Vous pourrez visiter un plus grand nombre d'endroits intéressants et faire plus d'achats. Les billets de première classe coûtent moins cher pendant cette période. Parcourez l'Europe à peu de frais, tout en voyageant dans le confort.

DE QUÉBEC À GREENOCK (pour GLASGOW) ET LIVERPOOL

EMPRESS OF SCOTLAND	3 nov., 24 nov.
1ÈRE CLASSE $271 et plus	TOURISTE $172 et plus

DE MONTRÉAL ET QUÉBEC OU SAINT-JEAN, N.B. À LIVERPOOL

EMPRESS OF FRANCE	20 oct., 10 nov., 6* jan., 31* janv., 7* fev.
EMPRESS OF CANADA	27 oct., 17 nov., 13* dec.

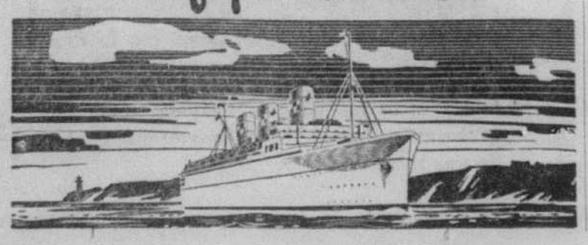
*de Saint-Jean, N.B.

1ÈRE CLASSE $253 et plus	TOURISTE $167 et plus

Tous renseignements et aide pour obtenir les passeports de votre agence de voyages ou de

L. P. ST-HILAIRE,
Canadian Pacific Steamships;
Gare du Palais, Québec.

Pacifique Canadien



SEULEMENT CECI



EST DE L'ANTIGEL MARQUE
PRESTONE
MARQUE-DÉPOSÉE

● Si votre antigel n'est pas versé d'une de ces boîtes...

ce n'est pas DE L'ANTIGEL MARQUE "PRESTONE"
ce n'est pas EXACTEMENT LA MÊME CHOSE QUE L'ANTIGEL "PRESTONE"
ce n'est pas DE L'ANTIGEL FABRIQUÉ PAR LES FABRICANTS DE "PRESTONE"

● Il n'en manque pas . . .
refusez les imitations

$5.25
LE GALLON

Assurez-vous que Vous Voyez Cette Garantie



"Prestone" et "Eveready" sont des marques déposées de la
NATIONAL CARBON LIMITED
Montréal Toronto Winnipeg

PN2F50

ANTIGEL MARQUE PRESTONE
MARQUE-DÉPOSÉE

Emigrants victimes d'une escroquerie

Rome, 25. (AFP) Sept personnes, dont un avocat, ont été arrêtées à Naples à la suite de la découverte d'une vaste escroquerie aux dépens de nombreux émigrants italiens. Ceux-ci, après avoir versé des sommes dont le total atteint plusieurs millions de lires, avaient été envoyés au Vénézuela avec des contrats de travail conclus au nom d'une société inexistante. Les journaux signalent que le consul du Vénézuela à Naples, qui est parti récemment pour son pays, serait impliqué dans cette affaire et qu'il aurait été déféré au Parquet.

GUY VOUS DIRA...
"J'en ai jamais goûtée d'aussi bonne! C'est en plein mon goût."
BIÈRE Select
QUALITAS SELECTA
LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Une réunion des conservateurs

Ainsi qu'il a déjà été annoncé, la première réunion annuelle du parti conservateur, du district de Québec, se tiendra dans notre ville les 30 et 31 octobre. Voici le programme de la réunion :

L'inscription se fera à 9 heures le 30 octobre, au Salon de Verchères du Château Frontenac après un message du président on procédera à 11h.30 à la formation des divers comités. Ces comités siégeront à 2h.30 de l'après-midi; à 9 heures aura lieu un forum dont le sujet sera: "Deux partis, deux programmes."

Le lendemain, après une assemblée générale à 9h.30 a.m., aura lieu le lunch officiel de la convention à 12h.30. Une assemblée générale sera tenue à 3 heures de l'après-midi et la journee se terminera par une danse d'Hallowe'en à 9 heures, à la salle Riverview.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Automobilistes ivres

Deux automobilistes accusés d'avoir conduits leurs automobiles en état d'ivresse ont été traduits devant le recorder R. Deblois hier après-midi. Chacun d'eux a été condamnés à $100 d'amende et les frais et à la perte de leurs licences pour les trois prochains mois.

La coalition au Manitoba

Winnipeg, 25. (PC). Le gouvernement de coalition du Manitoba pourrait bien perdre d'ici quelques jours l'appui des éléments progressistes-conservateurs de l'Assemblée Législative mais, par suite des deux élections partielles d'hier, il pourra continuer de gouverner en s'appuyant sur un nombre plus grand de députés libéraux-progressistes.

Les candidats de ce parti ont en effet été élus dans deux comtés et cela veut dire que le premier ministre Campbell aura l'appui de 31 députés sur 57. Les vainqueurs aux élections d'hier sont Thomas P. Hillhouse, avocat de Selkirk, élu comme libéral dans le comté de St-André et Albert Trapp, élu dans St-Clements.

C'est à cause du résultat de ces deux élections que l'Association progressiste-conservatrice, qui tient son congrès annuel à la fin de cette semaine à Brandon, pourrait bien décider de retirer son appui à la coalition qui dure depuis 10 ans.

La position des partis en Chambre est actuellement la suivante : Parti de la coalition: Libéraux-progressistes, 28 ; Progressistes-conservateurs, 7 ; autres groupes, 7; total 42.

L'opposition est composée de 7 C. C. F., 2 conservateurs, 2 conservateurs indépendants, 2 progressistes-conservateurs, et de 2 autres députés, ce qui forme le total de 15.

Les Bellavance et les Gagné

La première réunion de l'Exécutif de l'Association des Familles Gagné et Bellavance eut lieu dimanche. On sait déjà que les promoteurs de la célébration du Tricentenaire de ces deux rameaux se sont groupés en association sous le nom de l'"Association des Familles Gagné et Bellavance", dont l'organisation centrale ou l'exécutif est à Québec.

Les groupements similaires de France et des Etats-Unis deviennent des sections de la grande association qui doit grouper plusieurs milliers de familles. Les membres adhérant au mouvement seront de l'ordre des "Actifs" ou des "Fondateurs" selon la part active qu'ils auront déployée ou la contribution qu'ils auront versée. Une carte ad hoc sera incessamment imprimée et remise aux cousins de tous les degrés, qui se seront enregimentés dans la grande famille et qui continueront d'y adhérer jusqu'à la célébration, en septembre 1953, du tricentenaire de la venue au Canada des deux frères Gagné, Louis et Pierre.

Le mouvement est donc lancé définitivement. Le recrutement est le mot d'ordre et l'exécutif attend des cousins proches ou éloignés le même enthousiasme que celui qui a présidé à son organisation et qui règne dans les divers comités régionaux.

On prie donc les intéressés de se rapporter sans tarder à leur comité local ou au Comité central, à 1070 ave Holland ou à 31 St-Ursule, Québec.

Ours abattu à Princeville

Princeville, Arthabaska, 25 (DNC) Monsieur Gauthier de Warwick se rendait, dimanche dernier, avec deux de ses frères, dans les bois de Princeville pour chasser le chevreuil. Soudain, il aperçut à une trentaine de pieds, derrière lui, un ours qui suivait ses traces ; il tira une balle dans la direction de l'animal qui fut blessé à une patte.

Furieux, l'ours se dressa sur ses pattes d'arrière. La bête s'avançait droit sur le chasseur.

M. Gauthier ne perdit pas son sang-froid, fit quelques pas en arrière, et envoya une seconde balle qui se logea dans la tête de l'animal lequel s'affaissa pour ne plus se relever.

M. Gauthier tira une troisième balle.

M. Gauthier et ses frères durent demander de l'aide pour parvenir à sortir l'ours qui pesait 345 livres.

MM. Bégin de Princeville, qui se trouvaient sur les lieux, offrirent leurs services.

M. Eug. Dussault réélu président

Lors des élections annuelles, tenues lundi dernier, en la salle paroissiale de St-Sacrement, M. Eugène-F. Dussault a été réélu unanimement président de la Section St-Sacrement pour un troisième terme. L'exécutif se compose pour 1950-1951 de MM. Eugène-F. Dussault, président; Jos. Dussault, vice-président; P.-E. Poitras, secrétaire; Gustave Tremblay trésorier; Omer Langlois, Jules Falardeau, Fidèle Blouin, P.-E. Bédard, L.-P. Belzile, P.-E. Bédard, directeurs ; Armand Marcoux, commissaire ordonnateur; P.-E. Roy, vérificateur; le R.P. Lecompte, s.s.s., aumônier.



L'augmentation de la visibilité à la conduite, perfectionnement innové par Studebaker dans ses premieres automobiles d'avant-guerre, est encore accrue davantage dans les modèles de 1951. Les parebrises monopièce font aujourd'hui partie intégrante de tous les Champions et Commanders. La visibilité accrue que procurent ces parebrises, contribuera grandement à la sûreté de conduite. Les fenêtres d'arrière d'une seule pièce font également partie de la plupart des modèles. On peut voir ci-haut le sedan Regal Champion à quatre portes de 1951.

Camionneur à l'amende

Un camionneur de Bagotville a été traduit devant S. H. le recorder R. DeBlois, hier après-midi, par l'inspecteur Emile Jacques de la Société Protectrice des Animaux, sous l'accusation d'avoir transporté quinze moutons et quatre boeufs dans le même véhicule contrairement aux réglements municipaux de la cité.

L'inculpé a été condamné à $10 d'amende et les frais.

L'inspecteur Jacques circulait dans la 1ère avenue lorsqu'il aperçut le camion. En faisant la visite du véhicule, il trouva qu'un animal était blessé et que des moutons étaient piétinés par des boeufs. Le propriétaire du véhicule fut traduit devant le recorder.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Dernier hommage à M. A. Pineault

St-Quentin, N.-B. (Spéciale), M. Alphonse Pineault, de St-Quentin, est décédé à l'Hôtel-Dieu de St-Quentin, le 11 octobre, des suites d'un accident. M. A. Pineault s'était fait renverser par une automobile le 7 octobre.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Germaine Martel; cinq enfants en bas âge; son père, M. Edmond Pineault; ses freres, M. Ludger Pineault, du Lac-des-Aigles, MM. Léon et Magloire Pineault, de St-Quentin; ses soeurs, Mmes Adrien Tremblay, (Emma), de St-Octave de l'Avenir, Jos. Hédou, (Adèle), d'Iroquois, Mme Marie-Luce Paulin, de St-Quentin, Mme Armand Proulx, (Marie-Anne), d'Iroquois et Mlle Claire Pineault, de Moncton.

Le service fut chanté en l'église du Très-Saint-Sacrement de St-Quentin, le 14 octobre au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

MM. Ludger, Léon et Magloire Pineault, frères du défunt, et MM. Armand Proulx, Noël Martel, et Stanislas Dionne, de St-Jean, Bte. de Restigouche, N.-B., beaux-frères du défunt, portaient le cercueil.

A la famille éprouvée, "Le Soleil" offre ses sincères condoléances.

ST-ELZEAR

Cercle de Fermières

Le 16 octobre eut lieu l'assemblée mensuelle des fermières. Pour débuter ce fut la prière suivie d'un chant à Notre-Dame du Rosaire.

La présidente, Mme H. Walsh adressa la rapole à la nombreuse assistance. Suivit le rapport par la secrétaire, Mlle Marie-Jeanne Lamontagne. Un chèque de $10.50 fut remis au cercle de la part des fermières de St-Ludger à l'occasion de l'exposition intercercle. St-Elzéar fut fut classé au 2e rang à cette occasion. Les points obtenus sont les suivants :

Courte-pointe 19 ; Toile, 18.8 ; Robe, 17.6 ; pièce murale, 18.5 ; bas, 19 ; total, 92.9.

Le mois d'octobre est celui des élections. Un nouveau conseil fut nommé. Mme Albert Blais agit comme présidente d'élection ; Madame J.-D. Ferland, comme secrétaire. Les nouvelles directrices sont : Mmes Philippe aMrcoux et Philippe Léhoux ; Jules Léhoux et Daniel L'Heureux ; Vice-président, Mme Camille Lavertdière ; présidente, Mme Henri Walsh ; secrétaire trésorière, Mlle Marguerite Morin.

Mme la présidente, réélue pour un second terme, parla des initiatives du cercle au nouveau bureau de direction, remercia les anciens chefs de leur bon travail et de leur dévouement. Elle souhaita la bienvenue aux nouvelles.

La dette allemande

Bonn, 25 (AFP) — La question du règlement de la dette allemande doit faire cette semaine l'objet d'un premier échange de lettres entre la haute commission alliée et le gouvernement fédéral, apprend-on de source autorisée. Il s'agit seulement, précise-t-on, d'établir la base juridique à partir de laquelle des négociations pourront ultérieurement s'ouvrir, le gouvernement fédéral, en ce qui le concerne, devant tout d'abord se déclarer prêt à examiner avec ses créanciers les questions relatives à l'évaluation et au réglement de sa dette extérieure.

Un meilleur éclairage!

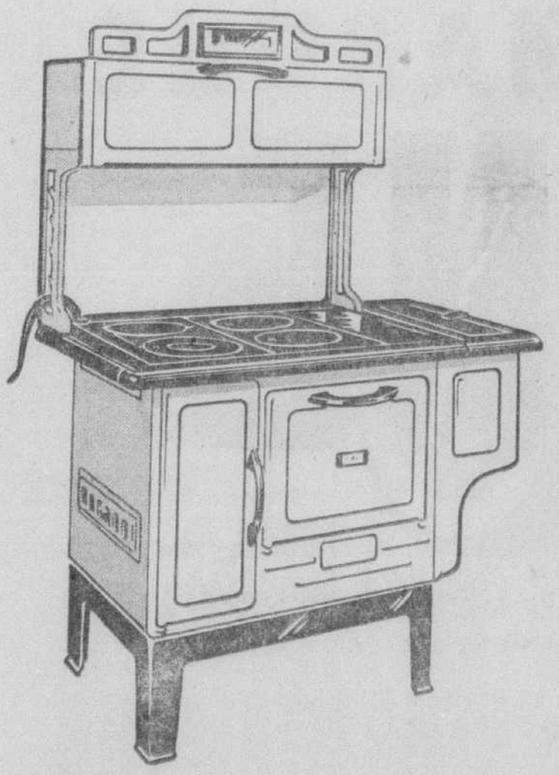
LAMPES LACO

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP VRAIMENT EST IDÉALE!

LE FOIE! LE FOIE!
REMEDE DE L'ABBÉ WARRE POUR LE FOIE No 9 Traitement d'un mois $1.50

Prenez une fois le REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE, à l'exemple de milliers de gens satisfaits et vous aussi vous direz C'EST LE VRAI REMEDE POUR LE FOIE. Dans 9 cas sur 10, lorsqu'il s'agit de CONSTIPATION, D'INDIGESTIONS FREQUENTES, c'est le FOIE qui est en cause. Ce remède préparé spécialement pour le FOIE a convaincu les plus incrédules. Votre FOIE peut être soulagé. Et c'est le REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE qui peut le faire parce qu'il est fait de plantes naturelles, confirmant le proverbe toujours vrai: LA NATURE A BIEN FAIT CE QU'ELLE A FAIT. Demandez le REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE chez votre pharmacien et vous aussi le recommanderez à vos amis.

POUR VOS ENFANTS...
PERTUSSIN SOULAGE PROMPTEMENT LES mauvaises TOUX
Quelques cuillerées de PERTUSSIN apporteront un soulagement immédiat à la toux bronchique et au croup. PERTUSSIN est agréable au goût. Il convient parfaitement aux enfants. C'est un remède végétal pur qui ne contient aucun produit nocif.

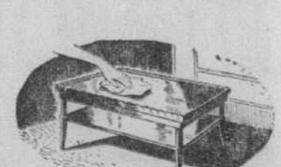
Beach
La compagnie qui, depuis cinquante ans, se spécialise dans la fabrication de poêles de haute qualité.

Tel qu'illustré
Poêle combiné chauffant au bois et au charbon — Modèle pratique, simple, et qui cependant possède la plupart des grandes commodités des poêles de luxe. Il chauffe et cuit à merveille — Il est muni d'un grand fourneau et d'un large foyer — Son fini est impeccable.
$167.50
Même modèle avec tablette carrée — Sans reservoir.
$126.00
TERMES FACILES
C. ROBITAILLE Ltée
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue St-Joseph Tél.: 5-8167

"INCROYABLEMENT MERVEILLEUSE"
disent les Ménagères Canadiennes



"Nous avons trouvé qu'il donnait même un lustre attrayant à nos meubles en noyer clair—chose que nous n'avions jamais pu obtenir précédemment." Mme A. Stevenson, Lawrence Avenue, Weston, Ontario.

"C'est merveilleux! Même mon mari a remarqué que j'avais poli les meubles la première fois que j'ai employé le Poli à Meubles O-Cedar Silicone." Mme S. Cooper, Minaki Road, Port Credit, Ontario.

"Je n'avais jamais pensé qu'un poli pouvait donner un lustre aussi beau et aussi durable! Et il semble empêcher la poussière de s'accumuler." Mme J. A. Arnold, 86 Chatham Ave., Toronto, Ontario.
Le lustre le plus brillant que vous ayez jamais vu!
Ne Tache pas — Est Durable
Le Poli à Meubles O-Cedar Silicone est apprécié de toutes les personnes qui l'ont essayé. Tous les jours, des centaines d'usagères enthousiastes le proclament le meilleur poli qu'elles aient jamais employé.
Le superbe "Silico-Sheen" O-Cedar qui ne tache pas est *si* dur — *si* sec — *si* lisse et satiné, que le linge avec lequel vous épousseterez glissera sur vos meubles. Et les surfaces polies avec ce nouveau et merveilleux produit n'auront pas besoin de l'être aussi souvent. Terni par l'usage, le "Silicone-Sheen" O-Cedar retrouve toute sa beauté, si vous le frottez avec un linge sec.
Ce nouveau poli surprenant — SILICONE — est le résultat de recherches faites pendant la guerre, et O-Cedar, les principaux fabricants de polis au Canada, sont les premiers à faire, avec cet ingrédient hydrofuge qui produit un lustre sensationnel, un nouveau poli pour meubles qui soit si merveilleusement différent qu'il doive être essayé pour qu'on y croie.
DÉPASSE EN ÉCLAT...
DÉPASSE EN DURÉE...
tous les autres polis
O cedar
POLI À MEUBLES
Silicone

Les meubles brillent comme s'ils étaient neufs et restent brillants plus longtemps.

L'époussetage et le polissage sont réduits au minimum.

Pour embellir le Cuir Poli.
VENDU AVEC LA GARANTIE de REMBOURSEMENT de O-Cedar OF CANADA LTD.
LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE EN FAIT DE POLI À MEUBLES!
SEP 4F

MARISE DUCLAU et sa famille — Un coup — Par McEvoy et Striebel



MARIE CHAUX — Par Renny McEvoy et Paul Reinman



L'Oncle Nic vous répond

POUR TOUS. — BELIER (21 mars au 20 avril) — Influence marsienne qui déchaine luttes et querelles: Intelligence active, dynamique. Volonté impérieuse, impulsive. Nature violente: grande confiance en soi; audace goût du danger et des risques. Générosité. Aptitudes plus variées que profondes. Instabilité dans les projets et les opinions. Enthousiasme, ambition, savoir-faire, assimilation. Fortune variable, réussite tardive par suite d'impatience, de coups de tête, de versatilité et d'entêtement. Peu ou pas d'enfants. Félicité conjugale troublée par luttes et jalousie. Souvent divorce, séparation, rupture d'associations. Harmonie avec natifs du Sagittaire et du Lion.

J'AIME TANT LA FRANCE. — Les principales églises de Paris sont: Notre-Dame; la basilique du Sacré-Coeur de Montmartre, bâtie sur une butte et à laquelle l'oratoire St-Joseph ressemble un peu; la Madeleine, église de la société parisienne, avec façade à colonnades; St-Pierre de Chaillot; St-Etienne du Mont, St-Germain-des-Près; St-Germain-l'Auxerrois; St-Julien-le-Pauvre; Saint-Sulpice, etc..

2— Si tu peux te procurer les deux volumes suivants: "Citoyen canadien-français", par Esdras Minville, et "Notre question nationale" par le père Richard Arès, je suis certain que ton correspondant aura, après les avoir lus, une excellente idée de la vie canadienne-française et de nos problèmes.

BOBINOT. — Toast est un mot anglais qui signifie: proposition de boire à la santé de quelqu'un, au succès d'une entreprise. On écrit quelquefois toste. On ajoute que ce mot signifie aussi rôtie de pain et beurre. Anciennement, en Angleterre, le convive qui portait une santé mettait une tranche de pain rôtie dans sa coupe. Après avoir bu une gorgée, il passait la coupe à son voisin qui en faisait autant et la passait à son tour. Le verre faisait ainsi le tour de la table après que chaque assistant y avait trempé ses lèvres et revenait à son possesseur qui le vidait et mangeait la rôtie. C'est de cette curieuse coutume qu'est venue l'expression de porter un toast ou toaster. Cet usage de porter des santés remonte à la plus haute antiquité. Dans l'église primitive, on buvait à la santé des martyrs, des saints et des apôtres. Les Gaulois portaient des santés aux morts, aux dieux domestiques.

TOTO.— Les pyramides ont été construites sur l'ordre des rois d'Egypte, par une armée d'ouvriers sans doute quelque peu rémunérés pour leur travail. Comme il ne s'agissait pas d'ouvrages défensifs, comme la grande muraille de Chine, mais de monuments artistiques, il est probable que ces grands travaux s'exécutaient comme s'exécutent aujourd'hui les travaux publics, quand tel ou tel Pharaon en décidait ainsi. Mais je ne suis pas égyptologue...

SIMONE— Il y a plusieurs hebdos qui sont publiés dans la région du Saguenay: à Chicoutimi, Le Progrès du Saguenay et Le Régional; à Jonquière, le Réveil; à St-Joseph d'Alma, le Lac St-Jean; à Dolbeau, La Voix du Nord; à Roberval, L'Etoile du Lac.

2— Jean-Jacques Audubon est un Américain d'origine française, né à la Louisiane en 1782, mort à New-York en 1851. Ses parents l'envoyèrent compléter son éducation à Paris où il fut assez heureux pour étudier le dessin sous David. A son retour en Amérique, il parcourut les régions inexplorées de ce pays, étudiant surtout les oiseaux. Il fit paraitre à Edimbourg le premier volume des Oiseaux d'Amérique contenant 100 planches dessinées et coloriées d'après nature. En 1839, il revint en Amérique et y entreprit de nouvelles excursions, dont le résultat fut un nouvel ouvrage: Quadrupèdes de l'Amérique, qui parut à Philadelphie vers 1846. Savant, artiste et observateur, il a remarquablement compris la nature splendide du Nouveau-Monde. Ses écrits, sobres et empreints de cette poésie qui s'exhale de l'observation solitaire et passionnée de la nature, forment des tableaux ou le talent de l'écrivain est à la hauteur de celui du peintre et du savant. Des sociétés Audubon existent aux Etats-Unis Tu saurais sans doute cela en t'adressant au directeur du Jardin zoologique de Charlesbourg, le docteur Brassard.

VOLATILE.— En 1920, février a porté cinq dimanches. Cela se reproduira de nouveau en 1976.

2—Il se publie un Ciné-Guide à 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal. Il renseigne sur la moralité des films.

3— Voici les notes que j'ai pu trouver pour toi concernant la tour Eiffel. Elle mesure 1014 pieds de hauteur, soit 1 fois et neuf dixièmes la hauteur de la plus haute pyramide d'Egypte, 3 fois la hauteur de la statue de la Liberté à New-York. Son poids total est de 35,274,864 livres. Sur ses diverses plate-formes, 10,000 personnes peuvent prendre place à la fois. Les ascenseurs peuvent contenir 400 personnes. La lumière installée au sommet de la tour permet de lire à 7 milles de distance, et on peut l'apercevoir à 40 milles de Paris.

4.— Il y a 20 ou 22 universités au Canada, dont 4 dans le Québec; Laval, Montréal, McGill et Bishop; 5 dans l'Ontario: Toronto, Queen's, Ottawa, MacMaster, Western; 5 dans les Maritimes; 1 dans chaque province de l'Ouest; une à Terre-Neuve; et quelques autres qui ne sont pas officiellement reconnues comme universités de premier plan, parce qu'elles ne possèdent que quelques facultés.

DONATIEN.— Louis Hébert fit un premier voyage au Canada en 1606 avec Marc Lescarbot, ainsi qu'avec Poutrincourt et des soldats. Il revint en 1610 avec Poutrincourt et Charles Biencourt, fils de Poutrincourt. C'est en 1617 qu'il quitta Port-Royal où il était établi, pour venir à Québec, avec sa femme Marie Rollet, ses deux filles et son jeune fils.

Trente-cinq ans était l'âge moyen de l'homme au temps de la Rome antique. Aujourd'hui, grâce à la médecine, au progrès et à l'hygiène, l'être humain vit en moyenne 60 ans. Certain cependant atteignent 110 ans. Mais l'homme, roi de la terre, n'a, en réalité, qu'une vie bien brève. Certes le lot des animaux domestiques est plus court, sinon meilleur puisqu'ils mènent une vie très dure. Le cheval ne dépasse pas 45 ans, le boeuf 25 ans, le chien 20 ans et le mouton 15 ans. Par contre la plupart des bêtes que l'on dit sauvages vivent bien plus longtemps: l'éléphant 200 ans, la tortue géante et le crocodile 300 ans. Un perroquet environ 100 ans et un aigle quelquefois davantage.

3.—Voici le langage des baisers: Sur les cheveux, volupté. Sur le front, protection. Sur les yeux, tendresse. Sur la bouche amour. Sur le nez, trahison. Sur le menton, je vous aime. Sur les oreilles, folie d'amour. Sur le cou, passion. Sur les mains respect.

SOFIA. Si tu veux une correspondante allemande, tu n'as qu'à t'adresser à International Correspondence Bureau, c. o. Anna-Maria Braun, Munchen 15 Lindwurmstrasse 126a, Germany-Bavaria-US-Zone.

LAURA CHAREST, r.r. 2, Amqui, désire la chanson italienne "Santa Lucia".

MARIE CLAIRE DUGUAY, Godbout, Saguenay, possède beaucoup de chansons et est disposée à s'en départir.

TRIPLE ACTION
pour soulager les
HÉMORROÏDES
douloureuses

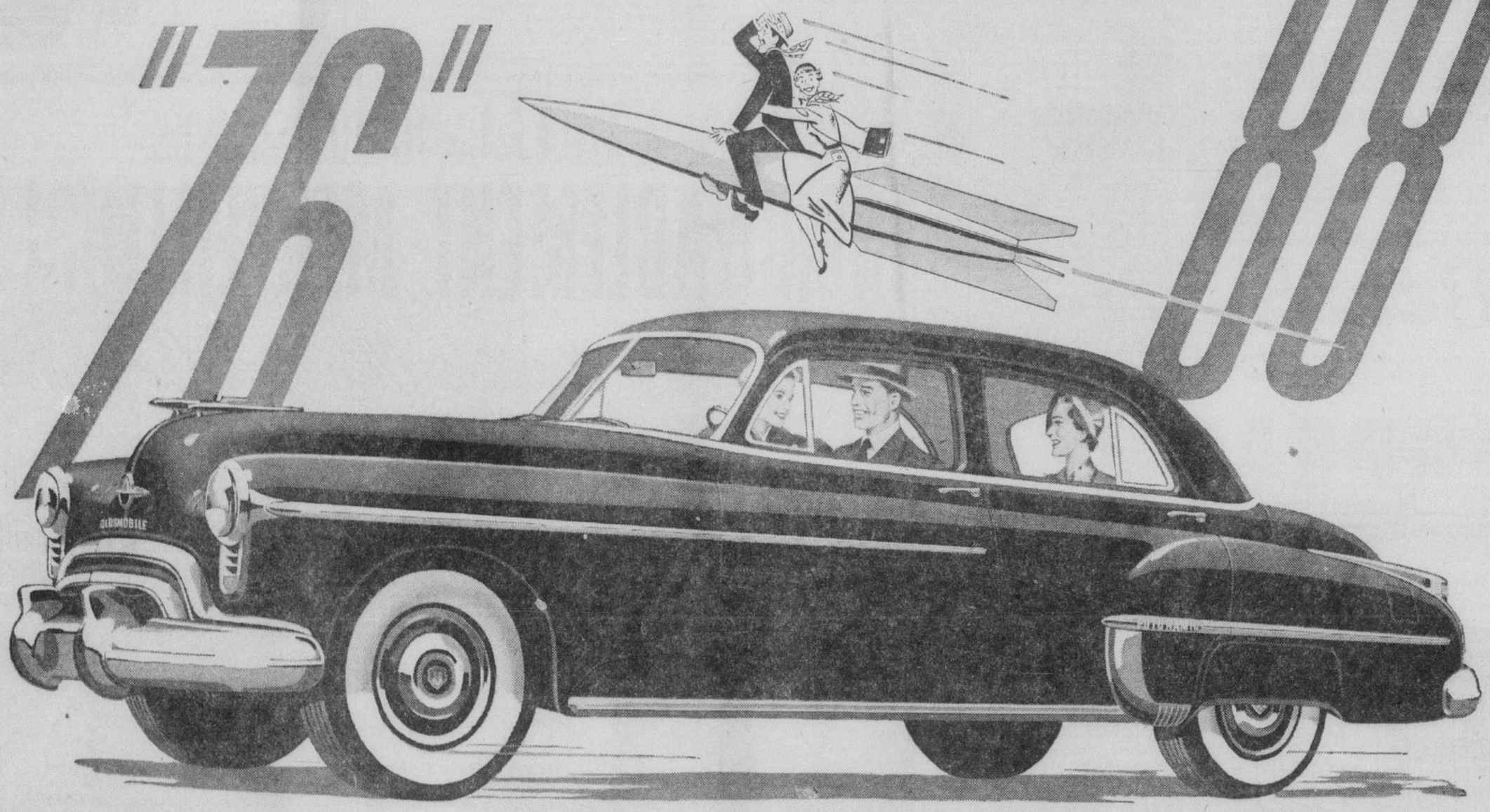


Employez l'onguent Pazo pour soulager les hémorroïdes piquantes et brûlantes... Ce remède à triple action apaise et lubrifie... Son action astringente rafraîchit les tissus enflammés. Soulage l'irritation et l'inflammation. Demandez aujourd'hui de l'onguent Pazo à votre pharmacien. Emploi facile, soulagement rapide.

PAZO contre les HÉMORROÏDES

VOUS AUREZ DES ANNÉES D'AVANCE QUAND VOUS PRENDREZ LES DEVANTS DANS UNE OLDSMOBILE "88"

"76"



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

IL EST TOUT NATUREL que la voiture qui a devancé les autres dès le début soit actuellement en tête de la marche du progrès dans le domaine de l'auto! Oui, l'Oldsmobile vous apporte les avantages de son expérience supérieure dans des perfectionnements révolutionnaires de l'ordre de la commande hydraumatique*—la première commande sans changement de vitesse, qui est la meilleure parce qu'elle fut la *première dans son domaine*, qui a été éprouvée et *améliorée au cours de milliards de milles de conduite depuis dix ans!*

Le superbe nouveau moteur "Rocket" d'Oldsmobile est une autre *innovation* du fabricant d'autos le plus expérimenté du continent. Présenté pour la première fois il y a deux ans, il a déjà lancé une tendance majeure vers des moteurs à soupapes en tête de compression beaucoup plus élevée qu'antérieurement—mais le "Rocket" est de beaucoup le plus excellent parce qu'il est *le premier* et qu'il jouit déjà de *beaucoup plus d'années de recherche, de développement et de perfectionnement!*

Et *chaque* modèle Oldsmobile 1950—les "88" et les "76", ces derniers possédant le moteur "Gros Six" amélioré, présente de nombreux exemples de la qualité supérieure de l'Oldsmobile . . . des avantages dont jouissent les propriétaires d'Oldsmobile parce que l'Oldsmobile, la voiture qui a précédé toutes les autres voitures fabriquées aujourd'hui sur ce continent, a la bonne habitude de *tenir la tête!* Prenez donc les devants—des années d'avance—avec une Oldsmobile!

*COMMANDE HYDRAUMATIQUE . . . La commande *vraiment* automatique qui démode tout à fait la pédale d'embrayage! Elle a fait ses preuves au cours de milliards de milles de conduite depuis qu'Oldsmobile en fut le pionnier, il y a 10 ans. Si simple, si reposante . . . une merveille! Equipement régulier sur l'Olds "88" à moteur Rocket, équipement facultatif à coût additionnel sur les modèles 6 cylindres "76".

OLDSMOBILE
FUTURAMIC

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE
450 Boulevard Charest, Québec

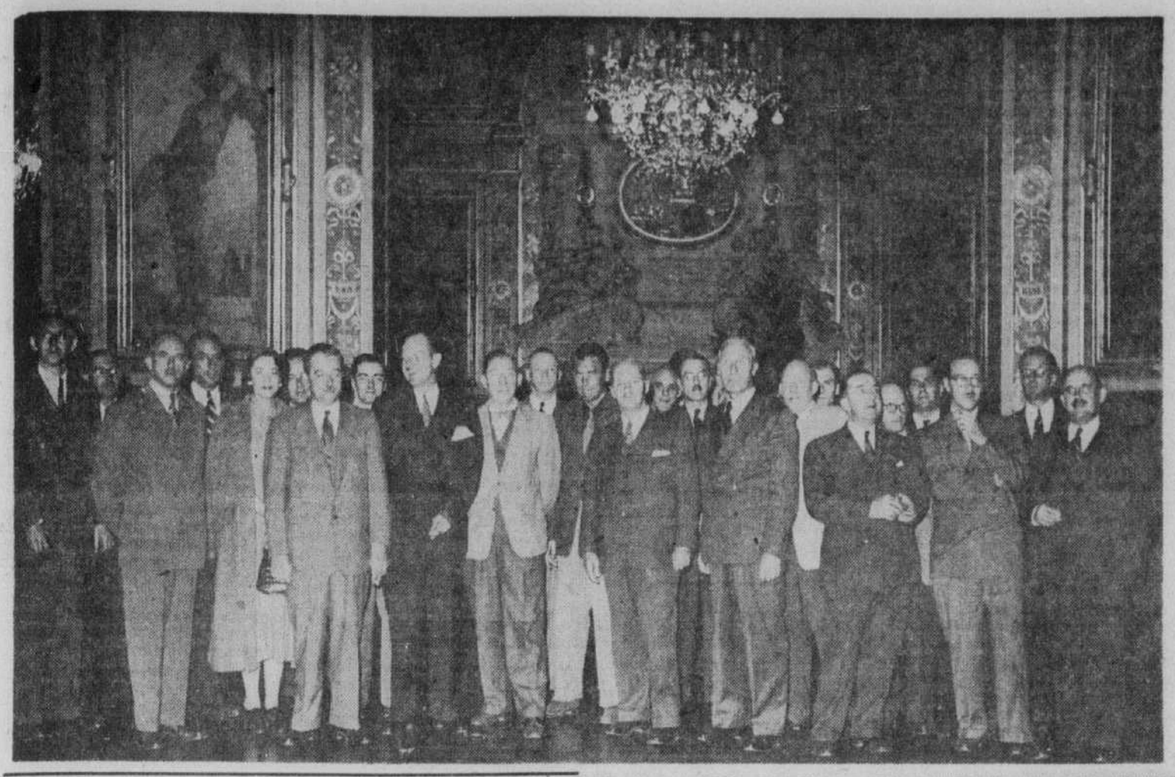
CONSTRUITE AU CANADA • ÉPROUVÉE AU CANADA • POUR LES CANADIENS

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE





—De Montréal à Paris

(Suite de la page 3)

de Fontainebleau, suivie d'une réception officielle à l'hôtel de ville de Paris où malheureusement, le maire De Gaulle, frère du général, et le vice-président du conseil municipal, le général Gross nous attendirent très longtemps en compagnie de quelques autres membres du conseil et d'invités dont le général et madame Georges Vanier, M. et madame Firmin Roz.

Nous étions en retard. Aussi dut-on abréger la réception qui consista en une brève allocution, la signature du Livre d'Or, une photographie et la conversation tout en dégustant une coupe de champagne.

Je fus heureux de saluer à cet endroit le Dr Richard Lessard, de Québec qui de passage à Paris où il avait assisté à un congrès de médecins, se trouvait au nombre des invités.

DINER D'AIR-FRANCE

Et le soir, au restaurant Le Cabaret, sous la présidence de M. Gaston Deferre, ministre de la Marine marchande, qui remplaçait M. Pinet, ministre des Travaux Publics abligé de quitter Paris, c'est Air-France qui recevait la délégation canadienne.

J'avait comme voisin M. Legros, ancien ministre dans le cabinet français devenu Contrôleur d'Etat à Air-France ; comme vis-à-vis, M. Partrat, chef de cabinet de M. Pinet. Et près de nous à la table d'honneur, MM. Deferre et Chevrier, M. Francisque Gay, ancien ambassadeur de la France au Canada, le major-général et madame Georges Vanier, M. Dupré, directeur du matériel d'Air-France, M. Ant. Desmarais, président de la Chambre de Commerce de Montréal, Mlle Lotta Dempsey et MM. Nichol et Duberger, journalistes.

M. Deferre fut heureux et fier, à la fin du diner, de rappeler que la doyenne des compagnies aériennes Air-France, ruinée après la guerre, est devenue après cinq années d'efforts constants et héroique la plus grande organisation du genre, sauf deux compagnies anglaises qui se sont fusionnées. Il fit allusion à l'arrivée de Cartier à Montréal il y a 415 ans, exprima sa satisfaction de l'entente que la compagnie Trans-Canada vient de conclure à notre ambassadeur en France, le général Vanier.

M. Lionel Chevrier rappelant une allocution de Laurier dit que les Canadiens aiment la France, l'Angleterre et le Canada. La France, pays de nos ancêtres, nous l'aimons pour nos origines communes, pour son histoire, pour l'accueil cordial qu'elle offre à nos professeurs, à nos écrivains, à nos penseurs et à nos hommes d'Etat. Aussi, les Canadiens verront-ils avec plaisir le président de la France, M. Vincent Auriol, visiter leur pays en avril prochain.

Nous aimons l'Angleterre pour les libertés politiques qu'elles nous a accordées, pour le gouvernement responsable. Nous aimons le Canada, notre patrie qui invite les Français et les Belges à venir s'y établir nombreux.

CHEZ M. VANIER

Le diner offert par Air-France devait être la dernière manifestation officielle française. Le lendemain soir, dimanche, nous étions entre Canadiens. C'est le major-général et madame Vanier qui recevaient les voyageurs et des invités à leur résidence, rue Dosne.

J'eus le plaisir de rencontrer le sénateur Cyr, Vaillancourt qui devait partir le lendemain pour Rome ; le docteur et madame Georges Audet, autrefois de Québec ; madame Raoul Jobin dont le mari se trouvait en Amérique dans une tournée de concerts ; M. et madame Fulgence Charpentier, autrefois d'Ottawa; mon confrère Jacques Verrault et madame Verrault qui revenait de Rome ; M. et madame Francisque Gay; M. Raymond Grenier, autrefois journaliste à L'Evénement-Journal et madame Grenier.

Tous les invités conserveront longtemps le souvenir de cette agréable réunion, la cordialité et le charme de l'accueil de M. et madame Vanier.

North Battleford, Sask. (PC) La première pierre du nouveau collège Saint Thomas qui sera confié aux soins des Oblats de Marie-Immaculée, a été posée par Son Excellence Mgr R. Duprat, évêque de Prince-Albert. La nouvelle bâtisse remplacera un autre édifice construit en 1876-77.

MORRIS'S FINEST SLOE GIN
UN PRODUIT CANADIEN

Médicament Inoffensif-Eprouvé-Agit Vite-

ARTHRITIQUES RHUMATISANTS ARRETÊZ CES DOULEURS




Des Milliers l'ont Fait avec Dolcin

DES MILLIERS et des milliers d'hommes et de femmes — astreints à une vie d'inaction par les douleurs atroces de l'arthrite et des rumathismes . . . rapportent qu'ils sont de nouveau actifs — et travaillent de nouveau . . . qu'ils bénificient d'un soulagement durable . . . grâce aux Comprimés DOLCIN !

DOLCIN est efficace dans de nombreux cas où d'autres médicaments ont été sans effet.

C'est que DOLCIN un produit composition scientifique est conçu spécialement pour assurer un soulagement rapide et durable des douleurs causées par l'arthrite, les rhumatismes, la sciatique, les névrites et le lumbago.

Et . . . d'une importance primordiale . . . DOLCIN est inoffensif — il n'affectera ni le coeur ni aucun autre organe.

Vous pouvez prendre DOLCIN en toute confiance. Des millions de flacons en ont été pris — dans le monde entier.

Si vous souffrez d'arthrite ou de rhumatismes — n'attendez pas ! Profitez de l'expérience d'une multitude d'autres. Vous pouvez vous procurer les Comprimés DOLCIN peu coûteux . . . sans ordonnance . . . chez n'importe quel pharmacien. Cent comprimés, $2.39, deux comprimés, $3.95. Egalement en vente en flacons de cinq cents comprimés.

Ayez soin d'obtenir le produit ORIGINAL VERITABLE

DOLCIN

DOLCIN est la marque déposée de ce produit breveté au Canada à l'étranger.

Les journalistes du Saguenay

Chicoutimi, 25. (PC) M Fernand Girard, rédacteur au journal "Le Réveil", de Jonquière, vient d'être élu président du club des journalistes du Saguenay.

Il prend du mieux

St-Agapit, Lotbinière, 25. (DNC) — Un bambin de St-Agapit, Richard Baron, a été frappé accidentellement par une automobile ces jours derniers. L'enfant a subi, outre une fracture à une jambe, une fracture du crâne. L'état du bambin s'est quelque peu amélioré.

Santé déclinante de Mindszenty

Etat du Vatican, 25. (Reuter) Les informateurs du Vatican annoncent que les autorités communistes ont appelé sept médecins spécialistes pendant les deux derniers mois, en un effort en vue de rétablir la santé rapidement déclinante du cardinal Joseph Mindszenty. Le prélat est âgé de 58 ans et s'est vu condamné à l'emprisonnement à vie, après avoir été accusé d'espionnage.

Entretemps, de Paris, la Presse Associée rapporte que Laszlo Sulner, âgé de 30 ans, qui prétendit avoir forgé les documents qui contribuèrent à faire jeter le cardinal Mindszenty en prison, est décédé samedi à l'hôpital américain de Paris. Il souffrait d'une maladie de coeur. Sulner était un expert en écriture. Il réussit à s'enfuir de la Hongrie et, dans une série d'articles de journaux, il déclara que c'était lui qui, sous la pression du gouvernement hongrois, avait forgé la signature du primat de Hongrie.

Croix bénite à St-Eleuthère

St-Eleuthère, Kamouraska, 24. (DNC) — Une magnifique cérémonie religieuse s'est déroulée dimanche dernier, en la paroisse St-Eleuthère à l'occasion de la bénédiction d'une gigantesque croix de l'année sainte.

Ce monument a pu être érigé, grâce à la générosité des paroissiens, et des amis de la paroisse. Il est également à noter que tous les fidèles des paroisses avoisinantes



y sont allés de leurs substantielles aumônes.

Cette cérémonie à laquelle assistèrent plus de 1500 personnes fut présidée par Mgr Wilfrid Lebon, P.D., du Collège Ste-Anne.

C'est le R. P. Emile Journault, C. SS. R., curé de la paroisse d'Escourt, qui dégagea au cours de son éloquente prédication les sublimes enseignements de la croix.

A également adressé la parole, M. l'abbé J. L. Plante, curé de St-Eleuthère.

Parmi les membres du clergé présent, on remarquait MM. les abbés Jules Rancourt V. F., curé de St-Patrice de Rivière du Loup, Jean-Charles Hudon, curé de St-Athanase, Léon Pelletier, aumônier de l'hôpital St-Joseph du Lac; Emile Bernier, Emile Théberge, Gilbert Morin et le R. P. Bourbeau; Charles-Eugène Raymond, du collège de Ste-Anne, Camille Normand, le R. P. Louis Pelletier, du collège de Ste-Anne et M. l'abbé Ernest G. Proulx, assistant de M. le curé de St-Eleuthère.

Parmi les laïcs qui ont adressé la parole, mentionnons, le député provincial, M. Alfred Plourde, M. Arthur Massé, député fédéral et M. Omer Pelletier, maire de St-Eleuthère, qui présidait la manifestation.

En érigeant cette croix, les fidèles de Et-Eleuthère ont voulu souligner l'Année Sainte et commémorer le 75e anniversaire de la fondation de leur paroisse.

On a choisi pour site, celui-là même où fut plantée une croix de bois en l'année 1888 et qui devait tomber vingt ans plus tard. La nouvelle croix s'élève fièrement sur l'une des montagnes qui avoisinent le lac Pohenagamooke, Kamouraska.

De la base qui est en béton armé à la partie supérieure, cette croix mesure 50 pieds. D'une extrémité à l'autre des bras, on compte 22 pieds. La croix est faite en entier d'aluminium. Ce monument souvenir de l'année sainte 1950 est illuminé au néon, et peut être vu à plusieurs milles de distance

Assemblée tenue à Victoriaville

Victoriaville, (DNC) L'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de Victoriaville eut lieu le 17 octobre à l'hôtel de ville. Nous avions le très grand plaisir d'accueillir le représentant de l'Union régionale des Trois-Rivières M. Laurent Létourneau et M. Durand.

Le rapport présenté aux membres présents est des plus encourageant. Durant l'année deux grands pas ont été franchis pour l'inspection des affaires de notre caisse ; la mécanisation de la tenue des livres ; l'achat de la propriété de M. Armand Levasseur, ce qui permettra à la caisse d'avoir un siège social permanent.

Les élections à l'administration ont donné le résultat suivant : au Conseil d'administration, MM. Emile Hamel et Lucien Marchand élus; à la Commission de crédits, M. Patrick Cormier ; au Conseil de surveillance, M. Arthur Allard.

Adressèrent la parole : M. Letourneau, président de la fédération, M. Gutchneer, représentant de la Belgique, et M. Durand.

La soirée était présidée par M. Irénée Chabot, agronome.

CONSTIPÉ? *essayez* le laxatif tout végétal

NR, laxatif doux, entièrement végétal, est un moyen facile de soulager mal d'estomac, mal de tête, sensation de lassitude causés par la constipation. Action parfaite, agréable. NR Juniors (1/3 force) pour action extra-douce. NR régulier pour dose normale.
Régulier, ordinaire ou couvert de sucre. Junior, couvert de sucre seulement 25c, 50c et $1.00.

NR Natures Remedy NR-TABLETS-NR
CE SOIR NR DEMAIN TRES BIEN



Sur la photographie supérieure, on voit le groupe des journalistes et leurs compagnons de voyage photographiés à l'hôtel de ville de Paris. A l'extrême droite, le Dr Richard Lessard, de Québec, qui se trouvait de passage à Paris et se joignit à notre groupe. En bas, l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport au Canada, adressant la parole au restaurant Le Cabaret lors d'un dîner offert par M. Gaston Deferre, ministre de la Marine marchande de la France. De gauche à droite, madame Georges Vanier, MM. Deferre et Chevrier, le major-général Vanier.

—Au congrès de l'Union

(Suite de la page 3)

lignes téléphoniques, le premier ministre a déclaré que, "à première vue, il n'y a pas de raison pour que les lignes électriques." Il a ajouté que la question sera étudiée très sérieusement par le gouvernement. Et il a rappelé la loi, sanctionnée le 20 mai 1937, sur l'évaluation des lignes électriques, loi fixant la valeur des pylones, poteaux, etc.

—"Nous allons augmenter les crédits pour l'entretien des chemins d'hiver. Le parlement législèrera à ce sujet à la prochaine session. Et je serai heureux de dire que c'est à la demande de l'Union des conseils de comté," a déclaré l'hon. Maurice Duplessis.

Le premier ministre a souligné d'envergure du problème de la voirie dans une province dont la superficie dépasse 600,000 milles carrés, et l'impossibilité pour l'administration de se charger en bloc de l'entretien de tous les chemins d'hiver.

Il a déploré la façon dont les routes de la province étaient construites autrefois; l'absence d'un bon système d'assèchement de la chaussée et des terres avoisinantes compromet la solidité de la route, notamment à l'époque des pluies et de la fonte des neiges.

Il se trouve que, dans les asiles, il y a des incurables, des malades susceptibles d'être guéris (40%), des personnes souffrant de sénilité; il se trouve qu'à la prison de Bordeaux, vivent six cents fous criminels.

La question demande à être améliorée; chaque catégorie de patients doit être isolée des autres. La nécessité d'un triage est surtout importante dans le cas des personnes séniles qu'il est injuste, note l'hon. Maurice Duplessis, de laisser sous le même toit que des aliénés.

Et le premier ministre de la province annonce que le gouvernement a l'intention d'étendre sa politique, inaugurée à Roberval, de créer de nouvelles maisons d'assistance pour les viellards dans toute la province.

M. le Dr A.-B. Clément, président de l'Union des conseils de comté, avait communiqué à l'hon. Maurice Duplessis le voeu des congressistes de voir le gouvernement augmenter sa part pour l'assistance publique.

Le premier ministre a rappelé ce qu'a fait l'administration provinciale, ces dernières années, pour les hôpitaux et les asiles.

L'hon. Maurice Duplessis a parlé à l'issue du banquet marquant le congrès de l'Union des conseils de comté à l'Hôtel Victoria. Le Dr A.-B. Clément présidait. Le premier ministre qui avait été présenté par M. Clément, a été remercié par M. J.-C. Dufour, le maire de Matane.

M. le maire Lucien Borne a dit quelques mots.

On remarquait à la table d'honneur: MM. les ministres Bona Dussault et Patrice Tardif, MM. les députés Maurice Bellemare, Victor Chartrand, J.-A. Plourde, Edouard Jeannotte, Wilfrid Lebbé, Hercule Riendeau, H. Cottingham, MM. A.-G. Munich, C. de La Mignault, J.-L. Doucet, Louis Dussault, Eloi St-Germain, Henri Turcot, Maurice Turgeon, David Bouchard.

Amicalistes réunis à Ste-Anastasie

Ste-Anastasie, Mégantic. (Spéciale) Récemment avait lieu la troisième réunion des amicalistes de Ste-Anastasie. Favorisées par une température idéale, en dépit de la saison d'automne, ces dernières répondirent nombreuses à l'appel du conseil.

Après l'inscription au couvent, toutes se rendirent à l'église pour le Salut du St-Sacrement. Les élèves actuelles firent les frais du chant. Ensuite, à la salle paroissiale, madame Lucien Hinse, présidente, souhaita la bienvenue à M. le vicaire, aux religieuses et aux amicalistes. Puis, madame Rosaire Fournier, secrétaire, lut le rapport financier de l'année.

En l'absence de M. le curé Augustin Paré, aumônier, M. le vicaire B. Métivier adressa à l'auditoire quelques conseils qui furent très appréciés.

Un goûter fut servi et immédiatement après on déroula le film centenaire de la fondation du Bon Pasteur, de Québec. Ce film est des plus intéressants, car il représente toute la vie de la Fondation du Bon-Pasteur, ainsi que les diverses oeuvres dont s'occupent nos dévouées Mères.

Les Anciennes reprirent le chemin du retour emportant dans leur coeur le souvenir des douces émotions du revoir.

Réunion Lacordaire

Bic, Rimouski. (DNC) — L'assemblée Lacordaire mensuelle avait lieu à Bic, le 15 octobre dernier.

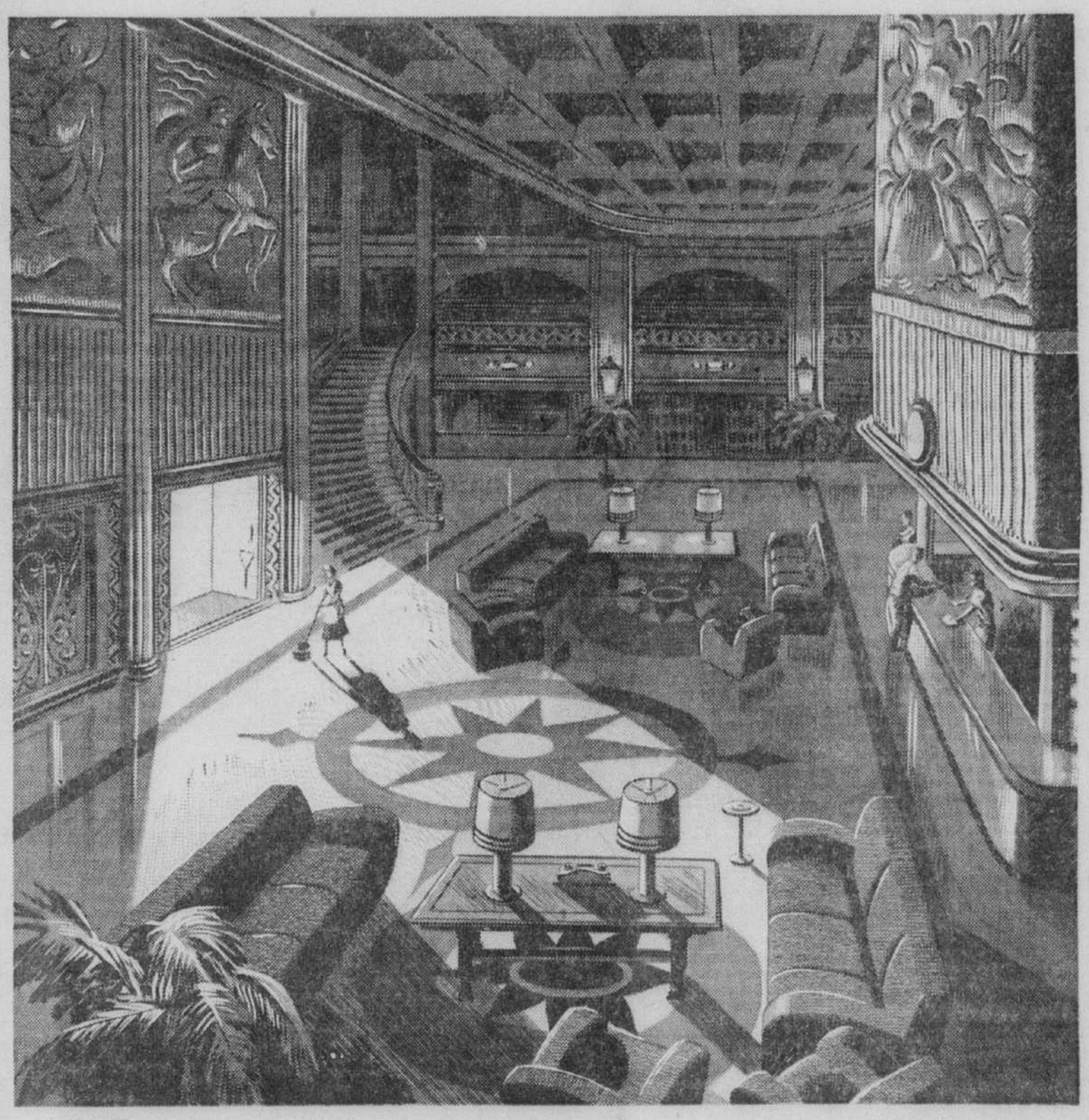
Quelques visiteurs de St-Fabien assistaient à l'assemblée.

Le conférencier d'honneur était M. Lucien Roy de St-Fabien.

Il y eut aussi une pièce de piano rendue par Mlle Ginette Savoie de Bic.

M. l'abbé Clément Roy, vicaire, clôtura l'assemblée par des remerciements.

Hier, des **MILLIERS DE PERSONNES** ont marché ici...



Elles dorment, à ce moment . . . mais les traces de leurs pas disparaissent sous le léger frottement de la vadrouille qui passe sur la surface imperméable du linoléum . . . Un astiquage de fois à autre, un frottage qui n'exige que peu d'effort . . . et le liège élastique, lié dans une huile de graine de lin oxydée, ne conservera ni la marque des semelles souillées de sable et de poussière, ni les ravages du Temps. Le commis préposé aux frais d'entretien s'en félicite . . . et les voyageurs ne redoutent plus les douleurs causées par des pieds endoloris! Songez aussi au goût parfait des couleurs et agencements, qui s'harmonisent avec tous les styles décoratifs. Discret et toujours efficient, le linoléum se prête *aux fins les plus variées* . . . qu'il s'agisse d'un restaurant, d'un théâtre, d'un immeuble commercial, d'un hôpital, d'une église ou d'un logis particulier.

Nous offrons aussi des carrelages en linoléum ou en Marboléum

Si vous êtes en quête d'un carrelage à la fois élégant et original, servez-vous de linoléum ou de Marboléum *Dominion* sous forme de "tuiles" ou carreaux. Leurs couleurs et dessins attrayants permettent de réaliser des "parquets" extrêmement variés et d'un goût toujours irréprochable.

LINOLÉUM *Battleship* DOMINION *et* MARBOLÉUM

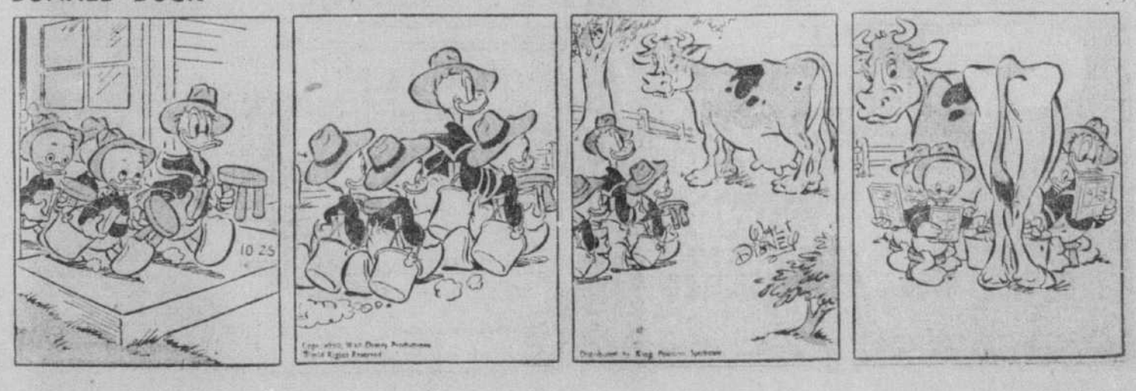
partout et à toutes fins

DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM COMPANY LIMITED · MONTREAL

JOE PALOOKA — Enchanté de sortir — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney



En Corée

Pyongyang conquise ne livre pas ses secrets

(Par Henri de Turenne, envoyé spécial de l'A.F.P.)

Pyongyang, 25. (AFP) Une ville conquise livre tous ses secrets. Il suffit de pousser la porte d'une maison, que ce soit la maison d'un paysan ou que ce soit la maison d'un roi, pour y trouver ses factures, ses lettres d'amour, sa bibliothèque et ses pantoufles. Pourtant, Pyongyang, la première capitale communiste que des troupes occidentales aient fouillée de la cave au grenier, n'a livré aucun de ses secrets.

J'ai visité la maison de Kim Il Sung. Elle était vide. Après avoir lancé l'appel du 11 octobre à la population, lui demandant de mourir plutôt que de se rendre, Kim Il Sung avait annoncé que les membres du gouvernement et le politburo partaient pour la Mandchourie afin d'organiser la résistance. Sa maison — ou plutôt une de ses maisons puisqu'on prétend qu'il en changeait souvent, est une villa, modeste et bourgeoise, de style moderne. Tous les meubles et papiers avaient été déménagés. Dans la salle à manger, il reste une assiette de porcelaine cassée, provenant de la fameuse fabrique de porcelaine de Meissen, avec deux épées bleues croisées, probablement un souvenir offert par un officier soviétique qui revenait d'Allemagne... Dans le bureau, des portraits à l'huile de Lenine, de Staline et de Molotov. Dans la bibliothèque, tous les journaux et publications russes, mais très peu de livres coréens. Dans le jardin, des bouteilles de vodka et de champagne russe, vides. Dans un pavillon proche, les gardes du corps avaient laissé quelques casquettes et des bottes de paille. Autrement dit, rien qui puisse donner une idée sur la personnalité de Kim Il Sung, si ce n'est cette sorte de snobisme provincial des choses russes, dont on retrouve la trace, d'ailleurs, dans toute la ville.

Les grands bâtiments modernes, qui ressemblent tous à des casernes et qui furent construits par les Japonais, sont encore équipés d'appareils téléphoniques, de bureaux, de coffres-forts, tous de fabrication russe. On assure qu'il y avait, à Pyongyang, de nombreux officiers et soldats russes avec leurs familles et beaucoup d'enfants. Ces Russes auraient quitté Pyongyang seulement le premier juillet de cette année. Dans le quartier russe de la ville, qui est l'ancien quartier japonais, toutes les maisons sont vides.

Pourtant, nous avons fini par trouver une espèce de magasin pour troupiers qui contenait des piles de boites de caviar, des bouteilles de champagne de Crimée, des bouteilles de bourgogne rouge mousseux et des bouteilles de vin du Caucase. Les premiers G.I.'S qui découvrirent ces trésors avaient ouvert les boites de caviar avec méfiance, avaient goûté à cet étrange produit et avaient rejeté le tout en faisant la grimace.

Grâce à Dieu, notre petit groupe de correspondants de guerre arriva juste à temps pour sauver cette précieuse cargaison d'un sort injuste. Pendant deux jours, nous avons eu du caviar et du champagne pour le petit déjeuner ; Bien sûr, le caviar était pressé, le champagne était un peu sucré. Les correspondants français, craignant de paraitre précieux, se donnèrent grandement garde de formuler la moindre observation.

Nous étions installés dans les locaux de l'ambassade soviétique ; elle comporte un très beau jardin. Il y restait des tapis, des bureaux et des magazines soviétiques. Mais nous en fûmes chassés dès le lendemain, par les services de renseignements américains qui nous firent déménager en grommelant contre ces sacrés journalistes qui arrivent toujours avant eux aux endroits où ils n'ont rien à faire. Si les services de renseignements étaient arrivés plus tôt, ils auraient d'ailleurs pu trouver un album de photos offertes par Kim Il Sung au ministre d'U. R. S. S., trésor qui enrichit aujourd'hui la collection des souvenirs d'un confrère britannique.

Dans les rues, les gens commencent à réapparaitre. Quelques-uns sont vêtus d'habits européens mal coupés, coiffés de casquettes trop larges, ce qui leur donne un air de prolétaires de confection. On voit aussi des paysans coiffés de bonnets pointus, et qui semblent jaillis en droite ligne de la légende mogole. A la porte d'une ancienne permanence du parti du travail, j'ai découvert une pancarte en anglais : parti anticommuniste coréen . . . Un jeune garçon, armé d'un fusil russe plus grand que lui, montait la garde à l'entrée de cette officine improvisée. Plus loin une autre pancarte annonçait : "Services secrets de l'armée coréenne . . " Quelques jeunes gens, à mine patibulaire, étaient vautrés sur les chaises des services secrets. A nos questions l'un deux, âgé de quatorze ans, répondit avec beaucoup d'assurance : les services secrets, c'est moi ; l'armée coréenne, c'est moi.

Ces brigades de jeunes anticommunistes suivent les armées sud-coréennes. Elles vivent de rapines, terrorisent les braves habitants de tout un quartier en brandissant de vieux fusils rouillés. Nos jeunes gens avaient jeté le matériel de propagande communiste montrant les atrocités américaines c'est-à-dire des photographies représentant des femmes et des enfants tués dans les bombardements aériens.

Il est trop tôt encore pour juger des effets du régime communiste au delà du 38ème parallèle. La population, effrayée, est partie vers les montagnes du nord ou s'est réfugiée dans la campagne. Tous les officiels se sont enfuis, ne laissant derrière eux que des objets sans signification, tels des portraits de Staline, des Monuments à la gloire de l'armée rouge et des bouteilles de Vodka vides. C'est-à-dire ce qu'on trouve dans tous les pays de l'est européen.

Deloraine, Manitoba (PC) Le lac Whitewater, région réputée pour la chasse aux renards et aux oies dans le sud-ouest du Manitoba, sera le lieu d'enquêtes approfondies sur la chasse pendant la saison des canards. Ces enquêtes font partie d'un programme d'envergure sur la conservation.

L'AUTOMOBILE MORRIS REDUIT DE $50

Dans l'annonce de la maison Auto Moderne Ltée, 25 de la Couronne, publiée samedi dans Le Soleil et lundi dans l'Evénement-Journal, il s'est glissé une erreur concernant les rabais de prix des Morris. Il était dit que le Morris était réduit de $50 et le Oxfort de $38 ; tandis qu'on aurait du lire : LE MORRIS "OXFORD" EST REDUIT DE $50, et le MORRIS "MINOR" DE $38.

Auto Moderne Ltée garde constamment en stock pour environ $16,000.00 de pièces de rechange pour ces marques d'autos anglaises. —

Epuisé à quarante ans?

Si vous êtes las et déprimé, il se pourrait que votre sang requiret l'action purifiante des "Burdock Blood Bitters" pour débarrasser votre système des déchets intestinaux. Les "Burdock Blood Bitters" favorisent la circulation d'un sang plus riche, plus énergétique; ils soulagent la dyspepsie et aident à un meilleur fonctionnement des organes vitaux. Les "Burdock Blood Bitters" devraient vous aider, comme ils ont aidé des milliers d'autres, à vous ragaillardir.

Burdock Blood Bitters

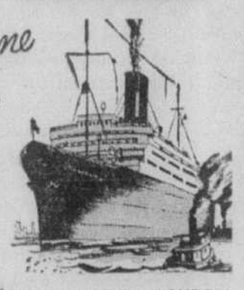
AIDENT À PURIFIER LE SANG

5-10-BF

LA LIGNE CUNARD

Départs d'automne et d'hiver pour

L'EUROPE



QUÉBEC — LIVERPOOL
"FRANCONIA"
1er nov., 29 nov.

QUÉBEC — LE HAVRE — LONDRES
"SCYTHIA"
24 oct., 21 nov.

MONTRÉAL — LIVERPOOL
"ASCANIA"
18 oct., 15 nov.

HALIFAX — LE HAVRE — LONDRES
"SCYTHIA"
22 déc.

VOYAGE DIRIGÉ
"FRANCONIA" 29 nov. de Québec à Liverpool
(directeur: A. J. A. Hoyle de Cunard, Winnipeg)

VOYAGE SPÉCIAL DE NOËL
"ASCANIA" 13 déc. de Halifax à Greenock & Liverpool
(directeurs J. P. Conroy de Cunard, Toronto)

DE NEW YORK
"QUEEN ELIZABETH" "QUEEN MARY" "CARONIA"
"MAURETANIA" "BRITANNIC" "PARTHIA" "MEDIA"

CROISIÈRES TOUR DU MONDE — MÉDITERRANÉE et CARAÏBES

Consultez votre agent local: *"Personne ne peut mieux vous servir"*

CUNARD DONALDSON LIMITED
67 RUE ST-PIERRE, QUEBEC, P.Q.



PRESIDENT : Le capitaine Jules Pleau, qui vient d'être réélu président du Comité de Bridge des Chevaliers de Colomb, conseil Québec.

—L'ONU doit être prête

(Suite de la 1ère page)

nous avons assumées en vertu de la charte des Nations-Unies.

"Lorsque nous avons annoncé le recrutement de notre force spéciale pour service en Corée, nous avons établi bien clairement que cette force pourrait servir dans toute partie du monde où nous aurions des obligations militaires à respecter, soit en vertu de la charte des Nations-Unies, soit en vertu du traité de l'Atlantique du nord.

"Notre pays fut le premier, je crois, à disposer ainsi d'une partie de ses forces. Et je crois être exact en disant que la déclaration du gouvernement canadien dans l'occurence fut la semence de la principale clause de la résolution adoptée par l'assemblée générale".

(Le Canada a déjà envoyé une partie de sa brigade en Corée. On croit que le gros de la brigade de 9,000 hommes ira en Europe, comme contribution du Canada aux forces de défense du pacte atlantique).

Lorsque la république de Corée fut attaquée en juin dernier, dit M. Pearson, il n'y avait point de forces internationales de prêtes pour repousser l'agression. La charte des Nations-Unies prévoyait de telles forces mais les représentants soviétiques y mettaient des entraves. De telles forces furent donc recrutées au petit bonheur.

Aussi, l'affaire coréenne souligna-t-elle la nécessité d'organiser une "force internationale véritable" pouvant être mobilisée rapidement et répartissant de façon plus équitable le fardeau de la résistance à l'agression. La résolution adoptée par l'assemblée générale, dit M. Pearson, semble atteindre à ce but.

M. Pearson ajoute qu'il verrait de très grands avantages dans la création d'une ou deux divisions véritables des Nations-Unies. Des volontaires pourraient s'enrôler individuellement dans ces divisions et l'entrainement serait dirigé par les Nations-Unies elles-mêmes.

—Résistance à peu près

(Suite de la 1ère page)

tère mandchoue, à mi-chemin entre les deux côtes de la péninsule coréenne. Kanggye serait la retraite de montagne où le régime r ouge s'est réfugié. Mais l'aviation manque de cibles et un seul bombardier lourd s'est envolé aujourd'hui. Il a laissé tomber des feuillets de propagande sur huit villes de la Corée du Nord entre les six lances de l'offensive alliée et la frontière ch noise.

Le communiqué rouge diffusé par Radio-Moscou a souligné "de dures batailles défensives" au nord de la capitale communiste captürée par les alliés. Les unités des Philippines, mises à la disposition des Etats-Unis, sont mentionnées pour la prem ère fois dans les dépêches de Tokio. Elles s'occupent du nettoyage des guérilleros au sud-ouest de Waegwan, en Corée du Sud.

Ces guérilleros sont fort actifs en plusieurs secteurs. La principale voie de chemin de fer à Taegu a été bloquée pendant des heures par des résistants qui en sont venus aux prises avec une patrouille.

Environ 2,000 communistes qui ont été dépassés par l'avance alliée à 14 milles au sud du port de Wonsan, sur la côte de l'est, ont menacé une voie ferrée, soulignent les quartiers généraux du général MacArthur. Les alliés au cours de leur avance continuent de s'emparer de gros approvisionnements d'équipement abandonné par l'ennemi.

A Huichon, la sixième division de Coréens du Sud a capturé 50 wagons de marchandises chargés de munitions et de 20 chars d'assaut de fabrication russe, endommagés mais facilement réparables.

Sur le flanc gauche, la première division de Coréens du Sud a vaincu une faible opposition à Suhyon, à 55 milles environ au sud de la frontière mandchoue.

Sur la côte ouest, la brigade du Commonwealth a édifié une tête de pont au-delà de la rivière Chongchon, à Sinanju, et s'est avancée sur Chongju, à 50 milles au sud de la frontière chinoise.

EVACUATION PROCHAINE ?

Washington, 25 (AFP) Le président Truman se serait mis d'accord avec le général MacArthur pour que le gros des forces des Nations Unies évacuent la Corée, une fois la frontière nord solidement gardée, avant 1951 si possible, et pour que ses élections générales aient lieu en Corée avant cette date, a déclaré au correspondant de l'A.-F.P. un informateur qualifié. Entre temps, le général MacArthur désirerait laisser à M. Syngman Rhee le soin de former les cadres gouvernementaux en Corée, malgré la décision de la commission des Nations Unies limitant l'autorité de Syngman Rhee à la Corée du sud. On sait que Syngman Rhee a déjà envoyé des administrateurs en Corée du nord. Le président et le général MacArthur seraient d'accord sur la constitution d'une armée coréenne comprenant plus de six divisions et équipée de matériel moderne, artillerie, tanks, mortiers et aviation, a ajouté l'informateur. Cette armée, dont les divisions coréennes existantes constitueraient l'ossature, pourrait être en voie de formation avant que les forces américaines ne quittent la Corée.

CHAÎNE DE PELLE MÉCANIQUE

81 mailles 30 pieds de longueur, perdue le 15 septembre entre Rimouski et Québec. Récompense promise. S'adresser:

La Cie de Construction des Boulevards du Québec Ltée
Centre Industriel No 5 St-Malo
Tél.: 7-7465 — 7-1256

GOUVERNEMENT PROVISOIRE

Pyongyang, 25. (AFP) Un "comité de gouvernement" provisoire composé de Nord-Coréens a été créé à Pyongyang à la suite d'une décision du général Milburn, commandant du premier corps américain.

Ce comité, qui comprend douze membres chargés d'administrer la cité, a élu le professeur Kim Chog Deuk comme président. Le maire provisoire est assisté de deux adjoints et d'un chef de police.

C'est parmi les notables représentant les professions libérales — médecins, professeur, banquiers, commerçants — que le colonel Melchior, chef du bureau des affaires civiles du premier corps, a choisi les nouveaux édiles. Sous le contrôle des autorités militaires américaines, ceux-ci jouissent déjà d'une grande autonomie et les policiers recrutés parmi la population de Pyongyang ont déjà été dotés d'armes.

—Effectifs

(Suite de la 1ère page)

l'épineux problème de l'organisation d'unités allemandes pour la défense commune de l'Europe occidentale. Ce problème sera résolu par les ministres de la défense et les ministres des Affaires étrangères.

Le gouvernement français au cours des jours prochains pourra fortement influencer toute décision en ce domaine. L'informateur américain a refusé de dire la contribution des Etats-Unis tant du côté de l'armée et de la marine que de l'aviation. Mais il a observé qu'à la dernière réunion des ministres de la défense, à La Haye, en avril dernier, les plans stratégiques ne renfermaient aucune demande de troupes terrestres américaines. Des unités navales et aériennes et l'aide financière aux autres pays étaient seulement réclamées. Depuis avril, les Etats-Unis ont remanié toute leur politique militaire en face des événements de Corée et depuis la proclamation du programme de réarmement général du président Truman. Les effectifs militaires américains sont maintenant de beaucoup supérieurs à ceux de cette époque, même si une bonne partie est immobilisée pour le moment en Orient.

—A l'enquête de la police

(Suite de la 1ère page)

journal prend sur lui de dire que la preuve est "édifiée", conclusion qui est réservée au président du tribunal qui entend cette preuve et qui ne décidera que lorsqu'il aura entendu toute la preuve. Je crois que l'on va trop loin, que quelque journal ou quelque individu que ce soit n'a pas le droit de supposer quelque chose ou de publier une conclusion qui est réservée au président de ce tribunal.

"Je crois de mon devoir de dire que toute personne n'a pas droit de tirer des conclusions ou de faire des déductions sur la preuve entendue. Le journaliste peut rapporter textuellement ce qui se passe devant la Cour, ce qui est dit, publier tout ce qui est inscrit au procès-evrbal."

L'incident était survenu après une prise de bec entre Me Pacifique Plante, principal procureur des requérants, et Me Ubald Boisvert, procureur d'un groupe d'intimes. La séance s'était déroulée dans le calme plat depuis la matinée, avec un témoin d'importance, une fille de carrière, Paulette X, identifiant des dizaines de personnes du milieu de la prostitution.

Karaskos Harris qui avait passé près de 18 heures dans les cellules pour mépris de cour, s'est obstiné, au début de la séance, dont son attitude d'ignorance de la veille à l'égard des activités illégales qui s'étaient poursuivies autour de son établissement de la rue St-Laurent, durant plus de 15 ans. Il a été renvoyé sans plus, après avoir réaffirmé à plusieurs reprises hier matin, son ignorance de ceci ou de cela.

Puis, ce fut Paulette X, que l'on appela dans le box.

La dernière heure de la séance se déroula dans une atmosphère de tension. Ce qui fit dire au juge Caron en ajournant, à 4 heures 25 : "Il semble y avoir quelque chose dans l'air..."

Paulette raconta en détail ce qu'elle savait de la vie du quartier et des maisons où elle travaillait comme "fille de pension" puis comme "housekeeper".

"Quand un cadenas était apposé sur une porte par la police, on entrait dans l'autre", dit Paulette.

Au sujet des descentes de la police, Paulette explique encore que les agents venaient trois ou quatre dans la maison et qu'ils demandaient à la tenancière ainsi qu'aux filles leur no. Paulette dit : "Quand ça faisait trois ou quatre semaines qu'on était tranquille, on commençait à craindre".

—La fête

(Suite de la 1ère page)

nera encore à leurs oreilles.

Dans son discours le président a dit que les Etats-Unis demeureraient assez forts pour combattre l'agression, mais a aussi demandé que les Nations-Unies fassent tous les efforts possibles pour obtenir le désarmement.

Les délégués, qui veulent du temps pour étudier les remarques de Truman, hésitaient à prendre part au débat sur la paix. Tard hier soir, aucun délégué n'avait signé son nom sur la liste des orateurs pour la séance d'aujourd'hui.

Le vieil homme d'Etat syrien, Faris El Bey, était toutefois ravi par la tournume des événements. Il a dit au président, tout en prenant un verre de champagne, lors d'une réception officielle hier, qu'il avait lui-même préparé une résolution suggérant une telle solution, soit la réunion des questions atomiques et du désarmement.

El Khouris a dit qu'il ferait circuler la résolution aujourd'hui et il y a de fortes chances qu'elle devienne un amendement au présent plan de la Russie actuellement soumis aux discussions.

Ce plan comporte trois points principaux : l'interdiction de la propagande de guerre ; un pacte de paix signé par les cinq grandes puissances ; la mise hors-la-loi des armes atomiques et que le premier pays à les utiliser soit qualifié de criminel de guerre.

Ce plan fut présenté lundi par Vishinsky dans un discours où il dénonça la politique étrangère des Etats-Unis, qui est, disait-il, établie sur l'emploi de la force et calquée sur les théories hitlériennes au sujet des canons et du beurre.

Bien que les Etats-Unis aient indiqué qu'ils ne prendraient pas part immédiatement au débat, les officiels américains ont déjà répondu point par point au plan russe.

—"Ces dernières années,

(Suite de la 1ère page)

de paix de toute l'humanité."

"Cette cloche de la Liberté", a affirmé ensuite le bourgmestre Reuter, "portera plus loin que Berlin les idées que nous défendons. Ce n'est pas seulement l'Allemagne qui doit être unifié à nouveau dans la liberté afin que l'Europe et le monde entier puissent vivre en paix. Ce sont aussi les pays derrière le rideau de fer qui doivent retrouver leur droit inaliénable à la Liberté".

Le général Clay a prononcé ensuite une courte allocution, dans laquelle il souligne l'importance des trois inscriptions qui figurent sur la Cloche de la Liberté : "Je crois au caractère sacré et à la dignité de l'individu". "Je crois que tous les hommes ont également reçu de Dieu le droit à la liberté". Je m'engage à résister à l'agression et la tyrannie partout où elles pourront apparaitre sur la terre".

Les dizaines de milliers de Berlinois massés dans les rues avoisinantes ont salué d'acclamations sans fin l'organisateur du pont aérien. A midi, le carillon de la liberté a retenti pour la première fois au-dessus des ruines, tandis que la foule observait un silence religieux et que le drapeau des Nations Unies était lentement hissé au fronton de l'Hôtel de Ville.

Triduum prêché à St-Sacrement

Un triduum solennel préparera la fête du Christ-Roi en l'église du Saint-Sacrement. Cette série d'exercices spéciaux débutera demain soir à 7 heures 30 dans le temple de l'adoration perpétuelle, dirigé par les RR. Pères du Saint-Sacrement. Le R. Père Robert Godard, S.S.S., prononcera une instruction devant l'assemblée des fidèles qui assistera ensuite à la bénédiction solennelle du Saint Sacrement. La chorale de Don Bosco fera les frais du chant.

Vendredi et samedi matin, des messes solennelles seront célébrées à 8 heures en l'église du Saint Sacrement. A 3 heures 30, vendredi après-midi, aura lieu l'hommage des Croisés et des écoles paroissiales au Christ-Roi. Le R. Père Eugène Lecomte, S.S.S., donnera un sermon vendredi soir à 7 heures 30. Il y aura ensuite salut solennel du Saint Sacrement.

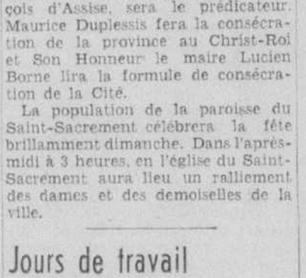
Une heure sainte sera prêchée pour les communautés religieuses en l'église du Saint Sacrement samedi après-midi, à 3 heures. Le prédicateur sera le R. Père Gaudiose Labrecque, S.S.S. La chorale des religieuses de la Charité fera les frais du chant.

Puis à 11 heures, samedi soir, ce sera la grande veillée d'armes pour les hommes et les jeunes gens de la ville et du district, sous la présidence de S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec. On sait que M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé de St-François d'Assise, sera le prédicateur. Maurice Duplessis fera la consécration de la province au Christ-Roi et Son Honneur le maire Lucien Borne lira la formule de consécration de la Cité.

La population de la paroisse du Saint-Sacrement célébrera la fête brillamment dimanche. Dans l'après-midi à 3 heures, en l'église du Saint-Sacrement aura lieu un ralliement des dames et des demoiselles de la ville.

Jours de travail perdus au Canada

Ottawa, 25. (PC) Les ouvriers canadiens ont perdu 1,301,698 journées de travail par suite de grèves et de lockouts au cours des neuf premiers mois de 1950; durant les trois premiers trimestres de 1949, les grèves ne leur avaient fait perdre que 833,946 jours de travail. Les 110 grèves et lockouts des neuf premiers mois de 1950 ont affecté 162,247 travailleurs; pendant les trois premiers trimestres de 1949, il y avait eu 105 grèves et lockouts affectant 38,520 travailleurs. L'augmentation du nombre de grévistes en 1950 est due à la grève de neuf jours des 124,000 cheminots en août. Au début d'octobre, il y avait sept grèves au Canada à comparer avec les neuf grèves en cours au début de septembre.



POUDING AU RIZ À LA SAVEUR NOUVELLE

Avez-vous jamais goûté un pouding au riz aromatisé au "butterscotch"? Une de nos amies—excellente cuisinière—nous en a servi récemment et, depuis, je ne songerais pas à mettre au four un pouding au riz sans y avoir ajouté de *l'essence Butterscotch* de Shirriff (une cuillerée à thé par tasse de riz).

Vous serez vraiment étonnée des résultats si vous essayez les différentes essences Shirriff dans les "bonnes vieilles recettes". Ces essences offrent une variété presque infinie de saveurs délicates. Les fameuses essences Shirriff à la vanille, aux amandes, au citron—et bien d'autres encore—se vendent chez votre épicier, dans de jolis flacons.

Mort de madame M. Carpentier

Thetford Mines, 25. (DNC) Madame Marcel Charpentier, née Jeannine Morrow, est décédée ces jours derniers à l'hôpital St-Joseph à l'âge de 26 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, quatre jeunes enfants, Claudette, Pierre, Jean et Roch; son père et sa mère, M. et Mme Hugh Morrow, de St-Maurice; sa soeur, Mme Paul Godking, de Val d'Or; ses beaux-parents, M. et Mme Elphège Charpentier, de Coleraine; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Paul-Emile Charpentier, de Black Lake, Germain Charpentier, de Coleraine, Albert Gendron, de Pontbriand, Odias Turgeon, de Coleraine, Roland Gagné, de St-Noël, Carmel Trudel de St-Alphonse.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Noël. L'inhumation fut faite au cimetière St-Alphonse.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Un incendie à Charlesbourg

Un incendie a ravagé l'intérieur de la maison de M. Arthur Girard, située 23e rue-est, Charlesbourg, au cours de la nuit dernière. Les pompiers de Charlesbourg, dirigés par le chef J. Desrosiers, ont été appelés vers 2 heures et ils ont été au travail jusque vers 5 heures ce matin. Les dommages causés à cette propriété sont élevés.

Eveillé par la fumée et le crépitement des flammes qu'il apercevait dans la chambre de bain, M. Girard s'empressa de sauver son épouse et ses deux enfants pour ensuite faire appel à la brigade de Charlesbourg.

M. Girard et les membres de sa famille occupaient le premier étage de la maison. Le second étage, où des travaux de rénovation étaient en cours était inoccupé.

Le feu a exercé des ravages aux deux étages de la maison. Dans la lutte contre le feu, les pompiers de Charlesbourg ont utilisé trois jets d'eau.

Les armes atomiques des Etats-Unis

Washington, 25. (AFP) Les Etats-Unis sont en bien meilleure position en ce qui concerne leurs armements atomiques qu'ils ne l'étaient en 1949, et ont d'importants stocks de bombes atomiques, a déclaré hier M. Gordon Dean, président de la Commission nationale de l'énergie atomique. M. Dean a ajouté que le site des installations où doit être construite la bombe à hydrogène sera bientôt choisi. M. Dean a refusé de dire si une seconde explosion atomique avait eu lieu en Russie, et si des stocks de bombes atomiques étaient constitués à l'extérieur des Etats-Unis.

Centenaire des Pères Augustins de l'Assomption le 1er novembre

Les RR. Pères Augustins de l'Assomption célébreront leur centenaire le 1er novembre. De grandes fêtes religieusss souligneront cet événement remarquable au couvent québecois de cette grande famille religieuses, Chemin St-Louis.

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de QQuébec, célébrera à cette occasion une messe pontificale en la cathédrale, le 1er novembre, devant les religieux de la communauté. La chorale des Assomptionistes fera les frais du chant en la basilique à cette occasion. Le R. Père Engelbert Devinck, A.A., professeur de Belles-Lettres depuis vingt ans au Collège l'Assomption, de Worcester, Mss., prêchera à toutes les messes en la cathédrale ce jour là.

Un triduum préparera cette célébration. Les prédicateurs seront les RR. Pères Hermès Fuchs et Rosaire St-Laurent, A.A., et le R. Père Victor Lelièvre, O.M.I.

A l'occasion du triduum, les RR. Pères Augustins de l'Assomption réciteront le chapelet sans interruption. Ce trait édifiant aura le double objet de préparer aux fêtes jubilaires et aussi à la définition du dogme de l'Assomption, le 1er novembre.

Le jour même du centenaire, les RR. Pères Augustin de l'Assomption recevront à déjeuner un certain nombre d'invités qui s'associeront de la sorte à leur célébration. Des supérieurs de congrégations et des représentants d'institutions seront au nombre des invités.

La congrégation des Pères Augustins de l'Assomption fut établie en France en 1850 par le T. R. Père Emmanuel d'Alzon. La fondation de Québec remonte à mars 1917. La congrégation dirige un noviciat et une maison d'études à Québec, Chemin St-Louis.

M. W. Labbé élu président

L'élection des officiers de l'Union des Travailleurs du Port de Québec, pour l'année 1950-51, a eu lieu lors de l'assemblée générale des membres tenue le 23 octobre courant. Les nouveaux officiers élus sont : Wilfrid Labbé, président; Albert Cloutier, vice-président; Charles Paradis, secrétaire-archiviste ; Wilfrid Chevarie, secrétaire-financier.

A cette même occasion, un rapport de la décision du Conseil des Relations ouvrières d'Ottawa, rejetant l'application des Unions Internationales en cette affaire, a été donné par le directeur de l'organisation de la C.T.C.C., M. René Harmégnies, de même qu'un rapport de la reprise des négociations avec Albert G. Baker Co. Ltd, Clarke Steamship Co. Ltd, W. G. McCauley et autres, pour une augmentation générale des salaires de 15 cents l'heure.

ECZÉMA

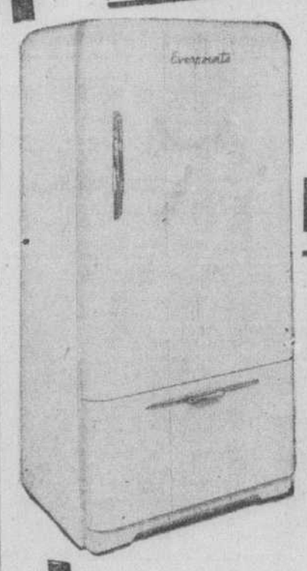
ÉRUPTIONS Pour aider à soulager rapidement la démangeaison et l'irritation pénibles que causent l'Eczéma et autres Eruptions Cutanées, essayez l'Onguent Dr. Chase médicamenté et antiseptique. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 86f

ROLLAND VOUS DIRA...
"La vogue est à la Select et pour longtemps, je vous l'assure."
BIÈRE Select
QUALITAS SELECTA

RÉFRIGÉRATEURS
LESSIVEUSES
RADIOS

EVERPOINTS 1951



- MECANISME IMBATTABLE !
- PRIX IMBATTABLE !
- STYLE IMBATTABLE !

Voici trois valeurs Everpoints 1951 absolument étonnantes.

1 Ci-illustré, notre modèle le plus populaire, le 8 pieds cubes. Solide, d'une beauté exceptionnelle, il vous économisera de l'argent !

2 Aubaine très spéciale de Réfrigérateurs Everpoints 1951, 7 pieds cubes, offerts pendant seulement quelque temps encore à cause de la quantité très limitée..... $259.00

3 Une valeur qui ne s'est jamais vue à Québec ! Des réfrigérateurs 12 pieds cubes, d'une beautée rare — des vrais Everpoints 1951, avec toutes les exclusivités de style, mécanisme et construction. Fini porcelaine. Prix sans égal..... $299.95

Faites vos lavages SANS FATIGUE grâce à la fameuse lessiveuse
EVERPOINTS
Venez la voir fonctionner . . . vous comprendrez pourquoi tant de femmes la préfèrent !..... 119.95

RADIOS EVERPOINTS 1951
Quelque chose de nouveau ! A la demande des centaines de nos clients satisfaits nous présentons au public le magnifique Radio-console Everpoints 1951. Cinq lampes avec pick-up 3 vitesses. Cabinet solide. Deux tons. Voyez-le et soyez convaincus de sa grande valeur. $169.00

Quelle que soit la grandeur du réfrigérateur EVERPOINTS qui vous intéresse . . .
$1.00 COMPTANT VOUS LE RESERVE SOLDE : 36 MOIS

EVERPOINTS ELECTRIQUE REFRIGERATION ENR.

Québec	419, rue St-Jean	Tél. : 4-1328 — 3-3138
Trois-Rivières	958, rue Duplessis	Tél. : 1647-W
Drummondville	49, 3ème Ave.	Tél. : 3262
Shawinigan Falls	30, rue des Cèdres	Tél. : 5778
Jonquière	278, rue St-Dominique	Tél. : 478-W
La Tuque	152, rue Kitchener	Tél. : 777

ELECTRIQUE REFRIGERATION ENR
119, rue St-Jean, Québec.
Tél.: 4-1328 — 3-3138

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Faire remise par mandat et ajouter 2% taxe provinciale.
Livraison gratuite et rapide
LES PLUS GROS VENDEURS DE REFRIGERATEURS DU PAYS

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse

69e ANNEE — No 252 | QUEBEC, MERCREDI 25 OCTOBRE 1950 | PAGE DIX-SEPT

Les Etats-Unis croient toujours à la paix mondiale

Les Etats-Unis désirent un désarmement général mais dans l'intervalle ils pensent que les nations éprises de paix doivent s'armer pour mettre le monde à l'abri de l'agression — Le message du président Truman à la "Journée des Nations Unies."

Flushing Meadow, N.-Y., 24 (AFP) Les Etats-Unis ne croient pas qu'une nouvelle guerre mondiale soit inévitable; ils désirent un désarmement général unanimement accepté et efficacement contrôlé; mais ils pensent que, dans l'intervalle, les nations éprises de paix doivent s'armer pour mettre le monde à l'abri de l'agression.

Telles sont les grandes lignes d'un discours prononcé aujourd'hui par le président Truman au cours d'une séance solennelle de l'Assemblée générale de l'ONU, tenue à l'occasion du cinquième anniversaire de cet organisme, célébré sous le nom de "journée des Nations Unies".

Précisant les conditions d'un désarmement qui, selon l'orateur, donnerait aux peuples du monde la possibilité d'employer leurs ressources à l'amélioration de leurs conditions de vie, M. Truman a déclaré notamment:

"En premier lieu, il faut que le plan de désarmement inclue toutes les armes".

Il ne suffit pas d'interdire certains types d'armement. La guerre de Corée a démontré que l'agression apporte une destruction terrible, quelles que soient les armes utilisées.

"En second lieu, ce plan doit être fondé sur un accord unanime. Une majorité de nations n'est pas suffisante. Le désarmement unilatéral est une invitation à l'agression.

"En troisième lieu, ce plan doit être capable de résister à toutes les épreuves. Des promesses sur le papier ne sont pas suffisantes. Le désarmement doit être fondé sur des garanties de son exécution par toutes les nations. Il doit être surveillé continuellement et efficacement. Il faut, à sa base, un libre échange d'informations à travers les frontières nationales."

Le président Truman estime que pour mettre en oeuvre un tel plan de désarmement, les Nations Unies offrent un cadre approprié. Il pense que les commissions compétentes — celle des armes atomiques et celle des armes dites classiques — pourraient être réunies en un seul organisme "révivifié."

L'allégement du "fardeau des armements" n'est qu'une des tâches, selon le président des Etats-Unis, qui se posent devant les Nations Unies. L'ONU a aussi, et M. Truman appuie sur ce fait, son rôle à jouer pour faire entamer des négociations et pour la mise en commun des forces collectives en vue d'empêcher l'agression.

Le président Truman souligne que les peuples veulent être libérés des chaînes et des injustices du passé. Ils veulent déterminer eux-mêmes leurs destinées.

Il estime qu'il est possible de satisfaire ces aspirations humaines sans conflit et sans effusion de sang — par la coopération internationale à travers les Nations Unies. M. Truman cite quelques-unes des tâches déjà accomplies par l'ONU: elle assiste les peuples non autonomes dans leurs progrès vers un gouvernement souverain et elle aide les peuples qui ont acquis leur indépendance à maintenir et à développer leur liberté. L'ONU a, selon M. Truman, renforcé le concept de la dignité humaine, elle assiste matériellement les peuples dans le besoin. Pour des millions d'hommes, déclare le président des Etats-Unis, l'ONU ce sont les vivres, c'est la vaccination de leurs enfants, c'est l'amélioration de leurs récoltes par des experts.

L'ONU c'est également, indique M. Truman, une plateforme pour les grands et les petits pays où ils viennent exposer leurs opinions et leurs conceptions sur les problèmes de l'heure.

Il poursuit: "La négociation est une partie essentielle du développement pacifique" et souligne que les Etats-Unis sont toujours prêts à entamer des négociations. Mais il insiste sur le fait que de telles négociations "doivent être régies par la volonté d'arriver à des solutions appropriées."

Le président des Etats-Unis affirme cependant que l'expérience des cinq dernières années montre que "nous ne pouvons pas nous reposer uniquement sur des négociations pour maintenir la paix". La conclusion de cette "dure expérience" apparaît à M. Truman être la nécessité pour les Nations Unies "D'être prêtes à faire usage de la force".

Il rappelle à cette occasion l'exemple de la Corée, affirmant qu'en s'opposant par la force à cette agression, les Nations Unies ont considérablement renforcé la cause de la paix".

"Grâce aux sacrifices de ceux qui sont tombés en Corée", dit le président des Etats-Unis, l'ONU est aujourd'hui plus forte que jamais . . . Le défit lancé aux principes des Nations Unies par l'invasion de la république de Corée a été relevé et l'action du conseil de sécurité a reçu l'appui de presque tous les états membres de l'ONU."

En conclusion, le président des Etats-Unis déclare:

"Nous avons appris par de dures expériences qu'il n'y a pas de route facile vers la paix. Nous avons l'obligation solennelle envers les peuples que nous représentons de continuer nos efforts conjugés afin de bâtir la force nécessaire pour empêcher l'agression. En même temps, nous avons une obligation non moins solennelle de poursuivre nos efforts pour trouver des solutions aux principaux problèmes et divergences qui divisent les nations. Le règlement de ces différences rendrait possible l'établissement d'un système sûr et efficace de réduction et de contrôle des armements. Bien que la possibilité d'atteindre ce but apparaisse aujourd'hui lointaine, nous ne devons jamais cesser nos efforts."

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Evariste, pape et martyr.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 16; coucher: 4 h. 42.
Longueur du jour: 10 h. et 26 m.
La marée — Haute mer: 6 h. 06 et 6 h. 18; basse mer: 1 h. 20 et 1 h. 27.
Heure normale.

L'Agriculture

Il faut nettoyer soigneusement le poulailler

Dans tous les domaines de l'industrie, il existe des lois que l'on doit observer si l'on veut que son exploitation soit fructueuse. Et ceci s'applique sur tout dans l'aviculture. L'une de ces lois en pays à climat froid veut que le poulailler soit au moins chaque automne l'objet d'un "grand ménage". La poulette, douée de nos jours d'une grande capacité de ponte, ne peut passer plusieurs mois dans un logement plus ou moins propre ou plus ou moins malpropre après avoir passé la belle saison au grand air dans une cour toute de verdure. Elle ne saurait alors donner le rendement auquel elle a mis des mois à se préparer.

Le nettoyage du poulailler, un nettoyage de fond en comble, est donc l'un des premiers devoirs d'un bon aviculteur. Le "grand ménage" d'automne comporte le lavage, la désinfection et le blanchissage après l'enlèvement de tous les déchets, quelque part qu'ils soient dans le poulailler. Afin de faire un nettoyage préliminaire complet, qu'on n'hésite pas à se servir de la gratte du jardin s'il y a lieu. Pour le premier lavage, on emploie une livre de lessive par gallon d'eau, après quoi on procède à un rinçage à l'eau claire et on laisse sécher.

Vient ensuite le blanchissage à l'eau de chaux additionnée d'un bon désinfectant. A la Ferme Expérimentale de Brandon, on applique la chaux à l'aide d'un vaporisateur. Dans le cas de petits poulaillers, on peut aussi se servir de pinceaux. Une fois que le lait de chaux est bien séché, il ne reste qu'à mettre de la litière et tout est prêt.

Le milieu où se trouvent les poulettes pendant les premiers jours de réclusion a une grande influence sur leur état de santé. Il faut leur fournir de l'air frais en quantité tout en évitant les courants d'air. Pour faciliter la transition du pâturage ou poulailler, continuer de leur servir de la verture comme des feuilles de trèfle et de luzerne ou un peu d'huile de poisson.

Les poulettes doivent évidemment recevoir une ration alimentaire équilibrée en éléments essentiels. Elles doivent être nourries de telle façon qu'elles continue à augmenter de poids jusqu'à ce qu'elles soient avancées dans leur première année de ponte. Si on leur permet de perdre du poids au début de la ponte, il peut se produire par la suite une réduction ou une cessation de ponte.

Une conférence sur le Canada

Détroit, 24 (Spéciale) M. A.-A. Gardiner, gérant général du service des voyageurs du Canadien National, était le conférencier au déjeûner du Détroit Kiwanis No 1 ce midi. Il avait choisi comme sujet: "Les Canadiens sont vraiment différents."

"La plus grosse différence qui existe entre le Canada et les Etats-Unis" a dit M. Gardiner, "se trouve dans les institutions politiques. Nous ne sommes pas une république et nous ne sommes pas une colonie. Le Canada est une unité libre et autonome du Commonwealth britannique, jouissant d'un statut de liberté et de souveraineté égal à celui de la Grande-Bretagne elle-même."

"Une autre différence importante entre le Canada et les Etats-Unis est que si les origines raciales des deux peuples sont très diverses, la culture canadienne s'est développée selon deux courants bien distincts, l'un de langue anglaise et l'autre de langue française. Au Canada, le français et l'anglais ont des droits égaux, ce qui a eu pour résultat de permettre à la province de Québec de conserver son caractère français, un grand charme pour les voyageurs venant des Etats-Unis.

"Toutefois" a fait remarquer le conférencier "le Canada et les Etats-Unis ont la même attitude lorsqu'il s'agit de défendre leur liberté".



DECEDE: Monsieur William Lavchance, ancien industriel et maitre de poste bien connu de Rivière-du-Loup, décédé vendredi dernier.

Dessinateur canadien arrêté aux Etats-Unis

Le gouvernement américain poursuit sa tion contre les chefs gers.

Washington, 24. (PC) Poursuivant sa campagne contre les chefs communistes étrangers aux Etats-Unis, le département de la Justice a annoncé aujourd'hui l'arrestation de James Elwood Mackay, un dessinateur canadien, et d'au moins une demi-douzaine d'autres.

Mackay, âgé de 52 ans, a été arrêté à Gary, Indiana. Un porte-parole a dit qu'il était entré aux Etats-Unis en 1923 et que des procédures de déportation contre lui sont en suspens depuis 1947.

Les dernières arrestations ont mis entre les mains de la justice américaine plus du quart des 86 étrangers que le gouvernement considère comme les plus actifs des organisateurs et propagandistes communistes aux Etats-Unis.

UN DEFI

Washington, 24. (PA) Le parti communiste et tous ses groupes affiliés ignorent systématiquement la nouvelle loi de sécurité interne. Un mouvement est lancé pour faire rejeter la loi par les tribunaux. Le temps convenu pour l'enregistrement des organisations d'"action communiste" et de "front communiste" s'est terminé à la fin de la journée d'hier. La loi oblige ces organisations à s'enregistrer, à révéler la provenance de leurs fonds et, en certains cas, à fournir la liste complète de leurs membres.

Selon les hauts fonctionnaires, ce manque d'égard pour les dispositions de la loi constitue un défi qui amènera des procédures d'enregistrement forcé.

Le ministère de la Justice poursuit la recherche des étrangers communistes aux Etats-Unis pour les obliger à partir et même les déporter. La nouvelle loi prévoit leur emprisonnement ou leur détention à Ellis Island. Cette campagne est dirigée contre 86 étrangers environ que le département de la Justice croit les instructeurs et propagandistes les plus actifs du parti.

Un fort groupe de personnes hostiles à la nouvelle loi cherchent à empêcher son application et particulièrement l'enregistrement des communistes, en obtenant une injonction de la Cour de district.

Le président Truman a nommé une commission de contrôle bipartisanne des activités subversives, telle qu'autorisée par la Loi de sécurité interne, en vue de l'enregistrement des groupes communistes récalcitrants.

Si ces communistes persistent à éviter l'enregistrement, ils sont passibles d'une amende de $10,000 par jour pour les organisations et de $10,000 d'amende ou cinq ans d'emprisonnement pour les individus. Les deux peines pourront être imposées à la fois.

Le service d'Immigration rédige une nouvelle série de reglements en vertu de la loi nouvelle. Ils prévieindront l'entrée aux Etats-Unis des membres anciens et actuels de tout mouvement totalitaire étranger. Ce ban s'applique maintenant à tous les communistes, fascistes, nazis et phalangistes espagnols; des exceptions sont prévues seulement dans les cas majeurs par décision du procureur général. L'on croit généralement qu'il faudra plus de deux ans avant que l'on n'obtienne l'enregistrement du parti communiste.

Opinion du général Bradley

Etablir dès maintenant la défense mutuelle

Washington, 24. (PA) Le général Omar Bradley a déclaré aujourd'hui aux chefs militaires de 12 pays du pacte de l'Atlantique que les moyens de défense mutuelle doivent être établis dès maintenant "ou bien il nous faudra les improviser en face d'une attaque ennemie", plus tard.

Le président des chefs d'état-major conjoints des Etats-Unis a fait part de l'urgence de réaliser la défense, en accueillant les membres du comité militaire du pacte de l'Atlantique-Nord. Les chefs d'état-major de 12 nations en font partie. Les séances du comité établiront les sujets d'étude des ministres de la défense des pays du pacte; ils se réunissent samedi prochain et leur conférence durera trois jours.

Le Canada est représenté au comité militaire par le lieutenant-général Charles Foulkes, le maréchal de l'air W.-A. Curtis, le commodore R.-W. Ridwell, le major-général H.-F. Clark, le vice-maréchal H.-L. Campbell et le brigadier J.-D.-B. Smith. Le général Bradley dans sa brève allocution, a noté que "le moment de l'action est venu".

Le chef d'état-major conjoint des Etats-Unis a remarqué qu'il s'agissait de la troisième réunion du comité militaire. A Paris, en décembre dernier, a-t-il souligné, nous avons forgé les concepts stratégiques. ALa Haye, en avril, "nous avons insufflé la vie à un plan de stratégie totale et nous avons adopté le principe des forces équilibrées".

Le général n'a pas appuyé davantage sur ce point. Ce principe de "forces équilibrées" pourrait amener des divergences de vues à la réunion du conseil militaire ou à celle des ministres de la défense. Les Américains entendent par ce terme la contribution que chaque nation doit apporter, c'est-à-dire ce qu'elle peut accomplir le mieux en tenant compte de ses ressources, de ses moyens.





AVOCAT
Maurice Kieffer
Edifice Price, 65, rue Ste-Anne
QUEBEC

WILLIS QUEBEC
ORGUE HAMMOND
GENRE EPINETTE



Son jeu est si simple que tous les membres de la famille peuvent goûter la richesse et la beauté de son de l'orgue Hammond genre épinette. Il possède le fameux système tonal Hammond qui vous donne des milliers d'empoignantes combinaisons d'orgue et d'orchestre.

- Deux claviers et un pédalier.
- Complet en lui-même; l'appareil tonal est à l'intérieur de l'orgue.
- Pas besoin d'installation. Vous n'avez qu'à brancher et à jouer.

Voyez-le . . . entendez-le . . . venez passer une heure avec l'orgue Hammond genre épinette à notre salle de démonstration; ne tardez pas. Sa beauté et sa facilité de jeu seront pour vous toute une révélation.

FACILITES DE PAIEMENT, SI VOUS LE DESIREZ

WILLIS & CO. LIMITED
67, rue Saint-Jean, Québec, Prov. Qué.
E. H. Drolet, Gérant.

Aux Assises criminelles

Les causes inscrites devront être prêtes à procéder, avertit le juge

Le procès de Marcel Ouellet, de St-Raymond de Portneuf, accusé d'avoir blessé six personnes par suite de son incurie et de sa négligence au volant d'une automobile, a débuté hier matin en cour des Assises criminelles. L'hon. juge en chef Albert Sévigny préside.

Le 29 octobre 1949, sur la route de St-Raymond, M. et Mme Lucien Langlais, M. et Mme Eucharist Tessier, Mlle Danielle Langlais, et M. Noël Paquet, tous de St-Raymond, furent blessés dans un accident d'automobile. C'est à la suite de cet accident que Marcel Ouellet fut traduit en Cour des Sessions de la Paix où il opta pour une enquête préliminaire. L'inculpé est resté jusqu'ici en liberté provisoire sur un cautionnement de $800.

Les jurés qui ont été choisis pour entendre cette cause sont: MM. Cyrille Gagnon, Herménégilde Parent, J.-Lauréat Lacroix, Lucien Pelchat, Jules-Henri Grenier, Charles Ruelland, Gérard Paquet, Eugène Nolin, Lucien Noël, Emile Lapointe, J.-Etienne Turgeon, Louis-Philippe Gaudreau.

Les autres jurés qui avaient été appelés ont été libérés pour jusqu'à jeudi prochain, alors que s'instruira la cause de Yvon Pelletier.

Avant que ne débute le choix des jurés, le procureur de la Couronne avait demandé la remise de la cause, parce que le huissier chargé d'assigner les témoins avait été absent. Le greffier, n'ayant été averti qu'hier matin, n'avait pu remédier à la situation.

L'hon. juge Sévigny déclara que "c'est ridicule, cela n'a aucun sens" de déranger ainsi les jurés et fit savoir qu'à l'avenir "toutes les causes inscrites devront être prêtes à procéder l'une après l'autre", de façon à ce que le terme des Assises ne se prolonge pas pendant des mois ainsi que pour éviter des frais considérables et des dérangements inutiles.

Le représentant du ministère public ayant souligné que l'on pouvait toujours commencer à procéder dans la cause de Ouellet en entendant les officiers de la route et les deux médecins présents, le tribunal ordonna que la cause commence à s'instruire, les autres témoins devant être présents demain matin.



IL BRAVE LES ROUGES: YOUNG LEE, journaliste, représentant de l'International News Service et de l'International News Photos, n'a pas quitté Séoul durant l'occupation et il a réussi à échapper aux communistes à plusieurs reprises. Le jeune homme est photographié près d'une plaque qui annonce les agences qu'il représente dans la capitale coréenne. Immédiatement après l'entrée des soldats américains dans la ville, Lee s'est remis à l'ouvrage. (International News)

Victime d'assaut

Un citoyen de New-Liverpool, près de St-Romuald, M. Hector Hardy, âgé de 60 ans, est dans un état assez critique à l'Hôtel-Dieu de Lévis à la suite d'un assaut dont il aurait été victime. M. Hardy est encore à demi-inconscient à l'hôpital. Bien que les blessures qu'il porte à la tête soient assez graves, la victime ne paraît pas en danger immédiat.

Un individu a été traduit devant M. le juge Thomas Tremblay, hier midi, pour répondre à l'accusation de voies simples sur la personne de M. Hardy. Il a plaidé "non coupable" et un cautionnement de $50. a été exigé.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

ROLAND GENDRON
CANDIDAT AU SIEGE NO 1, QUARTIER LIMOILOU-OUEST



Tous les propriétaires et amis de M. GENDRON sont cordialement invités d'assister à l'ouverture officielle de son comité central qui aura lieu ce soir à 8 hres 30, au numéro 110 de la rue Ozanam. —

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Délégué à Rome



La paroisse de Tourville aura son délégué officiel à Rome en la personne de M. J.-Ths. Caron, marchand général. M. Caron s'embarquera à Québec, le 20 octobre, en compagnie de sa fille, Mlle Marguerite Caron. —



ST-LAWRENCE CLOTHING
donne l'exemple des bas prix
et il le prouve!
200 PALETOTS
Tailles: 34 à 44
- TWEED
- FLEECE
- MOLLETON
- BARRYMORE



$25.
Valeur régulière $45.
Venez de bonne heure afin de bénéficier d'un meilleur choix!

St. Lawrence CLOTHING
583 ST-VALLIER



TRIPLE MARIAGE : Récemment était bénit, en l'église de St-Victor, le mariage de trois soeurs. Sur la photo prise à cette occasion, on distingue, de gauche à droite, M. et Mme FLORIAN DUCHESNEAU (Rachel Plante); M. et Mme GUY GUILLOT (Marie-Rose Plante) et M. et Mme GASTON CHARTRAND (Thérèse Plante). (St-Victor — DNC)

Exposition de M. P. de L. Boudreau

M. Pierre de Ligny Boudreau, jeune peintre québecois, tiendra du 27 octobre au 2 novembre, dans le Foyer du Palais Montcalm, la troisième exposition de sa carrière. On pourra y voir une quarantaine de toiles et une tapisserie exécutée à Aubuisson.

Notons que M. Boudreau a tenu sa première exposition au Palais Montcalm en 1946, et sa deuxième au mois de juin dernier, à la Galerie Bretau, rue Bonaparte, Paris.

Après avoir étudié pendant trois ans et demi à Paris, avec des réputés professeurs tels que Plançon, Léger et autres, ce jeune artiste de chez nous est revenu à Québec, au mois d'août dernier à bord du "Samaria".

A l'occasion du vernissage de vendredi soir cette semaine, d'éminentes personnalités de Québec seront présentes dont le consul de France, M. Marcel Duranthon.

Cause en bornage

Montmagny, (Spéciale) L'hon. juge Roméo Langlais, de la Cour Supérieure, vient de rendre jugement dans une cause du district de Montmagny, la cause de Gérard Deschesne vs Roger Lamarre. Le jugement dit ceci :

"Jugement maintenant l'action en bornage, ordonne de borner les propriétés du demandeur et du défendeur, suivant la ligne A. B. C. du plan; frais communs jusqu'après la présentation de la motion pour recevoir le rapport, y compris ce rapport, frais contre le demandeur à partir de cette motion comprenant frais de témoins, sténographie et autres; ordonne de poser les bornes et dresser procès-verbal et rapport à la Cour en minutes, cette dernière opération à frais communs.

Au club Kiwanis

M. E.-C. Gaudette, agent des Relations extérieures de Canadian Industries Limited, sera le conférencier, demain midi, au déjeuner Industries Limited, sera le conférencier, demain midi, au déjeuner Industries Limited, sera le conférencier, demain midi, au déjeuner Québec. Il accompagnera sa causerie de différentes démonstrations à l'aide de produits C. I. L.

Mort subite de Mme A. Plante

Madame Alfred Plante, âgée d'une cinquantaine d'années, domiciliée à 263 1-2 rue Boisseau, est décédée subitement dans la rue Montmagny, ce matin, vers 6 heures. Mme Plante se rendait à son travail lorsqu'elle s'affaisa près de la remise des autobus. On la transporta à cet endroit où un prêtre et un médecin furent mandés d'urgence.

Les restes mortels de la madame Plante ont été transportés à la morgue Marceau où le coroner tiendra une enquête privée.

Morts de froid après un naufrage

Port-Arthur, Ont., (PC) Deux membres d'un groupe d'explorations hydroélectriques, travaillant au large des chutes Ear dans la région de Kenora, avant hier, sont morts de froid, alors qu'ils s'étaient accrochés à leur canot chaviré et retourné. Ils sont demeurés pendant deux heures dans l'eau et furent retirés de la rivière par la seconde embarcation qui les suivait à bonne distance. L'accident est survenu sur la rivière English, après que l'équipe eut levé le camp qu'elle avait établi aux chutes Manitou. Il s'agit de John-Malcolm Turnbull, âgé de 27 ans, et d'Alfred Thomson, 28 ans, respectivement de London et de Toronto. Bien que tous les soins possibles leur aient été prodigués par leurs coéquipiers, les deux hommes sont décédés avant l'arrivée du médecin.

Feu M. E. Therriault

Lejeune, Témiscouata, 25. (DNC). On apprendra avec regret la mort de M. Epiphane Therriault, de St-Epiphane, décédé dans cette localité à l'âge de 65 ans. Le défunt laisse dans le deuil trois frères, MM. Clément, Narcisse et Georges Therriault.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Lejeune le 23 octobre et l'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Drew veut faire des économies

Saskatoon, 25 (PC) M. George Drew, leader national des Progressistes-conservateurs, a dit hier soir que le gouvernement fédéral peut économiser $500,000,000 par année en éliminant les dépenses inutiles. Cela aiderait à combattre le danger croissant de l'inflation au Canada. M. Drew a ajouté, dans son discours, qu'Ottawa peut faire des économies dans le genre de celles proposées au gouvernement américain par la commission Hoover. Cela peut être fait sans diminuer les services nécessaires ni les dépenses de la défense nationale.

M. Drew, qui assistait à l'ouverture de la première école de jeunes conservateurs en Saskatchewan, a déclaré :"

"Il est temps que les hommes d'affaires qui dirigent les compagnies d'assurance et les banques, et tous ceux qui dépendent d'eux, demandent au gouvernement de faire échec à l'inflation pour préserver la valeur de notre dollar."

M. Drew a demandé aux Canadiens de protester contre les augmentations de taxes considérables et injustifiées. Jusqu'ici, en refusant à l'opposition des détails clairs sur la façon dont on dépense l'argent destiné à la défense du pays, le gouvernement n'a pas justifié les augmentations de taxes qui contribuent à augmenter le coût de la vie à un niveau jamais atteint jusqu'ici.

Nouveau groupement

Sherbrooke, 25 (DNC) Une nouvelle association s'est formée, hier soir, dans Sherbrooke, sous le nom d'"Association des gérants de compagnies d'assurance-vie du district de Sherbrooke", dont le premier président est M. J.-Adéorat Roy, de la Prévoyance.

Cette association qui réunit tous les gérants de compagnies d'assurance-vie du district a pour but de rendre un meilleur service à la clientèle et d'améliorer les relations qui existent entre les principaux agents d'assurance.

L'exécutif de l'association est composé de M. J.-A. Roy, président; M. S. Charlebois, de la Mutual Life, vice-président; M. E. Hamel, de l'Alliance Nationale, secrétaire-trésorier; M. L.-S. Jenny, de l'Imperial Life, directeur; M. Charles Vincent de la Sauvegarde, directeur.

Navires américains offerts à la Grèce

Washington, 25 (PA) Les Etats-Unis donneront à la Grèce un certain nombre de patrouilleurs d'escorte au titre d'aide au moyen d'armes destinée aux gouvernements anticommunistes.

Commentant une dépêche en provenance d'Athènes, selon laquelle une source d'information gouvernementale aurait dit que la Grèce recevrait six navires de bataille des Etats-Unis, un porte-parole de Washington a dit que les navires seraient d'un autre type : des patrouilleurs d'escorte de 1240 tonnes seront offerts, au lieu de navires de bataille jaugeant 2000 tonnes et plus. La dépêche d'Athènes dit que les équipages grecs des navires sont déjà en route vers les Etats-Unis.

Projet possible

Washington, 25. (PA) Il est techniquement possible d'utiliser la marée dans la baie de Passamaquoddy pour produire de l'électricité. C'est l'essence d'un rapport que vient de remettre aux gouvernements des Etats-Unis et du Canada la commission conjointe qui avait été nommée pour étudier la question. La baie de Passamaquoddy se trouve entre le Nouveau-Brunswick et l'Etat du Maine. On estime à plus de $3,900,000 le montant qu'il faudrait dépenser pour faire des recherches complètes sur le sujet. Les deux gouvernements intéressés devront décider quoi faire.

Feu M. Joseph Morin

Thetford Mines, Mégantic, 25. (DNC). Monsieur Joseph Morin, époux de feu Dame Rose-Anna Jacques, est décédé à l'hôpital St-Joseph le 22 octobre, à l'âge de 74 ans.

Le défunt laisse ses enfants, M. Hervé Morin, de Sherbrooke, Mme Alfred Grégoire (Alice) d'Ottawa; Mlle Antoinette Morin, de Thetford-Mines, MM. Irénée, Rolland et Léopold Morin, de Montréal ainsi que M. Laval Morin, de Lauzon.

Les funérailles eurent lieu ce matin en l'église de St-Alphonse de Thetford.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Deux collisions dans Drummond

Drummondville, 25. (DNC) La giboulée tombée lundi à Drummondville serait responsable d'une collision survenue dans St-Jean-Baptiste de Drummond, entre les autos de M. Georges Plamondon, de Drummondville-Ouest, conduite par Mlle Réjeanne Plamondon, et celle de M. Art. Yvon, alors que Mme Oscar Thifeault, l'une des occupantes des voitures et M. Yvon furent légèrement blessés.

L'accident s'est produit à l'angle de la rue St-Eusèbe, sur laquelle voyageait l'auto de Mlle Plamondon, et de la 10ième Avenue, où circulait celle de M. Yvon.

Les dommages seraient d'environ $300.00 pour les deux autos. Selon le chef de police Chs-E. Tardif, la neige et la giboulée seraient les causes de cette collision en réduisant la visibilité et en cendant les rues glissantes.

Un autre accident est survenu le même jour, vers deux heures, dans la municipalité de St-Simon, impliquant l'automobile de M. Donat Fortier, de Thetford-Mines et la voiture de taxi de M. Marcel Marquis, de St-Simon, conduite par lui-même. Les deux chauffeurs s'en tirèrent indemnes, mais le véhicule de M. Marquis, un modèle '51, aurait pour environ $400,00 de dommages.

Les constatations furent faites par le chef de police Léo Gouin, de la municipalité de St-Simon.

Octogénaire décédée

Ste-Sophie de Lévrard, Nicolet, 25. (DNC) Madame Edouard Nadeau, née A. Spénard, est décédée ces jours derniers à l'âge de 85 ans et neuf mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte deux fils, Edouard et Médéric; une fille, Valéda.

Nos condoléances à la famille.

Service des signaux

Québec — Montant 8.05 am. Wells City 45 est, dû 2 pm. 8.09 am. Capo Noli 130 est, dû 7 pm.

St. Jean, 14 — Pluvieux, sud ouest. Descendant 12.45 am. Walton, 1.15 am. San Jose, 5.50 am. Rockcliffe Hall. Descendant hier 5.35 pm. Ernest Lapointe, 6 pm. Sept-Iles Trader.

Cap Saumon, 82 — Nuageux, sud ouest. Montant 3.45 am. 3.50 am. 6.50 am, Vapeur, 8 am. Saint Malo. Descendant hier 3.40 pm. Gulfport, 5 pm. Havre Aubert, 5.45 pm. Comté Charlevoix.

Pointe Noire, 103 — Nuageux, sud ouest. Montant 7.10 am. Frederic A. Ellers.

Foreatville, 152 — Parti montant minuit Guy Bartholomew, dû Québec 5.30 pm.

Pointe au Père, 158 — Pluvieux, sud. Montant 3.50 am, Triberg. Montant hier 11.35 pm. Prins Alexander. Descendant 3.45 am. Scythia, 6.15 am. Chiswick. Descendant hier 3 pm. Manchester Regiment.

Pointe Renommée, 330 — Montant 4.30 am. Woldingham Hill, 7 am. Island Connector 95 est. Montant hier 2.20 pm. Chaneellorville 306 est, 4.15 pm. Angelo Parodi 210 sud est, 4.05 pm. Durbon Bay 40 sud est.

Cap des Rosiers, 354 — Parti descendant hier 12.45 pm. Chesterfield.

Cap Ray, 553 — Nuageux, fort sud est.

North Sydney, 575 — Montant hier 3.35 pm. Feggon 40 nord est, pour Port Alfred.

Cap Race, 835 — Nuageux, nord.

Belle Isle, 739 — Clair, sud ouest. Montant 7.45 am. Vapeur. Montant hier 10.30 pm. Franconia. Descendant 4.25 am, Cairnesk. Hier 4.08 pm. Glaisdale, 9.30 pm. Cutler & Seaboard Star.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, calme. Montant 1 am. Cabano, 8.15 am. Imperial Ottawa, 8.40 am. F. V. Massey & Freden, 5.45 am. Penetang.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, ouest. Montant 8.30 am. Keywest, 8 am. Shirley C. Taylor. Descendant 7.45 am. North Shore.

Sorel, 100 — Nuageux, sud ouest. Arrivé montant 12.15 am. Idefjord, 1.20 a.m. L'Etoile de la Mer. Passé montant 6.25 am. Stancourt.

Trois-Rivières, 68.— Nuageux, sud-ouest. Montant 6.50 a.m. Stad Leiden. 8.20 a.m. Chicoutimi Trader. 6.55 a.m. North Gaspé, 12.05 a.m. St-Ulric. Descendant 7 a. m. Orléans.

Batiscan 51.— Nuageux, ouest. Descendant 6.55 a.m. Safeguardier.

Grondines, 41.— Nuageux, fort ouest. Montant 8.25 a.m. Firbranch, 8.05 a.m. Mont-Joli, 8.35 a.m. Gervais, 8.10 a.m. St-Léon C., Descendant 7 a.m. Imperial Lachine, 3 a.m. G.S.D., 9.05 a.m. Blue Peter 11.

St-Nicolas 13. — Pluvieux, ouest. Montant 6.2 5a.m. John A. France, 7.25 a.m. Nipiwan Park. Descendant 7.30 a.m. Mont St-Louis T.

Québec. — Pluvieux sud-ouest. Arrivé descendant 12.45 a.m. Jean CaCrmel, 3.50 a.m. Eaglescliffe Hall, 7 a.m. Lévisienne. Parti descendant 12.50 a.m. Robert McMichael, 5.30 a.m. Anunciada, 5.30 a.m. Rivière Verte, 5.30 a.m. La Rivière Malbaie.

HIER : — Arrivé montant 5.15 p.m. Wellington Keni, 6 p.m. London, 6.40 p.m. Sautauriski, 10.50 p.m. North Gaspé. Parti montant 11.15 p.m. Stad Leiden, 11.30 p.m. North Gaspé. Arrivé descendant 5.30 p.m. Bayshell. Parti descendant 6.30 p.m. Scythia.

OUEST DE MONTREAL

Galops Canal, 99 — Nuageux, ouest. Descendant 6.35 a.m. Cnniscliffe Hall, 7.40 a.m. Norman P. Clement.

Dickinson's Landing, 72 — Clair, nord. Descendant 4.40 a.m. George M. Carl.

Cornwall, 62 — Clair, sud-ouest.

Coteau, 33 — Nuageux, sud-ouest.

Cascades, 21 — Nuageux, sud-ouest. Descendant 8.10 a.m. John B. Richards.

Lachine, 3 — Nuageux, sud-ouest. Descendant 4 a.m. Damia 5.45 a.m. Fairmount, 6.50 a.m. Joseph P. Burke, 7.25 a.m. F.W.L. Transport, 8.25 a.m. D'Auteuil 11.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9.10 a.m. Guy Bartholomew 82 est, dû 6 p.m. 8.35 a.m. Triberg 90 est, dû 5 p.m.

St-Jean, 14 — Montant 9.35 a.m. Prins Alexander. Descendant à a.m. Eaglescliffe Hall.

Ile aux Grues, 31 — Pluvieux, est.

Pointe au Père, 158 — Descendant, 7.10 a.m. Bassano.

Matane, 302 — Pluvieux, fort sud.

Riv. à la Martre, 263 — Pluvieux, fort sud.

Cap des Rosiers, 354 — Nuageux, fort sud-est. Descendant hier 4.30 p.m. Savoy.

Pointe des Monts, 220 — Pluvieux, sud-est.

Pointe Tupper, 581 — Pluvieux, calme. North Sydney, 575 — Montant hier 8 p.m. Cheticamp, pour Sorel.

Carlos Ramirez charmant baryton

Qui n'a pas entendu la coqueluche des Sud-Américains, Carlos Ramirez, dans une des cinq comédies musicales où il a chanté ? Et qui ne s'est pas dit, avec un soupir de regret : "Jamais nous n'aurons l'occasion de voir et d'entendre cette vedette en personne !" Aujourd'hui, ce qui semblait un rêve ambitieux est devenu réalité, et Ramirez apportera à son auditoire québecois tout le charme de sa "présence réelle", de son sourire enjôleur, de sa voix sonore et si bien timbrée. Et comme l'an dernier, il ravira son public en le transportant par la magie de son chant, au pays des gaies senoritas, des sombreros et des mantilles, des tangos et des sambas, au pays des rythmes syncopés qui font courir le sang plus vite dans les veines. C'est lundi, le 30 octobre, que Ramirez réchauffera l'atmosphère québecoise et y fera briller le soleil de Rio et de Bahia ! —

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 12.30, 3.00, 5.40, 8.20 hrs. Duchess of Idaho (98 min.) : 1.20, 4.00, 6.40, 9.35 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Manon : 12.10, 3.30 et 9.52 hrs. L'Homme qui joue avec le Feu : 1.40, 5.00, 8.20 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — La Pluie qui chante : 1.00, 3.40, 6.20, 9.10 hrs; Costumes Designer : 3.10, 5.50, 8.30 hrs : Atom Man vs Superman : 3.20, 6.00, 8.50 hrs

CAMBRAI : — Prairie Pirates : 2.00, 4.05, 6.15 8.25 hrs; L'âme de l'Auvergne : 2.25, 4.35, 8.50 hrs; Costumes Designer : 2.40, 4.45, 8.55, 9.05 hrs; Deux Nigauds Détectifs : 2.50, 5.00, 7.05, 9.15 hrs. Continuel tous les jours. 9.42 hrs.

CARTIER : — In a lonely Place : 12.50, 3.32, 6.39, 9.41 hrs ; Nouvelles : 2.25, 8.14 hrs; The Innocent Outcast : 2.40, 5.27, 8.29 hrs. Fin: 11.16 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Fortune of Captain Blood : 1.00, 3.50, 6.45, 9.35 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.20, 8.15 hrs. Omoo Omoo (The Shark God). : 2.45, 5.35 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.34, 7.48 hrs. Mon Coeur t'appelle : 1.21, 4.45, 8.09 hrs. Echec à la Gestapo : 2.54, 6.18, 9.42 hrs.

LAIRET : —Nouvelles :4.17, 7.49 hrs. Contre-Enquête : 1.00, 4.32, 8.04 hrs. Le Colonel Durand : 2.36, 9.40 hrs. Fin: 11.21 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Casbah : 12.45, 3.35, 6.45, 9.55 hrs. Nouvelles : 2.15, 8.15 hrs. L'Amour vint en dansant : 2.35, 5.25, 8.35 hrs. Fin : 11.25 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités : 12.05, 3.27, 8.20 hrs. On n'aime qu'une fois : 12.15, 3.37, 6.39, 10.01 hrs. Les Souvenirs ne sont pas à vendre : 1.46, 5.08, 8.30 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Hudson's 1.00, 4.25, 7.50 hrs. My Gal Sal : 2.34, 5.59, 9.24 hrs. Sujets courts : 4.17, 7.42 hrs. Continue itous les jours.

RIALTO : — Les Tueurs : 1.10, 4.30, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.50, 7.46 hrs; Révolte à Bord : 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Nouvelles : 1.00, 3.35, 6.05, 8.35 hrs. Sujets courts : 1.10, 3.45, 6.15, 8.50 hrs. Beaver Valley : 1.20, 3.55, 6.25, 9.00 hrs. Treasure Island : 1.55, 4.25, 7.00, 9.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.00 hrs.

BIENVILLE : — Canadian Pacific : 6.30 hrs Aux Variétés Modernes : 8.00 hrs. La Passion du Dr Hohner : 9.10 hrs.

CANADA: — Sujets courts : 7.00 hrs Anna Karemina: 7.30 hrs. L'Honorable M. Sans-Gêne: 9.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Tension: 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Le Coupable : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Follies du Coeur : 7.30 hrs. J'ai épousé un Hors La Loi : 9.25 hrs.

STE-MARIE D EBEAUCE : — Follies du Coeur.

Au Bienville



Turhan Bey et Susanna Foster ont les rôles d'amoureux dont les vies sont troublées par Boris Karloff dans le grand drame musical en technicolor "LA PASSION DU Dr HOHNER" (Climax), à l'affiche jusqu'à vendredi soir en programme double avec Randolph Scott et Jane Wiatt dans le grand succès en cinécolor "CANADIAN PACIFIC". En plus ce soir à la scène "LES VARIETES MODERNES" a 8.00 hrs.

Dans nos théâtres

"LES MASQUES DE PARIS" DANS DEUX OEUVRES AU MONTCALM LE 2 NOV . . .

"LES MASQUES DE PARIS" la troupe d'artistes français arrivant directement de France pour une tournée de plusieurs mois au Canada et aux Etats-Unis présentera deux oeuvres françaises au Palais-Montcalm le 2 novembre prochain. En matinée ce sera le drame en 3 actes de Paul Claude, "L'Echange". Paul Claudel avait 25 ans et était consul à Boston quand il écrivit cette pièce. Par la pureté de sa langue, par sa poésie d'une richesse extraordinaire, par la profondeur de sa pensée, par l'intensité dramatique de son action conçue selon les lois de la tragédie classique, "L'Echange" est indéniablement l'oeuvre d'un grand maître et restera un des monuments de la scène française. Les étudiants et le public sont invités à un prix très populaire à cette matinée.

En soirée "Les Masques de Paris" présenteront une comédie en 3 actes et 4 tableaux "Au petit bonheur". C'est tout l'esprit de Paris qui anime ce charmant divertissement, l'esprit "boulevard" le plus fin, le plus aimable, dissimulant son émotion sous une pointe de raillerie. L'action se passe dans ce midi de la France, en Provence, au bienheureux pays de Marius, de César et de Fanny où le soleil toujours souriant transforme le drame en comédie. En écoutant "Au petit bonheur" on pense immédiatement au grand magicien des mots d'esprit, à Sacha Guitry, le maître incontesté du genre.

Les vedettes des "Masques de Paris" sont Madeleine Farinol, Claude Richard, Josette Vardier, Paul Alain, Annick Lane et Pierre Tabar. Etant la seule troupe française nous visitant cette année, le public devrait lui faire un bon accueil. —

Au Cinéma Lairet — AUJOURD'HUI A VENDREDI

★ Paul MEURISSE "LE COLONEL DURAND" avec Michèle MARTIN

AUSSI

★ Lucien GEODEL "CONTRE ENQUETE" avec Louis SALOU

IMPERIAL

La vérité mise à jour ! La Gestapo rencontre son maître. Révélations incroyables !

"ECHEC A LA GESTAPO"

avec Humphrey Bogart, Kaaren Verne

Comédie musicale :

"MON COEUR T'APPELLE"

avec Deanna Durbin, Tom Drake, William Bendix

VERSION FRANÇAISE Aujourd'hui en Primeur



BUD ABBOTT et LOU COSTELLO "DEUX NIGAUDS DÉTECTIVES" "WHO DONE IT"

CAMBRAI

PRINCESSE

MUSICAL : "MY GAL SAL" avec RITA HAYWORTH, VICTOR MATURE

DRAME : "HUDSON'S BAY" avec PAUL MUNI, GENE TIERNEY

CLASSIC

AUJ. VERSION FRANÇAISE TECHNICOLOR MUSICALE

LA PLUIE QUI CHANTE

avec June Allyson, Judy Garland, Donah Shore, Kathryn Grayson, Van Heflin, Frank Sinatra, Tony Martin, Robert Walker

Episode 7

"ATOM MAN vs SUPER MAN" et SUJETS COURTS

AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Soda" — CÉLÉBR. SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

LA PIGALLE

A L'AFFICHE



RENÉE FAURE JACQUES BERTHIER dans "On n'aime qu'une fois" avec MARCEL HERRAND FRANÇOISE ROSAY

En programme double avec



Frank VILLARD dans LES SOUVENIRS NE SONT PAS A VENDRE

Un grand film d'action tout vibrant d'excitation



Walt Disney's PRESENTATION OF Robert Louis Stevenson's Treasure Island Color by TECHNICOLOR WITH BOBBY DRISCOLL ROBERT NEWTON · BASIL SYDNEY

Autre attraction "BEAVER VALLEY" "couleurs de décors et costumes"

VICTORIA

CAPITOL MATINÉE 40¢ SOIR 50¢ TAXE INCLUSE

UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

2 DERNIERS JOURS

Continu de 12 h. 30 à 11 h. "Duchess of Idaho" à: 1h.20, 4h., 6h.40, 9h.35.

Esther et Van font réaliser vos rêves !



M-G-M's 'DUCHESS OF IDAHO' Technicolor Esther WILLIAMS · Van JOHNSON John LUND · Paula RAYMOND Lena HORNE · Eleanor POWELL

Bientôt ! My Blue Heaven Technicolor 20th BETTY GRABLE DAN DAILEY

Cinéma de PARIS à la fiche — CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT

Jusqu'à vendredi seulement.

¡noubliable!



CÉCILE AUBRY MICHEL AUCLAIR SERGE REGGIANI dans MANON

En programme double avec L'HOMME QUI JOUE AVEC LE FEU

avec GINETTE LECLERC et GEORGES MARCHAL JEAN DAVY

Commençant samedi en matinée GEORGES GUETARY — En personne — Plus le film : "AINSI FINIT LA NUIT"

LAURIER

Air climatisé

Aujourd'hui dernier jour

A l'écran: Yvonne de Carlo, Peter Lorre, Tony Martin dans "CASBAH"; Fred Astaire, Rita Hayworth dans "L'AMOUR VINT EN DANSANT"

Commençant demain - 2 jours

En Technicolor : Susan Hayward, Robert Preston Pedro Armendariz "TULSA"

Second film Joan Crawford, Zacharie Scott "FLAMINGO ROAD"

Aussi A la Scène à 8 h. 15 "AUX VARIETES MODERNES" R. Boulanger et son ensemble — Artistes invités — ANNIE BROOKS Chanteuse dynamique, vedette de "Le Fantôme au Clavier" de Jacques Normand. CLAUDETTE TARDIF Chanteuse de genre C.B.V.) DENIS WALSH Chanteur swing-américain MISTER PAT Chanteur fantaisiste et M.C.

BIENVILLE

Aujourd'hui à vendredi

Version française en Technicolor

Susanna FOSTER — Boris KARLOFF — Turhan BEY

LA PASSION du Dr HOHNER

2e Film en Cinécolor : Randolph Scott — Jane Wyatt "CANADIAN PACIFIC"

À LA SCÈNE

CE SOIR à 8 h.

"AUX VARIETES MODERNES" R. Boulanger (réalisateur) et son ensemble Artistes invités ANNIE BROOKS Chanteuse dynamique, artiste de C.K.V.L. et "Le Fantôme au clavier" CLAUDETTE TARDIF Chanteuse de genre (C.B.V.) DENIS WALSH Chanteur Swing-américain MISTER PAT, M.C. Adm. 60c — taxe incluse

Rialto — JUSQU'A VENDREDI SOIR

Deux versions françaises !

★ Alan LADD "REVOLTE A BORD" ("Two Years Before The Mast") William BENDIX — Brian DONLEVY

AUSSI

★ Burt LANCASTER "LES TUEURS" ("The Killers") Edmond O'BRIEN — Ava GARDNER

EN TOURNEE . . .

Le CHOEUR DE FINLANDE, actuellement en tournée dans les plus grandes ville des Etats-Unis et du Canada, reçoit partout une ovation extraordinaire. Partout, il remplit des salles et reçoit des tonnerres d'applaudissements; la critique est unanime à les louanger. A New-York, on veut déjà les revoir; à Québec, nous pourrons les entendre jeudi, au Palais Montcalm. —

ILS SONT 70 . . .

70 voix d'hommes, Le CHOEUR DE FINLANDE, Le Choeur le plus puissant au monde. C'est un choeur comme celui-là, qui dominait l'esprit des grands maîtres, lorsque ceux-ci, dans leurs moments d'exaltation, composaient leurs oeuvres magistrales. LE CHOEUR DE FINLANDE interprètera ces oeuvres pour vous DEMAIN SOIR, au Palais-Montcalm. —

DEMAIN MATIN — 9 a.m. — CAPITOL

Vente des billets pour le concert du célèbre baryton

CARLOS RAMIREZ

Prix: $0.80 — 1.40 — 1.75 — 1.90 — 2.75 (taxes incluses)

Impresario: "Les Soirées Classiques"

P.S.: Artiste invité ce soir à Radio-Carabin — CBV

Plus de 400 personnes ne purent assister au concert Alarie-Simoneau. Evitez un désappointement. Achetez vos billets immédiatement.

HUMPHREY BOGART "IN A LONELY PLACE" — GLORIA GRAHAME

Plus JEAN PARKER — dans — "INNOCENT OUTCAST"

D'aujourd'hui à jeudi CARTIER

DEMAIN SOIR PALAIS MONTCALM

LE CHOEUR LE PLUS PUISSANT AU MONDE

LE CHOEUR DE FINLANDE

BILLETS EN VENTE AUJOURD'HUI 1.00, 1.50, 2.00, taxe incluse

70 VOIX D'HOMMES

A Washington, on leur a fait chanter 2 fois les mêmes pièces.

DIRECTEMENT DE FRANCE LES MASQUES DE PARIS 2 NOV. JEUDI PALAIS-MONTCALM

MATINEE DU PUBLIC ET DES ETUDIANTS A 2.30 — L'ÉCHANGE — 3 ACTES DE PAUL CLAUDEL — SIEGES RES. .50 taxe incl.

SOIREE A 8.30 — AU PETIT BONHEUR — COMEDIE DE J. M. SAUVAGEON — .75 — 1.00 — 1.50 taxe incluse

BILLETS EN VENTE DEMAIN AU THEATRE

ATTENTION . . . N'ATTENDEZ PAS AU DERNIER JOUR POUR ACHETER VOS BILLETS DU

SPECTACLE UNIQUE 4 CONCERTS DANS 1 au PALAIS - MONTCALM

DIMANCHE, LE 5 NOVEMBRE, A 9 HRES

GILLES LAMONTAGNE, baryton; ROGER DOUCET, ténor; JUNE KOWALCHECK, soprano: MARGARET KEER, mezzo-soprano. Au piano: JOHN COVEDET, pianiste-coach au Royal Conservator Opera Co.

Billets en vente dans les dépôts suivants: Pharmacies Boissinot, Soucy (2), Pasteur, Centrale, Marquis, Vézina, R. Bergeron Disques Enr., Au Chalet des Employés Civils et par la malle, Edouard Lépine, impresario, 17 Maufils, Québec.

EMPIRE JUSQU'A JEUDI

FORTUNES of CAPTAIN BLOOD

Basé sur le roman de RAFAEL SABATINI

LOUIS HAYWARD PATRICIA MEDINA · GEORGE MACREADY



Aussi : "OMOO OMOO" Une émouvante histoire du Dieu Requin

SOIRÉES INOUBLIABLES AVEC ANNA MARLY

LA POETE DE LA CHANSON FRANÇAISE

Aucun problème de stationnement — Chez Gérard — La cuisine de Chez Gérard fait les délices des gourmets.

"LE RENDEZ-VOUS DE LA DISTINCTION"

• MARCEL GUINDON BARYTON ET M.C.
• ROBERT MARCOUX et son orchestre
• EMILE BERNIER au piano d'accompagnement

DINER A LA CARTE A PARTIR DE 8 H.

Spectacles à 9h.30 et minuit — RES.: 4-0549



La "Gadabout" de McMullen

Un nouveau worsted à carreaux dans une nouvelle classique de McM

Gaie et pittoresque . . jaune soufre ou rouge vif en combinaisons avec des carreaux noirs de demi-pouce. Et très adroit, pour ne pas dire plus, la belle ceinture de cuir de veau noir avec une mignonne agrafe carrée de métal doré n'est que de la largeur des carrés. 49.75

LES CLASSIQUES DE MCMULLEN SONT REPRODUITES ET VENDUES AU CANADA EXCLUSIVEMENT CHEZ

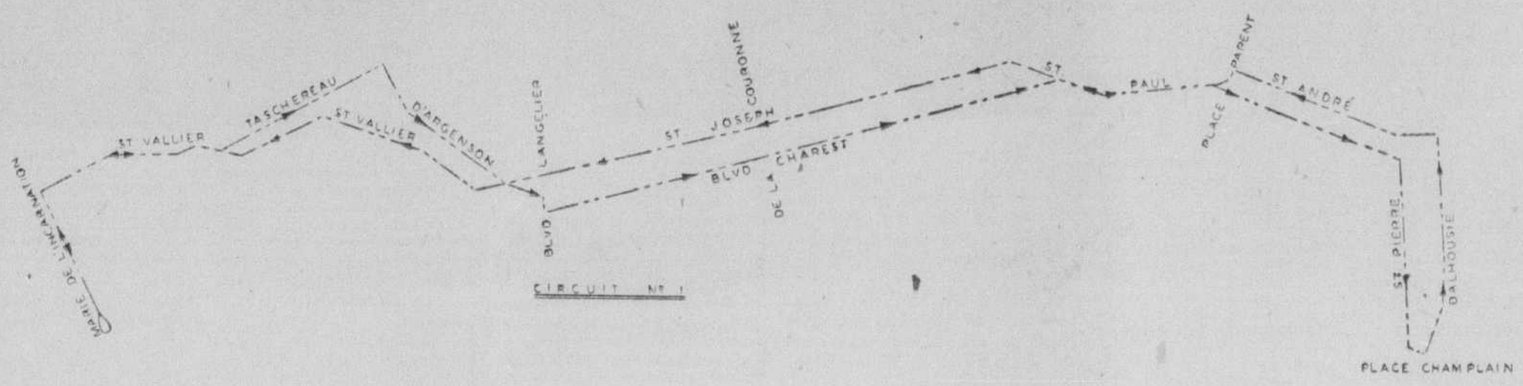
HOLT RENFREW

35, rue Buade

NOUVEAUX CIRCUITS D'AUTOBUS

1 - 2 - 7 - 19

En service à partir de demain, jeudi le 26 octobre



CIRCUIT No. 1

La ligne actuelle No. 1 disparaitra et la nouvelle ligne No. 1 suivra le trajet indiqué ci-contre.

Départ : Des Oblats et Marie de l'Incarnation — Marie de l'Incarnation — St-Vallier — Taschereau — d'Argenson — Charest — St-Paul — St-Pierre —

Terminaison : Place Champlain —

Retour : Dalhousie — St-André — Place Parent — St-Paul — St-Joseph — St-Vallier — Marie de l'Incarnation (Coin des Oblats).

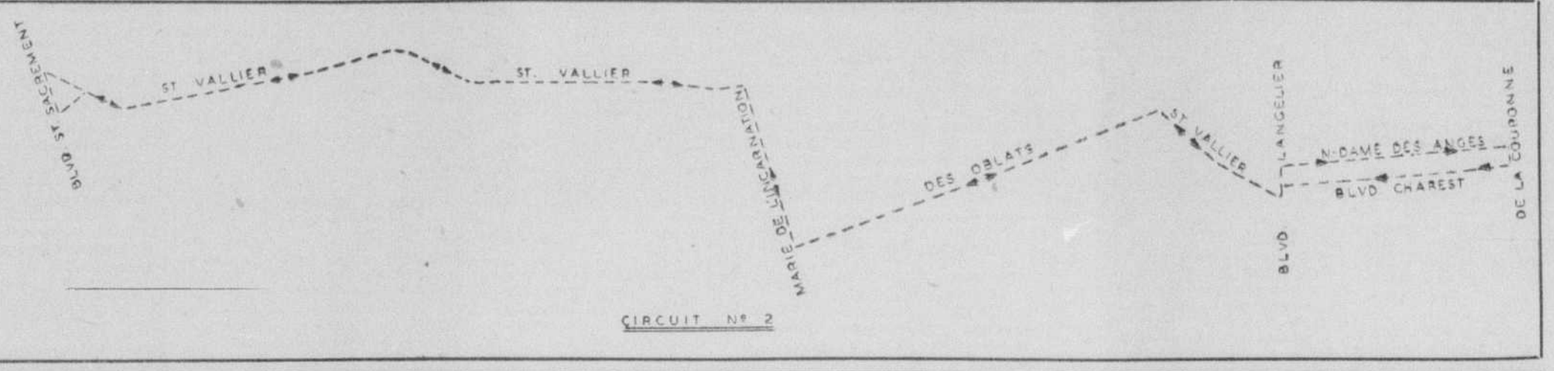
CIRCUIT No. 2

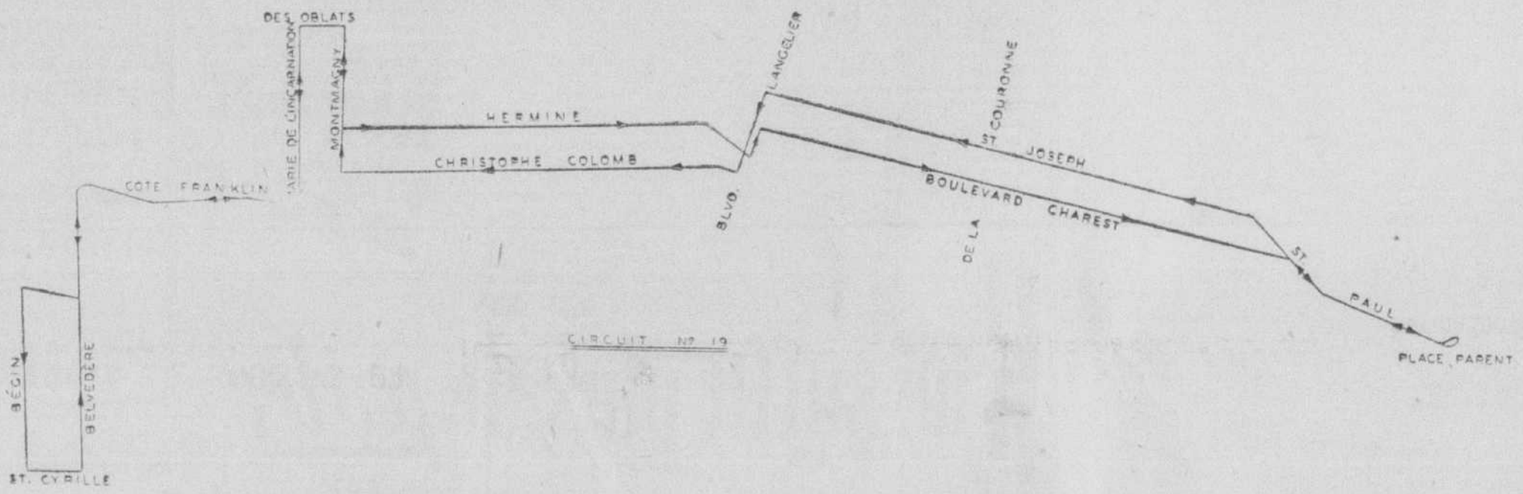
La ligne actuelle No. 2 disparaitra, ainsi que la ligne No. 20, qui sera remplacée par la nouvelle ligne Noo 2 sur le trajet indiqué ci-contre.

Départ : Avenue du Saint-Sacrement et St-Vallier — St-Vallier — Marie de l'Incarnation — des Oblats — St-Vallier — Boulevard Langelier — Notre-Dame-des-Anges —

Terminaison : de la Couronne —

Retour : Charest — St-Vallier — des Oblats — Marie de l'Incarnation — St-Vallier (Coin de l'avenue St-Sacrement).





CIRCUIT No. 19

La ligne actuelle No. 19 sera modifiée de façon à relier le quartier Belvédère à la place Parent en suivant le trajet indiqué ci-contre.

Départ : St-Cyrille et Belvédère — Belvédère — Côte Franklin — Marie de l'Incarnation — des Oblats — Montmagny — Hermine — Charest — St-Paul —

Terminaison : Place Parent —

Retour : St-Paul — St-Joseph — Boulevard Langelier — Christophe-Colomb — Montmagny — des Oblats — Marie de l'Incarnation — Côte Franklin — Chemin Ste-Foy — Bégin — St-Cyrille —

CROQUIS DES TROIS CIRCUITS Nos. 1 - 2 - 19 ET NOUVEAU CIRCUIT No. 7

CIRCUIT No. 7

Les lignes actuelles 6 et 7 seront fondues en une seule nouvelle ligne No. 7 qui suivra le trajet indiqué ci-dessous :

Départ : Marguerite-Bourgeois et Chemin Ste-Foy — Chemin Ste-Foy — St-Jean — de la Fabrique — Buade — du Fort — Ste-Anne — d'Auteuil — Grande-Allée — des Erables — Terminus : St-Cyrille.

Retour : sur le même trajet en sens inverse, sauf à partir de la Porte St-Louis — St-Louis — du Fort — Ste-Anne — des Jardins — de la Fabrique — puis même trajet qu'à l'aller, en sens inverse.

CIRCUITS Nos. 16 et 16A

Les autobus de ces lignes se rendront jusqu'à la 25e Rue et ceux de la navette No. 16 circuleront plus tard, c'est-à-dire jusqu'à minuit et demi.

CIRCUITS Nos. 3 et 4

Les autobus de ces lignes prendront les rues Ste-Anne et des Jardins jusqu'à de la Fabrique au lieu de du Fort et Buade.

THE QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY

Comment s'est perdu le "North Voyageur"

Récit d'un naufrage en haute mer

L'ancien "Gaspesia" qui transportait une cargaison de charbon donnait de la bande dès son départ de Philadelphie mais les officiers ont dit aux marins que tout irait bien — Rescapés arrivés en Argentia.

Base navale américaine, Argentia, Terre-Neuve, 24. (PC) Huit survivants de l'ancien cargo canadien "North Voyageur" sont débarqués aujourd'hui du cotre "Sorrell" de la garde côtière américaine. Le "North Voyageur" a coulé à pic, dimanche dernier. Les survivants sont tous en bonne santé. Ils ont abandonné leur navire au large de Cape Race et ont passé environ 26 heures dans une chaloupe découverte par un temps très froid avant d'être recueillis, hier. Leurs 12 compagnons manquent à l'appel; les recherches navales et aériennes se poursuivent.

Les survivants ont raconté comment ce navire de 1,100 tonnes a coulé. Le "North Voyageur" a quitté Philadelphie avec une cargaison de 800 tonnes de charbon. Dès le départ le navire penchait à tribord. La plupart des membres d'équipage s'en sont plaints au capitaine. Les officiers ont dit alors que tout irait bien quand la cargaison se serait placée convenablement. Le navire en partance pour St-Jean, Terre-Neuve, n'avait pas un équipage complet. Les chauffeurs ont reçu une meilleure rémunération pour des heures de travail supplémentaires.

Le navire battait le pavillon du Honduras. Les survivants ont raconté que le "North Voyageur" donnait de la bande encore plus au cours du voyage jusqu'à ce que l'eau monte dans les cales. Les pompes n'ont pu suffire quand elles ont été bouchées par la cendre des fournaises. John Gardner, l'un des survivants, a précisé qu'il avait peu d'espoir de revoir ses compagnons vivants.

Quand il a pris son quart, à 6 heures dimanche matin, le navire faisait eau abondamment. Cette voie d'eau venait de se produire. En descendant dans la chambre des machines, il a vu l'eau balayer les cendres des fournaises. A 9 heures 30 du matin, l'eau avait atteint le foyer des chaudières et les a éteints. Les cendres transportées dans les pompes les ont rendues inutilisables. Sur l'ordre du capitaine, les hommes ont commencé à descendre dans les chaloupes de sauvetage. "Je me plaçai dans une chaloupe de bâbord", a dit M. Gardner. "Huit autres marins y ont pris place avec moi, mais nous n'avons pu aller jusqu'à l'arrière du navire pour prendre d'autres hommes; la grosse mer nous repoussait".

Un autre marin, Emilien Brisson, de Baie Comeau, a ajouté des explications au récit. "Nous avons demandé à nos compagnons de sauter, mais ils ont eu peur et avant de se décider, nous étions trop loin."

Une heure plus tard nous avons vu une autre chaloupe de sauvetage près de nous, il y avait trois hommes à son bord, mais nous l'avons perdue de vue." Gardner a ensuite repris son récit : "La dernière fois que nous avons vu le "North Voyageur", a-t-il expliqué, le navire donnait de la bande de 40 à 50 degrés à bâbord et ses deux chaloupes de sauvetage de tribord n'avaient pas été descendues. Quand nous avons jeté un autre regard, le navire était disparu. Le capitaine était sur le pont et, en autant que nous le sachions, il est disparu avec son navire."

Le "North Voyageur" avait lancé un S.O.S. et donné sa position avant que son radio ne cessât de fonctionner.

Le C.A.R.C. à Halifax, interceptant un message du "Sorrel", a déclaré qu'il n'y avait aucun autre indice immédiat quant au sort des 12 autres membres de l'équipage du "North Voyageur".

Le "Sorrel" devait rencontrer la vedette "Humboldt" à 60 milles d'Argentia, avant de se rendre au port. Une autre vedette, le "Duane", ainsi que des avions, continueront les recherches pour retrouver les autres membres de l'équipage, s'ils ont survécu.

Les responsables des opérations ont déclaré qu'on avait aperçu une chaloupe, de sauvetage renversée, une partie de la cabine du navire et d'autres débris, à la surface de l'eau. On craint que les autres membres de l'équipage n'aient péri quand la chaloupe chavira.

H.-M. Mawhinney au Club Rotary

"En dépit de ce que la plupart des gens croient, le Canada a produit une très grande quantité d'acier, au cours des dix dernières années", affirmait, ce midi, M. H.-A. Mawhinney, dans une causerie prononcée devant les membres du Club Rotary, réunis en la salle Jacques-Cartier au Château Frontenac.

"Cette croyance, causée par le manque d'acier particulièrement dans la construction, a cause de la dernière guerre, tend toutefois aujourd'hui à disparaître par suite de la vente sur le marché de bonne quantité d'acier, depuis la période d'après-guerre, de signaler le conférencier.

Pour prouver que le Canada avait produit de l'acier plus que tout autre pays, M. Mawhinney a donné les chiffres suivants depuis les débuts du dernier conflit. En 1939, notre pays a mis sur le marché 1,600,000 tonnes d'acier; de 1940 à 1945, il a produit 16,000,000 de tonnes de ce même matériel; et de la période d'après-guerre jusqu'à nos jours, il a eu une capacité de production de près de 10,000,000 de tonnes par année.

"Le Canada plus que jamais va de l'avant dans l'industrie de l'acier et nous espérons bien qu'avec la collaboration de plus en plus étroite des Etats-Unis dans ce domaine, cette industrie prendra davantage de l'expansion au Canada et assurera ainsi une plus grande sécurité matérielle aux Canadiens", de conclure M. Mawhinney.

Présenté par M. George McMaster, le conférencier a été remercié par M. Hector Faber, président du Rotary.

ILE-AUX-GRUES

Visite paroissiale

M. le curé Roméo Bélanger a fait dernièrement la visite paroissiale.

Nos malades

M. Emile Vézina est de retour de l'hôpital.

M. Clovis Vézina est actuellement à l'hôpital.

M. Robert Roy a fait récemment un séjour à l'hôpital.

Ses voeux de prompt rétablissement.

Va-et-vient

Mlle Cécile Desprès de Montmagny, en visite chez M. le curé, récemment.

M. Gérard Lavoie, de passage à Québec, en voyage d'affaires.

Mme Lucien Masson et sa petite-fille Liliane, de Montmagny, visitent actuellement leurs parents, M. et Mme Edmond Vézina.

Mme Bourdages (Gabrielle Gagné) et sa soeur Jacqueline, en visite chez leurs parents, récemment.

M. et Mme Félicien Bouchard (Anna-Marie Gagné), de passage à l'Ile, pour le service anniversaire de feu Mme Alfred Gagné.

Mlle Angéline Gagné, récemment de passage à St-Laurent, I. O., est de retour dans sa famille.

Mme Victor Lebel et sa fille Rita, de retour d'un voyage à Québec.

MM. Claude et Charles-François Vézina visitaient dernièrement leurs parents.

M. Denis Vézina est actuellement à Montréal, en voyage d'affaires.

ST-ROCH DES AULNAIES

Déléguée

Mme Arthur-Théo. Pelletier est la déléguée de notre paroisse, aux cérémonies qui se dérouleront à Rome, à l'occasion de la proclamation du dogme de l'Assomption et de la béatification de Marguerite Bourgeoys.

Mme Pelletier s'est embarquée à Québec, le 13 octobre, à bord du Columbia, avec le pèlerinage des délégués de paroisses, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Maurice Roy.

Fermières

La réunion mensuelle des fermières eut lieu ces jours derniers. Au cours de cette assemblée, on a décidé d'organiser une soirée de cartes, au profit du cercle.

Va-et-vient

Le R. Père Hector Thiboutot, O. M. J., missionnaire au vicariat du Keewatin, était de passage en notre paroisse, récemment.

M. et Mme Benoit Pelletier, chez M. et Mme Fernand Dupuis, ces jours derniers.

M. et Mme Antonio Dupuis sont actuellement en visite dans notre paroisse.



Problème de la survie de la Confédération

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province parle de l'importance des conférences fédérales-provinciales, devant les délégués au congrès des conseils de comtés.

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a affirmé hier midi, devant les membres de l'Union des conseils de comté, que du résultat favorable des conférences fédérale-provinciales dépend la vie ou la survie de la Confédération. Il a ajouté que ces conférences feront ou déferont l'unité canadienne et le chef du gouvernement a invité ses auditeurs, membres des conseils de comté et des conseils municipaux de la province à suivre attentivement ces délibérations et à appuyer les porte-parole de la province de Québec quand ils réclameront la sauvegarde de nos droits, de notre langue et de notre religion.

M. Duplessis a ajouté que si les conférences n'aboutissent pas à une entente ce sera le désastre et il a promis que son gouvernement va tout faire pour l'éviter en prenant des attitudes compréhensives mais qui ne mettront pas en danger l'existence de nos droits primordiaux.

"Autant, dit le premier ministre, nous sommes anxieux de donner une franche poignée de main pour garantir au Canada une constitution juste et équitable, autant nous sommes décidés à ne pas donner la main à ceux qui veulent tout nous enlever. La coopération n'est pas une rue à sens unique. La vraie coopération consiste à établir l'entente sur des bases solides et il n'y a pas de bases solides sans une entente qui protège notre religion, notre langue, nos traditions et nos droits.

Avec fermeté, le premier ministre a ajouté qu'il ne peut y avoir de compromis là-dessus et qu'il y a certainement moyen, pour des Canadiens de bonne volonté, de s'entendre à ce sujet, pour le plus grand bonheur du pays.

"Nous voulons, dit le chef du gouvernement, une constitution qui soit vraiment canadienne, faite par des Canadiens pour des Canadiens, et nous ne négligerons rien pour arriver à ce but dont dépend le bonheur de tout un grand pays. Nous voulons également que cette constitution ait les attributs d'un traité et qu'elle ne soit pas dressée sous forme de loi qu'on peut changer à chaque session."

M. Duplessis, après avoir fait l'éloge du cultivateur et déclaré que les campagnes canadiennes françaises sont restées le quartier général du bon sens, a dit qu'il n'y a pas de sécurité basée sur le travail du voisin, qu'il n'y a pas de sécurité sociale sans la justice sociale, sans que chacun fasse sa part pour le pays et pour sa petite patrie.

Pour cela il faut conserver le caractère agricole des campagnes, pour cela il faut de l'autonomie bien comprise car pas un seul gouvernement ne peut administrer d'un point central un grand pays comme le Canada.

Pour donner de la stabilité à une constitution, il faut sectionner les gouvernements et les rapprocher du peuple. Les conseils du comté sont de ce genre, les conseils municipaux aussi, et les gouvernements provinciaux viennent ensuite.

M. Duplessis a dit sa fierté de constater chaque jour quel succès fut la récente conférence fédérale-provinciale tenue à Québec.

"Je puis vous affirmer, a dit le premier ministre que cette conférence a fait énormément de bien pour donner au reste du Canada un grand désir de compréhension. Elle n'a pas tout réglé cependant et j'invite les citoyens de la province de Québec à suivre attentivement les délibérations qui vont se continuer ailleurs.

Sur le fil

Montréal, 24. (PC) La police a lancé aujourd'hui dans toute la ville une campagne contre les publications immorales en vertu de la nouvelle loi provinciale de la moralité publique. A la suite d'un ordre de la cour, hier, ordonnant de brûler une cargaison de camion de magazines jugés immoraux, des hommes du bureau de prévention de la criminalité juvénile ont visité aujourd'hui des centaines de restaurants et comptoirs de journaux, saisissant les magazines déclarés immoraux par le bureau de censure de la province.

Val d'Or, 24. (PC) Trois membres de la secte des Baptistes réguliers ont été condamnés hier à deux mois de prison et à une amende de $40 et les frais chacun après avoir été trouvés coupables d'obstruction à la circulation. Les trois accusés, le rév. Murray Heron, 26 ans, de Noranda, Malcolm Purcell, 58 ans, de Val d'Or, et Alphonse Cloutier, 54 ans, de La Sarre, ont été arrêtés samedi dernier alors qu'ils tenaient une réunion dans la rue.

Granby, 24. (PC). Le bris de l'oléoduc entre Portland et Montréal a déversé hier soir 45,000 barils d'huile dans la campagne près de St-Césaire avant que l'on puisse contrôler le flot d'huile. Cet oléoduc de 14 pouces est enfoui à quatre pieds sous terre et l'huile y est pompée à 1,200 livres de pression. Une trentaine d'hommes employés à cueillir l'huile que l'on transporte à Montréal.

New-York, 24. (PA) Le R. P. Joseph Lynch, sismologue de de l'Université Fordham, a rapporté que huit secousses sismiques ont été enregistrées hier soir et se sont poursuivies au cours de la nuit. Il a noté l'épicentre à environ 2,000 milles au sud-ouest de New-York.

Londres, 24. (AFP) Le Foreign Office a reçu du gouvernement français une note portant sur le projet français de rearmement éventuel de l'Allemagne.

Winnipeg, 24 — (PC) — Le gouvernement de coalition du Manitoba subit aujourd'hui sa première épreuve de force depuis les élections générales de l'an dernier et ce pourrait bien être sa dernière épreuve. Il s'agit d'élections complémentaires dans les comtés de St. Andrews et St. Clements, deux comtés auparavant détenus par le gouvernement. Plus tard cette semaine, les 27 et 28 octobre, le parti conservateur provincial se réunira à Brandon pour décider s'il continuera de faire partie de la coalition avec les libéraux.

Buffalo, N.-Y., 24 — (PA) — Le célèbre convoi "Phoebe Snow", du chemin de fer Lackawanna, a déraillé aujourd'hui à Delwood, près de Buffalo. Personne n'a perdu la vie. Un nombre indéterminé de personnes ont été blessées, mais seulement une, le préposé aux bagages James A. Shaw, 65 ans, d'Elmira, souffre de graves blessures. Le convoi se rendait de Buffalo à New-York. La cause du déraillement n'a pas été précisée.

Feue Monique Bergeron

St-Edouard, Lotbinière, (DNC) — M. et Mme Henri Bergeron, de St-Edouard, ont été éprouvés récemment par la mort de leur enfant, Monique, décédée accidentellement à l'âge de huit ans. La fillette a été frappée par une automobile, à proximité de la demeure de ses parents.

Elle laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Henri Bergeron, ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Le service a été chanté par M. l'abbé E. Descombes.

Dans l'assistance, on remarquait de nombreux parents et amis de la famille éprouvée, ainsi que les élèves de l'école que fréquentait la fillette, accompagnés de leurs institutrices: Mlles Dolorès Castonguay et Raymonde Jacques.



UNE RECEPTION A M. DUPLESSIS : Le premier ministre avait accepté hier d'adresser la parole aux membres de l'Union des conseils de comté réunis en congrès à l'hôtel Victoria. On voit, de gauche à droite, MM. WILFRID LABBE, député d'Arthabaska; le notaire J.-E. JEANNOTTE, député de Vaudreuil-Soulanges; S. H. le maire LUCIEN BORNE; l'hon. PATRICE TARDIF, ministre d'Etat; le premier ministre; le Dr A.-B. CLEMENT, président de l'Union des conseils de comté; l'hon. BONA DUSSAULT, ministre des Affaires municipales; le maire J.-C. DUFOUR, de Matane, qui a remercié M. Duplessis, et M. MAURICE BELLEMARRE, député de Champlain. (Photo du "Soleil")

Officiers demandés

Ottawa, 24. (PC) L'augmentation de 40 p.c. des effectifs militaires du Canada offre de nouvelles possibilités aux candidats officiers de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation. L'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, a annoncé trois moyens principaux d'intensification des programmes d'entraînement d'officiers des trois services armés pour combler les vides. Les militaires sans grades seront particulièrement choisis et ceux qui ont les qualités nécessaires pourront devenir officiers.

Le plan par lequel les étudiants d'universités, anciens combattants de la seconde grande guerre, peuvent devenir officiers s'appliquera également à des étudiants qui ne sont pas anciens combattants. Le plan d'entraînement universitaire sera également à la portée d'un nombre limité d'étudiants en sciences et en génie qui veulent se tailler une carrière dans les services de la Commission des recherches de la défense qui étudie les engins de guerre.

M. Claxton a déclaré que "la récente augmentation des effectifs crée des postes d'officiers de toutes les catégories". Les hommes sortis du rang seront entraînés de diverses façons. Certains iront étudier aux Collèges militaires canadiens, s'ils ont moins de 20 ans.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Cinq familles sur le pavé par le feu

Shawinigan Falls, 24 (PC) Cinq familles ont fui en vêtements de nuit, aujourd'hui, au début d'un incendie qui a consumé une maison de deux étages dans Shawinigan-Sud, banlieue de Shawinigan-Falls. Cet édifice de briques, propriété de M. H. St-Onge, abritait un magasin de mercerie, une cordonnerie, l'atelier d'un tailleur, une salle de billard et un magasin de menus objets au premier plancher. Il y avait cinq logements au-dessus. Le feu a causé des dommages à l'atelier du tailleur et au magasin de menus objets. Les autres établissements ont subi des dommages par l'eau et la fumée. Personne n'a été blessé.

TROIS-SAUMONS

Va-et-vient

Mlle Rita Fortin de Québec chez ses cousines, Mlles Fortin.

Nous souhaitons un heureux voyage à Mlle Lucie Normand, partie le 12 octobre pour Rome, Lisbonne, Fatima, etc.

Elle partit à bord du "Columbia".

Mlle Jacqueline Fortin est partie pour Montréal récemment.

Mlle M.-Reine Ouellet de Montréal était chez M. Georges Ouellet à l'occasion du mariage Ouellet-Goulet.

Mme Bouchard, ses filles Lorraine et Gétrude du Lac St-Jean, chez M. Ouellet.

ST-EUGENE

Naissances

M. et Mme Gérard L. Kirouack, (M.-Rose Cloutier) annoncent la naissance d'un fils né à l'hôpital St-Jean Port-Joli le 15 octobre et baptisé à St-Eugène, sous les prénoms de Joseph-Louis-Gérald. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Kirouack, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Cloutier, grand-mère de l'enfant.

Marie-France, enfant de M. et Mme Armand Caron (Etiennette Normand). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Gaulin, oncle et tante de l'enfant.

Visite des écoles

M. l'inspecteur a fait la visite des classes de notre municipalité scolaire.

Visite paroissiale

M. l'abbé E. Martel, curé fait actuellement la visite paroissiale.

La croisade du chapelet

La croisade du chapelet a remporté un grand succès à St-Eugène.

Ce succès est dû en partie aux dames de Ste-Anne et à un groupe de jeunes filles de la paroisse qui ont visité les familles pour obtenir les signatures nécessaires.

Va-et-vient

M. et Mme Andréa Toudreau se sont rendus au Cap de la Madeleine et à Québec récemment.

Mlles Cécile Dorval, Gertrude Brassard de Québec sont venus visiter les enfants du service familial récemment.

Mme Gaby Carré, ses enfants de Cap St-Ignace étaient de passage en fin de semaine chez M. Jean-Baptiste E. Bernier.

Mme Laureat Mathieu de Québec, sa fille, Mariette Mathieu, étaient en visite récemment chez leurs parents à St-Eugène.

Mme Philippe Bernier était de passage récemment à Québec.

Mlle M.-Jeanne Fortin de Québec était de passage récemment dans sa famille.

M. et Mme Philippe Thibault et sa famille sont venus passer une fin de semaine chez leurs parents, M. E. Fortin.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU
BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
La Finance Plus
PERSONAL LOANS

Il ne suffit plus de *parler* pour sauvegarder nos libertés

Le moment est venu d'agir pour protéger votre liberté et pour assurer la paix dans le monde.

Aujourd'hui plus que jamais, il faut que le Canada et les autres pays libres restent forts en face du danger d'agression qui menace nos familles et notre mode de vie.

Partout au pays, l'Armée de Réserve a besoin de jeunes gens prêts à consacrer un peu de leurs loisirs à la tâche noble et virile d'assurer la sécurité de nos villes et de nos campagnes. La Réserve vous offre la même solde que l'Active, pour le temps que vous passerez aux exercices et dans les camps d'été, au grand air.

Enrôlez-vous dans votre régiment préféré. Allez dès aujourd'hui à la caserne de ce régiment et renseignez-vous sur les nombreux avantages de l'Armée de Réserve.

Prêtez de vos loisirs au Canada...

Entrez dès *aujourd'hui* dans l'ARMÉE de RÉSERVE



Noces de rubis à St-Onésime

St-Onésime, Kamouraska, (DNC) Dernièrement, un groupe imposant de parents et d'amis se rendaient à la demeure de M. et Mme Arthur Bouchard, de St-Onésime a l'occasion du 40e anniversaire de mariage de ces derniers.

Cette fête - surprise comportait d'abord un souper intime au cours duquel un chant composé par une fille des jubilaires, Lydia, fut exécuté par elle-même.

M. le curé, ensuite invité à prendre la parole, fit l'éloge des jubilaires, de leur bel esprit chrétien et familial au milieu de leur 12 enfants vivants. Il rendit hommage à M Bouchard, depuis 35 ans directeur de la chorale paroissiale, à Mme Bouchard qui dirigea avec succès plusieurs organisations locales, puis il encouragea la famille de M. et Mme Bouchard à marcher sur les traces de leurs parents. L'aîné des fils M. Arthur remercia chaleureusement M. le curé.

A neuf heures d'autres parents et amis vinrent se joindre aux 60 premiers convives pour la réception officielle. Il y eut présentation des voeux par les enfants des jubilaires, dans une adresse lue par l'aînée de la famille Mlle Rolande Bouchard. La jeune Céline Soucy se fit ensuite l'interprète des petits-enfants,

On entendit ensuite Mlle G. Bouchard dans la lecture d'un message d'une religieuse absente; les petites Jacqueline et Lise Bouchard firent des déclamations fort appropriées De magnifiques et riches cadeaux furent offerts aux jubilaires. Notons une bénédiction du Souvenrain Pontife, qu'avait sollicitée pour M. et Mme Bouchard, leur fille, Rolande au cours de son récent voyage à Rome.

M. Léopold Bouchard, aussi fils des jubilaires, agissait comme maître de cérémonie.

A minuit, un succulent réveillon fut servi; Le lendemain une grande messe d'actions de grâces fut célébrée aux intentions des jubilaires. Outre ces derniers, on remarquait un grand nombre de parents et d'amis.

Fait digne de mention, la chorale était entièrement composée de huit des enfants de la famille Bouchard. Parbmi les personnes présentes à cette belle fête de famille mentionnons outre les jubilaires, leur 12 enfants, Arthur, Léopold, Roger, Jacques, Louis-Joseph et Jean-Charles Bouchard, Rolande, Lydia, Gisèle Bouchard, Mmes Alb. Baron (Marguerite) Gérard Bernier (Madeleine) et Roland Soucy (Jeanne d'Arc); leurs gendres et belles-filles; M. Albert Baron, de Montréal, Gérard Bernier, Roland Soucy de St-Onésime, Mmes Arthur Bouchard, Léopold Bouchard, de St-Onésime, Roger Bouchard, et Jacques Bouchard de Montréal; leurs petits-enfants Céline, Colette Guy, Roland Hélène, Nicole et Odette Soucy, Denise et Jean-Yves Bernier, Jacqueline, Lise, Charlotte, Carolle, Donald, Gaétan, Gilbert et Yvon Bouchad, On remarquait aussi. MM. et Mmes Olivo Bouchard, J.-H. Lemieux, Jos. Dubé, de Ste-Anne, Léandre Gauthier, de Montréal, Zoël Dubé, de Ste-Anne, Pierre Lizotte, de Québec, Mme M. St-Laurent, M. Mme L. Duval, Alf. Bouchard, G. Lizotte, d'Ottawa, Mlle M. Lizzotte, de Québec, M. et Mmes Adrien Bouchad, Paul Gingras, de Montréal, Mlles M.-Louise Dubé, Rachel, Solange et Anita Duval, M.-Martre Corbin, Ginette et M.-Anne St-Laurent, Mathilda Lemieux, Laurette et Jeannette Bouchard, Rita D'Anjou, Mme E. Michaud, M. et Mmes Achille Dubé, Jos, Chrétien, Jos Lemelin, Armand Bouchard; M. René Lemieua, Jean Dubé, Robert Dubé, Albert Ouellet, Mlles Gracia et Thérèse Corbin, Yvonne, Monique et Murielle Chrétien, Odile Bouchard, Reine et Paquerette St-Laurent. Lucienne et Thérèse Dubé, M. Réal et Gilles St-Laurent, P.-E. Dubé, Paul et Antoine Dubé.



40 ANS DE MARIAGE : Récemment, M. et Mme ARTHUR BOUCHARD, de St-Onésime, célébraient leur 40e anniversaire de mariage. On voit ci-dessus les jubilaires entourés de leurs enfants. De gauche à droite, assis : Mlle ROLANDE BOUCHARD, M. et Mme ARTHUR BOUCHARD; Mlle GISELE BOUCHARD; debout, Mlle LYDIA BOUCHARD, Mme A. BARON (Marguerite); MM. ARTHUR et LEOPOLD BOUCHARD, Mme G. BERNIER (Madeleine); Mme R. SOUCY (Jeanne d'Arc); MM. ROGER, JACQUES, LOUIS-JOSEPH et JEAN-CHARLES BOUCHARD.
(Photo R. Boutet — DNC — St-Onésime)

—Procès au sujet

(Suite de la dernière page)

une côte fracturée et fut blessé au genou; Mme Tessier fut blessée à la figure.

Le Dr Bruno Lortie, de St-Raymond, a prodigué ses soins aux blessés: Claude-Noël Paquet avait des plaies au front, à la tête et à la lèvre supérieure; M. Langlais souffrait d'une fracture au poignet; Danielle Langlais souffrait de choc nerveux; et Mme Langlais avait des douleurs à la jambe.

Le Dr Alfred Moisan, de St-Raymond, a soigné Ouellet. Il a trouvé que son haleine sentait la bière, mais il a dit qu'il suffit pour cela d'un ou deux verres de bière.

L'agent de circulation Gérard Cochrane a constaté, à son arrivée sur les lieux de l'accident, sur la route de Pont-Rouge à St-Raymond, que l'auto de M. Langlais, complètement à sa droite, avait été reculée de six pieds sous la violence du choc. Ni d'un côté ni de l'autre, il n'a vu de traces de freinage.

Une jeune fille de Pont-Rouge, Mlle Anita Paquet, 21 ans, avait vu passer Ouellet dans son auto, vers 7 h. 30, à Pont-Rouge, complètement à gauche du chemin, la porte de droite ouverte. Elle avait entendu sa cousine, qui l'accompagnait, Evelyne Morissette, appeler "Marcel".

L'hon. juge Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure, qui préside au procès, a ensuite maintenu une objection de la défense à la mise en preuve des témoignages de deux jeunes gens de Pont-Rouge qui avaient déclaré à l'enquête préliminaire qu'ils avaient vu dans le village une auto qui zigzaguait, mais sans pouvoir l'identifier à celle que conduisait l'accusé.

—Le rôle de la Cour

(Suite de la dernière page)

mouski; Donatien Labelle, d'Abitibi J.-E. Prud'homme, de Chicoutimi; Lucien Cardin, d'Arthabaska, et Eugène St-Pierre, d'Arthabaska.

Les causes du district de Québec en matières civiles sont au nombre de quatorze: Paul-Emile Bélanger vs Coca-Cola Ltée; La Commission des Accidents du Travail vs Martin Rheault et Gaston Perron et John Hall; Wilfrid Gaudreault vs Joseph Labbé et Ross Drouin et Godfrey Schreiber; Jean-Paul Talbot vs Paul-Emile Pageau; Pierre Hamel vs Eugène-Urgel Allard; Gustave Grenier vs Emile Giroux; Albert Fortin vs l'abbé Paul-Emile Morin; J.-Ernest Grégoire et Louis-A. Pouliot vs D. Heppel; Léo Lavoie vs Norbert Morin; J.-Jacques Dubois vs La Cie de Construction des Boulevards de Québec; La Cité de Sillery vs Mme Suzanne Beaudoin-d'Anjou vs Marcel Gingras; Mme Suzanne Beaudoin-d'Anjou vs Marcel Gingras et la Cité de Sillery; Dorilas Allain vs Emile Hardy; Emmanuel Lapointe vs Médéric Parent.

Les causes des districts ruraux en matières civiles seront entendues le 7 novembre. Elles sont au nombre de cinq: Samuel Lafontaine vs Hammermill Paper Co., de Rimouski; Achille Lalonde vs Albert Lamarre, ès qualité, The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal, et Industrial Acceptance Corp. Ltd., d'Abitibi; J.-Adélard Martel vs Continental Machinery Co., de Roberval; Mme Eva Lavoie-Gagnon vs La Ville de Rimouski; et Carrier et Frère Ltée vs Henri Rivard, de Trois-Rivières.

N.-D. DU ROSAIRE

Visite paroissiale

M. le curé a fait la visite paroissiale la semaine dernière.

Hospitalisée

Mme Luc Godbout est actuellement à l'hôpital.

De retour

Mme Edouard Asselin est de retour de l'hôpital.

Mme Amédée Mercier nous est revenue après un séjour à l'hôpital.

Fête du Rosaire

A l'occasion de la fête du Rosaire, l'église était ornée de ses plus belles parures de fête.

Tous les soirs, il y a exercice du mois du Rosaire, comprenant: chapelet et salut du St-Sacrement.

Va-et-vient

MM. Vital Morin, Germain Lionel Boufard, Mariette Montreuil de Montréal étaient de passage chez M. Alfred Bouffard. dernièrement.

Mlle Cécile Bouffard est revenue de Montréal où elle a passé un mois chez son frère et sa soeur.

M. et Mme Lucien Noël nous ont quitté pour aller passer l'hiver à St-Donat.

M. et Mme Elie Rodrigue de Lévis étaient en promenade chez M. et Mme Jules Fournier, récemment.

M. et Mme Amédée Lacroix du Lac Frontière ont passé un dimanche chez leurs parents.

Mme Jos Lefèvre était en notre localité dernièrement.

M. et Mme Pierre Labercque de Ste-Apolline ont visité M. et Mme Alfred Plante, dernièrement, ainsi que leur fils, Léonard et son amie, Mlle Maria Laprise.

Mlles M.-Anna, M.-Thérèse Plante étaient de passage à Ste-Apolline en fin de semaine.

M. et Mme Gérard Dubé de Ste-Apolline ont visité M. et Mme Ernest Dubé et M. et Mme Roméo Gaudreau, récemment.

M. et Mme Eugène Cloutier de St-Paul ont rendu visite à leur fille, Mme Paul Langevin.

M. et Mme Roland Samson de St-François étaient de passage chez M. et Mme Joseph Aubé, récemment.

M. et Mme Hervé Gaudreau de Ste-Claire étaient de passage chez M. et Mme Siméon Gaudretau, récemment.

M. et Mme Charles Prévost de Ste-Claire ont visité M. et Mme Eugène Ouellet.

M. et Mme Armand Giguère et M. et Mme Adrien Godbout de St-Joseph de Beauce étaient récemment de passage chez leurs parents.

M. et Mme Adélard Bélanger et leur fille, Mme Elphège Lebel, de Tourville, ont visité M. et Mme Elzéar Bélanger.

M. et Mme Jos Labrecque de Montmagny ont rendu visite à Mme Henri Gaudreau.

M. et Mme Paul-Henri Garneau étaient de passage chez M. Luc Aubé, en fin de semaine.

M. et Mme Robert Blais et leur fillette ont visité M. et Mme Georges Tanguay.

M. et Mme Ovila Barnabé étaient de passage chez M. et Mme Alphonse Bélanger, dernièrement.

MM. Clément Métivier, Roger Nadeau, Jean Ruel, Clovis Tanguay, de Buckland étaient en notre localité dernièrement.

M. Ernest Langevin est parti pour St-Donat où il passe l'hiver.

M. l'abbé Thiboutat a eu la visite de ses parents, dernièrement.

M. et Mme Amédée Mercier de Ste-Claire ont visité M. et Mme Georges Mercier, dernièrement.

Succès scolaires

Résultats des concours de septembre au couvent des SS. de la Charité de St-Louis.

En 1ère année: Lisette Lechasseur, Jean-Claude Giroux, Georges Collin.

2ième année: Léonard Mercier, Réal Collin, Colombe Fournier.

3ième année: Gilles Langevin, Henri Louis Collin, Jacques Boulet.

4e année: Viviani Langevin, Gilles Langevin, Diane Morin.

5e année: Jean-Paul Collin, Pierre Côté, Michel Collin, Louise Castonguay.

6e année: Juliette Côté, Denis Mercier, Gisèle Castonguay, Carmen Godbout.

7e année: Réjeanne Plante, Rose-Marie Boulet, Marc Mercier.

8e année: Orietta Gaudreau, Gérard Côté, Ghislaine Collin.

9e année: Julienne Mercier.

ST-PAUL

Baptêmes

Joseph-Ovila-François-Marc, fils de M. et Mme Roger Coulombe, née Laurette Gervais.

Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Barnaby de Fall-River, Mass. oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Dominique Hamelin.

Joseph-Omer-Bernard - Christian, fils de M. et Mme Saluste Gaudreau, née Isabelle Bernier. Parrain et maraine, M. et Mme Omer Chabot, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Sylvio-Donald, fils de M. et Mme Henri Delagrave, née Cécile Nadeau. Parrain et marraine, M. et Mme Sylvio Boudeeau de St-Grégoire, oncle et tante de l'enfant. bert Chamberland.

Joseph-Benoit-Marc, fils de M. et Mme Laurent Gaudreau, née Aline Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Théodule Boucher, oncle et tante de l'enfant.

cle et tante de l'enfant représentés au baptême par M. et Mme Albert Gaudreau.

Joseph-Maurice-Rémi, fils de M. et Mme Henri Nicole, née Eva Chamberland. Parrain et marraine, M. Néré Chamberland, oncle de l'enfant et Mlle Thérèse Nicole, soeur de l'enfant.

Joseph-Paul-Emile, fils de M. et Mme Armand Dion, née Marie-Jean- Roy, Parrain et marraine, M. et Mme Emile Roy de St-Philemon, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-François-Hervé-Denis, fils de M. et Mme Emile Proulx, née Bernadette Blanchet. Parrain et marraine, M. et Mme François Proulx grands-parents de l'enfant.

Mariage

Récemment, a été béni le mariage de Mlle Maria Talbot, fille de Mme Vve Pierre Talbot à M. Amédée Fortier de Québec.

Nos meilleurs souhaits de bonheur aux jeunes époux.

Décès

Dernièrement est decede a Barraute, Abitibi, M. Alexandre Gaudreau, époux de Rose Poirier et fils e M. et Mme Ernest Gaudreau, de St-Paul. Il était âgé de 50 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse et trois enfants, ses frères et soeurs, M. Saluste Gaudreau et Mme Xavier Fontaine née Diana Gaudreau de St-Paul M. Alphonse Gaudreau de St-Marcel, MM. Omer et Dollard Gaudreau de l'Abitibi et Mme Omer Gagné née Juliette Gaudreau, de Welland, Ontario.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Retraite

Notre vicaire, M. l'abbé Léopold Thibault a suivi les exercices de la retraite des prêtres au Séminaire de Québec.

a-et-vient

M. Alphonse Nicole est de retour dans sa famille après avoir été hospitalisé pour traitement médical.

Mme Irénée Coulombe est aussi de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital.

M. et Mme Raoul Saulnier sont partis pour l'hiver à Val-Côte en Ontario.

M. et Mme Treffié Caron sont partis pour l'hiver aux Etats-Unis.

M. et Mme Armand Lessard sont partis pour l'hiver à Drummondville.

M. et Mme Aimé Gosselin sont partis pour l'hiver à Sanmaur, Laviolette.

Mlle Jacqueline Gagné est partie la semaine dernière pour Sanmaur, Laviolette.

M. et Mme Léonard Morin ainsi que M. et Mme Joseph Audet de Drummondville étaient dernièrement chez leur mère, Mme Eugène Gourgue.

Mme Absolon Isabelle, M. et Mme Joseph Thibault, leurs fillette MM. et Mmes Lucien Roy et Paul Cadrin d'Armagh étaient dernièrement les hôtes de M. et Mme Donat Isabelle.

MM. et Mmes Robert Bernier et Robert Blais étaient de passage à Ste-Marie de Beauce, dernièrement.

M. et Mme Ferdinand Blais, Mlle M. et Mme Ferdnand Blais, Mlles Lorraine Blais et Elena Gagné de passage à Ste-Anne de la Pocatière, dernièrement. Ils ont visités Ferdinand Blais au Collège de l'endroit.

Mme Emile Richard de Ville-Roy, de passage chez sa fille, Mme Laurent Gaudreau.

ST-OCTAVE-DE-DOSQUET

Mariage

Samedi, le 21 octobre, fut béni le mariage de Mlle Thérèse Moffet avec M. Emile Geanson, d'Acton Vale.

Nos voeux de bonheur.

MORISETTE STATION

Va-et-vient

M. Claude Marcoux est retourne à Sherbrooke après avoir passé quelques jours dans sa famille.

La famille de M. Herménégilde Paquet, récemment de passage à Lévis pour visiter Paulin Paquet

Mlles Madeleine, Fernande et Charlotte Grenier de passage à St-Georges.

Mme Napoléon Veilleux, de St-Benjamin en promenade chez M. et Mme Adrien Bolduc.

M. Alphonse Lamontagne ainsi que ses fils, André, Jacques et Jean à Vallée-Jonction, pour affaires.

M. et Mme Eddy Audet sont alles visiter leur jeune fille, Pauline, au couvent de St-Georges.

M. Julien Paquet de St-Georges, dans sa famille dernièrement.

MM. Jules et Marc Audet, ainsi que M. André Lamontagne, étudiants à l'Académie de Québec, sont venus passer le dimanche dans leur famille.

M. Clermont Audet en promenade chez son pre, M. Gédeon Audet.

M. Robert Pépin est venu passer une fin de semaine à Morissette.

M. Roger Audet et sa famille en promenade chez M. Audet ainsi que chez MM. Eddy et Léon Audet.

M. Adélard Grenier et sa famille de passage chez ses parents MM. Fernando et Armand Grenier.

Mlle Irma Breton de passage a St-Georges.

Succès scolaires

Voici les résultats des concours du mois de septembre pour l'Ecole de Morissette Station.

Les élèves qui ont obtenu 70 p.c. et plus sont :

5ième année : Jean-Guy Paquet, 76.5, Rose-Hélène Poulin, 76, Christian Boulet, 71.5.

6ième année : Elizabeth Grenier, 77.

7ième année : Jacques Lamontagne, 77.2, André Lamontagne, 70.2.

8ième année : Gabrielle Poulin, 81.7, Anicette Bolduc, 79.

9ième année : Isabelle Bolduc, 80.5, Bibiane Marcoux, 77.7, Pierrette Paquet, 76.2.

Funérailles de M. L. Catellier

Un citoyen avantageusement connu de notre ville vient de disparaître en la personne de M. Lorenzo Catellier, restaurateur, décédé subitement à sa résidence le 28 septembre. Il était âgé de 47 ans.

M. Catellier occupait son poste de commerce sur la première avenue depuis plus de vingt ans. Par son affabilité et sa courtoisie, il s'était acquis l'estime de tous ses concitoyens. Il fut pendant deux termes échevins de la municipalité de St-Georges-Est. Il était membre du Conseil de Beauce 2283.

Il laisse son épouse, née Elise Bolduc; sa mère, Mme Jos Bilodeau, de Concord, N.H.; son beau-père, M. Jos Bilodeau; une fille adoptive, Mme Gaston Pépin (Marlette), de St-Joseph de Beauce; son gendre, M. Gaston Pépin; une soeur; la R. Sr Ste-Mildride Bou Pasteur); deux demi-frères, MM. Wilfrid et Henri Bilodeau, de Concord, N.H. ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Alphonse Bolduc, Henri Bolduc et Clermont, M. et Mme Arthur Veilleux M. et Mme Arthur Caron, M. et Mme Pit Rodrigue, M. et Mme Welie Busque, M. et Mme Emery Veilleux, M. et Mme Alfred Galand, de Concord N.H.

Parmi les autres parents dont la plupart suivaient le cortège, on remarquait: M. et Mme Eugène Catellier, M. et Mme Armand Catellier, M. et Mme Aleide Catellier, M. et Mme Wilfrid Catellier, M. et Mme Jos Catellier, M. et Mme Florian Catellier, le Rév. Fr. Hubert, E.S.C. le Rév. ller, le Rév. Fr. Hubert, E.S.C., le Rév. Fr Emilien, E.C. tous deux de Québec. M. et Mme Emile Catellier, M. et Mme Joseph Bourque, M. et Mme Albert Paquet, M. et Mme Wilfrid Bolduc M. et Mme Paul Rancourt, M. et Mme Odilas Paquet, M. et Mme Jean Galiant.

Les funérailles eurent lieu lundi matin, à dix heures, en l'église de St-Georges. Elles étaient sous la direction de la Maison Giguère & Frère.

Portaient la croix: MM. Victor Cloutier et Josaphat Poulin. Porteurs d'honneur: MM. Fernand Michaud, Ls. Ph. Gagnon, Ls-Ph. Pelchat, Clovis Thibaudeau, P.E. Pelchat et Léonce Dion. Portaient le cercueil: MM. Andréa Thibaudeau, Paul Papillon, Candide Sévigny Victor Veilleux, Ernest Poulin et Roland Veilleux.

La bannière des Chevaliers de Colomb ouvrait le cortège, portée par M. Gervais Poulin. A sa suite, on remarquait les Chevaliers suivants: MM. Lionel Morin, Donat Drouin, Georges Roberge, Wilfrid Rodrigue, Camille Poulin, Albert Thibaudeau, Odilas Quirion, Maurice Lessard, P.-A. Poulin, Lionel Nadeau, Roger Labbé, Léo Grenier, Adélard Gilbert, Roméo Gilbert, Eloi Poulin, J.-P. Veilleux, P.-E. Provost, Samuel Bouchard, P.-E. Labbé, André Deschêne, Roger Bolduc, Alexandre Paquet, Hercule Cagné, J.-A.-Gérard Roy, Georges Fleury, Jean-Luc Gagné, Georges Rancourt, Loulson Poulin, Jacques Grenier, Ls-Ph. Paquet, J. Chs Turcotte, Germain Paquet, Pauline Paquet, Théodore Poulin, Rodolphe Laflamme, Léo Rancourt, Gérard Thibaudeau, Patrick Paquet, Laurent Roy, Evangéliste Roy, Jean Grenier, Yvon Thibaudeau, Wilfrid Morin, J.-M. Bilodeau, Alfred Rodrigue, Georges Grenier, Adalbert Gagné, Gérard Lessard, Aimé Giguère, Arsène Morin, Roland Gilbert, Arthur Poulin, Louis Drouin, J.-Baptiste Doyon, Raymond Paquet, Chs-A. Poulin, Henri Roy, Jacques Godbout, Edwin Gendron, Archelas Roy, J.-C. A. Thibaudeau, Fernand Drouin, Clément Gendron, J.-Edmond Rancourt, Geo.-Emile Gilbert, Josaphat Gendron, Rosaire Morin, Léandre Bernard, Rosaire Godbout, Louis Poulin, Ernest Poulin, Georges Morissette J.-Louis Voyer, Rodolphe Maheux, Ludger Dionne.

A la suite de la dépouille mortelle, on remarquait les personnes suivantes: Rév. Fr. Magl-André, Directeur de l'Ecole de Commerce de Québec, MM. Josaphat Rodrigue, Edmond Hébert, A. Carignan, Nicolas Tawel, Lucien Poulin, Victor Rodrigue, Albert Veilleux, J.-Jules Fiset, Fernand Lessard, L.-P. Lesard, Chs Godbout, Joseph Caron, Odilon Fortin, J.-Roch Doyon, Alfred Poulin Philippe Rodrigue, Louis Gilbert, Adolphe Poulin, de Waterville, Edmond Labbé, Adolphe Fortin, Gérard Dion, Georges Gagnon, Ovide Giguere, Michel Thabet, Léo Tawel, Emile Forget, Emile Poirier, Armand Tawel, J. Caron, J. Veilleux, Odilon Roy, Albert Veilleux, Adolphe Busque, Georges Morin, Gaudias Parent, Philippe-A. Faquet, Philias Poulin, Omer Fortin, Archille Veilleux, Maurice Gilbert, Thomas Dutil, Jos. Gilbert, Emile Dulac, Fernand Roy, Albert Gilbert, Gaudias Rodrigue, Thomas Cliche, Albert Veilleux, Olivier Morissette, Paulo Paquet, Ferdinand Veilleux, Herm. Roy, pere, Jos. Rodrigue, Ern. Vander-Heyden, Wilf. Bolduc, Henri Carignan, Gérard Roy, Joseph Fortin, Joseph Rodrigue (Vital), Zéphirin Jacob, Alb. Dutil, Alf. Veilleux, B.-Ls. Bolduc, Gaston Dontigny, Chs.-E. Roy, P.-M. Bégin, Mathias Busque, Calixte Rhéaume, Alfred Paquet, Jean Gilbert, Alfred Poulin, Jos. Boily, Joseph Poulin, Alf. Veilleux (Pierre), Pierre Pépin, Jos. Campagne, Hippolyte Roberge, Laurent Paquet, Henry Lessard, P.-H. Veilleux, J.-J. Fiset, Edm. Labbé, Ph. Veilleux, Azer Bolduc, Guy Voyer, André Labbé, J.-Paul Roy, Absolon Caron, Edouard Lessard, Gédéon Gilbert, Joseph Veilleux (frère), Treffle Morin, Jos. Veilleux, Hervé Dutil, Lucien Labbé, Léonidas Cimon, Gérard Veilleux, Philias Caron, Gérard Lessard, Jos. Ballargeon, Chs. Veilleux, Adolphe Fortin, Philippe Champagne, Geo. Morissette, Adélard Veilleux, Richard Doucet, Valérin Veilleux, Jules Maheux, Dr. Guimont, Théodore Richard, Jos. Bérubé, Armand Morin, Philippe Rancourt, Léo. Cimon, Ovide Buteau, Marc-André Rodrigue, Patrick Grenier, Eugène Roy, Octave Côté et Jules Garneau.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin. M. l'abbé Wilfrid Rodrigue, de Québec, chanta le service.

Dans le choeur, on remarquait Mgr Hilaire Fortier, M. le curé Edouard Beaudoin et M. le curé Jean Duval.

Des soli furent chantés par M. J.-A. Gérard Roy (in manus Tuas Domine de O Létourneau; et par M. Chs-Albert Poulin (Vierge Sainte, de E. Missal.

A Mme Catellier et à toute la famille éprouvée, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Le service, assisté de MM. les abbés Cloutier et Patry.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 939



Devenez une véritable artiste en confectionnant vous-même cette superbe tapisserie dont le choix des teintes constitue l'item le plus important de sa valeur. Elle peut être confectionnée avec de la laine ou du coton selon votre désir, et occupera d'une manière fort intéressante vos moments libres.

Outre le motif de peinture à l'aiguille, ce patron contient de plus les indications à suivre pour sa réalisation.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

BISCUITS CHAUDS

Des crêpes! Des beignes! Du pain d'épices! Ils fondent dans la bouche! Brochure GRATUITE contenant de nouvelles recettes. Ecrivez à Church & Dwight, Limited, Edifice Sun Life, Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Noubliez pas!
La joute de hockey des
"AS" DE QUÉBEC
disputée le 25 octobre
à 9h.00
sera radiodiffusée par la
BRASSERIE BOSWELL
POSTE CHRC

Pour une
FAÇADE MODERNE
VITRERIE Citadel GLASS
TEL.: 2-1203
186 RUE SAINT-PAUL

Pour un déjeuner exquis
essayez la douce et crémeuse
Crawford's CARAMEL SPREAD SUR DES ROTIES
Pure
Excellente
Délicieuse

Nez Bouché?
Gorge Enrouée?
SOULAGEMENT EN DEUX SENS
Le vapeur du Menthol MONTE dans le nez
Le médicament contre la toux DESCEND dans la gorge
SMITH BROTHERS MEDICATED MENTHOL COUGH DROPS
seulement 10¢
Pastilles contre la toux
AU MENTHOL SMITH BROTHERS

Messagers demandés

Nous aurions besoin de garçons, avec bicycle, pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter ni de travail le samedi après-midi. Baptistaire et certificat de 9e année exigés. Possibilité de devenir apprenti. S'adresser au bureau du "SOLEIL", 1, rue de la Couronne, Québec.

A VENDRE OUTILLAGE DE SCIERIE POUR BOIS DUR

GENERATEUR ELECTRIQUE DIESEL D1700 CAT. — 140 volts-trans. 550 vol. avec commandes. Deux réservoirs de 1000 gallons et tuyauterie.
LIGNE ELEVEE — avec treuils à deux tambours gros service — Manette de vitesse variable. Munis de moteur 50 c. v. 570 RPM — 440 volts.
TIRE-BILLOTS — SCIE ALTERNATIVE — "BOLTER" GLOVER DEUX SCIES — DEUX "STRIPPERS" — SCIES TR. — SCIE A BOIS — SOUFFLEUSE — TRANSPORTEUR DE BOIS A COURROIE MAILLEE — TRANSPORTEUR-TRIEUR DE BOIS A COURROIE MAILLEE — AFFILEUR DE PIQUETS — OUTILS A LIMER — 14 MOTEURS ELECTRIQUES 5 à 50 C.V. ET COMMANDES — TOUTES MACHINES COMMANDEES PAR COURROIES EN "V" — ENGRENAGES à REDUCTIONS — et nombre d'autres outillages.
GENERATEUR KOHLER 5000 WATTS, pour éclairage et réfrigérateur.
COMPRESSEUR de REFRIGERATEUR HILL, avec ventilateurs et commandes, convenables pour réfrigérateur à grands compartiments 10' x 10'.
DEUX COMPRESSEURS A AIR, DEUX TREUILS A CHAINE DE 1½ TONNE — OUTILLAGE A SOUDER. Centaine d'autres item de première qualité.

OUTILLAGE COMPLET DE CHANTIER

TRACTEUR CAT. D7 avec ANGLE DOZER et TREUILS—2053 heures.
TRACTEUR CAT. 2D avec TREUILS. 3863 heures — remis en état.
REMORQUES A BILLOTS "NABORS" (2) — parfait état, avec TRAVERSES et POTEAUX DE CHARGE — Une REMORQUE faite à la main, bon état.
Six ensembles "SLEDS" à tracteurs, 9 pcs ch. boisés et ferrés en neuf.
Quatre ensembles "SLEDS" pour chevaux, 7 pcs ch. boisés et ferrés en neuf.
BOUTIQUE COMPLETE DE FORGERON, bien assortie d'outils et fournitures.
POMPE A EAU SUR ROUES "JAEGER" à GRAND RENDEMENT — QUANTITE DE CHAINES A BILLOTS — 19 POELES — 120 FENETRES — 14 PORTES-MOUSTIQUAIRES — TABLES A DINER DESSUS LINOLEUM — COUVERTURES — LITS — VAISSELLE — PELLES — CROCS ARTICULES (CANT DOGS) — VETEMENTS — HUILES ET GRAISSES — RAIDISSEURS DE CHAINE et centaines d'autres item.
Une tonne de clous : 8 - 10 - 20 - 40 - 60D — la plupart 8D.

INVITATION A L'ACHETEUR DE L'OUTILLAGE COMPLET A VENIR L'EXAMINER.

Avec l'addition d'un moulin à scie circulaire pourrait, avec très peu d'achats, servir de scierie à bois mou.

CLEALE LUMBER CO., SEBOOMOOK, MAINE

Maintenant plusieurs portent des
FAUSSES DENTS
avec peu de crainte

Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que vos fausses dents tombent, glissent et branlent. FASTEETH tient les dentiers plus solidement et plus confortablement. Cette agréable poudre possède ni goût, ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Ne cause pas de nausée. C'est une poudre alcaline (non acide). Elimine tous "odeur de fausses dents", haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (a)

Pour la jeune fille qui devient femme.
Pour la maman, avant et après la naissance.
Pour la femme à l'époque du retour d'âge.

Santé de la mère, Santé de l'enfant



UN traitement suivi aux pilules FEMOL augmente les forces de la future maman.

Grâce à FEMOL, des milliers de femmes ont franchi avec sérénité les étapes pénibles de leur vie. FEMOL n'est pas un simple calmant: c'est un concentré végétal qui tonifie les organes particuliers au sexe féminin et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Pourquoi ne pas adopter FEMOL aujourd'hui même?

FEMOL

Aujourd'hui VOUS POUVEZ DEMANDER UNE ASSURANCE DE $10,000 À PRIMES RÉDUITES

avec des PRESTATIONS EN CAS D'INVALIDITÉ TOTALE DE MORT ACCIDENTELLE ET DE MUTILATION

$10,000 pour votre famille si vous mourez à la suite de causes naturelles, ou
$20,000, si la mort est causée par un accident; ou
$30,000, si la mort survient alors que vous voyagez dans un véhicule public (sauf dans un avion), ou à la suite de l'incendie d'un édifice public dans lequel vous vous trouvez.

avec des prestations en cas d'invalidité totale, de mort accidentelle et de mutilation

Demandez notre carte intitulée $10,000, primes réduites pour risques de choix, qui explique cette police en détail. Elle ne manquera pas de vous intéresser.

Avant de vous assurer, consultez la Confederation Life
SIÈGE SOCIAL Association TORONTO

Succursale : 400 Boulevard Charest, R. GAUTHIER, gérant de division



Edmond Piché dit:

UN VERDICT FACILE A DEVINER

Nous n'avons pas besoin d'attendre cinq ou six jours pour connaître la décision de Doug Crimston et de la C. A. A. A. concernant le cas de Heindl et de Zeidel. Devant la menace de perdre un revenu se chiffrant aux alentours de $70,000.00 les têtes dirigeantes du hockey soi-disant amateur canadien "reconsidéreront" leur récente décision. Alors les équipes Sherbrooke et As de Québec se trouveront devant le fait de deux joueurs qui leur appartiennent mais qui ne tiennent pas du tout à venir évoluer dans notre province. L'Ouest payera donc mille dollars à chacune des deux équipes concernées pour la libération en bonne et due forme de Zeidel et Heindl et ces deux derniers seront immédiatement repris par les Quakers de Saskatoon. Et pour "sauver la surface", la C. A. H. A. fera grand état du fait que ces deux joueurs ont été sauvés d'une retraite prématurée et qu'ils pourront continuer à évoluer comme auparavant dans la ligue senior de l'Ouest "grâce à la compréhension" des hautes autorités dirigeantes du sport soi-disant amateur qui ne craignirent pas de mettre leur orgueil de côté pour une telle fin. Quant à la question de savoir si les Quakers doivent perdre toutes les joutes au cours de laquelle ils alignèrent Zeidel et Heindl, le tout s'arrangera à l'amiable car jusqu'ici l'équipe ne comptent pas que des succès.

INTERESSANT DUEL EN PERSPECTIVE

Les Braves de Valleyfield nous reviennent ce soir au Colisée pour une joute qui devrait être suivie attentivement de milliers de spectateurs. Lors de son premier passage ici, mercredi dernier, Toe Blake ne pouvait compter sur les services de "Kitoute" Joanette, l'un des plus spectaculaires joueurs du circuit Slater. De plus, la défense des visiteurs est considérablement renforcie par l'addition de Jacques Desaulniers et de Jack Irvine. Dans la défaite de 4-2 qui fut sienne le 18 octobre, Toe Blake avait pu attribuer avec raison à une défense exténuée le fait de deux buts dés hommes de Punch Imlach. Mais il entend bien se reprendre ce soir. Punch Imlach considère toujours la possibilité de se hisser au premier rang du circuit Slater et un gain l'amènerait à seulement un point de cette première position actuellement détenue par les Saguenéens de Roland Hébert. Nos porte-couleurs n'auront qu'un seul absent sur leur alignement et se sera Ludger Tremblay qui se rétablit graduellement d'une blessure plus douloureuse que dangereuse. Quant aux lignes d'attaque ainsi qu'à la défense, tout est prêt pour recevoir une solide équipe qui patine toujours à fond de train et sur laquelle les experts fondent les plus brillants espoirs. Le duel de ce soir promet donc beaucoup de sensations.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Bien que les Bruins soient en dernière position dans le classement Campbell il nous faut signaler la magnifique performance de leur cerbère Jack Gelineau qui n'a été déjoué que cinq fois en quatre parties pour un pourcentage de 1.25 but par joute. Quant à Jerry McNeil il a alloué huit buts en six joutes pour une moyenne de 1.33 but par partie. Il sera intéressant de surveiller le travail de ces deux cerbères cette semaine... Le jeune "Dick" Howard d'Halifax qui rencontrera prochainement Ray Famechon aura 22 ans en novembre. Sur 7 combats livrés à date cette année il en gagna 6 et annula une fois. Au nombre de ses gains relevons deux aux dépens de Jean Richard et deux contre Jerry Laliberté . . . Des millions d'amateurs de courses et de billets de sweepstake attenderont impatiemment aujourd'hui le résultat de la classique de Cambridge . . . Le résultat en sera connu dès ce midi car le signal du départ devait être donné vers les 11 heures . . . Les Rangers fêtent leurs noces d'argent ce soir au Madison Square Garden et ironie du sort il n'y aura pas un seul Patrick avec ces joueurs qui évolueront avec des bâtons peints de telle sorte qu'ils ressembleront à le véritables bâtons d'argent . . . Pour comble le seul Patrick qui aurait pu être de la fête sera tout simplement dans le camp opposé alors que ce sont les Bruins qui joueront contre les Rangers. On sait que Lynn dirige les Bruins cette année.

PICHENETTES

Disparue la première bordée.

On se "snooke" à tour de rôle.

C. B. était dun chic éblouissant.

Finies les grandes célébrations.

Des copains cultivent les molusques.

Les voici les jameux Braves de Blake.

Le National s'est fait jouer Royalement.

Quatre grands voyageurs voguent sur les flots bleus.

Le golfeur-quilleur réussit mieux le trou d'un coup.

Q. A. H. A. et C. A. H. A. excellent au souque-à-la-corde.

Canadien et Royal ont gagné chez les Juniors A

Le National se fait jouer un vilain tour en perdant 4-3 aux mains du Royal — Les joueurs de cette équipe enfilent 3 buts en 33 secondes pour l'emporter — Le Verdun continue à perdre et cette fois par 4-1 contre le Canadien — On continue à jouer rudement chez les juniors.

Montréal, 25. (PC) Alors qu'il restait moins d'une minute à jouer, hier soir, dans la troisième période, le Royal junior de Montréal a réussi à compter à trois reprises pour remporter une victoire de 4-3 sur le National, dans la première partie d'un programme double de la junior "A" provinciale.

Maurice Benoit donna une avance de 1-0 au National, dans la première période, et Bernard Geoffrion porta cette avance à 2-0, au début de la deuxième, aidé de Paillé. Puis Réal Jacques réduisit cette avance à 2-1, en scorant le premier but du Royal.

Geoffrion y alla d'un deuxième but au milieu de la troisième période, mais les joueurs du Royal opérèrent alors leur fameux ralliement en scorant trois fois dans l'espace de 33 secondes. Bob Proctor compta le deuxième but du Royal, en 19.17 minutes, suivi par Pete McElheron, en 19.24, pour égaliser le compte à 3-3. Le but victorieux fut enregistré par Bob Proctor, son deuxième de la soirée, après 19.50 minute de jeu. C'était la première victoire du Royal, en deux rencontres, depuis le début de la saison.

Dimanche soir, le National avait score trois fois en 41 secondes, pour vaincre les Canadiens au compte de 7-5, mais hier les rôles étaient changés et ce fut au tour du National d'être la victime du ralliement.

Dans la deuxième partie au programme, les Canadiens se révélèrent trop rapides pour les équipiers du Verdun, et ils triomphèrent des Maple Leafs au score de 4-1.

Ray Skeates donna une avance de 1-0 aux Canadiens, après quatre minutes de jeu, dans la première période, mais Raymond Hogue égalisa les chances environ dix minutes plus tard.

McAvoy et Kiddie comptèrent de nouveau pour les Canadiens, au milieu de la deuxième période et Marshall assura la victoire des siens vers la fin de la troisième reprise. Dix-sept punitions furent imposées par les arbitres Brennan et Thompson au cours de cette partie, dont douze contre les porte-couleurs du Verdun.

ROYAL — Buts, Cornforth; Défenses, Larocque, Petty; Centre, Broden; Ailes, Jacques, Watson; Substituts : McIntyre, Crawley, McElheron, Proctor, Borwick, Parks, Naylor, McCann, Campbell, McKinny, McMenamin.

NATIONAL — Buts, Evans; Défenses, Benoit, Gagnon; Centre, Burchell; Ailes, Geoffrion, Paillé; Substituts : P. Goyette, R. Goyette, Pawchuk, Scullion, Lamirande, Pronovost, Arcand, Mordas.

Première période

1—National, Benoit (P. Goyette, Pronovost) 12:34
Punitions : Watson, Geoffrion, McIntyre, Pawchuk.

Deuxième période

2—National, Geoffrion (Paillé) 2:08
3—Royal, Jacques (McElheron) 19:08
Punitions : Watson, Jacques, Pawchuk.

Troisième période

4—National, Geoffrion (Scullion) 8:23
5—Royal, Proctor (Borwick, McElheron) 19:17
6—Royal, McElheron (Borwick, Broden) 19:24
7—Royal, Proctor (Borwick, McElheron) 19:50
Punitions : Burchell, Geoffrion, Crawley, McIntyre (majeure), Lamirande (majeure), Gagnon, Benoit, Pawchuk.

DEUXIEME PARTIE

CANADIENS — Buts, Harrington; Défenses, McGowan, MacKay; Centre, Marshall; Ailes, Nadon, Chasle; Substituts : Onnasch, Hollingworth, McAvoy, Skeates, Kiddie, Goldon, McReady, Senneth.

VERDUN — Buts, Cournoyer; Défenses, Bouchard, Rogers; Centre, J. Rousseau; Ailes, G. Rousseau, Hogues; Substituts : Lapointe, St-Pierre, Lozenski, Auger, Beaupré, Boileau, Sierzant, Pilon, Labelle, Bartlett, Sheppard.

Arbitres : Bob Brennan et Bob Thompson.

Première période

1—Canadiens, Skeates (Senneth, McAvoy) 4:45
2—Verdun, Hogue 14:58
Punitions : Lozenski, Labelle, J. Rousseau.

Deuxième période

3—Canadiens, McAvoy (Skeates, Marshall) 11:56
4—Canadiens, Kiddie (Senneth, Chasle) 14:47
Punitions : Hollingworth, Lapointe, Rogers, Beaupré, McAvoy, Pilon (mauvaise conduite), G. Rousseau.

Troisième période

5—Canadiens, Marshall (MacKay) 16:53
Punitions : McGowan, Hollingworth, Lozenski, St-Pierre, J. Rousseau, G. Rousseau (majeure), Kiddie (majeure).

Concernant le cas de Roy et Dubeau

Frank Byrne, le président des Citadelles de Québec, de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, a tenu un importante réunion hier soir avec les officiers de l'Université Laval pour discuter des cas de Roland Dubeau et Roddy Roy, deux étudiants de l'Université Laval que Byrne aimeraient à voir évoluer avec son équipe, cette saison.

Lorsqu'on lui a demandé quelles étaient ses chances d'obtenir Roy et Dubeau, le président des Citadelles a complètement refusé de se prononcer.

Quant à Roy et Dubeau, ils étaient tous deux au poste quand après-midi. Ils ont également continué à pratiquer avec le Laval immédiatement après.

Partie annulée 7-7

St. Catharines, Ont., 25 — (P.C.) Les Teepees de St. Catharines et les Hurricanes de Waterloo ont annulé 7 à 7, hier soir, lors d'une joute de la ligue Junior de l'Ontario.

Guelph bat Windsor

Guelph, Ont, 25 PC) — Les Biltmores de Guelph ont disposé des Spitfires de Windsor par 6-4 hier soir, pour se hisser au second rang de la ligue Junior "A" de l'Ontario. Windsor en est à son troisième échec en quatre rencontres.

Banquet des Copains

La partie d'huitres des Copains aura lieu à la salle des Unions Internationales, 72 rue St-Hélène, samedi soir le 28 octobre. On est prié de se présenter au plus tard à 9 heures.



d'un océan à l'autre $5 - $7.50 - $8.



Charlottetown invincible

Charlottetown, 25 — (PC) — Les Islanders de Charlottetown que pilote Murph Chamberlain ont remporté leur septième victoire d'affilée dans le circuit de hockey Senior des provinces maritimes lorsqu'ils ont disposé, hier soir, des St. Mary's de Halifax par 5-3.

Galt défait Oshawa

Galt, Ont., 25 — (P.C.) Les Black Hawks de Galt se sont hissés à la première place de la ligue Junior "A" de l'Ontario avec les Flyers de Barrie quand ils ont battu, hier soir, les Generals d'Oshawa 5 à 1.



PROCTER & GAMBLE

est à la recherche d'un jeune homme de 23 à 26 ans, ambitieux, énergique et désireux de se faire une carrière dans la vente de produits avantageusement connus. Doit absolument posséder diplôme de cours supérieur ou degré universitaire. Un entrainement spécial sera donné au candidat choisi, qui le conduira éventuellement à un poste de commande. Salaire en haut de la moyenne plus bonus. Plan de pension. Automobile à sa disposition et toutes dépenses payées.

Pour appointement . . . ECRIRE SEULEMENT

RÉAL ANGERS 2008, ave. Dickson Sillery



QUILLEURS DU CLUB LORETTE : Photo prise lors de l'ouverture officielle de la ligue de quilles du club de golf Lorette. En plus du Dr J.-M. LEMIEUX, président on aperçoit dans le groupe MM. FERNAND CHAMPOUX, capitaine; J.-EDGAR MORIN, président du comité des quilles; ROBERT TREMBLAY, du même comité; M. CLOUTIER, directeur; JEAN LANGEVIN, publiciste; Dr G. LABRIE, MAURICE POULIOT ainsi que Mmes JOS. MARCHAND, EDGAR MORIN, ROBERT POULIOT, MARC FORTIN, ROLAND HUOT et T. VALIQUETTE. (Photo du "Soleil")

HOCKEY

HIER

Junior A Provinciale
Royal 4, National 3
Verdun 1, Canadiens 4

Ligue Senior des Maritimes
Halifax 3, Charlottetown 5

Ligue Senior de l'Ontario
St-Michaels 4, Hamilton 0

Ligue Junior de l'Ontario
Waterloo 7, St. Catharines 7
Windsor 4, Guelph 6
Oshawa 1, Galt 5

AUJOURD'HUI

Ligue Senior
Valleyfield à Québec

Ligue Nationale
Détroit à Toronto
Boston à Rangers

Ligue Americaine
Providence à Buffalo
Springfield à Hershey
Pittsburgh à St-Louis

Ligue des Etats-Unis
Milwaukee à Denver

Ligue du Pacifique
Portland à Seattle
Tacoma à New-Westminster

Junior A Provinciale
Trois-Rivières à Verdun
Canadiens à Royal

JUNIOR "A" PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	4	3	1	0	17	12	6
Canadiens	4	3	1	0	17	11	6
National	4	2	2	0	17	15	4
Trois-Rivières	3	1	2	0	9	13	2
Royal	2	1	1	0	5	9	2
Verdun	3	0	3	0	4	10	0

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	6	3	1	2	14	8	8
Toronto	5	3	1	1	17	9	7
Détroit	4	2	1	1	10	10	5
Chicago	4	1	2	1	10	12	3
New-York	5	1	3	1	8	14	3
Boston	4	0	2	2	2	9	2

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	7	6	1	0	33	16	12
Québec	6	4	1	1	23	16	9
Ottawa	5	3	0	2	20	12	6
Valleyfield	6	2	3	1	23	25	5
Sherbrooke	8	2	5	1	22	33	5
Royal	7	2	4	1	24	25	5
Shawinigan	7	1	6	0	19	38	2

LIGUE AMERICAINE

Division Ouest

	G	P	N	PP	PC	P
Cleveland	5	2	1	32	22	11
Cincinnati	4	2	2	36	23	10
St-Louis	3	1	1	19	12	7
Pittsburgh	2	2	1	17	11	6
Indianapolis	0	5	0	6	10	0

Division Est

	G	P	N	PP	PC	P
Hershey	5	1	1	38	23	11
Buffalo	3	2	0	41	21	10
Springfield	3	2	1	26	26	7
Providence	0	4	1	12	24	1
New-Haven	0	6	0	15	44	0

On prévoit une fructueuse saison au tennis sur table à Québec

Lundi dernier, chez J.R. Thomassin & Fils, 33 rue d'Auteuil a eu lieu la première assemblée annuelle de la ligue de tennis du table Québec-District Enr. Quatre des équipes seniors étaient représentées.

Le président Paul Thomassin, devant l'impossibilité de continuer à diriger la ligue remit sa démission et fut remplacé par Jacques Masson, du Cercle des Jeunes de Notre-Dame du Chemin, tandis que M. Jean-Charles Aubé, du Aubé & Fils Enr., occupera la charge de trésorier et Simon Dompierre, celle de secrétaire.

Il est juste que Paul Thomassin soit félicité et remercié pour le grand dévouement qu'il a donné pour le développement du tennis sur table à Québec et dans la province. Comme vice-président et représentant local de l'Association Provinciale de Tennis sur Table, Paul met ses connaissances techniques aux services de tous les fervents adeptes de la palette, et spécialement des ligues seniors et intermédiaires de Québec.

Avec l'unanimité de tous les représentants, les points suivants furent approuvés : — toutes les parties, tant senior qu'intermédiaire, se joueront le mercredi; si pour une raison ou pour une autre, une équipe ne peut se rendre, celle-ci perdra par défaut; — un temps maximum de retard est fixé à une demi-heure après l'heure cédulée sans quoi le programme est perdu par défaut; — les frais de franchise et de carte de membre, de l'association provinciale devront être versés au trésorier M. J.-C. Aubé, avant mercredi le 15 novembre; — l'ouverture de la ligue senior aura lieu, mercredi le 15 novembre, avec une cédule de 10 programmes pour chaque équipe en lice : soient J.-R. Thomassin & Fils Enr., Aubé & Fils, Cercle Paroissial des Jeunes de Jacques-Cartier, l'Université Laval, et le Cercle des Jeunes de Notre-Dame du Chemin.

Le nouveau service est adopté. Avant de commencer définitivement la saison, une assemblée conjointe des ligues Senior et Intermédiaire aura lieu vendredi soir, à 8 heures, à 115 rue St-Cyrille. Une invitation toute spéciale est lancée au Séminaire de Québec, Collège des Jésuites, à l'Externat St-Jean Eudes, aux Ecoles Supérieures Montcalm, St-Idèle, Notre-Dame de Grâce, à toutes les écoles primaires, tant qu'à l'intérieur qu'à l'extérieur de la Cité, à tous les centres sportifs de Québec, tels que St-Jean-Baptiste, Durocher, Limoilou, St-Malo, St-Sacrement, Jacques-Cartier, Notre-Dame du Chemin, Loretteville, Beauport, Giffard, aux J.-A. Aubé & Fils, J.-R. Thomassin & Fils, Enr., Brasserie Bosfell, Association de la Voirie, en un mot, à tous les fervents du tennis sur table.

Ici et là dans l'Américaine

Quand les Reds de Providence débutèrent officiellement le 11 octobre ils en étaient au début de leur 25ième saison dans la ligue Américaine de hockey.

Phil Hergesheimer des Mohawks de Cincinnati détient le record de tous les temps dans ce circuit. Cette année il tentera d'atteindre et même de dépasser si possible la marque de 300 buts. Il a commencé la présente saison avec l'impressionnant total de 282.

Freddie Thurier établit un nouveau record chaque fois qu'il saute sur la glace au début d'une joute cette année. En effet, avant de débuter dans la saison il avait atteint le total de 531 joutes dans le circuit.

Pete Leswick des Bisons de Buffalo est un autre joueur qui établira une nouvelle marque chaque fois qu'il comptera ou aidera à compter un but dans le circuit. Au début de l'année il avait réussi 470 points soit 210 buts et 260 assistances. Leswick, il va sans dire, tentera d'atteindre la marque de 500 et même de la dépasser.

Nos Citadelles "endimancheront" des jeunes Canadiens.



Les frères Smrke brillent chez les compteurs du circuit senior

Montréal, 25. (PC) Les Saguenéens de Chicoutimi sont en tête du classement de la ligue de hockey Senior du Québec et l'une des principales raisons est le fait que trois joueurs de cette équipe sont inclus parmi les quatre premiers compteurs de la ligue, montrent les chiffres officiels publiés par la ligue hier soir.

Gerry Cabana, avec sept francs buts et un même nombre d'assists, Lou Smrke, avec six buts et huit assists, et André Corriveau, avec cinq buts et neuf assists, sont en tête du classement des compteurs avec chacun 14 points. Cabana et Smrke s'alignent avec le Chicoutimi pendant que Corriveau joue pour les Braves de Valleyfield.

Immédiatement après eux l'on trouve Stan Smrke de Chicoutimi avec 12 points, suivi de Bob Frydav des Royaux de Montréal et Normie McAtee du St-François de Sherbrooke avec 11 et 10 points, respectivement.



GERRY CABANA

Quatre joueurs, y compris deux des As de Québec, ont neuf points et cinq autres, y compris le joueur-gérant Bucky Buchanan des Cataractes de Shawinigan, ont huit points chacun.

Jackie Leclair d'Ottawa, avec un but et six assists, est le meilleur compteur des Sénateurs avec sept points.

Dans le classement des clubs, les Saguenéens ont 12 points, trois de plus que les As. Ottawa détient la troisième place avec huit points, suivi de Valleyfield, Montréal et Sherbrooke avec cinq chacun. Shawinigan est en dernière position avec une seule victoire contre six défaites.

Voici les leaders individuels :

	B	A	Pts	Pun
Cabana, Chicoutimi	7	7	14	6
L. Smrke, Chicoutimi	6	8	14	10
Corriveau, Valleyfield	5	9	14	2
S. Smrke, Chicoutimi	3	9	12	18
Frydav, Royal	1	10	11	2
McAtee, Sherbrooke	4	6	10	4
Pruneau, Québec	6	3	9	6
Planche, Sherbrooke	6	3	9	6
Denis, Royal	5	4	9	2
Gamble, Québec	4	5	9	0
Desaulniers, Royal	4	4	8	2
Buchanan, Shawinigan	3	5	8	6
Carnegie, Québec	3	5	8	6
D. Pillon, Sherbrooke	2	6	8	6
Glaude, Chicoutimi	1	7	8	2

Le championnat de snooker

Deux autres matches ont été disputés hier soir, à l'Académie de Billard Limoilou, dans le tournoi qui doit décider du championnat de snooker de Québec et district.

Les spectateurs étaient très nombreux et, à l'exception d'une rencontre, le résultat fut indécis jusqu'à la fin. C'est ainsi que Gérard Cayer l'emporta sur Gilbert Tremblay par 3-2. Quant au second match de la soirée, P.-H. Veilleux disposa, haut la main de Sylvio Héon 5 à 0.

Une seule rencontre est à l'affiche pour ce soir, à 8 heures, alors que Maurice Robitaille, le secrétaire du tournoi, s'attaquera à L.-P. Gaumont, champion de la classe "B" l'an dernier. Bien que Robitaille soit favori, on anticipe que Gaumont a de belles chances de triompher de son rival. Les paris sont ouverts !

Tournoi d'échecs

Amsterdam, 25. (AFP) Un tournoi international d'échecs aura lieu à Amsterdam du 10 novembre au 8 décembre. L'Argentine, la France, la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie, l'Italie, la Suède, la Hollande et les Etats-Unis seront représentés à ce tournoi.

LA BOXE

Toledo, O. — Charlie Cotton, 149, Toledo, décision contre Charlie Salas, 149, Phoenix, (10). Johnny Williams, 144 1-2, New-York, défait Chuck Taylor, 145 3-4, Coalport, Pa. (7). Billy Graham, 145 3-4, New-York, décision contre Kid Dussart, 144, Belgique (10).

New-York — Irving Palefsky, 165 3-4, New-York, knockoute Bobby James, 162 3-4, New-York, (3).

Hartford, Conn. — Denis (Pat) Brady, 139, New-York défait Jimmy Watkins, Jr, 137, New-York, (4).

Los Angeles — Clarence Henry, 185, Los Angeles, bat Bob Dunlap, 177, Oakland, Calif. (2).

New Bedford, Mass. — Vito Grago, 135, Louisville, Ky., décision contre Rudy Pasco, 132, Paterson, N.-J., (10).

Stockton, Calif. — Tote Martinez, 137, Stockton et Baby Ortiz, 133, Mexico City, annulent (10).

Dans la ligue de hockey Dépression

Montréal, 25 — (DNC) — Henry Richardson a été réélu président de la Ligue de Hockey Dépression pour un troisième terme consécutif, lors de l'assemblée générale annuelle de ce populaire circuit en l'hôtel Windsor. Tous les autres membres du conseil ont été réélus en bloc : MM. Léo Bernier et Jean Guimond, respectivement président et vice-président honoraires ; Dr Guy Langelier et Mtre Jacques Vadeboncoeur, vice-présidents ; Rosaire Armand, secrétaire et Maurice Robert, trésorier.

Quatre équipes formeront encore les cadres de la ligue qui commencera ses activités le lundi 6 novembre prochain à St-Laurent. Ce sont : les Grads et les Hobos ainsi que les Sages et le Totem ce dernier remplaçant la Chambre de Commerce.

St-Michaels réussit à casser la glace

Hamilton, 25. (PC) Le club de hockey du collège St-Michaels de Toronto a remporté une première victoire, hier soir, dans la ligue senior d'Ontario, en blanchissant les Tigers de Hamilton au compte de 4-0. St-Michaels, nouveau club dans ce circuit, est donc en première position, sur un pied d'égalité avec Hamilton et Kitchener. Gord Hannigan a conduit l'attaque des vainqueurs en scorant deux fois dans la deuxième période. John Meldrum et Larry Fowler ont compté les deux autres buts des vainqueurs, dans la dernière période.



Le Valleyfield visitera les As ce soir au Colisée

Il s'agira de la deuxième visite des hommes de Toe Blake — Les soldats du 2ième Bataillon du Royal 22ième seront des invités spéciaux pour la circonstance — Seul Ludger Tremblay sera absent du jeu ce soir — La joute débutera à 8 h. 30 précises.

Ce sera la "Soirée du Royal 22ème Régiment" ce soir, au Colisée, alors que les As recevront les Braves de Valleyfield dans une autre joute régulière de la ligue de hockey Senior du Québec. Incidemment, cette partie est la seule à l'affiche pour ce soir dans le circuit Slater et fournira l'occasion aux As de s'approcher à un seul point du Chicoutimi, détenteur de la première position.

Près de 1,000 membres du 2ème bataillon du Royal 22ème Régiment qui fait partie de la Brigade Spéciale seront les invités pour la circonstance. Cette initiative est due au gouvernement de la province, à son Honneur le maire Lucien Borne, le président Jack Latter des As, l'échevin Wilfrid Samson et la Commission de l'Exposition.

Le lieutenant-colonel Jacques Dextraze, commandant du bataillon, sera invité à faire la mise au jeu officielle en compagnie du maire, M. J.-M. Clément, M. Latter et autres.

Immédiatement après cette cérémonie, les As s'attaqueront avec enthousiasme aux Braves dans l'espoir d'enregistrer une quatrième victoire consécutive. D'un autre côté, les Braves de Toe Blake s'amènent ici avec une équipe renforcie et tenteront de mettre fin à une série de trois défaites consécutives tout en tentant de venger l'échec de 4-2 qu'ils subissaient ici même à Québec, mercredi soir dernier.

A l'exception de Ludger Tremblay, le pilote Punch Imlach aura un alignement complet pour la rencontre de ce soir. George Scholes est remis de sa blessure et jouera avec Herbie Carnegie et Joe Fitzpatrick. L'effectif Morey Hamilton pourra aussi être au poste entre Dick Gamble et Martial Pruneau, les deux héros de la dernière fin de semaine. Ross, Renaud, Leblanc et Roberge formeront la défense en avant du solide Jean Marois.

Chez les Braves, l'on verra trois figures qui n'étaient pas au poste mercredi dernier. Il s'agit du spectaculaire Rosaire "Kitoute" Joannette et des joueurs de défense Jack Irvine et Jacques Deslauriers. Ces deux derniers devraient renforcir une défense qui fut fort pitoyable mercredi dernier avec seulement trois hommes au poste, Ernst, Bourassa et Orlando.

Danny Webb suspendu "indéfiniment"

Montréal, 25 (PC) Danny Webb ancien poids-léger canadien vient d'être suspendu indéfiniment par la Commission Athlétique de Montréal pour la prière performance du 2 octobre dernier dans son match livré à Armand Savoie un autre pugiliste de la métropole. Dave Rochon, le président de ce groupement a déclaré qu'il avait envoyé un rapport complet de toute l'affaire à la N. B. A. qui selon lui suspendra à son tour le pugiliste de couleur.

Rochon a ajouté que l'on ordonna la suspension dès que l'on apprenait que ce pugiliste de couleur était pour rencontrer le 10 novembre Sandy Saddler en Nouvelle-Orléans. Rochon n'a pas hésité à dire que Saddler pouvait trop aisément déclasser Webb pour permettre un tel combat. La Commission a également avisé Marcelle Lachapelle, un poids-plume de Montréal, de se retirer de l'arène. Il fut mis K.O. le 2 octobre par Davey Mitchell de Toronto.

Collision à la piste de Yonkers

Yonkers, N.-Y., 25 (P.A.) — Quatre chevaux se sont emplés au cours d'une collision spectaculaire survenue hier soir sur la piste de courses de Yonkers. Deux jockeys ont été hospitalisés et l'un des coursiers fut grièvement blessé.

Del MacTavish, un vétéran âgé de 38 ans, aurait subi une fracture à l'épaule droite et de profondes coupures à la tête. Stanley Dancer, 23 ans, l'un des meilleurs conducteurs de la piste locale, a pu quitter l'hôpital après avoir été traité pour une cheville écorchée et des coupures généralisées. "My Scott" se fractura une patte d'avant.

L'accident survint vers la fin de la course de $2,000 pour ambleurs quand "My Scott", deuxième près de la rampe, fit un faux pas et culbuta. Son conducteur, Paul Vineyard, fut projeté hors de son sulky et subit des ecchymoses et des coupoures au dos. Il fut traité sur place.

Les coursiers qui vinrent en collision avec "My Scott" sont "Direct Vic", conduit par Billy Haughton ; "Lew's Pride" (Stanley Dancer), et "Famy B" (Del MacTavish). "Rapid Gallon", conduit par Johnny Simpson, gagna la course que terminèrent quatre partants.

La lutte à Paris

Paris, 25. (AFP) — Au cours d'une réunion de catch qui s'est déroulé au Palais des Sports, le canadien Frank Valois a été disqualifié au profit du français René Florent, pour prises irrégulières et coups défendus après 25 minutes, 50 secondes de combat.

Gain de l'Oncle Sam

Buenos-Aires, 25 (AFP) Les Etats-Unis battent le Chili par 37 points contre 33 au cours du championnat du monde de basket-ball.

Ce qu'ils pensent ce qu'ils disent

Sous ce titre, LE SOLEIL publiera, dans son supplément de dimanche prochain, un article intéressant sur les opinions des dirigeants des As et des Citadelles.. Tous sont des plus optimistes et leurs déclarations ne manquent certes pas d'intérêt. Tous les amateurs voudront lire les détails inédits de cet article, qui sera accompagné de plusieurs illustrations.

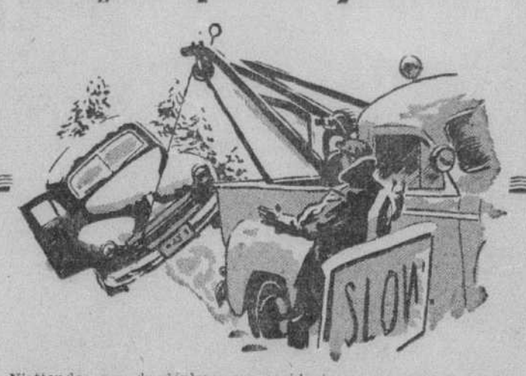
MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Soyez prévoyant!



N'attendez pas de déplorer un accident ou une panne. Votre prévoyance aujourd'hui vous évitera beaucoup d'ennuis cet hiver. Confiez-nous votre voiture dès maintenant pour une inspection complète . . . moteur, roues, système électrique, etc. Il en coûte peu et vous avez l'assurance de conduire avec plus de sécurité.

Mais si par malchance . . .

il vous arrive un accident ou une panne, rappelez-vous toujours ce numéro:

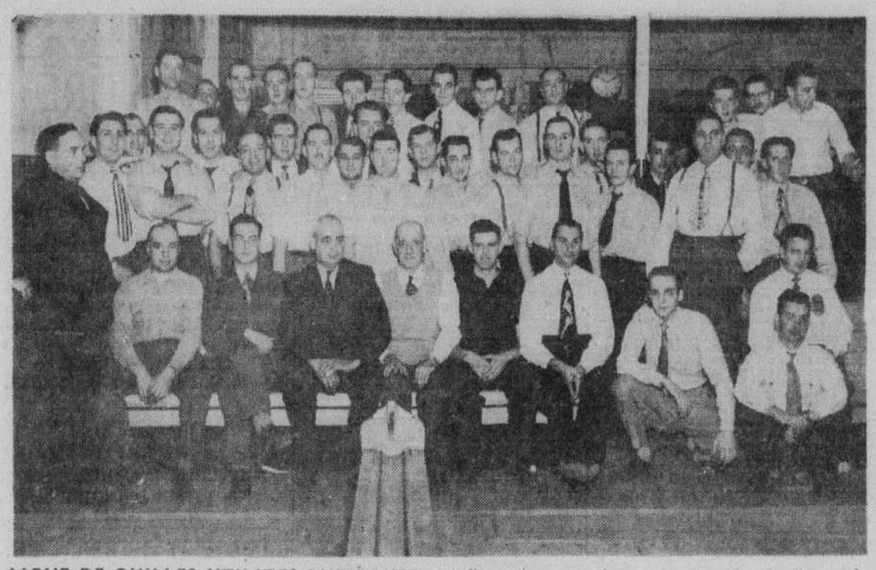
5-7158

SERVICE DE REMORQUAGE JOUR ET NUIT

MORISSET AUTOMOBILES INC.

M-20 DISTRIBUTEURS DES AUTOMOBILES DODGE DE SOTO ET CAMIONS DODGE

337, Prince-Édouard, Tél. 5-7158-Québec



LIGUE DE QUILLES UTILITES PUBLIQUES : A l'ouverture, ces jours derniers de la ligue de quilles des Utilités Publiques composée de policiers fédéraux, provinciaux et municipaux ainsi que d'employés du département du feu et de l'hôtel de ville, nous avons remarqué les personnes dont voici la photo. Première rangée, de gauche à droite, MM. P. BEDARD, R. TREMBLAY, trésorier; les sous-chefs AIME GUILLEMETTE et CLEOPHAS BRULOTTE; C. PARENT, OCTAVE ROBITAILLE, président; JEAN-MARIE BUTEAU, secrétaire; P.-E. COTE et ROGER LAROSE. Deuxième rangée: MM. G. CARDINAL, P. BILODEAU, M.MARTIN, C. ROBITAILLE, E. ROBERGE, M. TESSIER, P. RANCOURT, A. DROLET, F. BASTIEN, R. MILLER, M. PELLETIER, R. BOURGET, C.-H. BISSON, J.-M. ROY, J.-L. MATHIEU, R. PLANTE, G. MILLER et B. VEZINA. Troisième rangée : MM. A. GADOURY, A. LOUPRET, GEORGES BUTEAU, J. McDONALD, G. DROUIN, F. THOMASSIN, P. VEZINA, M. FONTAINE, C. TANGUAY, A. STE-MARIE et A. LABRECQUE. Le chef ROSAIRE BEAULIEU, invité d'honneur, n'apparait pas sur la photo.

Advenant le retrait de la Q.A.H.A. la C.A.H.A. perdrait $70,000

Montréal, 25. (PC) La dispute qui existe présentement au sein de la C.A.H.A. au sujet de la libération de deux joueurs, libération qui aurait coûté la somme de $2,000. dollars, pourrait bien en coûter $70,000 par année à la C.A.H.A. si cette dernière association ne réussit pas à en venir à une entente avec la division de Québec.

Ces chiffres ont été fournis par Frank Dilio, représentant de la Quebec Amateur Hockey Association, qui a révélé que la Q.A.H.A. payait environ 30 pour cent des revenus annuels de la C.A.H.A., somme qui représente $70,000. dollars par année.

Cette petite "guerre" entre une section de l'ouest de la C.A.H.A. et une section de l'est, a originé la semaine dernière, quand la C.A.H.A. a donné la permission à deux joueurs de la ligue senior du Québec de s'aligner avec les Quackers de Saskatoon, de la ligue senior de l'ouest. Notons que ces deux joueurs n'avaient pas obtenu leur libération de leur club respectif. Aujourd'hui, la Q.A.H.A. demande le retour de ces joueurs, sans quoi on menace de se retirer des cadres de la C.A.H.A.

Dilio a déclaré dans une entrevue : "Ce ne sont pas des farces. La C.A.H.A. devra renverser cette décision pour donner satisfaction à la Q.A.H.A.".

Dilio a ajouté que cette dispute n'aurait jamais eu lieu si le club de Saskatoon aurait consenti à payer la somme de $1,000. dollars pour obtenir la libération de chacun de ces joueurs.

Les principales figures de toute cette affaire sont les joueurs Larry Zeidel et Bill Heindl, deux vétérans de la ligue senior de Québec. Zeidel, natif de Montréal, a joué durant trois ans avec les As de Québec, tandis que Heindl, natif de Winnipeg, a évolué durant deux ans avec le St-François de Sherbrooke.

Dilio a dit que ces deux joueurs avaient quitté leur équipe respective, sans obtenir de libération et sans avoir de transfert de la Q.A.H.A. Après avoir joué avec le club Saskatoon, ils ont été suspendus par la C.A.H.A. à la demande de la Q.A.H.A. Mais, par la suite, cette suspension fut levée et ils obtinrent la permission de demeurer à Saskatoon. Maintenant, la Q.A.H.A. veut voir ces joueurs revenir avec la Q.A.H.A.

Il appartient maintenant au président de la C.A.H.A., Doug Grimston, de New-Westminster, C.B., de faire les prochaines démarches. Il devra consulter les membres de son exécutif et les décisions prises lui seront transmises par George Dudley, de Midland, Ont., secrétaire de la C.A.H.A. Cela prendra encore plusieurs jours.

George Slater, président de la ligue senior de Québec, a déclaré que la décision prise par la C.A.H.A. au sujet de ces deux joueurs, était une "véritable disgrâce pour le hockey organisé" et que la ligue senior fera bloc solide avec la Q.A.H.A., tant que cette question ne sera pas réglée définitivement.

Si la Q.A.H.A. se retire des cadres de la C.A.H.A. 12,000 joueurs de hockey de la province de Québec, des catégories seniors, intermédiaires, juniors et mineures, ne seront plus sous la juridiction de la C.A.H.A. L'an dernier, 70,000 joueurs étaient inscrits dans la C.A.H.A. dont 12,700 de la province de Québec. C'est l'Ontario qui en compte le plus avec 22,000.

Un championnat qui lui coûte cher

Providence, R.-I., 25. (PA) Ralph Zanelli a été obligé de débourser la somme de $350 dollars, lundi soir, pour reprendre son titre de champion mi-moyen de la Nouvelle-Angleterre. Voici comment cela est arrivé : Zanelli accepta de prendre 50 pour cent des recettes et garantit un montant de $2,000 à son adversaire, Don Williams.

Mais seulement 2,566 amateurs assistèrent au programme et les recettes nettes s'élevèrent à $3,300 dollars. Zanelli récolta $1,650 dollars, soit 50 pour cent des recettes. C'est donc dire qu'il se battit pour rien, en plus de débourser $350 de sa poche, pour donner $2,000 à Williams.

Autres nouvelles sportives en page 25



QUILLES CHEZ LES JEUNES LIBERAUX : Mercredi dernier, à la salle Palace, avait lieu l'ouverture de la ligue de quilles "La Jeunesse libérale de Québec-Ouest-Sud". Les premières boules furent lancées par MM. WILFRID SAMSON, échevin, et WILLIE BEGIN, représentant de l'hon. C.-G. Power. On reconnaitra également, en première rangée, MM. L. LAROCQUE, ERNEST MOISAN, président des Jeunes Libéraux de la province; ANDRE GARNEAU, président de la ligue et des Jeunes Libéraux de Québec-Ouest-Sud, et S. SANTERRE. (Photo du "Soleil")

La moyenne d'âge des équipiers du Toronto est seulement de 24.9

Les équipes des Maple Leafs de Toronto et des Bruins de Boston sont celles, cette saison, qui ont les moyennes d'âge les plus basses dans la ligue Nationale de hockey. Les Leafs, qui ont toujours été reconnus pour aligner des jeunes, ont une moyenne d'âge, chez leurs 19 joueurs, de 24.9 ans. D'autre part, la moyenne d'âge des 18 joueurs des Bruins de Boston est de 25 ans juste.

Le Canadien de Montréal, qui avait la plus haute moyenne d'âge, la saison dernière, est bien plus jeune, cette saison, et il est en troisième chez les clubs du circuit avec celle de 25.7 ans. Le Détroit suit de près, ensuite, avec une moyenne de 25.8 ans pour ses 19 joueurs.

Les clubs de Chicago et de New-York, les deux plus importantes villes dans la N.H.L., ont le plus de vétérans chez eux avec, respectivement, 26.6 et 27 ans pour leurs 19 joueurs.

Chez les Rangers, on trouve six joueurs qui ont 30 ans ou plus tandis qu'il y en a 5 dans la même catégorie avec les Black Hawks. Les clubs Détroit et Montréal ont chacun trois joueurs de 30 ans ou plus tandis qu'on en trouve deux, dans la même catégorie, avec le Boston et le Toronto.

Les deux "bébés" de la Nationale, cette saison, sont Paul Masnick du Canadien et Danny Lewicki du Toronto. Ces deux ont 19 ans, Masnick étant né en mars 1931, et Lewicki, en avril de la même année. Il y a cinq joueurs dans la ligue qui n'ont que 20 ans. Ce sont Lorne Ferguson et Dave Creighton du Boston, Terry Sawchuck et Marcel Pronovost du Détroit et Jackie McLeod des Rangers.

Turk Broda, le vénérable gardien des Leafs de Toronto, est le plus vieux de la ligue, à 36 ans. Suivent Buddy O'Connor des Rangers et Doug Bentley ainsi que Roy Conacher du Chicago. Les trois ont célébré leur 34ème anniversaire. Ensuite, il y a Jack Stewart du Chicago et Woody Dumart du Boston qui ont 33 ans, suivis des joueurs qui ont 32 ans : Pat Egan du New-York, Billy Reay et Elmer Lach, du Canadien, Joe Carveth et Sid Abel du Détroit et Milt Schmidt du Boston.

La moyenne d'âge des joueurs de la ligue Nationale, cette saison, est de 25.5 ans comparativement à 25.4, il y a deux ans.

Voici, maintenant, l'âge des joueurs de la Nationale avec les différents clubs :

MAPLE LEAFS DE TORONTO

Turk Broda 36, Mas Bentley 30, Bill Juzda 29, Harry Watson 27, Joe Klukay 27, Cal Gardner 25, Howie Meeker 25, Sid Smith 25, Gus Mortson 25, Johnny McCormack 25, Ted Kennedy 24, Jim Thomson 23, Bill Barilko 23, Tod Sloan 22, Fleming Mackell 21, Hugh Bolton 21, Ray Timgren 21, Danny Lewicki 19.

Moyenne d'âge : 24.9 ans.

BRUINS DE BOSTON

Woody Dumart 33, Milt Schmidt 32, Murray Henderson 29, Bill Quackenbush 28, Pete Horeck, 27, Kenny Smith 26, Jack Gelineau 26, Eddie Reigle 26, Johnny Pierson 25, Ed Kryzanowski 24, Fern. Flaman 23, Ed Harrison 23, Phil Maloney 23, Ed Sanford 22, Paul Ronty 22, Steve Kraftcheck 21, Lorne Ferguson 20, Dave Creighton 20.

Moyenne d'âge : 25 ans.

CANADIENS DE MONTREAL

Elmer Lach 32, Billy Reay 32, Butch Bouchard 30, Maurice Richard 29, Glen Harmon 29, Hal Laycoe 28, Ken Mosdell 28, Floyd Curry 25, Normand Dussault 25, Leo Gravelle 25, Doug Harvey 25, Gerry McNeil 24, Vern Kaiser 24, Calum MacKay 23, Tom Johnson 22, Bert Herschfield 21, Frank King 21, Paul Masnick 19.

Moyenne d'âge : 25.7 ans.

RED WINGS DE DETROIT

Sid Abel 32, Joe Carveth 32, Jim McFadden 30, Clare Martin 28, Leo Reise 28, Bob Goldham 28, George Gee 28, Jimmy Peters 28, Gaye Stewart 27, Marty Pavelich 26, Gerry Couture 25, Ted Lindsay 25, Lee Fogolin 24, Steve Black 23, Red Kelly 23, Gordie Howe 22, Metro Prystai 22, Marcel Pronovost 20.

Moyenne d'âge : 26.8 ans.

BLACK HAWKS DE CHICAGO

Doug Bentley 34, Roy Conacher 34, Jack Stewart 33, Doug McCalg 31, Adam Brown 30, Ernie Dickens 29, Bill Mosienko 28, Don Morrison 27, Pat Lundy 26, Gus Bodnar 25, Pete Babando 25, Al Dewsbury 24, Gordie Fashoway 24, Bep Guidolin 24, Bert Olmstead 24, Harry Lumley 23, Bill Gadsby 23, Vic Stasiuk 21, Hugh Coflin 21.

Moyenne d'âge : 26.6 ans.

RANGERS DE NEW-YORK

Buddy O'Conner 34, Pat Egan 32, Edgar Laprade 31, Wally Stanowski 31, Chuck Rayner 30, Alex. Kaleta 30, Frank Eddolls 29, Tony Leswick 27, Ed. Slowinski 27, Gus Kyle 27, Jack Kullman 26, Reg Sinclair 25, Al Stanley 24, Don Raleigh 24, Pentti Lund 24, Dunc Fisher 23, Nick Mickoski 22, Jackie McLeod 20.

Moyenne d'âge : 27 ans.

Quilles au St-Denis

A la salle St-Sacrement, dimanche dernier, La Forteresse a triomphy du Luxembourg avec un total de 1836. M. Gerry Henchey s'est signalé avec 107.4 de moyenne et Mlle Madeleine Grenier s'est surpassé avec 109.6. Le Notre-Dame a remporté les honneurs sur le Normandie avec le total de 1747. Fernand Houle a totalisé 324 comme capitaine de l'équipe gagnante. Mlle Raymonde Demers a joué 250 pour 83.3 de moyenne. M. Aimé Drapeau avec 116.7. Mildred Horrigan 89.3 et André Côté 110. Mercredi il y aura assemblée générale de tous les membres, à 8 heures, à la salle St-Sacrement.

COLISÉE
Tél.: 5-5129 — ATT. 32
8.30 P.M. - CE SOIR
LIGUE SENIOR
★ VALLEYFIELD ★
— vs —
★ AS de QUEBEC ★
● Loges (Rés.) $1.50
● Mezzanine (Rés.) $1.25
● Balcon (non rés.) Adultes $1.00
Enfants 50c
Adm. Gén.— "Millionnaires"
Adultes, 50c — Enfants 25c
(taxe incluse)
Les PORTEURS de CARTES de SAISON doivent réclamer leurs BILLETS dans les DEPOTS avant 1 h. p.m. AUJOURD'HUI et au COLISEE à partir de 7 heures.

Banquet aux huitres à l'Union Commerciale

La régalade aux huitres organisée annuellement par Les Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec aura lieu vendredi soir, le 27 octobre, à 9 heures, au local de l'U.C. M. L.-B. Asselin, le principal organisateur, compte sur la présence de tous les membres et leurs amis.

Le circuit Co-Op forme ses cadres

A une assemblée tenue lundi soir, à l'hôtel Montcalm, il a été décidé que cinq équipes feraient partie des cadres de la ligue Intermédiaire Co-Op Taxis 5-5191. MM. Louis Duquet et Joachim Boily sont les organisateurs de ce nouveau groupement qui débutera officiellement vers la mi-décembre.

Les cinq équipes sont A. Roy & Fils, l'Ormière, Loretteville, les Etoiles de Québec et le St-Fidèle.

Parmi les représentants des équipes à cette réunion on remarquait MM. Georges Roy et Gaston Cauchon, du A. Roy) Fils; Georges Bouchard et Alexandre Drapeau de l'équipe l'Ormière; MM. Cantin, Magnan et Ferland représentant respectivement les équipes Loretteville, St-Fidèle et Etoiles de Québec.

La prochaine réunion aura lieu à l'hôtel Montcalm, le 6 novembre, afin de fixer la cédule régulière ainsi que la date d'ouverture et d'enregistrer les dépôts.

M. Arsène Dion le gérant des Taxis Coops a été nommé président actif de ce nouveau circuit et MM. Emile Plamondon et Henri Cloutier respectivement président et secrétaire de l'Association des Taxis Coops furent nommés directeurs.

Un publiciste attitré aura la tâche de donner les comptes rendus des joutes de cette ligue.

Les quilles chez Duchaine de Québec

Lundi, le 23 octobre, avait lieu à La Tour le quatrième programme de la ligue de quilles Duchaine de Québec. Voici les résultats des parties jouées :

Surintendance, J.-Ls Lemieux, défait Montage, P.-H. Jacques, 2 à 1 ; Publicité, Arthur McKinnon, défait, Taillage, F. Drolet, 2 à 1.

Bupreau, Emile Lortie, défait Finissage, Phil. Jacques, 2 à 1 :

Fonçage, R. Laverdière, défait Achats, J. Dion, 3 à 0.

Jean-Louis Lemieux a roulé un triple de 501. Philippe Jacques a la plus grosse partie simple avec 221 et le plus gros triple d'équipe va à la Publicité avec 1848.

Elections annuelles chez les skieuses

Le Club Ecole de Ski Saint-Castin tiendra son assemblée générale vendredi le 27 octobre, à 8 heures p.m., au club de la Voirie, 130 Grande-Allée. Le but principal de cette asemblée est l'élection du bureau de direction pour l'année 1950-51.

Tous les membres du clûb sont priés d'y assister, et une invitation spéciale est lancée à toutes les skieuses intéressées au club ou qui désirent en faire partie.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE
Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain
Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35c.

La finale de lutte à La Tour sera entre Yvon Robert et Lee Henning

Le programme de lutte de vendredi soir à la Tour est déjà tout tracé et nous devons admettre qu'il ne manquera pas de susciter un intérêt considérable dans toute la ville et la région. Le fait le plus important survenu dans la préparation de ces différentes rencontres est la demande d'Yvon Robert à M. Ste-Marie de pouvoir venir dans la vieille capitale pour rencontrer le fameux colosse du Texas du nom de Lee Henning un nouveau venu dans nos parages et qui est proclamé comme le lutteur le plus rude qui se soit encore vu dans nos arènes. Robert rencontra ce colosse le 18 octobre et ce match a failli créer une émeute. Les deux lutteurs continuèrent à batailler en bas de l'arène et n'hésitèrent pas à se servir de chaises pour continuer leur argumentation. Robert est tout simplement furieux depuis ce match au cours duquel il fut coupé à la figure parce qu'il prétend avoir été frappé par un instrument contondant caché dans le costume de Henning. Ce dernier a déclaré que si Montréal n'avait pas autre chose à lui offrir en fait de lutteur qu'il perdait son temps et s'en retournerait au Texas dès cette semaine. Mais Robert a voulu démontrer qu'il ne le craint aucunement et veut prendre sa revanche sur celui qu'il prétend avoir battu dans la métropole. L'affaire est donc décidée et les amateurs locaux auront le privilège de voir à l'oeuvre Robert contre ce fameux mastodonte Henning que l'on considère comme le lutteur le plus rude qui puisse exister actuellement. Il s'agira d'une finale 2 de 3.

Il y aura également une bataille par équipes entre le duo Moquin-Cortez et l'équipe Ryan-Legrand. On peut donc s'attendre à toutes les sensations imaginables dans cette rencontre qui enverra dans l'arène des lutteurs de cette trempe. Dans un match spécial la "Merveille Masquée" sera opposée à Ted Evans, La "Merveille Masquée" est également un nouveau-venu dans nos arènes et on le dit très fort et surtout très brutal. Contre Evans il aura tout le loisir voulu pour mettre toutes ses capacités à l'action. Une préliminaire enverra Ray Marshall contre Jean-Louis Roy.

Comme on peut le constater le programme de vendredi sera tout simplement sensationnel et quant à ce qui concerne la finale disons que Robert doit avoir un gros compte à régler avec Henning pour retarder ainsi sa rencontre à laquelle il a maintenant droit avec le champion mondial Yukon Eric. —

O'Malley intéressé aux parts de Rickey

New-York, 25. (PA) Walter O'Malley, vice-président des Dodgers de Brooklyn, a dit hier qu'il avait l'intention de se servir de son droit de priorité et d'acheter les parts offertes par Branch Rickey.

O'Malley, qui possède 25 pour cent des parts des Dodgers, a dit que lui et madame John L. Smith, qui détient une part égale, achèteront les parts de Rickey conjointement. Ils contrôleront ainsi la majorité des parts du club. L'autre 25 pour cent appartient à madame James Mulvey, fille de feu Steve McKeever.

Le 23 septembre dernier, Rickey, président et gérant-général des Dodgers, avait annoncé qu'il avait accepté de vendre ses parts à William Zeckendorf, riche courtier en immeubles, pour la somme de $1,000,000.

Cornwall bat Hull

Cornwall, 25. (PC) Deux points comptés durant la troisième période ont permis aux Calumets de Cornwall de battre les Hull Volants 4 à 3, hier soir, dans une joute du circuit de hockey Senior de l'Est du Canada. Cornwall garde la troisième place et les Volants occupent la quatrième.

Proximity doit renoncer à toute activité d'ici l'été prochain

New-York, 26. (PA) Une blessure a mis fin aux activités de Proximity pour cette année.

La fameuse trotteuse de huit ans, qui a gagné le plus d'argent dans l'histoire des courses sous harnais et qui détient 10 records mondiaux, boite des deux pattes et a été envoyée sur une ferme.

Ralph et Gordon Verhurst de Victor, N.-Y., propriétaires de cette fameuse trotteuse, ont déclaré qu'elle s'était blessée à la patte droite d'en arrière à Toledo vendredi dernier. Proximity termina cinquième dans la première épreuve du "Toledo Times Trot" de $25,000 et fut retirée pour la deuxième épreuve.

Elle devait être opposée à de solides trotteurs dans une course invitation spéciale à Batavia Downs, N.-Y., vendredi prochain. Quand on a dévoilé sa blessure, la course a été contremandée.

Gordon Verhurst a déclaré que la patte gauche d'en arrière était enflée au-dessus de la cheville depuis une course tenue à Syracuse au début de septembre. Et à Toledo, la patte droite céda à son tour.

Cette brillante pouliche, gagnante d'environ $250,000 durant sa carrière, devait faire une tournée en France, en Italie et en Belgique au cours de l'hiver. Cette tournée est maintenant contremandée ainsi que le match spécial qui devait avoir lieu contre Good Time, le sensationnel ambleur.

Proximity a participé à 24 courses cette année et en a gagné 18. Elle a fini deuxième une fois et troisième trois fois.

Ses triomphes cette année comprennent le "Golden West" de $50,000 à Santa Anita; le "Free for All Ardent" de $10,000 à Saratoga; le championnat américain du trot pour $25,000 à la piste Roosevelt Raceway de Westbury, N.-Y., et le "free for all" de $10,000 à Syracuse.

Mise au point

Dans un article paru le 10 octobre 1950, dans un journal de Québec, on annonçait la huitième victoire consécutive de M. Jacques Boivin, comme champion régional de croquet en simple.

On ajoutait aussi que M. Boivin était champion incontesté, vu qu'il avait été le seul champion depuis l'institution de ce championnat. Or, nous avons la preuve irréfutable que M. Pierre Robitaille, de Ste-Monique des Saules, remporta, en 1944, ce même championnat de croquet en simple pour Québec et la région. Un article avait d'ailleurs paru à ce sujet dans les journaux locaux de l'époque.

Nous tenons aussi à faire remarquer que M. Robitaille s'était engagé, cette année, dans les éliminatoires du même championnat régional, mais il a dû se retirer pour une raison majeure. (Comm.)

Pain sur la planche pour Sandy Saddler

Nouvelle-Orléans, 25. (PA) Le champion poids-plume Sandy Saddler rencontrera Charlie Riley dans un match de dix rondes à St-Louis le 1 novembre. Il doit aussi faire face à Danny Webb en Nouvelle-Orléans le 10 novembre. Il se peut également que le champion mondial soit opposé à Art Aragon de la Californie, au Madison Square Garden le 24 novembre. Saddler a aussi reçu des offres pour se battre à San Francisco et à Philadelphie durant le mois de décembre.



PRESIDENT DE LA Q.A.H.A. : Mtre Wilfrid A. Duranceau de Montréal qui a succédé à Azarie Choquet à la tête de cet important groupement présidant aux destinées du hockey amateur en cette province.

Fracture du nez de Paul Meger

Buffalo, 25. (PA) Paul Meger, deuxième meilleur scoreur de la ligue américaine, s'est fracturé le nez et ne pourra pas jouer d'ici dimanche et peut-être avant une semaine. Meger, fameux allier gauche des Bisons de Buffalo, s'est fracturé le nez à deux endroits dimanche soir, quand les Bisons subirent une défaite de 5-4 contre les Bears de Hershey. Le docteur Herman Bozer, qui a soigné Meger, lui a dit de ne pas jouer avant dimanche, tout en lui conseillant de prendre une semaine de repos, si la chose est possible.

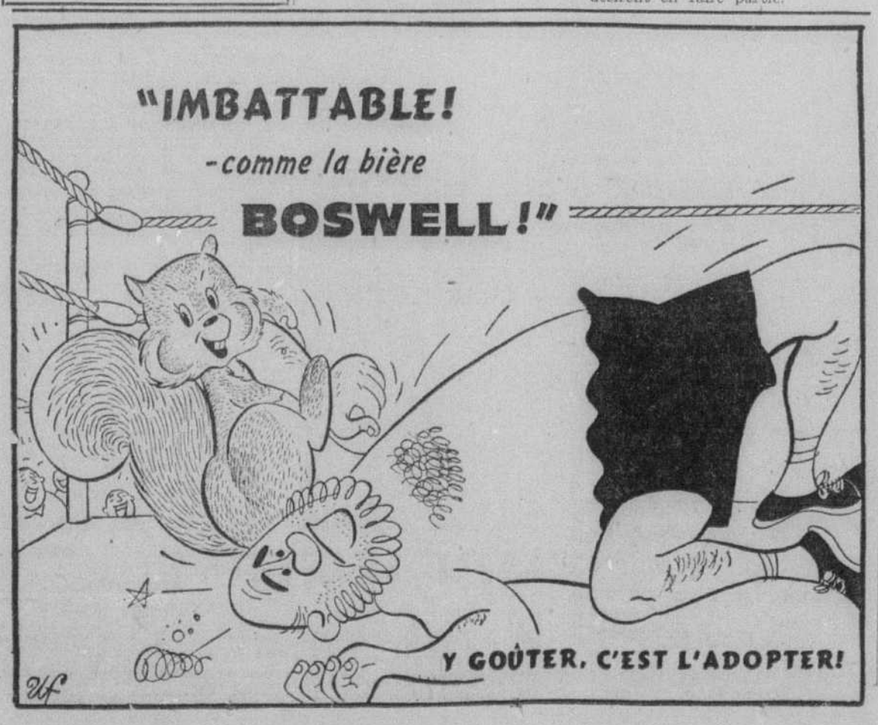
COGNAC SALIGNAC
★
LOUIS DE SALIGNAC & Cie
COGNAC
France

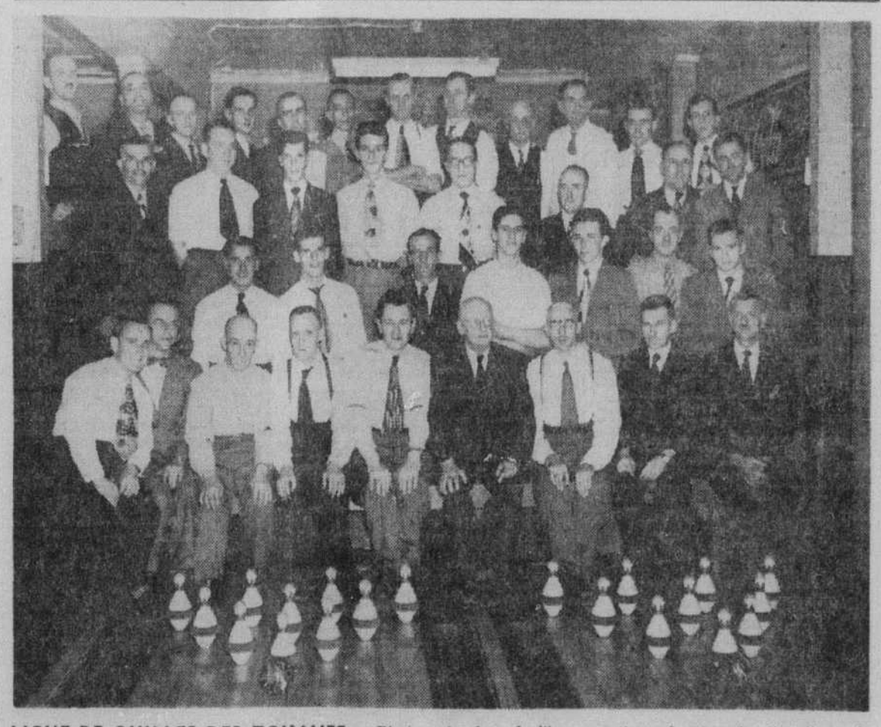


Distillé au Canada



RIEN n'est plus important qu'un soulagement rapide quand un mal de tête vous accable. C'est justement ce que l'ASPIRIN vous procure. Pour constater cela vous-mêmes, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et voyez ce qui se passe. En moins de deux secondes, il commence à se désagréger. Et, parce qu'il fait la même chose dans votre estomac que dans un verre d'eau . . . parce qu'il commence à agir presque instantanément . . . vous obtenez un soulagement rapide. Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui, et ayez-en sous la main.
L'essai dans un verre d'eau . . . contrôlé au chronomètre . . . prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes . . . vous apportant ainsi un soulagement plus rapide!
ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA
BAYER
Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 15¢
Flacon économique de 24 ..... 25¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢





LIGUE DE QUILLES DES ZOUAVES : Photo prise lors de l'inauguration récente de la ligue de quilles des Zouaves, Cie No 1, à la salle des Zouaves, Halle Berthelot. Dans le groupe on remarque, de gauche à droite, MM. ROGER PARADIS, MAURICE DENIS, J.-P. KELLY, GEO. LONG, L.-ROL. DENIS, président de la section; C.-A. LAMONTAGNE, représentant le col. J.-H. Paquet, président des Zouaves; A.-A. TRUDEL, PHILIPPE DORVAL, LOUIS COTE, et J.-P. SOULARD, trésorier de la ligue. (Photo du "Soleil")

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et Saint-Vallier.
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots .15
1 insertion minimum .50
Titre individuel (en plus) . 0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5.
24 annonces de suite, même prix que 18.
Contrat annuel escompte de 10 p.c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cause, frais de réexpédition en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements formule régulière - $1.00
Mots additionnels 0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain . $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida Jonquière et Kénogami: 20c par semaine de six jours de publication (payable au porteur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents.

Etats-Unis: 1 an: $8.00; 6 mois: $4.00; 3 mois: $2.15 ; 1 mois: 80c.

Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine: 1 an: $7.00; 6 mois: $3.50; 3 mois: $1.80; 1 mois: 80c.

Ailleurs au Canada: 1 an: $6.50; 6 mois: $3.25; 3 mois: $1.75; 1 mois: 80c.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES par tout le Canada ventes bas à carreaux tout laine. Prix manufactures, renseignements sur demande CASIER 95 haute-ville, Québec. P. Q.

AGENTS DEMANDES pour vendre bas de laine en carreaux. Pour information, écrire CASIER POSTAL 1791 RUE HENDERSON, Québec.

AGENTS DEMANDES — Canada et Etats-Unis, vente, bas long à carreaux, tout laine. Directeur manufacturier $1.50 la paire, $16.00 douzaine, C.O.D. Ecrire CASIER 614, Le Soleil.

AGENTS pour distribuer produits pour tenir les pantalons, indéfiniment pressés, rapiécés sans coudre. J. L.-A. Fréchette, Jobber. TEL.: 5-6436.

CARTES DE NOEL

Hommes, femmes, étudiants, ménagères, gagnez de l'argent durant vos loisirs, en vendant à vue nos magnifiques cartes en boîtes à des prix variant de 22 cartes pour $1. 45 p. c. de commission. Aussi nos séries gravées au nom du client, au prix de 25 cartes pour $1 et plus. Toutes variétés, en français ou en anglais. Faites venir aujourd'hui notre beau catalogue gratuit. Emballages à cadeaux sceaux, étiquettes, rubans, cartes de tous les jours, calendriers, - etc. EMPIRE GREETING CARD CO., 1421, rue BLEURY, Montréal.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS ou chambre meublée ou non, eau chaude, téléphone: 4-3503. St-François d'Assise. 38 OZANAM.

2—3 PIECES, meublées, chauffées, éclairées, cuisine, acceptons enfants Motel Laval, 2286, Ch. Ste-Foy 7-1340.

CHAMBRE et FLAT à louer, eau chaude à l'année, cuisine permise. 20 Ferland.

BELVEDERE, joli ensemble, 2 pièces, chambre bain, douche, cuisine moderne, chambre à coucher, poêle électrique, situé 4 BELVEDERE. Appt. 1.

HAUTE-VILLE, 7 couillard, 3 pièces, non meublées, chauffées, éclairées, pour adultes seulement. 7 COUILLARD.

FLAT 2 appartements, non meublés, chauffés, entrée seule, chambre de bain, eau chaude à l'année, pour couple. S'adresser à 110 Bourlamaque le jour. TEL.: 3-6480.

HAUTE-VILLE suite 3 pièces, usage cuisine logement moderne, prix raisonnable. TEL.: 2-6618.

FLAT 3 appartements, éclairés. Références exigées. 141 St-François. Tél.: 5-6663.

GIFFARD, près des limites, cuisinette et chambre chauffées, éclairées, pension si désirée. TEL.: 2-8465.

CHAMBRE et flat à louer, permis cuisine, eau chaude à l'année. 86 rue St-Louis.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. Tél. : 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT PRETER $ p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL LEMIEUX, notaire, 281 Boulevard Charest. Tél.: 3-1531. $1.000 à $100.000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. I.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

A TAUX RAISONNABLES argent obtenu en première ou deuxième hypothèques. Villas, campagne. Service rapide, confidentiel. 3478 Park Ave, Montréal, HA. 3666.

Prêts Sur Autos
$150. à $1,000

Les prêts sur automobile de la Trans-Canada Credit Corporation comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaire, qui remboursse le solde dû en cas de décès. Vous recevez de $50 en montant sans délai — sans complication. Seule, la signature du propriétaire de l'auto suffit. Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA

CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec.
Tél.: 2-4723

14 ARGENT DEMANDE

$2.000.00 pour industrie payante à Québec. Associé sérieux sera accepté. Ecrire CASIER 659 LE SOLEIL.

AURAIS BESOIN $2.300 pour 5 ans à 6 p.c. plus 10 p.c. endosseur si désiré. CASE 704 LE SOLEIL.

EMPRUNTERAIS $2000 à $2500 en deuxième hypothèque sur propriété neuve à Limoilou, paye 5 ans à 6% en 5 versements d'intérêt, terme 3 à 5 ans. Donnera garantie supplémentaire si exigée. Strictement confidentiel. Ecrire CASIER 642 LE SOLEIL.

ARGENT DEMANDE

$35.000.00 sur premier hypothèque, sur manufacture valeur $80.000.00. Intérêt 5½ remboursable en 20 paiements pendant 10 ans. Ecrire CASE 640, LE SOLEIL.

15 ARTICLES DE MENAGE

VENTE ECHANGE de meubles, poêles Enterprise Courtney, laveuses Reatty Chesterfield, studio, etc CROTEAU Ltée, 329 St-Joseph. 5-9426.

PUPITRES noyer et chêne, laveuses, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

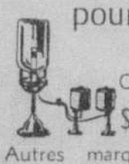
ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, bureaux, secrétaires, tapis, laveuses, poêles électriques, GEORGES MARCEAU, 83½ Mer. GAUVREAU. 3-5625.

SET SALLE manger, sets Chesterfield, fauteuils en cuir, frigidaire marque "Frigidaire", tapis, tables lampes, miroirs, etc. Cause départ. TEL.: 7-6469.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRÛLEURS
pour POÊLES



marque Acme
Garantie de 5 ans
$35.00 INSTALLES
Autres marques, Victor — Lynn — A B C, — Silent Glow — Hi-Heat — Breeze — Kresky —



BRULEURS A PRESSION
Pour fournaises à eau chaude et air chaud — Gros et détail.

C.-H. LEPAGE
72 - - 74 Ave Jacques-Cartier,
(Limoilou) Québec, P.Q.
Tél.: 2-2207 — 3-7621.

29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleurs Victor, avec base en granit. Lynn A.B.C. 7 pouces, 3-7049, 22 CARILLON.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans, QUEBEC METAL PRESSING Inc., 340, 3e Rue Tél.: 2-5639.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS Enr., 1039 St-Vallier, Qué., TEL.: 3-8014.

24a BICYCLES

HARLEY DAVIDSON, modèle 45 1942 comme neuf. Bicycle pour hommes $30.00. 218, 4e RUE.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX MODERNES à louer situés coin 3e Avenue, 4e Rue, Limoilou. S'adresser Banque Royale. 2-8201.

BUREAU et salle d'attente pour professionnel, 2e étage, libre immédiatement. S'adresser MANOIR DU FAUBOURG, Enr., 432 ST-JEAN. TEL.: 3-8397.

BUREAU A LOUER, avec service d'ascenseur. S'adresser 132 ST-JEAN, LOUIS CASSULO

CARRE JACQUES-CARTIER, bureaux et salle d'échantillons à louer semi-meublé. 378 DU ROI. 5-8711.

BUREAU, salle d'attente et de traitements chambre toilette privée. S'adr.: 185 ST-JEAN. Appt 3. 2-6375.

AVOCAT, ARPENTEUR, architecte, comptable, trouverait bon bureau à 70 Avenue Cartier, centre professionnel et bonne perspective de succès. TEL.: 5-6083 et 2-1701

35 CHALETS A LOUER

CHALET à vendre ou louer meublé, situé Lac Beauport, près de la chapelle. TEL: 7-3479.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre situé à Laval, près du centre de Ski. TEL: 7-3479.

A VENDRE, St-Romuald (New-Liverpool), Chalet neuf, meublé, terrain d'environ trois cents pieds sur la rue, pouvant contenir encore trois autres chalets, bornes fontaines. Belle occasion à celui qui veut se faire un revenu. S'adresser à 27 de la Fabrique ou à 1247 Commerciale. Pourra visiter le samedi et dimanche après-midi.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension double, simple pour couple ou monsieur aussi repas à semaine, Manoir du Faubourg, Enrg., 432 St-Jean. 3-6297.

CHAMBRE et pension possession immédiate confort parfait. TEL.: 3-0772, 298, 3e rue Appt. 2.

CHAMBRE et pension avec toutes les commodités rue St-Jean. TEL.: 2-2606.

HAUTE-VILLE, dans famille privée, chambre double ou simple, prix raisonnable, messieurs seulement. TEL.: 2-8618.

CHAMBRE bonne pension à prix modique, lave, usage téléphone. S'adresser 338 rue BARDIE. TEL.: 4-7679.

MANOIR Claire-Fontaine, chambres et pension près Grande-Allée. 129 Claire-Fontaine.

CHAMBRE et pension pour monsieur, rue Claire-Fontaine. TEL.: 3-1138.

CHAMBRE boudoir, chauffée, avec pension, dans famille privée. S'adresser 246 ST-OLIVIER. TEL.: 5-8755.

BELLE CHAMBRE avec radiateur pour monsieur, pension si désirée. 87 Blvd Langelier. TEL.: 2-3487.

CHAMBRE avec pension pour monsieur distingué. S'adresser 214 D'AIGUILLON TEL.: 4-3261.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES propres, eau courante, maison tranquille, bien chauffée, bain sur étage. Citadel Rooms, 32 STE-ANNE.

GRANDES petites chambres à louer, permis cuisine. S'adresser: 48 CHEMIN STE-FOY.

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER, 327 ST-JOSEPH.

114 ST-CYRILLE, chambre avec eau courante, pour monsieur seulement. S'adresser entre 6-7 heures le soir.

PRES CHATEAU, confort moderne, idéal pour professeur, étudiant sérieux ou jeune fille distinguée. 9 HALDIMAND.

CHAMBRE dans maison neuve, centre de la ville pour monsieur distingué, prix modique. TEL.: 4-9904.

CHAMBRE A LOUER à l'année, homme seulement. S'adresser 26 STE-ANNE.

2 CHAMBRES pour 1 ou 2 personnes, très confortables, ensoleillées, situées Haute Ville TEL.: 5-9098.

POUR MONSIEUR, grande chambre, maison privée, aussi garage chauffé, coin Ste-Foy. Belvédère. TEL.: 7-2204.

GRANDE CHAMBRE, pour un ou deux messieurs. Eau chaude à l'année usage du téléphone. TEL.: 4-7158, 14 FRASER.

COIN TURNBULL et Crémazie, beau grand boudoir, moderne, chauffé. Eau chaude, préférence monsieur. 3 CREMAZIE.

ST-ROCH, chambre chauffée radiateur, eau chaude, téléphone, pas de cuisine. 101 DE LA REINE

MONSIEUR distingué, jolie chambre, propre, garde-robes, lavabo, chauffée à l'huile avec radiateur. 29 ST-AUGUSTIN.

RUE ST-CYRILLE no 509. Très jolie chambre-boudoir, avec toute accommodation. Appelez le soir 7-8183.

CHAMBRE DOUBLES, simples avec eau courante, côté salle bain, usage téléphone. 8-9445, 41 et 17 STE-URSULE.

GRANDE CHAMBRE boudoir, $25 mois, eau chaude téléphone, petite $3.50 semaine. 12 rue Mont-Carmel.

GRANDE CHAMBRE meublée, fenêtre sur rue, eau chaude, permis de cuisine. 42½ AVE CARTIER. TEL.: 2-7652.

GRANDE CHAMBRE boudoir chauffée, usage téléphone, salle de bain, à louer semi-meublé. 378 DU ROI. 5-8711.

BUREAU, salle d'attente et de traitements chambre toilette privée. S'adr.: 185 ST-JEAN. Appt 3. 2-6375.

AVOCAT, ARPENTEUR, architecte, comptable, trouverait bon bureau à 70 Avenue Cartier, centre professionnel et bonne perspective de succès. TEL.: 5-6083 et 2-1701

35 CHALETS A LOUER

CHALET à vendre ou louer meublé, situé Lac Beauport, près de la chapelle. TEL: 7-3479.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre situé à Laval, près du centre de Ski. TEL: 7-3479.

A VENDRE, St-Romuald (New-Liverpool), Chalet neuf, meublé, terrain d'environ trois cents pieds sur la rue, pouvant contenir encore trois autres chalets, bornes fontaines. Belle occasion à celui qui veut se faire un revenu. S'adresser à 27 de la Fabrique ou à 1247 Commerciale. Pourra visiter le samedi et dimanche après-midi.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension double, simple pour couple ou monsieur aussi repas à semaine, Manoir du Faubourg, Enrg., 432 St-Jean. 3-6297.

CHAMBRE et pension possession immédiate confort parfait. TEL.: 3-0772, 298, 3e rue Appt. 2.

CHAMBRE et pension avec toutes les commodités rue St-Jean. TEL.: 2-2606.

HAUTE-VILLE, dans famille privée, chambre double ou simple, prix raisonnable, messieurs seulement. TEL.: 2-8618.

CHAMBRE bonne pension à prix modique, lave, usage téléphone. S'adresser 338 rue BARDIE. TEL.: 4-7679.

MANOIR Claire-Fontaine, chambres et pension près Grande-Allée. 129 Claire-Fontaine.

CHAMBRE et pension pour monsieur, rue Claire-Fontaine. TEL.: 3-1138.

CHAMBRE boudoir, chauffée, avec pension, dans famille privée. S'adresser 246 ST-OLIVIER. TEL.: 5-8755.

BELLE CHAMBRE avec radiateur pour monsieur, pension si désirée. 87 Blvd Langelier. TEL.: 2-3487.

CHAMBRE avec pension pour monsieur distingué. S'adresser 214 D'AIGUILLON TEL.: 4-3261.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES propres, eau courante, maison tranquille, bien chauffée, bain sur étage. Citadel Rooms, 32 STE-ANNE.

GRANDES petites chambres à louer, permis cuisine. S'adresser: 48 CHEMIN STE-FOY.

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER, 327 ST-JOSEPH.

114 ST-CYRILLE, chambre avec eau courante, pour monsieur seulement. S'adresser entre 6-7 heures le soir.

PRES CHATEAU, confort moderne, idéal pour professeur, étudiant sérieux ou jeune fille distinguée. 9 HALDIMAND.

CHAMBRE dans maison neuve, centre de la ville pour monsieur distingué, prix modique. TEL.: 4-9904.

CHAMBRE A LOUER à l'année, homme seulement. S'adresser 26 STE-ANNE.

2 CHAMBRES pour 1 ou 2 personnes, très confortables, ensoleillées, situées Haute Ville TEL.: 5-9098.

POUR MONSIEUR, grande chambre, maison privée, aussi garage chauffé, coin Ste-Foy. Belvédère. TEL.: 7-2204.

GRANDE CHAMBRE, pour un ou deux messieurs. Eau chaude à l'année usage du téléphone. TEL.: 4-7158, 14 FRASER.

COIN TURNBULL et Crémazie, beau grand boudoir, moderne, chauffé. Eau chaude, préférence monsieur. 3 CREMAZIE.

ST-ROCH, chambre chauffée radiateur, eau chaude, téléphone, pas de cuisine. 101 DE LA REINE

MONSIEUR distingué, jolie chambre, propre, garde-robes, lavabo, chauffée à l'huile avec radiateur. 29 ST-AUGUSTIN.

RUE ST-CYRILLE no 509. Très jolie chambre-boudoir, avec toute accommodation. Appelez le soir 7-8183.

CHAMBRE DOUBLES, simples avec eau courante, côté salle bain, usage téléphone. 8-9445, 41 et 17 STE-URSULE.

GRANDE CHAMBRE boudoir, $25 mois, eau chaude téléphone, petite $3.50 semaine. 12 rue Mont-Carmel.

GRANDE CHAMBRE meublée, fenêtre sur rue, eau chaude, permis de cuisine. 42½ AVE CARTIER. TEL.: 2-7652.

GRANDE CHAMBRE boudoir chauffée, usage, téléphone, salle de bain, à louer semi-meublé. 378 DU ROI. 5-8711.

CHAMBRE double avec eau courante, permis cuisine, conviendrait pour couple. 21, Ave Ste-Geneviève. TEL.: 2-0680.

GARAGE aussi belles chambres double et simple, lavabo, déjeuner si désiré. 46 Ave Bougainville. 7-6845.

15 MINUTES ville, chambre meublée chauffée, service cuisine, frigidaire, 2 personnes, chez dame seule. 5-5014.

BELLE CHAMBRE boudoir avec permis cuisine, eau chaude, lavabo, 1er plancher. 62 rue ST-LOUIS 2-8020.

CHAMBRE à louer avec eau courante, permis cuisine. TEL.: 4-0205. 120 Grande-Allée.

GRANDE CHAMBRE pour personne seule ou couple, améliorations modernes. TEL.: 3-8403, paroisse St-Joseph.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 31 rue BAGOT. TEL.: 3-0346.

DEUX PIECES modernes, conviendrait messieurs, 208, 3e RUE, Limoilou, app. 9.

COIN ST-JEAN & Collin, chambre boudoir avec gaz, 2 fenêtres, étage bain, téléphone. S'adresser 9 COLLIN.

ST-JEAN-BAPTISTE, chambre ensoleillée, famille sans enfant, pour monsieur, bain douche, téléphone. 5-9667. — 7 1-2 LAVIGUEUR.

AVE CARTIER, chambre confortable, eau chaude année. S'adr.: TEL.: 3-2294.

CHAMBRE à louer, tranquille, près autobus et église. 349, 6e Rue.

BELLE CHAMBRE à louer. S'adresser 117 DE L'EGLISE, Appt. 3

CHAMBRE à louer dans famille privée, usage téléphone, bain, personne distinguée. 131 DE LA SALLE.

CHAMBRE pour couple, permis de cuisine, téléphone, bain, personne distinguée. S'adresser 253 ST-VALLIER.

CHAMBRE à louer, pas de cuisine, 30 de la chapelle. TEL.: 3-4687.

FLAT pour personne distinguée, 8.00 par semaine, 29 1-2 St-Joseph, 3e étage.

2 CHAMBRES boudoir ou lit, eau chaude année, privilège cuisine. 94 Lockwell. Appt 2. 2-7262.

SALON double et grande chambre, meubles ou non, permis cuisine. Mme TREMBLAY, 28 Sutherland. 3-2229.

132 AVE CARTIER, grande et petite chambre, permis cuisine, usage bain, téléphone. Pour appointement TEL.: 3-3950, entre 9-2 — 5 1-2 - 7 1-2 heures.

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, $5.00 par semaine. TEL.: 2-9443.

SUITE 2 grandes pièces dans famille sans enfant moderne chauffé, eau chaude, douche, préférerait jeune mariés sans enfant. TEL.: 5-5748.

BELLE GRANDE chambre à louer, usage bain, téléphone. S'adresser 1163 St-Vallier. TEL.: 3-9654.

BELLE PETITE chambre boudoir, ensoleillée, libre dans le moment, eau chaude année. 106 ST-CYRILLE. 2-7784.

CHAMBRE ou boudoir confortables en avant ensoleillés, eau chaude, maison tranquille, téléphone. S'adr. 434 St-Cyrille.

CHAMBRE réparée à neuf $3.75 par semaine. 1328 2e Avenue. TEL.: 4-6132.

ST-ROCH, chambre double meublée, chauffée, droit cuisine, aussi garage, nous prenons storage ménage. 9, L'EGLISE.

44 CHAUFFAGE BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490 Rés. Tél.: 5-9481.

45 CHEVAUX, VOITURES

HARNAIS toutes sortes, vendre ou échanger pour foin, bois chauffage, construction. BEAUPRE, 152 BAYARD, Québec.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, 4-1868. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00 Réparation vente Underwood fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE, 5-5158.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST, téléphone 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement. $10.00 trois mois. Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

49 HUILE A BRULEUR

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur. 1d MARIE-INCARNATION, 7-7490. Rés. 5-9481.

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage, Service impérial. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

MAISON PRIVEE, étal de viande, charcuterie et abattoir, 2 trucks de livraison, etc. à sacrifier. Ecrire CASIER 422, Le Soleil.

PATISSERIE située en ville. Prix avantageux, possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. TEL 2-8115.

EPICERIE LICENCIEE haute-ville, coin rue. TEL.: 4-0959 soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

BEAU RESTAURANT à sacrifier pour 1,600. Inf. TEL.: 4-3164.

SALON de coiffure, situé rue Saint-Joseph. S'adresser le jour de 9-5 J.-P. Bédard, 97 rue St-Pierre, Québec. TEL.: 2-1412.

GROS-PIN, près Blvd Churchill, restaurant, épicerie, boucherie à sacrifier, cause santé $2,500. Acompte $1,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

ST-ANNE de beaupré, Ave Royale, Restaurant, comptoir-lunch ameublement et accessoires, très moderne, situé près de la Basilique, face au Sanatorium. Bon chiffre d'affaires. TEL.: 7-4498.

GRILL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA INC. 189 ST-JEAN. 5-5914.

HOTEL LICENCIE situé à quelques milles de Québec. Chiffre d'affaires très intéressant. Très grand terrain pour construire cabines attenantes à l'hôtel. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA INC. 189 ST-JEAN. 5-5914.

EPICERIE LICENCIEE des mieux équipées. Façade très moderne. Chiffre d'affaires annuel $150.000. Long bail. Logement 6 pièces à l'acheteur. Prix raisonnable. Cause vente maladie. RAYMOND DE ROSA INC. 189 ST-JEAN, 5-5914.

ROUTE NATIONALE poste gazoline, quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA INC. 189, St-Jean, 5-5914.

A MIAMI, Floride. Location centre épicerie, stock, ameublement logement 2 pièces. Possession immédiate. Prix raisonnable. Payable argent canadien. S'adresser G.-L. 1805 rue Berdeau, Montréal.

RUN DE LAIT pasteurisé 500 gallons par semaine, avec camion neuf. Conditions faciles. Ecrire CASE 619 LE SOLEIL.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

CABINES avec résidence, site enchanteur près Québec, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115.

NEUVILLE village, près église, propriété 3 loyers un poste commerce vacant. Conviendra pour tout genre de commerce Loyer 5 pièces libre. A sacrifier ie tout $6.500. O. LEROUX, 525, 3e ave, TEL.: 4-3836.

LORETTEVILLE, grosse manufacture pantoufles avec machinerie au complet, chiffre d'affaires $40,000 avec propriété 10 pièces. A sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e ave, TEL.: 4-3836.

3e AVENUE, épicerie, licence bière, gros chiffre d'affaires. Acompte $2,000, balance conditions. Logement 5 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e ave, TEL.: 4-3836.

COTE D'ABRAHAM, gros restaurant, stock, et ameublement, propriété un loyer 5 pièces libre, un garage pour loger 5 chars. A vendre $5.000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e ave TEL.: 4-3836.

2e RUE LIMOILOU, épicerie, stock, ameublement, gros chiffre d'affaires, logement 2 pièces même plancher. A sacrifier $2,500. comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

RUE de la Ronde, propriété 2 loyers, 5 pièces avec épicerie licenciée. A sacrifier le tout $16,000. O LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

CENTRE DE LA VILLE. Commerce produits de beauté, gros et détail. Chiffre d'affaires $40,000. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

LIMOILOU, 1ère rue, épicerie boucherie gros et détails licence bière, bon chiffre, d'affaires. A sacrifier $9,000 comptant, balance conditions. Loyer 7 pièces libre, O. LEROUX, 525, 3e ave TEL: 4-3836.

LIMOILOU, coin rue grosse épicerie-boucherie à sacrifier $2,500 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

4e AVENUE, grosse boucherie-épicerie, licence bière, chiffre d'affaire $2,500 par semaine. Avec propriété 7 logements dont un 7 pièces libre. Revenu $7,600 par année. Le tout à sacrifier $25.000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836.

HAUTE-VILLE, grosse épicerie-boucherie, licence bière gros quota. Chiffre d'affaires $2.300 par semaine. A sacrifier $15,000, acompte $8,000. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

ROUTE QUEBEC-MONTREAL, hôtel 29 chambres avec lavabos, licence, brique solide, gros revenus, terrain pour bâtir 25 cabines. Acompte $20.000 balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836

CINQ GARAGES des mieux situés, stations gazoline, réparations générales. A sacrifier $10.000 et plus. Bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, restaurant, comptoir-lunch, stock, ameublement. Gros revenus, à sacrifier le tout $1,800. Possession immédiate. O. LEROUX, 525 3e AVE. TEL.: 4-3836

CANARDIERE, commerce chars neufs et usagés, grand terrain, propriété 15 appartements. Le tout à sacrifier $20.000, comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836

LIMOILOU, Canardière, épicerie licence bière, chiffre d'affaires $1,500 par semaine. Loyer 7 pièces même plancher. Prix $15,000 conditions si désiré. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

RESTAURANTS comptoir-lunch, rue St-Joseph, Du Pont, de la Couronne et De la Reine. Loyer 40 et $50.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

PRES RUE ST-PIERRE, grosse épicerie-boucherie, gros et détail, licence bière, A sacrifier, $7,500. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. 4-3836.

1ère AVENUE, coin de rue, garage, station gazoline, terrain de stationnement bonne clientèle, conviendra pour acheteur ayant gros capital. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. 4-3836.

CO. TEMISCOUATA, une des plus belles villes, librairie, restaurant-tabagie, gros revenus. A sacrifier le tout $9.500, O. LEROUX, 525, 3e Ave. TEL.: 4-3836.

RESTAURANT à vendre, 6 bancs, machines patates frites, moderne, loyer $30.00 par mois. S'adresser 895, 2e Avenue, 2-0589 ou 4-2590.

NEUVILLE, village, 2 propriétés à sacrifier $7,800 dont une de 9 appartements terrain 75 x 200. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836.

AUBAINE. Ameublement complet de salon de coiffure à vendre avec garantie deux ans. S'adresser le jour 110 Bourlamaque. TEL.: 3-6480.

AMEUBLEMENT DE RESTAURANT neuf et usagé, tables, chaises, tabourets, comptoir, cabines, show-cases, etc. Exécutions travaux de capitonnage et rembourrage. BOIVIN ET LEVASSEUR Enrg., 217 ST-PAUL. Tel.: 2-1771.

RESIDENCES A VENDRE, situées rue St-Cyrille, des Remparts, Dauphine, 21e Rue, d'Auteuil, Canardière. Sur Avenues Bourlamaque, 4ème, Marguerite Bourgeoys, A Lévis, rue Fraser, aussi à St-Romuald, Beauport, Cacouna, Sillery, Jean Gagné, courtier en immeubles, Edifice du Capitol, 144 ST-JEAN. TEL.: 3-6566.

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre. S'adresser par téléphone 3-8597 le jour, soir à 810 STE-THERESE.

RESTAURANT à vendre ou à louer avec loyer. S'adresser 6 ST-JOSEPH, Appt. 5. TEL.: 2-3600.

RESTAURANT comptoir-lunch avec cuisine pour repas en grande activité, 23 bancs Prix avantageux. Cause de vente trop d'occupations. S'adresser 460, 1ère Avenue, Limoilou.

CHANCE EXCEPTIONNELLE

BEAU POSTE bijouterie, avec toute la marchandise, bonne clientèle, cause maladie. Occasion pour prompt acheteur. Ecrire CASE 624 LE SOLEIL.

BOULANGERIE A VENDRE

A 200 milles de Québec, dans centre commercial, très belle boulangerie, y compris bâtisse, camion, etc. Cuit 100 poches par semaine l'hiver et 150 poches l'été, plus deux agences de gâteaux. Chiffre d'affaires par année $100,000.00 — revenu net $20,000.00 par année. Prix $30,000.00, conditions palement à discuter. Autres détails, s'adresser :

H. P. CIMON
14 - 16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

SALLE DE QUILLES A VENDRE

Dans la banlieue, belle salle de quilles huit allées avec bâtisse, en pleine opération. Occasion pour acheteur sérieux à vendre pour la moitié du prix.

H.-P. CIMON
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce c'est votre intérêt de consulter, C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

J'AI BESOIN URGENT — Tous genres de commerce, pour du comptant, hôtels, restaurants, épiceries, maisons de chambres, etc. L. HUNT. TEL.: 5-7688; rés.: 7-2091.

COMMERCES de tous genres demandés pour nos clients. Vente assurée. IMMEUBLES TURGEON, Enr., 62-1169.

61 DEMENAGEMENTS

Déménagement, tél.: 2-7526
Local, Longue Distance, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, Transport Enrg. 851-865 de Beaujeu, Québec. TEL.: 2-3416.

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne, assurance, service régulier Québec à Sherbrooke et environs. 201, 2e AVENUE, Limoilou. 5-7111.

ASSOCIATION camionneurs de Québec Inc., Nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

62 DIVERS

DEVENEZ POPULAIRE
en apprenant a JOUER de la
GUITARE



Vous serez toujours la "vedette"... et il est si facile d'apprendre la GUITARE HAWAIENNE par correspondance! Cours complet, méthode très facile. Examens, diplomes, etc. superbe guitare hawaienne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiement faciles 24 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplomés recommandent notre cours Nombre limité d'élèves. Ecrivez aujourd'hui pour circulaires.

CONSERVATOIRE de MUSIQUE HAWAIENNE
Inc.
116-M, Blvd Charest, Québec.

64 DIVERS A VENDRE

OCCASIONS, meubles neufs, balance de stock, lits, bureaux, commodes, vanités, meubles d'enfants, à prix très spéciaux. Informations: le jour seulement 66-3406 ou 66-5194.

OCCASIONS, lessiveuses électriques, réfrigérateurs électriques à liqueurs, caisse enregistreuse, pick-up, micros et haut parleurs, poêles électriques à patates frites, machine électrique à peler les patates, tables de bureau, chaises plantes. Informations: le jour 66-3406 le soir 66-5323.

PRIX GROS, manteaux rat musqué, $100.00, pattes mouton, seal, enveloppes fourrure parfaitement neufs. TEL.: 3-6434.

POELES $25.00. Lit complet $19.95. Divan neuf $29.00. W. LAROUCHE, prop., 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre TEL.: 3-4212

POELE "Pindlay" Condor Duplex combiné bois charbon, gaz, transformé à l'huile, réservoirs avec support. Téléphoner à 2-2650.

FOURNAISE cabinet Silent Glow, à l'état de neuf. Prix d'occasion. 170, 8e Avenue.

POELE L'ISLET, noir et blanc, avec ou sans brûleur, à vendre, en parfaite condition. 2 drums de 45 gallons, secrétaire, bibliothèque, cause déménagement. TEL.: 5-7555.

VENTE et reparation de matelas, sommiers et lits. J.-M. JOBIN, 1219, 1-2 rue St-Vallier. TEL.: 4-8136.

COUPE-VENT et paletot d'hiver, en très bonne condition. TEL.: 2-2966.

MANTEAU chat sauvage 12 ans, en parfaite condition, vente cause trop petit. S'adr.: Mme E. LABONTE 34 rue ST-LOUIS — 4-8241.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo, fluorescent, conviendrait parfaitement pour bureau ou chalet transportable. $1,200. 218, 4e



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



AVEZ-VOUS UN CHAR ?

A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix 276, ST-PAUL. Tél.: 5-9666—7-4070.

SIMARD AUTO

AUTOMOBILISTES ATTENTION. Votre choix, livraison immédiate, modèle 1950, Plymouth, Dodge, Chrysler, Pontiac, Chevrolet. Réparations générales, peinture, débosselage. Vendeurs licenciés. 225, 3e Avenue, Québec. TEL.: 4-4873.

PONTIAC SEDAN 1948, Meteor sedan 1949, Chevrolet sedan 1946, Hudson sedan 1946. 853, 1ère Avenue. TEL.: 2-6339.

PETIT HUDSON, 6 cylindres, 1938, en bonne condition. S'adr.: 20 AVENUE BOUGAINVILLE. Tél.: 7-8143 — 7-6375.

FRASER sedan 1948 overdrive, air conditionné à vendre à bas prix. Tél.: 2-3262

PONTIAC sedan de luxe 1946, très propre, mécanisme excellent, bas millage, chauffeurette, prestone. TEL.: 7-8461

CHEVROLET sedan 1939-1948, Ford Station Wagon 1942, Mercury coach, sedan 1948, Hudson sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Pontiac sedan 1948 jeep 1946, Morris Panel, coupe, convertible 1948, Pick-up 3-4 — 1-2 et 1 tonne, Ford 3 T. avec dompeuse, 1948. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

REPARATION d'automobile, mécanique de débossage, peinture, ouvrage fait par experts. Prix modéré. Garage Larocheile, 275, 2e Avenue 4-2191.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 2e AVENUE. TEL.: 4-2191.

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

18 AUTOMOBILES A LOUER

MAGUIRE. 7-8875.

MERCURY CHEVROLET avec radio, assurances $20,000, 40,000 feu et vol. STE-FOY. DRIVE YOURSELF, Inc. 2871 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-8451.

CHARS NEUFS 1950, $9. par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuit. Rompré & Freres Drive yourself, 1272 MAGUIRE 7-8875.

A VENDRE

50 CAMIONS 3 tonnes usagés, 1942 à 1948, en très bonne condition.
CAMIONS NEUFS Maple Leaf ½ tonne à 5 tonnes.
AUTOBUS de 12 à 40 passagers, toutes marques et modèles, neufs et usagés.
BULLDOZER K-6 International en très bonne condition.
CLEETRAC 6 cylindres, moteur neuf, Full Diesel.
Toute livraison immédiate

LOUIS VACHON

Ste-Marie, Bce, Tél.: 88
ou
LEVIS AUTOMOBILE INC.
40, rue St-Henri, Lévis,
Te.: Zone 5-769

PRIX REDUIT D'AUTOMNE

Morris Panel 1948	$ 725.00
Morris "8" 1948	725.00
Morris "10" 1948	890.00
Morris Oxford 1949	1390.00
Morris Minor 1949	995.00
Wagonnette Jeep '47	1090.00
Oldsmobile sedan 1936	350.00
Buick sedan 1935	250.00
Austin Panel 1949	1090.00

AUTO MODERNE LTEE

25, de la Couronne, Tél.: 5-8188

A VENDRE, camion Fargo 1-2 tonne, modèle 1946, parfait ordre, peu de millage. TEL.: 7-1982.

PONTIAC 1950 sedan 2 portes, 6 cylindres, meilleure offre. TEL.: 4-7604 — 1135 rue AIGUEBELLE.

BLAIS AUTOMOBILE

ENR.

Chrysler Royal sedan 1946	$1350.
Chevrolet Fleet Line coach 1947	$1275.
Buick sedanette 1947	$1550.
Plymouth sedan 1949	$1750.
Packard sedan 1947	$1375.
Ford coach 1946	$975.
Buick sedan 1941	$750.
Plymouth coach 1940	$650.
Nash sedan 1940	$500.
Ford coach 1940	$475.
Ford station wagon 1940	$650.
Panel Ford 1940	$475.
G.M.C. 3 tonnes 1945	$750.
Fargo 1 tonne 1938	$450.

464 rue St-Joseph, Lauzon
Tél.: Zone : 5375

AUTOS-CAMIONS

Comer Panel 1948	$500.
Thames Panel 1949	$550.
Chevrolet 3 T. 1946	$600.
International 3 T. 1946	$600.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

BUICK 1948 convertible à vendre. Tél. entre midi et 1 heures. 4-1849.

BUICK sedan 1947 Chrysler sedan 1947 parfaite condition. Prix d'occasion. 401 ARAGO. TEL.: 2-3843.

CHRYSLER 1950, 2,000 milles, radio, air conditionné, garde-soleil. Ford 8 1934 coach Ford 8 1937, Chrysler 1941 sedan, vendre ou échanger. Conditions de paiement si désirées. S'adresser N. POIRIER 346 Grande-Allée. TEL.: 5-8669.

FORD 1939, coach de luxe, moteur neuf, propre, parfait ordre, char de particulier. TEL.: 2-2621.

DODGE 1949 coach 31,000 milles, air conditionné parfait ordre. TEL.: 4-4553 entre 7—9 P. M.

CHEVROLET 1936, sedan, licence, prix d'occasion. Visible au Garage ST-JEAN ou téléphoner 2-4684.

METEOR CUSTOM 1949, radio, chaufferette, garde-soleil, pneus blancs, 16,000 milles. 1,750. 15 AVE PARENT.

FORD 1950, 4,000 milles, vendre ou échanger 500, en bas du prix de liste. S'adresser 401, 1ère Rue. TEL.: 4-2811.

STUDEBAKER 1931 à vendre, bon marché bon ordre. Marcel St-Laurent, Nord des Rivières les Saules, a-s: de Monsieur Rene Renaud.

CHEVROLET neuf, sedan de luxe noir, prix de liste, prendrais échange. 126 1-2 CARON.

PLYMOUTH sedan 1941, radio, chaufferette, parfaite condition sur tous rapports. TEL.: 2-4838.

PLYMOUTH 1950, sedan noir, Monarch 1947, sedan Zeep Willis pouvoir 4 roues, Auhaine ou échange. 765 Blvd des Capucins.

CAMION DODGE 1942, en très bon ordre, moteur neuf, visible, 6-8 p.m. S'adr.: 45-A ST-CLEMENT.

CHEVROLET sedan 1949, tout équipé, radio, air conditionné. S'adresser TEL.: 7-7883.

CHRYSLER convertible 1947, tout équipé, radio, air conditionné. S'adresser. TEL.: 1-7255.

PONTIAC sedan 49, gros modèle, radio, air conditionné hydraumatic. S'adresser. TEL.: 3-6728.

BUICK sedanette 1948, Dodge station Wagon 1944, Studebaker sedan, champion Wagon 1944, Studebaker sedan, champion Commandor 1948 Mercury coupé 1948, Cadillac sedan hydraumatique 1948. Paul Maheux, 597 Blvd Charest. Tél.: 3-4167.

CHEVROLET coupe opéra 1949, bons pneus et en bonne condition. S'adresser 11 Charlevoix. TEL.: 3-6177.

FORD SEDAN 39, convertible, radio, chaufferette, moteur reconditionné, à vendre $650. S'adresser à 1002 Ch. Ste-Foy. TEL.: 7-1353.

LE GUIDE

• METIERS
• COMMERCE
• PROFESSIONS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

BIJOUTERIE

Tél.: 4-2607 Rés.: 2-7470

Montres vendues et réparées

Prompt service

Z. E. LAVIGUEUR & FILS

Bijoutiers

Autrefois de la compagnie WOODHOUSE
BUREAU : 281 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Commandes postales remplies avec soin.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste, Edifice Talbot, 2e étage, 845 ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-4081.

ENTREPRENEUR GENERAL

ENTREPRENEUR GENERAL

POUR TOUTES construction ou réparations. S'adresser LEO GARON, 434 rue VITRE TEL.: 4-2636.

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR. CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 845 ST-JOSEPH, 4-4061. 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

LINGERIE GENERALE

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est varié. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH, Québec.

AUX 1000 OCCASIONS

Colporteurs, jobbers, assortiment complet dans la confection pour hommes, femmes, enfants. Prix défiant toute compétition, gros et détail. Aux Mille Occasions Enrg., 157 rue St-Vallier.

CONFECTION pour hommes, femmes, enfants. Prix défiant toute compétition, paiement facile. Gros et détail. MICHEL GUTTMAN, 412-414, RUE ST-JOSEPH.

MEUBLES

POUR TOUT meublement de maison en général. Prix défiant toute compétition, choix varié. Réduction avantageuses offerte sur échange. TEL.: 5-7256.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparations de sommiers et matelas. 1338, 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

J.-E. LAROCHELLE Réparation meubles, rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 1191½, RICHELIEU TEL.: 2-1498.

LINGERIE GENERALE

CATALOGUE GRATIS

ATTENTION, jobbers, colporteurs, marchands, stock considérable de marchandises, neuves et usagées d'automne et d'hiver. Prix très réduits. QUEBEC JOBBERS REGD. 7 RUE ST-JOSEPH, Québec.

CATALOGUE 1950 GRATIS

Magasin de lingerie usagée

DEMANDEZ catalogue de vêtements et chaussures neuves et usagées d'automne et d'hiver. Gros et détail. 310 STE-THERESE, Québec.

MONTREAL JOBBING LTEE

21-21 1-2 ST-JOSEPH. Messieurs: Vu les hausses constantes dans les prix des marchandises nous vous laissons savoir que nous avons su prévenir en faisant de bons placements. C'est donc dire que nous sommes en mesure de vous fournir toutes marchandises pour l'automne et l'hiver aux anciens prix. Tout notre stock est au complet en fait de paletots, habits, station-wagon, sous-vêtements, gilets de laine, bas, etc. Veuillez prendre vos précautions des maintenant et vous aurez économisez de 10 à 20 p.c. Soyez donc des clients avisés et sachez faire profiter vos clients de vos bons prix tout en leur donnant entière satisfaction

MACHINES A VUES

CINEMA A DOMICILE, films 16mm. à vendre, louer, échanger. Projecteurs à vendre. Catalogue sur demande. S'adresser Conseil du FILM, Enrg., TEL. 40 Yamaska, Que.

REPARATION DE LAVEUSES

LAVEUSES électriques neuves et usagées vendre ou à louer. Réparations toutes marques. Achetons laveuses usagées. G COULOMBE 22 1-2 CARILLON 3-7049.

SALONS DE COIFFURE

SALON VANITE

COIFFURE de tous genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 94 DE LA COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

MASSAGES

BAINS DE CHALEUR, massages recommandés pour obésité. Heures réservées aux dames. Masseuses à leur service. TEL.: 4-8824, 54 RUE ST-LOUIS.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE Inc., Pressage nettoyage teinture. Département pour commandes campagne 1480 Canardiere Dépot 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

ATTENTION MESSIEURS

Mailez-nous vos cravates, elles seront remises à neuf par nettoyeur expert en cette spécialité. Ce qui nous permet de faire un nettoyage parfait et satisfaction garantie. Retourné avec soin dans 5 jours Parfumés sur demande pour seulement 6 pour $50. 15 pour $1.00. NETTOYEUR POSTAL, CASIER 159 St-Roch, Québec.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS, EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus clair". Spécialité en teintures. Département spécial pour commandes par malle P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés, "SANITONE". 155-157 DU PONT. TEL.: 4-3531

SACS VIDES

ACHETONS

POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

(Suite de la page 24)

156 REMEDES

ROSEPETAL garde jeune, rendez votre peau claire, douce. Rosepetal pour exzema, boutons, etc., achetez Rosepetal.



Cet excellent remède fabriqué par le Dr Jos. Comtois est tout indiqué pour le traitement efficace des maladies des reins, mal de dos, mal de reins et de la vessie, miction douloureuse et fréquente, incontinence d'urine, cystite, urine blanche et avec dépôt, gonflement des paupières au lever enflure et engourdissement des pieds et des mains, essoufflement au moindre travail.

PRIX :
.75 la boite (traitement de 13 jours) ou 3 boites pour $2.00 sur mandat-poste à

DOCTEUR JOSEPH COMTOIS

Saint-Barthelemy, Co. de Berthier, P.Q
A Québec aux Pharmacies BRUNET, tél.: 5-8141 ou LIVERNOIS, tél.: 2-5214.
En vente dans toutes les pharmacies.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE GENERALE demandée, sachant un peu cuisine, références exigées, chambre seule, radio. 123 Grande-Allée.

JEUNE FILLE demandée dans bonne famille. Références exigées. S'adresser 1305, Ave Rousseau, Sillery.

SERVANTE générale demandée. Références exigées. S'adresser 1071 Ploermel. Tél.: 7-7308.

SERVANTE demandée pour petite famille, pas de cuisine, ni gros lavage, $45.00 par mois. Références exigées. Tél.: 7-3781.

ON DEMANDE une servante général, sachant faire la cuisine, libre tous les soirs. S'adresser 26 ST-AMABLE. 3-6660.

BONNE POUR MONTREAL références exigées, sachant faire un peu de cuisine. Salaire $60.00 TEL.: 3-1971.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, pas cuisine, position à l'année. S'adr.: 857 ST-CYRILLE. 7-2426

BONNES DEMANDEES, 1 cuisinière et 1 fille de chambre, pouvant fournir références, pour famille 4 adultes. Mme Antoine Rivard, 2 Ave Bougainville. TEL.: 7-8984.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, famille 4 enfants. 287 FRASER. TEL.: 7-7725

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général pas de cuisine, nu gros lavage, 97 des Laurentides. 7-8224.

SERVANTE pour 2 personnes, ouvrage facile, logé si désiré, références. Tél.: 4-3570.

SERVANTE demandée, famille 2 enfants, pas cuisine, très bon salaire pour personne compétente. S'adr.: Mme Drouin, 2051 Brillant, Sillery. 7-6971.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, pour 2 personnes, gros lavage dehors, références exigées. Tel.: 7-2425, (Sillery).

ON DEMANDE servante devra coucher chez-elle, famille sans enfant. 25 Lachevrolière.

SERVANTE DEMANDEE sachant faire cuisine, bon salaire. S'adr.: 74 CREMAZIE.

SERVANTE demandée, ouvrage général, pas cuisine, famille 2 enfants. S'adr.: 268 rue FRASER. 7-8831.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL.: 4-1864.

A STE-FOY (voisin cité Universitaire) sur Boulevard Laurier, rue de l'Eglise et autres rues. Prix avantageux. WILFRID LEGARE, Inc., Entrepreneurs Généraux, tél.: 7-1876 — 7-8025 — 4-8903.

TERRAIN A VENDRE rue Rois-Joli et Gouverneur. TEL.: 7-1526.

Situé ST-PASCAL, terrain 80 x 90. Prix avantageux. TEL.: 3-3957.

TERRAIN St-Pascal, 100 x 80 et 50 x 80, deux minutes d'église. S'adresser 323 RUE VERENDRYE.

ST-FIDELE, sur 24e et 25e rues avec services d'aqueduc et drainage, terrains de 50x 84 pieds prix intéressant. Québec Land Co 569, 1ère Avenue. TEL.: 3-9602.

MAGNIFIQUE terrain à bâtir immédiatement, avec garage chauffé, seul qui reste près église St-Fidèle. 2-8094.

TERRAINS, Beauport-Est, Giffard, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, St-Roch, Limoilou, Château-Richer, Château d'Eau, Champigny, Chemin St-Louis, St-Fidèle, St-Sacrement, Jean Gagné, courtier en immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN, TEL.: 3-6566.

162 TERRAINS A VENDRE

GRANDE TERRE, animaux, roulant, bonne saisse, électricité, service d'autobus. S'adresser OSIAS BOILARD, Lyster, Co. Megantic.

168 VOLAILLES

POUVONS vous procurer poussins d'automne, grand choix de races et croisés, si vous donnez votre commande à l'avance. Donnez-la donc immédiatement, pour livraison de Novembre-décembre. Couvoir Bray, s-s La Maison Langevin, 140 DE LA COURONNE. TEL.: 3-0619.

— SPORT —

G. Turgeon roule un triple de 539

Lors du dernier programme de petites quilles de la ligue masculine Québec-District, Gaston Turgeon a roulé un triple de 539 pour le club Alphonse Ruel. Le Centre Paroissial de Loretteville pour sa part a enregistre un total de 2393. Dans la section 1, le Conseil Laval occupe la première position avec un total de 9776 points en 12 parties tandis que dans la section 2, le St-Jean-Baptiste occupe la première place avec un total de 9229 points. Ce soir, un autre programme sera présenté dans les différentes salles de la ville et du district. Voici la cédule pour aujourd'hui :

SECTION 1

Alls	Hre		
3-4	8.00	Montmagny vs Imp. Canada	Salle Sillery
1-2	7.45	Conseil Laval vs St-Ls de Courville, St-Ls Courville	
5-6	8.30	C. P. Loretteville vs Bureau de Poste, Salle Limoilou	
5-6	8.30	John Collins vs R. Electrique St-Jean-Baptiste	
3-4	8.30	R. Bourassa vs C. des Marchands	Salle Pakenham
3-4	8.00	Hôtel Valet vs Jos. Marquis Enr	St-Grégoire
3-4	7.00	Rest. Coronet vs Jos. Côté	St-Sauveur

SECTION 2

Alls	Hre		
1-2	8.30	Maurice Gagné vs Albert Julien,	Salle Pakenham
1-2	7.30	Pierre Select. vs Salle St-Malo	Salle St-Malo
7-8	7.30	Tav. A. Ruel vs Rest. Monaco	Salle La Tour
5-6	7.30	St-Jean-Baptiste vs T. Chez-Nous	Salle 3-Mousses
1-2	7.30	M. Valet Service vs Briques Scott C. Colomb (rue Fleurie)	
1-2	8.00	Salle Laberge vs Salle Gros-Louis	Loretteville
1-2	7.00	Ulysse Ste-Marie vs Rest Riviera	Salle St-Sauveur

Position des équipes

	PJ	G	P	Pts	Tot
Conseil Laval	12	10	2	4	9766
Cub des Marchands	12	9	3	2	9312
Restaurant Coronet	12	8	4	4	8811
St-Louis de Courville	12	8	4	3	8761
C. P. de Loretteville	12	8	4	4	8762
Roland Electrique	12	8	4	3	8490
Boul. J. Marquis Enr	12	8	4	3	8467
John Collins	12	6	6	1	8246
R. Bourassa	12	6	6	2	8145
Autom. Montmagny	12	4	8	1	7781
Jos. Côté	12	5	8	1	7749
Imprimerie Canada	12	2	10	0	8221
Hôtel Valet	12	2	10	0	7726
Bureau de Poste	12	2	10	0	7719

SECTION 2

	PJ	G	P	Pts	Tot
St-Jean-Baptiste	12	11	1	4	9249
Rest. Riviera	12	9	3	4	8865
Salle Gros-Louis	12	8	4	3	8682
Tav. Alphonse Ruel	12	7	5	2	9201
Salle St-Malo	12	7	5	2	9074
Modern Valet Service	12	6	6	3	8904
Briques de Scott	12	6	6	1	7930
Maurice Gagné (x)	9	5	4	2	6443
Tav. Chez-nous (x)	9	5	4	2	6313
Rest. Monaco	12	4	8	1	8046
Albert Julien	12	4	8	0	7908
Bière Select	12	4	8	1	7882
Salle Laberge	12	3	9	2	8080
Ulysse Ste-Marie	12	2	10	1	7828

(x) les rapports n'ont pas été envoyés au secrétaire.

Triple d'équipe : Conseil Laval 2604
Imple d'équipe : Alphonse Ruel 921
Triple individuel : Roger Drouin (C. Marchands) 378
Imple individuel : André Villeneuve (St-Malo) 336

Larsen l'emporte

Dallas, 25. (PA) Art Larsen, champion national des Etats-Unis, a remporté les honneurs du tournoi d'invitation de Dallas alors qu'il a défait Herbie Flam par 6-4, 1-6, 10-8, 5-8, 10-8.

Hutnick aux Phillies

Philadelphie, 25. (PA) Les Phillies de Philadelphie annoncent l'engagement de Larry Hutnick, 20 ans, un jeune athlète de Trinity College. Hutnick brille à tous les sports mais il s'est particulièrement distingué comme receveur et il se rapportera à un des clubs-fermes lorsque l'entrainement débutera le printemps prochain.

QUILLES

ARTISANS DE LEVIS

Jeudi soir dernier, au Quille-O-Drôme Ferland, à Lévis, a eu lieu le programme régulier de la ligue de petites quilles des Artisans de Lévis avec le résultat suivant.

L'équipe Boisvert a défait l'équipe Leclerc par 4 à 0. L'équipe Paré triomphia de l'équipe Marineau par 4 à 0 également; et chez les équipes Dorion et Archambault, ici cet partie nulle au compte de 2 à 2.

Le meilleur simple de la soirée fut roulé par M. Pierre-Georges Robitaille, 169, et le meilleur triple par M. Robert Laflamme, 427.

Cette semaine, les six équipes auront l'alignement suivant : L'équipe Leclerc rencontrera l'équipe Paré sur les allées 1 et 2; L'équipe Archambault jouera contre l'équipe Boisvert sur les allées 3 et 4; l'équipe Marineau rencontrera l'équipe Dorion sur les allées 5 et 6.

LIGUE FAMILIALE

Lors du dernier programme de la Ligue de quilles Familiales, les Rockets ont défait les Yankees 4 à 0. Raymonde Robitaille fut la vedette des exaequo avec un triple de 429. Les Phillies et les Walves ont défait respectivement les Pingos et les Cubs au compte de 3 à 1; les Vampires et les Hobos ont annulés 2 à 2.

Jos. Glode a roulé 213 en simple et 519 en triple. Ont également brillé, Léopold Dubuc 412, Armand Robitaille, 431 et Maurice Gauvin 428.

Classement des équipes

	PJ	P.G.	P.	Points
Rockets	12	8	3	8203
Walves	12	8	4	4536
Pingos	12	6	6	4893
Hobos	12	6	6	4815
Phillies	12	6	6	4711
Yankees	12	5	7	4720
Vampires	12	4	8	4731
Cubs	12	4	8	4451

Records de la saison

Meilleurs simple dames, Raymonde Robitaille, 164.
Meilleur triple dames, Raymonde Robitaille, 430.
Meilleur simple messieurs, Jos. Glode, 213.
Meilleur triple messieurs, Jos. Glode, 519.
Meilleur simple d'équipe, Phillies, 622.
Meilleur triple d'équipe, Rockets, 1802.

"BIG SIX"

Masculin

Roger Emond	9	1265	140.5
Maurice Gauvin	6	839	139.8
Armand Robitaille	9	1259	139.8
Amos Dlodé	9	1211	134.5
P.-A. Pichette	6	801	133.5
Rosaire Bourassa	9	1198	133.1

Féminin

Raymonde Robitaille	9	1184	131.5
Mme Paul Glodé	9	1003	111.3
Carmen Bourassa	9	967	107.4
Mme G. Rhéaume	9	914	101.5
Margot Pelletier	9	874	97.1
Mme R. Bourassa	9	873	97.0

COMMISSION DES LIQUEURS

Classement des équipes

	P.J.	P.	C.	Pts.
1—Meacher's	9	3	6	4506
2—P.-A. Chaput	9	3	6	4690
3—Walker's	9	4	5	4623
4—Melcher's	9	4	5	4539
5—Calvert	9	6	3	4788
6—Bois	9	7	2	4437

Moyenne des 16 meilleurs joueurs

	P.J.	Pts.	Moy.
1—Paul Morin	9	1166	129.5
2—A. Pelletier	6	739	123.1
3—G. Feuillaut	9	1104	122.6
4—Mag. Masson	9	1088	120.8
5—Pierre Chabot	9	1075	119.4
6—P.-A. Chaput	9	946	118.2
7—Léop. Bourret	9	1047	116.3
8—Ad. Poulin	9	1033	114.7
9—Cons. Langlais	9	988	111.0
10—Aib. Thibault	9	972	108.6
11—Alc. Blondeau	6	649	108.4
12—Gaston Dubé	6	623	104.1
13—Ray. Vachon	9	927	103.0
14—Rol. Desneyers	9	923	102.5
15—Wil. Demers	9	922	102.4
16—Ant. Gosselin	9	916	101.7

Le plus haut simple: Par équipe, P.-A. Chaput, avec 657; individuel, Paul Morin, avec 178.
Le plus haut triple : Par équipe, P.-A. Chaput avec 1784; individuel, Mag. Masson avec 436.

Statistiques des Pieds-Légers

Drummondville (D.N.C.) — Les statistiques des joueurs de balle-molle des Pieds Légers de Drummondville, dans les séries éliminatoires, démontrent que Gaston Forcier a conservé la meilleure moyenne au bâton pour "Les Pieds Légers, Inc." durant les séries éliminatoires contre le Croquet Celanese et le St-Jospeh. Il a réussi 11 coups sûrs pour 21 apparitions au bâton pour une moyenne de .524.

Les statistiques pour toute l'équipe durant les séries éliminatoires comprennent: Apparitions au bâton, 19; Coups sûrs, 63; points comptés, 57; coups de 2 buts, 18; coups de 3 buts, 1; coups de circuits, 3; erreurs, 13; retraits au bâton, 9; buts sur balles, 24; moyenne au bâton, .329.

Les séries éliminatoires ont présenté les records suivants: 1—Conrad Verrier a frappé un ou plusieurs coups sûrs dans 6 parties consécutives.

Le scoreur officiel de l'équipe des Pieds Légers a été R. Gauron.

Les Pirates de Drummondville

Drummondville, (DNC) La saison de hockey chez "Les Pirates" de Drummondville, de la ligue de la Rive-Sud, approche rapidement. Comme on le sait, cette équipe fait partie cet hiver de la nouvelle ligue qui comprend les clubs de Sorel, Victoriaville, Pierreville, Verchères et Drummondville.

Les dirigeants de chacun de ces clubs sont, en plus de M. Crepeau, de Sorel, président de la ligue, MM. Gagné, pour Sorel; Cournoyer, pour Verchères; Villiard, pour Pierreville; Jacques Robitaille, pour Victoriaville, et H.-V.-D. Hurtubise, pour Drummondville.

La cédule officielle de la ligue annonce la partie d'ouverture pour le 1er novembre, à Sorel, entre les équipes Sorel et Victoriaville. Quant aux Pirates de Drummondville, ils joueront leur partie inaugurale samedi soir, le 4 novembre, à Sorel également, alors que le club de Pierreville leur rendra visite. Le lendemain après-midi, le 5 novembre, le Drummondville recevra au même endroit le club Verchères.

La première partie jouée à Drummondville même aura lieu dimanche, le 10 décembre, alors que les Pirates recevront le club Sorel, et la dernière aura lieu à l'arena de Drummondville le dimanche 18 février, avec une visite de l'équipe de Victoriaville.

Il y aura donc 12 parties à Drummondville, soit le même nombre que l'an dernier, cinq à Victoriaville et vingt-trois à Sorel. Des 23 parties à Sorel, Drummondville en jouera à titre de club receveur.

Décès de Clark

Portland, Maine, 25. (PA) Wilkie Collins Clark, de Cap Elizabeth, ancien receveur et coach de baseball, est décédé hier, dans un hôpital, à l'âge de 73 ans.

Les golfeurs de Victoriaville

Victoriaville, (DNC) La saison de golf s'est terminée dimanche dernier au Chalet les Cèdres par une soirée qui groupait plus d'une centaine de fervents de ce sport. Le président, M. Lucien Corriveau, en a profité pour souligner les diverses améliorations qui ont été faites depuis la fondation du club en 1943, et le travail particulièrement considérable qui a été accompli cette année par l'aménagement de cinq "greens". M. Wilfrid Labbé, M.A.L., et M. A. Turgeon, capitaine, adressèrent aussi la parole.

Voici la liste des prix et des donateurs:

MESSIEURS

Classe A: Match Play: 1, Gérard Racine, trophée Turgeon; 2, Antonio Turgeon. Medal Play: 1, P.-Emile Forcier, trophée Shawinigan Water & Power; 2, Antonio Turgeon.

Classe B : Match Play: 1, Georges-E. Labbé, trophée Roch Pelletier; 2, Edouard Méthot. Medal Play: 1, Conrad Côté, trophée Germain St-Pierre; 2, Bertrand Garon.

DAMES

Classe A : Match Play: 1, Mme Gérard Racine, trophée P.-H. Plourde; 2, Maurice Laroche.

Classe B : Medal Play: 1, Mme Maurice Laroche ; 2, Mme Edouard Côté.

Tournois joués durant la saison:

Trophée Holland Charron: 1, Antonio Turgeon; 2, Germain St-Pierre.

Trophée Blouin : 1, Jean Ouellet ; 2, Gaston Perreault.

Trophée Petit Versaille : 1, Roch Pelletier ; 2, Antonio Thurgeon.

Trophée Hébert (Meilleure recrue) : 1, Marcel Leblanc; 2, Gaston Houle.

Trophée Seagram : 1, Bertrand Garon; 2, Emile Tardif.

Tournoi "Get Acquainted": 1, Paul-Emile Forcier; 2, Gaston Rene.

Tournoi Epitaphe: 1, Gaston René:

Tournoi "Remorseful" : 1, Gaston René Prix accordé aux dames qui ont joué le plus durant la saison :

1, Mme G.-A. Giroux; 2, Mme Gaston Perreault; 3, Mme Paul Labbé; 4, Mme Roméo Reny.

Un prix a été offert par M. le curé Masson, un des fondateurs du Club, et ce prix a été décerné au "pro" Ulric Couture. Le président a donné un prix gagné par M. le curé Charles Masson.

"Hole In One" : Mlle Paul Demers, de Victoriaville a réussi un "Hole In One" le 2 juillet 1950. Il reçu deux prix.

Classement des boxeurs canadiens

Voici le classement des boxeurs canadiens approuvé par la Fédération Canadienne lors de sa réunion annuelle tenue recemment dans la vieille capitale :

POIDS-LOURDS

Champion: Vern Escoe.

Aspirants logiques : Don Mogard et Earl Walls.

Meilleurs boxeurs: J. Parker, Eddie Smith, Baby Face Saunders.

MI-LOURDS

Champion: Tiger Warrington.

Aspirants logiques: Jeris Jamel et Eddie Zastre.

Meilleurs bixeurs : Mike Sobel, Dominic Berardo, Ian McNeil, Colby McClusky et Archie Hannigan.

POIDS-MOYENS

Aspirants logiques: Yvon Durelle
Champion: Roy Wouters.
et Billy Fifield.

Meilleurs boxeurs : Roddy McDonald, Ace McClusky, Marc Bégin, Johnny Langson, Arnold Freiger et Gus Rubbicini.

MI-MOYENS

Champion: Johnn Greco.

Aspirants logiques : Jimmy Nolan et Gaby Ferland.

Meilleurs boxeurs : Fritzie Pruden, Gus Mell, Alex Buguski, Rocky Brisebois, Joe Pyle, Joe Cadimal et Lévis Côté.

POIDS-LEGERS

Titre vacant.

Aspirants logiques : L'Il Arthur King et Solly Cantor.

Meilleurs boxeurs : Dick Howard, Armand Savoie, Alan McFater Jean Richard, Willie Desjardins, Rocky Armando, Percy Paris, Harry Poulton, Rene Trudeau et Til Leblanc.

POIDS-PLUMES

Champion: Frankie Almond.

Aspirant boxeurs : Lew Alter, Georges Sinclair, Charlie Savard, Fernand Drouin, K. O. Ouellette et Noël Gagnon.

POIDS-COQS

Champion : Fernando Gagnon.

Aspirants logiques: Stan Almond et Manny Spivak.

Meilleurs boxeurs : Jackie Turner, Clément Boldue, Dave Pearl, Kid Doucet, Billy Nickerson et Armand Prince.

POIDS-MOUCHE

Catégorie inexistante.

Le lanceur Ford devient soldat

New-York, 25. (PA) Ed (Whitey) Ford, lanceur recrue gaucher des Yankees de New-York, a été accepté dans les rangs de l'armée des Etats-Unis, hier. Il est âgé de 22 ans.

Ford, qui se joignit aux Yankees, au milieu de la saison, après avoir débuté à Kansas City, remporta neuf victoires contre une défaite en faveur des Yankees. Il est généralement considéré comme le joueur qui a donné aux Yankees l'aide nécessaire pour les conduire au championnat de la ligue Américaine. C'est également lui qui fut crédité de la victoire, dans la quatrième partie de la série mondiale, victoire qui assura le titre mondial aux Yanks.

Depuis la guerre de Corée, il est le troisième sensationnel et jeune lanceur à être admis dans l'armée. Le premier fut Curt Simmons, des Phillies de Philadelphie, en septembre. L'autre est Art Houtteman, des Tigers de Détroit, qui se rapporta pe

168,096 employés ont acheté des obligations d'épargne du Canada

Ottawa. (PC) Les ventes de la cinquième série d'obligations d'épargnes du Canada selon le mode de paiement par retenue sur le salaire dépassent celles de l'an dernier pour les cinq premiers jours de la campagne, déclarait hier la Banque du Canada.

Les ventes de ce genre se montent à date à $38,491,400 comparativement au total de $35,537,000 pour la même période l'an dernier. Si l'on ajoute ce montant au total des autres ventes, les souscriptions actuelles s'élèvent à $55,709,200.

Comme les ventes de l'an dernier représentaient en elles-mêmes une augmentation de 20 pour cent sur le chiffre de la campagne précédente, la Banque du Canada se réjouit de la demande soutenue des employés. Le nombre d'applications reçues des employés s'élève maintenant à 168,096, soit une augmentation de 3.47 pour cent sur le total de l'an dernier à pareille date.

Les achats moyens des employés dépassent aussi ceux de l'an dernier, soit $228.98. La moyenne des achats l'an dernier par le mode de la retenue sur le salaire avait été de $222.28.

Les provinces de l'Atlantique dominent le reste du pays avec une augmentation de 23.83 pour cent dans les ventes selon la retenue sur le salaire. La Colombie-Britannique arrive en deuxième place avec un gain de 13 pour cent. Les Prairies et la province de Québec sont égaux en troisième place, avec des hausses respectives de 8.33 et 8.55 pour cent.

Les marchés aux bestiaux

Montreal, (PC) Les arrivages étaient plus faibles sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier et les prix étaient stables par rapport à lundi.

Le total des arrivages de lundi comprenait 2,182 bêtes à cornes, 2,792 moutons et agneaux, 1,786 porcs et 1,954 veaux. Les offres hier, consistaient en 60 bêtes à cornes, 140 moutons et agneaux et 53 veaux.

Les affaires étaient lentes sur le parquet des bêtes à cornes qui consistaient en quelques wagons mélangés de bouvillons et de génisses de qualité commune et moyenne, restant en surplus de la veille. Les génisses de qualité moyenne rapportaient $20-$24.50 et les communes $16-$19.50. Les bonnes vaches se vendaient $20-$22, les moyennes $18-$19.50, les communes $16-$18, et pour la mise en conserve et la charcuterie, $13-$13.50, avec quelques-unes à $12. Les bons taureaux étaient à $20-$22 et les communs à $16-$19.50.

Les veaux se comportaient bien. Les bons veaux de lait s'enlevaient à $31-$32, les communs et moyens à $25-$30. Les veaux d'herbe et abreuvés trouvaient preneur à $18-$21. Les agneaux s'établissaient à $27, non classés et les moutons de $7 à $14 suivant la qualité.

Il est arrivé 140 porcs à Winnipeg. Les sujets de la catégorie "A" habillés &abattus) étaient cotés à $27.50-28.00.

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 4 3-4 pour cent, par rapport au dollar américain, hier, à la fermeture du marché des changes étrangers. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80 1-8.

L'AVENIR DES TEXTILES JUGE FAVORABLE

Ottawa. (PC) Le ministre du Commerce, le très hon. C.-D. Howe a déclaré hier, qu'il croyait que les temps durs sont chose du passé pour l'industrie du textile du Canada. L'accélération du programme de défense du Canada assurera une nouvelle prospérité à l'industrie, a ajouté le ministre.

Fruits et légumes

Toronto. (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici hier à l'exception des produits suivants:

Pommes MacIntosh, bois. No 1	$2.00-2.25
Choux-fleur de l'Ontario,	1.50-1.75
Oignons locaux, verts, la douzaine	0.50
Pruneaux Leno	0.65-0.7b
Poires domestiques, No 2	0.45-0.50

x x x

Les prix des pommes de terre étaient aussi inchangés.

L'IMPERIAL OIL VA DEPENSER $5,000,000

Edmonton. (PC) Les détails d'un programme d'expansion de $5,000,000 à la raffinerie de l'Imperial Oil à Edmonton ont été annoncés hier par M. H.-H. Moore, surintendant de la raffinerie. Les travaux commenceront à la fin de l'année et dureront neuf mois.

LE MARCHE MINIER

Londres. (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.9 point à 103.4

Le change étranger

Montréal. — On trouvera plus bas les taux du change étranger tels que fournis ici hier par la Banque de Montréal. Notons que tous les taux ci-dessous représentent les taux de vente nominaux exprimés en cents.

Etats-Unis (dollar)	$1.05⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.94½
Belgique (fran)	0.0211
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0212
Danemark (couronne)	0.1532
France (franc) toutes les transactions	0.00304
Hollande (florin)	0.2789
Norvège (couronne)	0.1482
Suède (couronne)	0.2045
Suisse (franc)	0.2428

La baisse des oeufs enrayée

Montréal. (PC) Les oeufs se sont stabilisés hier sur les marchés de gros ouverts; les offres étaient suffisantes pour les besoins, alors qu'on notait une meilleure demande. Le beurre a haussé d'une fraction.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants ont baissé d'un à trois cents la douzaine. Le beurre imprimé était plus ferme.

Les pommes de terre étaient stables et les arrivages se sont élevés à 17 wagons. Aucune consignation sur l'extérieur. L'on comptait 26 wagons sur rails.

Le marché des oeufs a encore fléchi à Québec, rapporte le service des marchés. On prévoit encore une baisse dans les prix ces jours-ci.

Les grossistes cotaient les prix suivants : A-gros, 65 cents la douzaine; A-moyens, 55; A-poulettes, 50; catégorie B., 52; catégorie C., 44.

Le marché des volailles demeure inchangé.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec pour livraison immédiate était coté à 56 5-8 - 3-4 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : A-gros, 58 cents la douzaine ; A-moyens, 52 ; A-poulettes, 45 ; catégorie E-B., 46 ; catégorie E-C., 41.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre était coté à 56 1-4 - 1-2 cents la livre et l'option de décembre à 56 5-8 cents (offre).

Ventes de beurre: 100 boites à 56 5-8 cents et 100 boites à 56 3-4.

Montréal, (PC) On trouvera plus bas les prix des produits de la ferme tels cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture.

OEUFS : en caisses gratuites: A-gros, 59-60 cents la douzaine ; A-moyens, 51-52 : A-poulettes, 46-47 ; catégorie B., 45-48 ; catégorie C., 41-43 (tous des prix nominaux). Arrivages: 1,473 caisses.

BEURRE : Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 56 cents; Québec, No 2, 55. Prix de gros: Québec, No 1, pasteurisé et frais, 56 3-4. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 57 1-2 - 58 1-4. Arrivages: 351 boites.

FROMAGE : Arrivage courant : blanc de l'Ontario, 26 11-16—26 15-16 cents la livre, F.O.B. la fabrique; blanc du Québec, 27 9-16 F.O.B. Montréal. Prix de gros: blanc de l'Ontario, 28 cents ; blanc du Québec, 28, F.A.S. Montréal. Arrivages : 928 boites.

POMMES DE TERRE : —Nouveau-Brunswick, no 1, en sac de 75 $1.05—$1.10. Nouveau-Brunswick, no 1, en sac de 10 lbs, $0.16—0.17 ; Nouveau-Brunswick, no 1, en sac de 50 lbs. $0.65-0.68. Ile du Prince-Edouard, no 1, en sac de 75 lbs, $1.15. Québec, no 1, en sac de 75 lbs, $1.00.

PRIME REDUITE POUR LE DOLLAR AMERICAIN

Montréal. (PC) Le dollar américain a fermé hier à une prime de 4 29-32 — 4 15-16 pour cent; par rapport au dollar canadien, ce qui représente une légère baisse sur le taux de fermeture de lundi. La livre sterling était coté à $2.93 3-4 — 7-8, soit au même taux que la veille.

Le grain se vend meilleur marché

Winnipeg (PC) Les prix des grains ont décliné au cours d'une séance paisible hier, sur le marché à terme, à la suite de la faiblesse des bourses américaines.

Il n'y eut aucun rapport de transactions sur le marché du blé à l'exportation. Il y avait cependant des indices que 300,000 boisseaux d'orge canadienne avaient été expédiés des Grands Lacs à un port américain.

Les prix du blé No 2 et les prix selon l'accord international ont baissé de 1-4 de cent le boisseau. Les prix du blé No 2 pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international sur le blé étaient les suivants: No 1 Northern, $1.95⅝; No 2, $1.92⅝; No 3, 1.87⅝; No 4, 1.81⅝; No 1 Durum, $1.95⅝; No 2, $1.93⅜; No 3, 1.82⅝. Prix mondiaux et prix domestiques: No 1 Northern, 1.88⅜; No 2, $1.85⅜; No 3, $1.80⅜; No 4, $1.74⅜; No 1 Durum, $1.88⅜; No 2, $1.86⅜; No 3, $1.76⅜.

Winnipeg (PC) Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	88	85¾	86	86⅝
Déc	81⅞	79¾	80 b	81⅜- 81¼
Mai	77⅝	77	77⅛ b	77⅜

ORGE

Oct	139	134	135¾	136½ b
Déc	123¼	122	122½	123⅛
Mai	117⅝	116⅜	117 -117⅜	117¾

SEIGLE

Oct	146¾	146¼a	146⅜ a	146⅞ b
Déc	145⅜	145	145¼-145⅜	146
Mai	149½	148¼	148¾ b	149¾-149⅞

LIN

Oct	375	373¾a	373⅜ b,	329
Déc	370⅝b	369	369⅝ b	371
Mai	370⅜	369	369⅝ a	371 a

GRAINS COMPTANT

BLE — Aucun prix disponible.
MAIS — No 1, jaune, $1.52-1.53.
AVOINE — No 3, lourde et blanche, $0.81½-0.82½.
FEVES SOYA — No 1, jaune, sur rails, dans l'Illinois, $2.39.
ORGE — Pour le maltage, prix nominal, $1.30-1.63.
ORGE — Fourragère, 1.05-1.26.

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 4 3-4 pour cent, par rapport au dollar américain, hier, à la fermeture du marché des changes étrangers. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80 1-8.

L'AVENIR DES TEXTILES JUGE FAVORABLE

Ottawa. (PC) Le ministre du Commerce, le très hon. C.-D. Howe a déclaré hier, qu'il croyait que les temps durs sont chose du passé pour l'industrie du textile du Canada. L'accélération du programme de défense du Canada assurera une nouvelle prospérité à l'industrie, a ajouté le ministre.

Fruits et légumes

Toronto. (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici hier à l'exception des produits suivants:

Pommes MacIntosh, bois. No 1	$2.00-2.25
Choux-fleur de l'Ontario,	1.50-1.75
Oignons locaux, verts, la douzaine	0.50
Pruneaux Leno	0.65-0.7b
Poires domestiques, No 2	0.45-0.50

x x x

Les prix des pommes de terre étaient aussi inchangés.

L'IMPERIAL OIL VA DEPENSER $5,000,000

Edmonton. (PC) Les détails d'un programme d'expansion de $5,000,000 à la raffinerie de l'Imperial Oil à Edmonton ont été annoncés hier par M. H.-H. Moore, surintendant de la raffinerie. Les travaux commenceront à la fin de l'année et dureront neuf mois.

LE MARCHE MINIER

Londres. (Reuters) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.9 point à 103.4

Les importations excessives de textiles nuisent à l'industrie

(Par la Presse Canadienne) — Une industrie canadienne qui trouve qu'elle a souffert indûment de l'effort pour accroître la vente des produits britanniques au Canada c'est l'industrie textile.

Au début de cette semaine, a Ottawa, M. H.-G. Smith, de Hamilton, président de la "Canadian Woollen & Knit Goods Manufacturers Association" a brossé un tableau de la situation de cette industrie sous le rapport des importations de textiles anglais.

Un des arguments apportés au cours de l'assemblée annuelle de l'Association, c'est que, même du point de vue britannique, la vente des textiles anglais au Canada n'est pas aussi importante comme source de dollars qu'on le supposait. M. Smith s'est exprimé en ces termes: "Les exportations de textiles de laine au Canada n'ont pas comme résultat un gain net de dollars pour le Royaume-Uni. Plus de 95 pour cent des importations canadiennes de lainages et de laine de qualité en 1949 provenaient de la zone sterling et étaient evaluées à plus de $35,000,000.

"Le marché pour ces matériaux dépend de l'activité dans les usines canadiennes de textiles de laine. Cette activité en retour est déterminée dans une large mesure par le volume des importations de textiles de laine manufacturés du Royaume-Uni.

"Comme la laine représente au moins la moitié du coût de la production, une augmentation des importations canadiennes de textiles de laine manufacturé du Royaume-Uni ne constitue pas un gain net de dollars pour la zone sterling. Car pour chaque dollar de produits de laine britannique qui affecte la production canadienne, il y a une perte d'environ 50 cents dans le rendement en dollars de la vente de la laine".

M. Smith soutient que l'industrie du textile doit rester vigoureuse, parce qu'elle est un gros fournisseur d'emploi dans plus de 200 localités canadiennes; parce que l'industrie ne se trouve pas dans une position convenable pour affronter les exigences nationales en temps d'urgence, lorsqu'elle est affaiblie par des importations excessives en provenance de pays qui paient des salaires moins élevés.

Il a déclaré que l'activité dans les usines canadiennes de lainages et de produits connexes a augmenté depuis la crise de Corée, mais que l'embauchage est encore en deça du niveau de 1948.

SEPTEMBRE, UN BON MOIS POUR LE C.N.R.

Montréal. (PC) Les revenus nets d'opération du Canadien National et de ses filiales se sont chiffrés par $8,742,000 en septembre, en comparaison de $3,993,000 pour la même période l'an dernier.

Les recettes d'exploitation, le mois dernier, ont été de $52,099,000 tandis que les frais d'exploitation se sont élevés à $43,357,000.

NEW PACIFIC COAL N'EST PLUS TRANSIGE

Montréal. (PC) Le Curb de Montréal a annoncé deux heures aavnt la fermeture du marché hier que les transactions sur les actions de New Pacific Coal avaient été suspendues en attendant la fin d'une enquête sur les transactions.

Cette valeur n'a cessé de monter depuis quelque temps. Elle se traitait à 75 cents il y a un mois. Avant la suspension hier, elle se vendait autour de $1.98-2.00.

REDUCTION DU SUBSIDE SUR L'OR

Ottawa. (PC) Le subside fédéral sur la production de l'or qui expire à la fin de cette année sera maintenu sur une base réduite en 1951, a déclaré hier soir le ministre McCann. Les paiements maxima seront réduits de $16.00 à $11.50 l'once et la base des paiements sera revisée, en vertu d'un bill qui sera soumis au Parlement à la prochaine session .

PRIX ELEVES DE L'ETAIN ET DU CAOUTCHOUC

Singapore. (PA) Les prix du caoutchouc et de l'étain sont maintenant aux plus hauts paliers dans l'histoire de la Malaisie. Le caoutchouc pour livraison immédiate a grimpé de $2.00 la livre en fin de séance samedi dernier. On attribue la hausse des prix au ralentissement des livraisons, etc.

NOUVEAU PRESIDENT

Ottawa. (PC) M. George H. Carr, manufacturier bien connu de Sherbrooke, Que. a été élu hier président de la "Canadian Woollen & Knit Goods Manufacturers Association" en remplacement de M. H.-G. Smith, de Hamilton, Ont.

WESTERN HOMESTEAD OIL ET SES OPERATIONS

Montréal. — Quatre entreprises canadiennes, très actives dans les champs pétrolifères, se sont unies pour faire du sondage dans le quart d'une section à bail de Pacific Petroleums. Cette dernière espère la découverte du puits de pétrole Mic-Mac No 1 D 2 Jervonian. Le terrain à bail à lui-même été acquis par Western Homestead Oils Ltd. et Tower Petroleums Ltd., auxquels Long Island Petroleums Ltd. et Reef Petroleums Ltd. se sont associés pour exécuter le creusage du puits.

La superficie embrasse la section sud-ouest 7-49-26 W 4 th. à 1-2 mille au sud du puits découvert sur Mic-Mac et à 1-4 de mille au sud de Mic-Mac No 2 qui a été piqueté, il y a quelques jours. On s'attend à ce que le premier puits soit creusé à 1-4 de mille au sud du second puits de Mic-Mac et les travaux commenceront dès que le contrat aura été signé. Ce projet dans la partie sud de Leduc est la première aventure de Western Homestead Oils Limited depuis la réorganisation de cette dernière entreprise.

Le coût du premier puits sera supporté par les quatre entreprises qui ont acquis le terrain à ferme précité ; chacune contribuera 25 p.c. du coût.

PROGRAMME DE SONDAGE DE LAVALIE MINES

Montréal. — Lors d'une assemblée tenue récemment à Montréal, les dirigeants de Lavalie Mines Limited ont conclu un accord avec un nouveau groupe d'intérêts aux fins de financer et de permettre l'exécution d'un programme de développement déjà en marche.

Au dire de M. J. J. Coghlan, président de la compagnie, le nouveau syndicat qui a fait le financement, a conclu un engagement ferme par l'intermédiaire de Montreuil Company. En vertu de cet accord, il versera $250,000 pour 500,000 actions du Trésor et en lui a garanti une option sur une autre tranche de 500,000 actions, laquelle rapportera $750,000 de bonds additionnels si elle est exercée.

En tenant compte de l'argent la compagnie a déjà en portefeuille, ces $250,000 provenant de l'engagement ferme porteront le Trésor de l'entreprise à $350,000, soit un montant suffisamment élevé pour permettre le financement d'un programme de sondage au diamant et de développement fort élaboré et déjà en marche.

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 24 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
4425	Anglo-Nfld Dev	28¾	28¼	28½
1575	Atlas Steels Ltd	12½	12¼	12½
235	Bathurst P "B"	14⅞	14½	14½
8735	Brown Comp	7⅞	7⅞	7⅞
125	Do $6.00 p	125	123	125
50	Butterfly Hos	9	9	9
75	Can Starch	32	30	32
258	Can Cem & Dom S	21¾	21½	21¾
300	Can Marconi	4.10	4.10	4.10
100	Can Indus	29	28½	28½
2335	Can Western L	6¼	6	6
75	Can Westingh	75	73	75
25	Cassidy's 7 p.c. p	114	114	114
2675	Comm. Alcohol	4.05	4.00	4.05
2511	Cons Paper	31½	30¾	30¾
1060	Cons. Smelte M	15½	15	15⅜
25	Dom Oilcloth	39½	39½	39½
200	Donn Paper Co	23¼	23¼	23¼
150	Eastern Steel Pr	6¾	6¾	6¾
670	Ford M "A"	56	56	56
210	Great Lakes P C	25¼	25	25¼
50	Inter Met Ind "A"	41	41	41
125	Int Paints "A"	9	9	9
75	Lowney C Ltd	15½	15½	15½
50	Maxwell L	11	11	11
100	Moore Corp	84½	84	84
100	Orange Crush L	4.50	4.50	4.50
350	Reliman's Can L	23½	23	23
50	Russell Ind	22½	22½	22½
4200	Trans-Tel	.40	.35	.35
25	United Corp "B"	36	36	36
215	Westeel Pr Ltd	19¼	19	19¼
	TITRES MINIERS	(en cents)		
95300	Anacon Lead M	241	225	229
5100	Ascot Metals	250	244	247
5200	Belle Chib	54	51	51
3000	Base Metals M C	51	50	51
6000	Bouzan G M	9	8	8
21800	Candego M L Cons	37	36	37
1500	Cartier-M G M	4½	4	4
7800	Central Manit M	85	85	85
5000	Centremaque G M	13	13	13
3000	Century M C L	5½	5½	5½
7500	Cons. Central C	7	6½	7
1000	Cobalt	73	73	73
950	East Sull M L	875	860	860
2500	Eldona G M L	30	30	30
600	Golden Manitou M	565	550	550
185	Hollinger C G M L	$11	11	11
1000	Hudson-R G M L	15	15	15
2000	Jack Lake M	4½	4½	4½
5000	Jaculet M	40	39	39
3700	Joliet-Que M L	114	107	108
8000	Kayrand	25½	25	25
88100	Ladulama	72¼	60	60
600	Labrador M & Expl Co	6.00	6.00	6.00
1500	Lake Fortune G M	7	7	7
1800	Louvicourt Goldf L	26	26	26
6500	Lomega	19½	19	19½
3100	Montauban	50	50	50
41100	Macdonald M L	103	92½	96
50	McIntyre-P M	$571/4	571/4	571/4
200	Mining C of C L	$163/4	163/4	163/4
40600	Merrill Island	77	68	77
16200	Nocana	28½	26½	28½
200	New Calumet M L	225	225	225
700	Normetal M C	480	475	480
6000	New Formaque	32	30	31
96500	New Pacific C	200	195	197
500	O'Brien B M L	155	155	155
1500	Porcupine Prime	60	60	60
5400	Que Manitou M	250	232	232
7000	Que Labrad D	21	21	21
15000	Que Chib	47	43	47
8600	Que Smelting	21½	20	21½
17400	Royran	18	16	16
1034	Stadaco M 1944 L	41½	41	41
2200	Steep Rock I M L	505	495	505
1800	Sull C M L	330	325	325
19500	Torbrit Silver M	137	125	132
29600	United Asbestos Co	69	66	67½
500	Villbona G M L	19½	19½	19½
4500	Wendell	40	39	39
200	Waite Amulet M L	11¼	11	11
3000	Western Ashley M	36	35	35
3000	Westville M L	5	5	5
	HUILES			
200	Cent Leduc Oils	285	285	285
100	Del Rio	130	130	130
1000	Gaspe Oil Vent L	146	142	142
355	Home Oil Co Ltd	14⅝	14½	14½
1000	New Bri Dom Oil	116	116	116
100	Pacific Pet	765	765	765

Volume 685,100 actions comprenant 89,300 industrielles et 595,600 minières.

Titres hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132, rue St Pierre, Québec. Tél.: 2-7006
24 octobre 1950

	OFF.	DEM.
Amal. Kirk.	4½	6
Annamaque	7½	8½
Beaurive	1¾	2½
Barber L. N.	1	3
Beaulieu	1½	2½
Bright Red L.	2	3
Burley P	1½	2½
Columbiere	5	6
Cons. Chib.	11	14
Craibbe	5	7
Croydon	3	5
Deriak	2	3
Habitant	3	4
Halden R. L.	1	3
Insco	16	20
Kenbay	5	7
Kenda	5	7
Lake Expanse	4½	6
Lavalie	36	38
Martin Bird	2	3
Major Oil	2	3
Male Yellowknife	8½	10
Normar	2½	4
New Augerita	7	9
New Malartic	3	5
Norbeau	105	115
Norford	1½	2½
Obalski-45	12	14
Obalski	3	5
Opem. Copper	37	42
Orlona	3½	4½
Pascalis	13	16
Presdor	1	2
Quest Y. K.	1½	3
Rand Malartic	10	12
Richgroup	6	8
Sepha	3	4

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE)

Séance du 24 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
5115	Abitibi	41¾	40¾	41¼
785	Do P	24¾	24¼	24⅝
52000	Acme	.11¼	.09⅝	.11
200	Agnew	9¼	9¼	9¼
2570	Akaitcho	1.34	1.30	1.30
415	Algoma	28½	27½	27½
280	Aluminium	86½	86	86½
2800	Am Yknife	.09	.08	.09
74000	Anacon	2.50	2.22	2.25
1750	Anglo Cdn	4.90	4.85	4.90
10000	Apex	.05½	.05¼	.05½
5100	Aquarius	.23	.22	.22
425	Argus	9½	9	9
60	Do P	85	85	84
6300	Arjon	47	.44	.45
48100	Ascot	2.57	2.43	2.44
2000	Athona	.09	.08⅝	.09
2100	Atlantic Oil	2.65	2.60	2.60
1625	Atlas Steel	12¾	12¾	12¾
5500	Atlas Yknife	.16	.15	.15
5000	Aubelle	.09¾	.09¾	.09¾
13500	Aumaque	.38	.34	.35
700	Aunor	3.20	3.15	3.20
27800	Bagamac	.33	.31	.31
420	Bk of Mont	70	70¾	70
5200	Barnat	1.20	1.14	1.18
9025	Base Metals	.12	.6	.15
100	Bathurst A	38¾	38¾	38¾
100	Beatty	11½	11¾	11¾
1635	Bell Tel	99¾	99¾	99¾
35462	Do droits	1.24	1.20	1.20
2600	Bidgood	.06	.05	.05
3600	Bonville	.10	.09½	.09¾
2500	Bonnac	.10	.09½	.10
730	Bowes A	.10	.10	.10
500	Bralorde	6.90	6.90	6.90
2400	Brazilian	23½	22½	22⅞
7500	Brewis	.11⅝	.11	.11
8500	Brit Empire	.55	.55	.55
640	BA Oil	30	29⅝	29⅞
10	BC Elec 4¾ P	100½	100½	100½
4910	BC Forest	4.60	4.50	4.60
160	BC Power A	31⅜	31½	31½
400	Do B	4.75	4.65	4.65
7000	Buffadison	.12	.11½	.11¾
1000	Buff Ank	1.55	1.55	1.55
9800	Buff Cdn	.30	.29	.29
3500	Buff RL	.06	.05½	.05½
300	Bldg Pro	31½	31½	31½
1900	Bulldog	.25	.23	.25
195	Bur Steel	17½	17½	17½
900	Cal & Edm	1.02	.96	.96
3200	Calnorth	.32½	.32	.32
200	Calvan	4.85	4.80	4.80
100	Campbell	2.25	2.25	2.25
100	Can Bread	3.75	2.75	2.75
245	Can Cement	48¾	47¾	48
200	C Iron Foundry	32¾	32¾	32¾
5	Can Life	760	760	760
400	Can Milling	51¼	50¼	50¾
200	CN Power	10⅜	10⅜	10⅜
210	C Packers B	29¾	29½	29¾
100	Can SS P	45	44¾	45
45	Bk of Com	273⅜	23⅜	273⅜
1970	Cdn Breweries	20½	20¼	20¾
1580	Canners	23	22¾	22¾
1090	Do B	23	22¾	22¾
190	Cdn Car	18¼	18¼	18¼
500	Do A	16⅞	16½	16½
185	Cdn Cel	44½	44	44¼
510	Do P	39¼	39	39
350	Corby A	12¾	12¾	12¾
1925	C P R	21¼	21⅛	21¼
475	Cdn Vickers	14¼	14	14¼
600	Castle Treth	2.25	2.16	2.25
10285	Cent Leduc	2.93	2.80	2.80
19600	Cent Pat	.85	.80	.84
1500	Cent Por	.21	.19¼	.21
1500	Centremaque	.13¾	.13½	.13½
100	Chatco	11	11	11
4225	Chem Research	1.17	1.12	1.15
7800	Cheskirk	.12½	.11	.11
140	Chromium	1.10	1.10	1.10
3750	Citralam	.15	.14	.15
94000	Cobalt	.80	.70	.74
850	Cochenour	1.82	1.75	1.75
500	Cochrilt	31¼	31	31
100	Commoll	1.50	1.50	1.50
5000	Con Ansley	.10½	.10½	.10½
5000	Con Astoria	.15	.13	.13
17500	Con Beattie	.74	.67	.68
3000	Con Lebel	.15	.15	.15
80	Con Smellers	122¾	122	122¾
35	Con Mat	172	171	171
11400	Conwest	2.02	1.90	1.90
295	Cosmos	.17	.17	.17
2000	Daragon	.19	.18	.19
100	Davis B	8½	8½	8½
23200	Delhi	.42	.39	.39
4500	Del Rio	1.37	1.28	1.30
37800	Delta	.17	.15	.15
5400	Discovery	.36	.35	.35
6670	Dist Seag	29¾	28½	28½
270	Dom Foundry	38¼	38	38¼
100	Dom Magnesium	11	11	11
10	Dom Stell P	102	102	102
1345	Dom Steel B	27¾	26¾	26¾
1185	Dom Stores	12½	12	12¼
355	Dom Tex	12¾	12¾	12¾
325	Dom Wool	8¾	8¾	8¾
3200	Donalda	.60	.58	.58
3000	East Amphi	08½	.08	.08
3700	E Malartic	1.60	1.57	1.60
2800	E Sullivan	8.75	8.55	8.55
200	East Steel	6¾	6½	6½
375	Econ Inv	57	56½	57
6800	Elder	.56	.54	.54
14200	Eldona	.30	.28	.28
20	Equit Life	10	9¾	9¾
3000	Eureka	.50	.45	.45
2135	Falconbridge	7.70	7.50	7.50
150	Famous Paly	16¼	16	16
75	Fanny Farmer	33	32¼	32¼
300	Fed Grain	14	13¾	14
1500	Fed Pete	5.30	5.15	5.15
530	Ford A	56	55½	55½
4550	Frobisher	2.54	2.40	2.48
2500	Garnat	1.46	1.41	1.43
1200	Garrison	1.72	1.68	1.68
520	Gatineau Pow	18½	18¼	18⅜
350	Gen Bakeries	2.40	2.35	2.40
800	Gen Pete	6.75	6.30	6.35
690	Giant	6.85	6.80	6.80
14000	Gillies	.09½	.08½	.08½
3580	Globe	.60	.59	.59
2000	Goldale	.19	.18	.18
32100	Goldcrest	.16	.10	.15
11600	Gold Eagle	.18	.15	.15
36800	Gold Manitou	8.80	8.35	8.35
8000	Goldhawk	.05½	.04¾	.05½
3000	Goldora	.08¾	.08¼	.08½
100	G Mackay A	9	9	9
980	G Paper	23¼	23¼	23¼
475	GW Coal	25	24	25
3000	Guayana	12	10¼	10¼
5000	Gulf Lead	.10¼	.10	.10
125	Gypsum	21¾	21½	21¾
435	Ham Bridge	13¾	13½	13¾
535	Ham Colton	16	15½	16
4800	Hard Rock	.32	.30	.31
5500	Harricana	.10	.09	.10

A l'Union des conseils de comté

Le problème de la refonte du code municipal, exposé par Me Dussault

L'importance de refondre le code municipal et la difficulté du travail à faire pour arriver au but ont été mis en lumière hier avant-midi, durant la séance du congrès de l'Union des conseils de comté, par Me Jean-Louis Dussault, de Québec, fils de l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales de la province de Québec. M. J.-L. Dussault est le président du comité de refonte nommé par le gouvernement de Québec pour simplifier les lois municipales.

M. Dussaut a expliqué hier matin qu'en prenant comme base le code municipal actuel, il faut repasser une à une toutes les lois des statuts refondus et leurs amendements, puis préparer un plan de travail. Il faudra d'abord finir de ramasser tout le matériel à classer avant de commencer cette classification. Puis le comité de refonte fera des recommandations au gouvernement pour clarifier certaines lois et les coordonner avec d'autres sur le même sujet.

Le président du comité de refonte a annoncé que les membres du comité ont définitivement mis de côté l'idée de fondre en un seul tout la loi des cités et villes et le code municipal. Il a ajouté qu'il n'appartient pas aux membres du comité de refonte d'innover. Leur seul devoir est de coordonner et de faire des suggestions.

Dans la seconde partie de son exposé sur la question, M. Dussault a donné des exemples des contradictions qui existent entre deux lois traitant le même sujet. Par exemple, le chapitre 2 des Statuts refondus donne aux conseils municipaux le droit de décider l'avance de l'heure. Par le chapitre 326 on leur donne aussi le droit de consulter les électeurs sur ce sujet. Mais il n'y a pas de concordance, de sorte que si les électeurs refusent d'avancer l'heure en vertu du chapitre 326 le conseil municipal peut tout de même l'avancer en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par le chapitre 2.

LE ministère de la Justice recevra jusqu'à midi, le JEUDI 16 NOVEMBRE 1950, des soumissions pour la construction d'un BATIMENT COMPORTANT UNE CUISINE et UN REFECTOIRE, au Centre de formation Laval, Saint-Vincent-de-Paul (P.Q.). Ces soumissions doivent être cachetées, etadressées au préposé aux achats, Commission des Pénitenciers, ministère de la Justice, Ottawa, et porter sur l'enveloppe, en plus sude l'adresse, la mention : "Soumission pour cuisine et réfectoire, Centre de formation Laval, Saint-Vincent-de-Paul (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'Ingénieur en chef, Commission des Pénitenciers, ministère de la Justice, Ottawa (Ontario).

On ne tiendra compte que des soumissions preparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du Receveur général du Canada et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Canada, soit des obligations au porteur de la compagnie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement, et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

—

Remarque.— Sur réception d'un dépôt au montant de $50, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du Receveur Général du Canada, la Commission des Pénitenciers fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise du bureau du préposé aux achats. Ce dépôt sera remis au déposant pourvu que lesdits bleus et devis soient retournés en bon état au ministère, au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,

R. B. GIBSON,
Commissaire des Pénitenciers.

Ministère de la Justice,
Ottawa, le 18 octobre 1950.

LE ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures p.m., le MERCREDI 15 NOVEMBRE 1950, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe, la mention : "Soumission pour terminus d'autobus et entrepôt d'examen, Lacolle, P. Q."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont., de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal, P. Q., de l'architecte régional, édifice de la Douane, Québec, P. Q., et au bureau de poste de Lacolle, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

Remarque.—Sur réception d'un dépôt au montant de $100, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal, P. Q. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus ou le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 18 octobre 1950.

Blessé d'un coup de couteau

Trois-Rivières, 24. (DNC). M. Roger Maréchal, demeurant à 622 Bureau, a été l'objet d'une attaque sournoise, vers deux heures, dans la nuit de lundi, sur la rue St-François-Xavier, alors qu'il s'en retournait chez lui après son travail. Pendant le court combat, M. Maréchal reçut un coup de couteau qui lui infligea une profonde coupure à la cuisse.

M. Maréchal faisait route avec un compagnon d'ouvrage, M. Wilfrid Legui, quand, arrivé près du manège militaire, deux hommes sont sortis soudainement de la noirceur. L'un d'eux aurait dit à M. Maréchal: "Donne-moi ton argent". M. Maréchal aurait répondu qu'il n'en avait pas.

L'individu le frappa alors au visage, mais M. Maréchal répliqua avec un solide coup de poing qui fit rouler l'assaillant par terre. Pour prévenir une attaque de l'autre individu, la victime se retourna, mais à ce moment celui qui était étendu sur le sol le frappa à la cuisse à l'aide d'un couteau, lui infligeant une profonde blessure qui a nécessité trois points de suture.

Les deux types en question se sont ensuite enfuis à toutes jambes, n'emportant aucun butin.

M. Legui aida M. Maréchal à se rendre chez lui, où on manda la police qui fait présentement enquête.

On conduisit la victime à l'hôpital privé des Trois-Rivières où le Dr Joseph Dauphinais lui a prodigué les soins nécessaires. M. Maréchal demeure sous les soins du médecin quoiqu'il soit retourné chez lui après avoir été traité.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

La défense civile réorganisée à Québec

Le chef de police de Québec, M. Roger Lemire, convoquera d'ici une semaine les principaux responsables du mouvement de défense civile durant la dernière guerre — Cadres rétablis dans un mois — Les problèmes à étudier.

M. Roger Lemire, chef de police de la ville, a révélé hier matin que d'ici une semaine il convoquera les principaux responsables du mouvement de défense civile durant la dernière guerre afin d'étudier la possibilité de faire revivre une telle organisation. Le chef s'attend que dans un mois au plus tard les principaux cadres seront établis.

M. Lemire qui doit produire au comité administratif un rapport sur l'utilité de la renaissance d'un mouvement de défense civile, a déclaré qu'un tel mouvement était nécessaire, non pas seulement parce qu'il existe une possibilité de guerre mais aussi pour faire face à des tragédies qui pourraient se produire, telles que celles qui ont affectée Rimouski, Cabano et Winnipeg.

"D'ailleurs", a-t-il souligné, "il n'est pas du tout question de s'alarmer. Il est tout simplement question de civisme. Chacun doit aider à la communauté à laquelle il appartient. L'organisation ne sera pas mise sur pied exclusivement pour faire face à la possibilité d'une guerre atomique mais aussi pour faire face à tout genre de désastre. A ce seul point de vue, c'est une nécessité. L'organisation, tout comme durant la dernière guerre, ne sera pas formée que pour servir Québec. Elle servira aussi les municipalités environnantes qui y prendront part".

LES PROBLEMES IMPORTANTS

De l'avis de M. Lemire, les problèmes les plus importants que le nouveau mouvement de défense civile aura à étudier seront ceux de l'évacuation et des abris antiaériens. Le chef a déclaré qu'il ne fera aucune recommandation spéciale au comité administratif à ce sujet. Il appartiendra aux responsables de la défense d'étudier la chose.

LES CADRES

Les principaux cadres de l'organisation seront les mêmes que durant la dernière guerre. Ils comprendront un service médical, sous le contrôle de la Croix-Rouge et de l'Ambulance St-Jean ; un service essentiel, sous la direction de l'ingénieur en chef de la municipalité. Ce service assumera la continuation des communications. Il y aura également un service des incendies, formé de pompiers et d'auxiliaires ; un service de garde civile et d'auxiliaires de la police sous le contrôle du chef de police. La coordination pourra s'opérer au moyen d'un service de contrôle composé des chefs des différents services énumérés plus haut.

Dans la Mauricie

Commentaires du chef J.-A. Loranger

Shawinigan. (DNC) — "La prévention des incendies ne doit pas se terminer avec la semaine, mais doit se continuer tous les jours de l'année, partout, dans les familles, comme dans les édifices publics et les écoles", a dit ces jours derniers le chef de police, M. J.-Arthur Loranger, au cours de quelques commentaires sur la semaine de prévention des incendies organisée à Shawinigan par la Chambre de Commerce.

Dîner-causerie à Shawinigan

Shawinigan. (DNC)— Monsieur I.-S. Décarie, directeur du service de l'Information de l'Aluminium Company of Canada, était le conférencier invité ces jours derniers devant le chapitre mauricien de la Society of Industrial & Cost Accountants.

M. Décarie a fait l'historique de l'industrie canadienne.

Plusieurs hauts représentants des industries locales étaient présents à ce dîner-causerie, présenté au Cascade Inn, à savoir M. V. G. Bartram, président de Shawinigan Chemicals Limited et de Canadian Resins & Chemicals; M. J. A. Fuller, vice-président de la Shawinigan W. & P., M. P. S. Gregory, directeur de Shawinigan W. & P. et de Shawinigan Chemicals, M. R. S. Jane, vice-président de Shawinigan Chemicals, sans compter M. Wright, déjà nommé, et qui est secrétaire-trésorier de Shawinigan Chemicals et de Canadian Resins & Chemicals.

Soirée de Parents

Shawinigan. (DNC) — Le Séminaire Sainte-Marie a reçu dernièrement les parents des étudiants à une soirée des parents présidée par M. l'abbé Raymond Langevin, directeur. La soirée a eu lieu à l'école St-Maurice où loge présentement le Séminaire.

Tout le personnel du Séminaire, soit les abbés Jacques Matteau, Gérard Jacob, J. Foley et Marcel Girard, assistait à cette soirée.

Statistiques à Ste-Flore

Shawinigan. (DNC) — Monsieur le chanoine Epiphane Brunel, curé de Sainte-Flore, a donné au prône, dernièrement, le rapport de sa dernière visite paroissiale.

Ces statistiques indiquent que la population de Ste-Flore est maintenant de 1564 âmes.

Sainte-Flore compte 313 familles catholiques et cinq familles non catholiques, pour un total de 318 familles. Le nombre des communiants est de 1256, celui des non-communiants de 282. Les non-catholiques sont au nombre de 22. La population totale est donc de 1564.

Il y a 197 familles à la campagne et 121 familles au village.

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan (DNC) Le conseil de ville, réuni en séance régulière sous la présidence de S. H. le maire François Roy, a passé, sur proposition de M. l'échevin F. Gagnon, secondé par M. l'échevin J. Mercier, une résolution ratifiant l'achat de $100,000 d'obligations du gouvernement du Canada, comme emprunt temporaire.

Sur proposition de M. l'échevin Gagnon, secondé par M. l'échevin Ménard, le conseil a aussi autorisé la cité à acheter, pour les garder temporairement, des obligations maintenant détenues par les fiduciaires conjoints, au montant de $40,000, tant pour le fonds d'assurance patronale que pour la cité. Ces obligations seront rachetées au prix du marché et le tout sera ramené à la prochaine séance pour ratification du prix.

Les minutes de la séance précédente ont été adoptées sur proposition de M. l'échevin D. Desaulniers, secondé par M. l'échevin Ménard.

Une résolution, proposée par M. l'échevin Vallières, secondée par M. Gagnon, autorise la remise d'un chèque de garantie de M. Abel.

M. Donat Desaulniers a proposé, secondé par M. Blais, d'accepter une lettre du C.N.R. au sujet d'un renouvellement de baux à $5.00 au lieu de $1.00.

La réclamation de M. Grégoire Cossette au sujet d'un accident d'automobile a été référée à l'assurance.

Le conseil a pris avis que M. Arthur Hébert refusait de signer un contrat avec la cité pour un échange de terrain. M. Hébert est bâti de deux pieds dans la ruelle, sur le terrain de la cité qui, en échange, demandait deux pieds de son terrain. M. Hébert a refusé. Le conseil a décidé de reprendre son terrain. M. l'échevin Blais a proposé et M. l'échevin Mercier a secondé que M. Hébert soit forcé de modifier sa construction de façon à ne plus empiéter sur le terrain de la cité.

Le conseil a pris connaissance de six soumissions pour l'achat d'un camion. Les soumissionnaires sont St-Maurice Auto, la compagnie Sicard, Désilets & Frère, C.-O. Monnat, Garage Tardif et Rémi Lamothe. Le gérant de la cité, M. R. Dorion, l.c., fera rapport à ce sujet.

Le conseil a pris connaissance de quelques demandes de lumières de rues, ainsi que de demandes de trottoirs.

Le conseil a voté des condoléances à la famille Saint-Onge, à la suite du récent décès de M. Wilfrid Saint-Onge, ancien citoyen de notre ville.

A l'item des imprévus, le conseil a discuté près d'une heure sur le règlement de la construction, à l'article des escaliers. La discussion à ce sujet sera reprise à une prochaine assemblée.

Le conseil de ville a approuvé la vérification des états financiers de la cité pour l'exercice 1949-50, telle que faite par M. Lucien Lambert, c.a., de Shawinigan. Une résolution à cet effet a été proposée par M. l'échevin Albert Blais, secondée par M. l'échevin Florentin Gagnon, qui a en même temps offert des félicitations à l'auditeur de la cité pour la façon magnifique dont il a présenté son travail.

C'est un rapport de près de 30 pages, des plus intéressantes et fort complet.

On y lit que la dette nette de la cité, au 30 juin 1950, était de $3,834,367.22, soit une augmentation de $57,992.10 sur l'année précédente. La dette nette précédente représente 7.9 pour cent de l'évaluation municipale des propriétés imposables de la cité, au montant de $48,546,587.00. La dette nette représente ainsi un montant de $143.11 par tête.

Par ailleurs, durant la même période, la cité a capitalisé des travaux publics pour un montant de $353,863.47.

L'excédent des revenus sur les dépenses a été de $50,643.75. Comme les dépenses capitalisées ont été de 22,559.2$4, le surplus net est donc de $28,084.51. Ce surplus net a été appliqué sur le déficit de la construction du nouvel hôtel de ville.

Dans son rapport, M. Lambert signale le succès obtenu dans la perception des taxes. En effet, 98.7 pour cent de la taxe générale de 1949-50 a été perçue et 95.3 pour cent de toutes les taxes imposées, y compris les arrérages, étaient perçues au 30 juin 1950. M. Lambert signale encore que le travail des officiers proposés à la tenue des livres de comptabilité de la cité est fait avec beaucoup de soins.

Les revenus de l'année ont été de $1,103,452.95 et les dépenses ont été de $1,052,809.20, ce qui donne le surplus indiqué plus haut de $50,643.75, dont on a appliqué $22,599.24 en dépenses au compte capital payées par le revenu.

Le conseil a répondu par un refus à la municipalité de St-Gérard-des-Laurentides lui demandant de lui fournir de l'eau pour la consommation domestique et la protection contre le feu. Le conseil de Shawinigan allegue n'avoir pas assez d'eau et dit, par conséquent, ne pouvoir s'engager davantage.

La lettre adressée à la cité par M. Ephrem Poudrier, secrétaire-trésorier de St-Gérard, exprime les vues du conseil de St-Gérard.

Club Rotary de Shawinigan

Shawinigan. (DNC) — Me Alexandre Gélinas, c.r., bâtonnier du barreau du district des Trois-Rivières, était le conférencier ces jours derniers du club Rotary de Shawinigan dont il fut le président-fondateur.

M. Alfred Saucier présidait le dîner. Il a présenté le conférencier, et Me Jean-Claude Guillemette, secrétaire du club Rotary de Shawinigan, l'a remercié.

Candidat choisi

Shawinigan. (DNC) — Me Alexandre Gélinas, c.r., a été choisi par le club Rotary de Shawinigan pour être son candidat, lors de l'élection au cours de laquelle on choisira le prochain gouverneur du district dont le club de Shawinigan fait partie. Ce choix a été annoncé officiellement, au déjeûner hebdomadaire du club, par M. Alfred Saucier, président.

GRAND TIRAGE A BEAUPORT

Le Père Pouliot, O.P., annonce le résultat suivant concernant la rafle au profit des Missions du Japon. 1er prix : Kimono japonais, gagné par le Dr Pierre Lortie de Beauport; No 2, gagné par Mlle Suzanne Reid, 405 St-Cyrille, Québec; No 3 gagné par Mlle Madeleine Hervé hôpital St-Michel Archange. Sacoche gagnée par Mlle Mariette Barry, 297 Chemin Ste-Foy. Album, gagné par M. Maurice Gravel, New Carlisle. Ces objets sont en dépôt au Couvent des Dominicains, 329, Grande-Allée, chez le Frère Portier. Les gagnants devront se présenter avec leurs billets pour recevoir leur prix.

Résultat d'un tirage

Voici le résultat d'un tirage au bénéfice des oeuvres paroissiales de Sainte-Jeanne d'Arc.

1er prix : Une Coutellerie : 3467 — M. Valérien Mercier, 2 rue Saint-Laurent, Lévis. 2ème prix : Un bicycle : 5855 — Mlle M.-T. Garon, Institut St-Joseph de la Délivrance. 3ème prix : Un Radio : 3950 — M. Chs Bossé, 18 St-Laurent, Lévis. 4ème prix : Une couverte : 2668 — M. Jos. Mariage, 3 rue St-Laurent, Lévis. 5ème prix : Un cent de sucre : 7226 — M. A. Bélanger, 75 rue Napoléon, Lévis. 6ème prix : Une horloge électrique : 2249 — Mlle Carmelle Brisson, 608 Commerciale, St-David. 7ème prix : Draperie : 3126 — Mme J.-A. Lemieux, 192 rue Saint-Laurent, Lévis. 8ème prix : Poudrier : 4122 — M. Thomas Gelly, 172 Saint-Laurent, Lévis. 9ème prix : Boite fantaisie : 893 — M. Edésius Croteau, 134 St-Laurent, Lévis. 10ème prix : Un chapelet bleu : 2828 — M. Gédéon Guillemette, 142 St-Laurent, Lévis. 11ème prix : Un chapelet perle satin : 98 — M. J.-M. Lazure, 107 rue Commerciale, Lévis. 12ème prix : Un coussin : 5168 — Mlle M.-Arch. Rochette, 94 St-Laurent, Lévis. Cordial merci à tous nos généreux bienfaiteurs.

(Communiqué)

Il succombe à ses blessures

St-Georges, Beauce (DNC) Jean Nadeau, âgé de trois ans, enfant de M. Ernest Nadeau, agronome, et de Madame Nadeau, de St-Georges, a été blessé grièvement au cours de la journée de samedi par la camionnette du Marché Moderne, conduite par M. Maheux. L'enfant fut transporté à l'hôpital de St-Georges et, malgré tous les soins prodigués, il succomba le lendemain aux suites de ses blessures.

Nos condoléances à la famille

SERVICES SPECIALISES
LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU prés-gérant, J. DUROCHER, rés. 7-5781.

ALPHONSE DION
FOURRURES
Plus bas prix en ville
59 1-2 boul. Langelier — Tél.: 3-6547



A LA RECHERCHE D'UN GARÇON : Un hélicoptère du C. A. R. C., portant à son bord le sergent d'aviation BILL FARR, de la base aérienne de Trenton, fouille actuellement la région de la Madawaska, en Ontario, à la recherche d'un garçonnet de 10 ans, Ted Rose, qui est disparu au cours d'une excursion de pêche. On voit ici le sergent Farr au moment où il préparait un sac de secours d'urgence qu'il apportera avec lui s'il doit sauter en parachute pour aller secourir le garçonnet. A date, les recherches, auxquelles des centaines d'hommes participent sur le sol, n'ont donné aucun résultat. (Central Press)

Garçonnet perdu dans le parc Algonquin

Madawaska, Ont. 25 (PC) Après avoir recherché inutilement pendant trois jours un garçon de 10 ans disparu, un groupe de volontaires est parti à l'aurore aujourd'hui pour fouiller le district du parc Algonquin dans l'espoir d'y retrouver Ted Rose, de Madawaska. Le groupe des chercheurs a été augmenté hier de 200 soldats venus de Petawawa et de 80 bûcherons.

Les hommes transportaient des rations de deux jours et étaient prêts à camper jusqu'à ce que des ordres ultérieurs leur parviennent.

L'enfant a disparu après être parti à la pêche avec un ami, Alex Yankovitch, 12 ans. Il avait refusé de rentrer à la maison. La scène de cette aventure s'est passée près des "Big Rapids" de la rivière Madawaska, à environ 2 milles du village de Madawaska. Celui-ci est situé à une centaine de milles au sud-est de North Bay.

Un hélicoptère du C.A.R.C. prenait également part aux recherches. A son bord, se trouvait le sergent William Farr, d'Hamilton, prêt à sauter au secours de l'enfant dès qu'il sera aperçu.

La police provinciale et presque toute la population du village de 200 habitants recherchent le garçon. La rivière a été draguée. Les fourrés et les bois ont été parcourus par les villageois, la police et des ouvriers des bois.

Mgr C.-O. Garant à Thetford-Mines

Thetford Mines, 25. (DNC) Son Excellence Monseigneur Chs-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, présidera, demain, dans les quatre paroisses de la ville, des cérémonies de confirmation.

A St-Alphonse, les enfants seront confirmés à dix heures. M. Rodolphe Poulin, marguillier en charge et Mme Poulin, agiront comme parrain et marraine.

A deux heures p.m., visite pastorale dans la paroisse Notre-Dame de la Présentation. M. et Mme Gédéon Gagné seront les parrain et marraine.

A quatre heures p.m., paroisse St-Noël Chabanel. M. et Mme Eusèbe Giguère seront les parrain et marraine.

A sept heures p.m., paroisse St-Maurice. M. et Mme Alcide Sylvain agiront comme parrain et marraine.

Son Exc. Mgr C.-O. Garant et les prêtres qui l'accompagnent retourneront à Québec au cours de la soirée.

Votre patron, Madame

par Anne Adams



No 4707

Tout ce qu'il y a de plus charmant et de plus élégant pour la toilette de madame. Les lignes droites et simples en font un genre pratique et de réalisation rapide. Vous pouvez confectionner vous-même cette jolie robe dans un crêpe nouveau, vous inspirant de la suggestion pour choisir une dentelle ou un tissu contrastant pour le yoke.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Grandeur 36 requiert 4 3-8 vgs d'un tissu de 39 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4707 SIZES 34—52

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

In Memoriam

BLOUIN — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 88 ans 9 mois, est décédée dame Philoméne Poiré, épouse de feu sieur Francis Blouin, demeurant No 104 rue Morin.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la Co. Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 25oct-2fs—P84042

BOULANGER — A Lévis, le 22 octobre 1950, à l'âge de 73 ans et 4 mois, est décédé M. Joseph Boulanger, ancien typographe du Soleil, époux de dame Rosaline Boutin.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 26 octobre, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 46 rue Carrier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 23oct-3fs—P83789

BOULANGER — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 63 ans 11 mois, est décédée dame Délia Bollard, épouse de M. Odilon Boulanger, demeurant à Ste-Catherine, Co. Portneuf.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 15.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 700, 5e Rue, à 8 heures, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles. —P84010

CHAMBERLAND — A Québec, le 25 octobre 1950, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Henri Chamberland, mécanicien au garage Québec Power, époux de dame Alice Quay.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 27 rue Bourdon, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. Il était Chevalier Colomb, conseil 2721. 25oct-3fs—P84139

CLAVET — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 49 ans 8 mois, est décédée dame Alban Bergeron, épouse de monsieur Raoul Clavet, demeurant au No 62½ Fraser.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 rue St-Cyrille, à 10 heures 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Elle était membre du Tiers-Ordre St-Jean Baptiste et Dame de la Ste-Famille de St-Dominique. 25oct-3fs—P84128

DORION — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 68 ans 1 mois, est décédée subitement dame Bernadette Lambert, épouse de M. Octave Dorion, gérant de chez Alexand Légaré & Fils et demeurant à 2064 Blvd Benoit XV.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-Francois d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 24oct-3fs—P83973

HOLT — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 80 ans, est décédée Helen A. McIlwraith, épouse de feu John H. Holt.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 octobre, à 2 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 185 Grande-Allée, à 1 heure 45, pour l'église Chalmers Wesley, et de là au cimetière Mount Hermon. 24oct-2fs—P83991

HUOT — A Québec, le 24 octobre 1950, à l'âge de 84 ans, est décédé Monsieur Joseph-Herménégilde Huot, époux de feu dame Marie-Louise Leclerc, demeurant au No 10 Francoeur.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 280 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 25oct-2fs—P84127

LETOURNEAU — A St-Pierre Montmagny, le 24 octobre 1950, à l'âge de 77 ans 7 mois, est décédé sieur Idalbert Létourneau, époux de feu dame Georgiana Picard.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à 10 heures 15 pour l'église de St-Pierre, et de là au cimetière paroissial. 24oct-2fs—P83969

POIRE — A Montréal, le 23 octobre 1950, à l'âge de 62 ans, est décédée Mademoiselle Alice Poiré, fille de feu le capitaine Honoré Poiré et de feu dame Marie-Anne Charrier, autrefois de Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 octobre, à 8 heures 30, en l'église St-Barthélémy, Montréal. La dépouille mortelle sera ensuite transportée à Québec par le train 2 heures 10, pour être dirigée à Lévis, où un libéra sera chanté en l'église Notre-Dame et l'inhumation au cimetière Mont-Marie, dans le lot de la famille Poiré. 24oct-2fs—P83990

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

BLOUIN — Jeudi, le 26 octobre, à 8 heures, en l'église Saint-Malo, sera chanté le service anniversaire de madame Télesphore Blouin, née Angelina Blouin. 24oct-2fs—P83913

DARVEAU — Lundi, le 30 octobre, à 8 heures 30, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de Marguerite Holden, épouse de M. Emile Darveau. 23oct-3fs—P83767

DESCHAINES — Samedi, le 28 octobre, à 8 heures, en l'église de Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de M. J.-A. Deschaines, époux de Simone Roy. 25oct-2fs—P84026

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le lt-col. T. Côté élu président

Trois-Rivières, 25. (DNC) — Le lieutenant-colonel T. Côté a été élu au poste de président de la garde Notre-Dame lors des élections annuelles qui eurent lieu dernièrement aux quartiers-généraux de cette association paroissiale de notre ville.

M. A. Colbert, qui a été nommé premier vice-président de la fédération des gardes lors du dernier congrès en notre ville, a demandé que son nom soit rayé de la liste des candidats au bureau de direction. En reconnaissance des services qu'il a rendus à la garde depuis 30 ans, le comité l'a nommé à vie lieutenant-colonel honoraire. Les autres membres élus sont: le capitaine P.-E. Aubin devient commandant; le capitaine L. Côté, trésorier pour un troisième terme; le lieutenant-colonel J.-L. Lacoursière, vice-président; le tambour-major H. Beaulieu secrétaire-archiviste.

Les Filles d'Isabelle

Trois-Rivières, 25. (DNC) — Les Filles d'Isabelle du cercle Marie Le Neuf, ont élu leur conseil pour l'année 1950-51.

Mlle Philomène Moreau, a été réélue régente pour une cinquième terme.

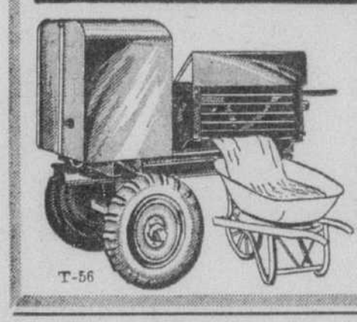
Les autres membres élus sont:

Aumônier, M. l'abbé Philippe Normand; ex-régente, Mme P.-H. Gauthier; vice-présidente, Mme Henri Hébert; sec.-trésorière, Mme Tancrède Ducharme; sec.-financière, Mme Jules Gervais; sec.-archiviste, Mlle Thérèse Trépanier; rédactrice, Mlle Jeanne-d'Arc Aubin; chancelière, Mme Albert Beauchesne; monitrice, Mlle Juliette St-Hilaire; première guide, Mme Joseph Levesque; 2ème guide, Mme Léo Boisclair; garde interne, Mme Henry Kempt; garde externe, Mme Wilfrid Fortin; pianiste, Mme Philippe Bérard; porte-bannière, Mlle Thérèse Dargis; première syndict., Mme D. McCosham; 2ème syndict., Mme Georges Lemay; 3ème syndicte, Mme Lucien Mailhot.

Soumission acceptée

Trois-Rivières, 25. (DNC) Les échevins se sont divisés pour accepter la soumission de M. Roméo Martel de finir l'estrade de courses, selon certaines modifications apportées par le gérant et l'ingénieur pour le prix de $68,235.00. Le vote a été de cinq contre deux. L'échevin Frédéric Poliquin a enregistré sa dissidence en disant qu'il avait demandé un rapport au gérant à ce sujet et qu'il n'en avait pas obtenu.

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST PAUL QUÉBEC TEL. 2-3914



MÉLANGEURS
A MORTIER ET A PLATRE
Modèles très rapides et vraiment économiques. Dimensions pratiques. Moteurs à gazoline refroidis à l'air. Consultez-nous sans aucune obligation.
T-56

Pour l'achat de votre BRULEUR ou de votre HUILE à CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES inc.



LA BIÈRE D'ÉPINETTE
La CANADIENNE
EST DÉLICIEUSE ET RAFRAICHISSANTE
en tout temps

NE MANQUEZ PAS
LE
Supplément d'automne
de
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
VENDREDI PROCHAIN
27 octobre
EN VENTE
chez votre plus proche dépositaire
au prix régulier de l'Evénement-Journal .03
Si vous demeurez à la campagne et si vous n'êtes pas déjà abonné à L'Evénement-Journal, veuillez envoyer .02 en plus pour frais postaux.

Louange à la Commission des Ports Nationaux pour ses quais à Québec

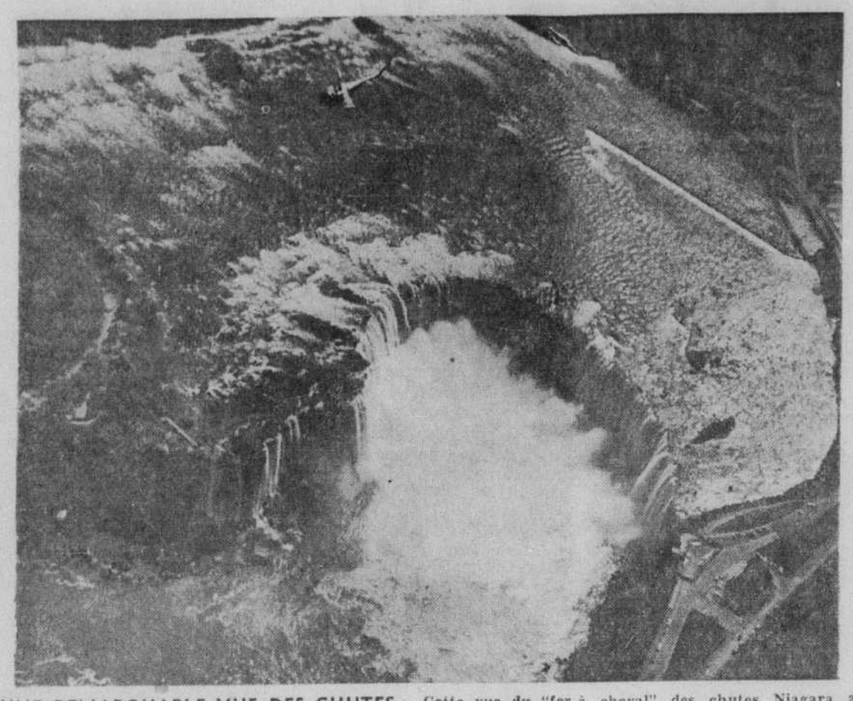
M. T.-C. Lockwood, C.B.E., président de la Cunard Donaldson Limited, a félicité lundi la Commission des Ports nationaux pour ce qu'il a appelé ses vues éclairées en érigeant le quai de l'Anse au Foulon pour les océaniques. Ce quai sert de terminus pour les plus gros navires qui remontent le St-Laurent.

M. Lockwood, qui s'adressait à quelques 200 agents de la navigation, lors d'un déjeuner offert à bord du "Scythia", navire de 20,000 tonnes de la Cunard, a déclaré que le quai de l'Anse au Foulon est de beaucoup supérieur à tout autre terminus océanique au Canada.

Plusieurs personnes se demandent pourquoi le "Franconia", le "Scythia" et le "Samaria", tous des paquebots de 20,000 tonnes, ne se rendent pas à Montréal, a poursuivi M. Lockwood. C'est que ces navires ont un trop fort tirant d'eau ce qui les empêche de remonter le St-Laurent jusqu'à Montréal, a expliqué le président de la Cunard.

Les agents de voyage qui étaient invités à bord du "Scythia" par le capitaine W.-M. Stewart, O.B.E., maître et commodore de la flotte canadienne de la Cunard, venaient de toutes les parties du Canada. M. Arthur Randels, C.B.E., directeur et gérant général au Canada du service des passagers pour la Cunard, a également porté la parole et déclaré qu'il croyait que les affaires dans les services de navigation transatlantique seraient aussi bonnes au cours des prochaines quatre années qu'elles le furent depuis 1946. M. Randels a ajouté que l'époque actuelle était idéale pour les émigrants qui désirent s'établir au Canada.

Ont également adressé la parole lors de ce déjeuner: M. Dudley Page, M.C., vice-président de la Cunard, M. T.-R. Smathers, directeur et trésorier, et Tom Miller, gérant du service des passagers pour l'Ontario. Parmi les agents, MM. J.-S. Gilles, propriétaire du journal "Watchman" de Lachute, et Cecil-R. Allison, de Toronto, ont dit quelques mots.



UNE REMARQUABLE VUE DES CHUTES: Cette vue du "fer à cheval" des chutes Niagara a été prise d'un hélicoptère. Elle constitue un exploit remarquable en ceci qu'ordinairement la plus grande partie du "fer à cheval" est invisible dans le brouillard qui s'élève presque constamment de la cataracte. Au moment de cette photo cependant, le brouillard était presque inexistant.

(Central Press)

Le juge Bienvenue assermenté le 30

L'hon. Valmore Bienvenue, nommé juge puîné de la Cour Supérieure du district de Québec, sera assermenté lundi, le 30 octobre, à 10 heures et demie, dans la grande salle des Assises criminelles du Palais de Justice, au cours d'une cérémonie qui sera présidée par l'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure de la province.

Le rôle de la Cour d'Appel

La cause de la femme Léonidas Dubé, convaincue du meurtre de sa fille Irène, par un jury des Assises criminelles siégeant à Rimouski, figure en tête du rôle du terme de novembre de la Cour d'Appel.

Dix autres causes en matières criminelles sont inscrites sur le rôle, mais aucune d'elles n'est du district judiciaire de Québec.

Le terme sera présidé par l'hon. juge Paul St-Germain, qui sera assisté sur le banc des hon. juges Aimé Marchand, Bernard Bissonnette, Garon Pratte et Miller Hyde.

Voici la liste des causes inscrites: Sa Majesté le Roi vs Joseph Fortin, du district d'Arthabaska; J.-C. Bégin, de Chicoutimi; Norbert Fortin, de La Tuque; Jacques Boivin, de Chicoutimi; Nick Lebeznick, de Ri-

(Suite à la page 21, 3e col.)

Procès au sujet d'un accident d'auto à St-Raymond en 1949

Marcel Ouellet, de St-Raymond de Portneuf, qui se défend actuellement aux Assises criminelles contre une accusation d'avoir blessé six personnes, le 29 octobre 1949, à St-Raymond, par son incurie et sa négligence au volant de son automobile, a fait entendre ses premiers témoins hier après-midi.

M. Jean-Baptiste Jobin, mécanicien qui examina la voiture de l'accusé deux mois après l'accident, a déclaré qu'il avait trouvé très usées les pièces du mécanisme du volant, à tel point qu'il avait dû remplacer les quatre billes des "joints". L'un de ces derniers, dit-il était "démanché", ce qui a pour effet "qu'il n'y a plus de contrôle sur la direction."

En contre-interrogatoire, il a cependant admis que si l'un des joints était brisé, il restait que le volant contrôlait encore l'une des roues d'avant, de sorte que la roue qui n'aurait pas fonctionné aurait laissé une trace dans le gravier.

Le premier témoin de la Couronne, Claude-Noël Paquet, 19 ans, compagnon de l'accusé au moment de l'accident, avait dit pour sa part que, le soir du 29 octobre, l'auto conduite filait à sa droite quand juste avant d'opérer la rencontre de l'auto de M. Lucien Langlais, l'auto prit la gauche. Ouellet tourna son volant vers la droite, mais "ça n'a rien donné", dit-il. L'auto allait alors à 45 milles à l'heure.

Un quart d'heure avant l'accident, Paquet dit qu'il avait fait remarquer à Ouellet qu'un seul phare, celui de gauche, éclairait sur son auto.

Dans l'après-midi, tous deux étaient venus à Québec et y avaient acheté quatre douzaines de bouteilles de bière. En route, à eux deux, ils en avaient bu une à Neuville et une autre à Pont-Rouge.

M. Lucien Langlais, de Pont-Rouge, dit qu'il conduisait son auto à sa droite à une vitesse de 15 à 20 milles à l'heure. Dans l'accident, il eut un bras cassé; son compagnon de route, M. Eucharist Tessier, eut

(Suite à la page 21, 3e col.)

MEUBLES USAGES



M. GEORGES MARCEAU
propriétaire

M. Georges Marceau, acheteur et évaluateur, jusqu'ici à l'emploi des Enchères Marceau Inc. depuis nombre d'années, a le plaisir d'informer ses anciens clients et le public en général qu'il vient d'ouvrir à son compte à 83½ rue Mgr Gauvreau (tél.: 3-8625) un commerce de meubles usagés, où il lui sera possible d'offrir en tout temps de très intéressantes occasions. (—)

JACQUES VOUS DIRA...
"Select, c'est ma bière — Elle est 100% à mon goût."
BIÈRE Select
QUALITAS SELECTA

SOURD
Venez entendre le "Tiny-Mite" PARAVOX
• PUISSANT • ETONNANT
• LEGER (4½ onc.)
• EXCLUSIF au SYNDICAT
Circuit à batteries ordinaires; à l'épreuve de l'eau et des chocs.
$195.
$30 comptt. Solde en 18 mois.
Arcaustiques, rez-de-chaussée
Syndicat de Québec Ltée



ELLE EST TROP BELLE . . . Mlle Gertrude Broda, de Vienne, âgée de 21 ans, a fait parvenir cette photo à une agence d'aides domestiques de Londres, avec sa demande d'emploi. Le courrier suivant lui rapportait sa photo accompagnée d'un billet laconique. Vous êtes trop jolie, y lisait-on, "si vous désirez vraiment du travail, donnez-nous une photo moins attrayante". Mlle Gertrude est très perplexe, où est-il possible de se procurer une photo plus prosaïque que celle d'un passeport. Elle n'avait pourtant envoyé rien de plus compliqué.

(International News)

Accident près de Tobin attribué à la première tempête de neige

Rivière-du-Loup, 25. (DNC) Un camionneur a été brûlé assez grièvement, lundi soir, lorsque le camion de livraison qu'il pilotait pour le compte de la Great Northern Green, de Presqu'île, Maine, a pris feu à la suite d'un accident de la circulation.

Il s'agit de M. John Brown demeurant à Boston. Le blessé a été transporté aussitôt après l'accident à l'hôpital de Rivière-du-Loup, sur les ordres du Dr Marcel Catelier, de Trois-Pistoles.

Cet accident de la route survenu à proximité du petit village de Tobin, situé à quatre milles environ de Trois-Pistoles, serait attribuable à la neige qui est tombée, durant toute la journée de lundi, sur la région du bas St-Laurent. Il était environ 11 heures lorsque s'est produit l'accident et le camion que conduisait M. Brown se dirigeait alors à une vitesse réduite vers Rivière-du-Loup avec un chargement de 15,000 pieds de bois. Par suite d'une fausse manoeuvre du conducteur, le lourd véhicule dérapa dans une courbe au bas d'une côte et alla frapper avec fracas un pilier de ciment d'un pont abandonné.

Sous la violence du choc, le réservoir à essence explosa. En un rien de temps, tout le camion devint la proie des flammes.

Malgré la violence du choc, le conducteur, M. Brown, parvint à sortir du camion en flammes. Alerté par le bruit de l'explosion, M. Jean-Baptiste Leblond, de Tobin, s'empressa de se rendre sur les lieux de l'accident et d'aider M. Brown à éteindre les flammes qui consumaient ses vêtements.

Le Dr Marcel Catelier, de Trois-Pistoles, qu'on manda d'urgence auprès du blessé, lui prodigua les premiers soins, puis ordonna son transport immédiat à l'hôpital de Rivière-du-Loup. A cet endroit, on nous informait que son état était considéré comme assez sérieux, sans toutefois être alarmant.

Quant au camion et à sa cargaison, ils sont une perte totale. Selon une première estimation, les dégâts se chiffreraient à quelque $25,000.

Au cimetière Belmont le premier novembre

Une cérémonie pour les morts aura lieu pour la première fois cette année au cimetière Belmont le jour de la Toussaint, le 1er novembre. A cause de la célébration mariale dans l'après-midi au Colisée, à l'occasion de la définition du dogme de l'Assomption, la cérémonie pour les morts au cimetière Belmont commencera à 1 heure 30. M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin, prononcera un sermon. Le chant du "Libera" clôturera la cérémonie.

Morisset souligne la disparition des traditions architecturales

M. Gérard Morisset, directeur de l'enseignement du dessin dans notre province a déploré hier la disparition de nos traditions architecturales et du goût de la belle architecture. Le directeur de l'inventaire de nos oeuvres d'art a attribué cet "effondrement" au fait qu'il n'y a plus d'apprentissage pour nos artisans.

Conférencier invité à la première réunion de la Société des Etudes juridiques pour la nouvelle année judiciaire, M. Morisset a rappelé ce que fut "l'architecture domestique en Nouvelle-France". M. Jacques Gréber, urbaniste français de grande réputation, était présent.

M. Morisset a expliqué lui-même comment l'architecture peut trouver un intérêt chez les hommes de loi en rappelant que les plus riches renseignements historiques en architecture dans notre pays se trouvent dans les greffes des notaires devant qui ont été passés les contrats entre propriétaires et maîtres-maçons, maîtres-charpentiers, maîtres-menuisiers ou maîtres-serruriers. "C'est à l'âge d'or des écritures que s'est fondée la Nouvelle-France", dit-il.

Le président de la Société des études juridiques, M. le notaire Donat Demers, avait d'ailleurs présenté le conférencier comme un notaire lui-même, détenant un brevet en date de 1922. M. Morisset avait ensuite fait des études à l'Ecole des beaux-arts de Lyon, a été diplômé de l'Ecole du Louvres, puis nommé à Québec directeur de l'enseignement du dessin et directeur de l'Inventaire de nos oeuvres d'art. Il a obtenu deux fois le prix David et a été fait membre en 1943 de la Société royale du Canada.

Pour illuminer son exposé, M. Morisset a rapporté quelques contrats signés par devant notaire relatifs à la construction de maisons du vieux Québec, rue Sous-le-Fort, au temps où la basse ville était le centre des affaires, le quartier des riches. Le contrat de 1692 passé entre le sieur de Grandpré et René Arnault, charpentier de la petite rivière St-Charles; le contrat passé entre Demoiselle veuve Beaudoin et Antoine Carpentier, maître-maçon; le contrat de 1752 entre le sieur Jean-Baptiste Chevalier, armateur, et Pierre Renaud dit Canard, entrepreneur en maçonnerie, et le contrat de 1762, entre Jacques Guéroux et Jean Baillargé, menuisier.

M. Morisset a illustré sa causerie de vues en couleurs d'un bon nombre de vieilles maisons de Québec, de la côte de Beaupré en particulier, ainsi que de la région de Montréal. On y remarquait en particulier la maison Chevalier, aujourd'hui le magasin Pagé; l'école irlandaise du Cap-Blanc; la Maison des Jésuites, du chemin du Foulon, la plus vieille maison de Québec; la maison des métayers des Jésuites, devenue la maison des métayers du séminaire, à Giffard, qui date de 1689; la maison Lucien Parent, à Giffard; la maison Girardin, à Beauport; la maison Boivin, à l'Ancienne-Lorette; la maison Paradis, à Charlesbourg, aujourd'hui démolie; la maison Villeneuve, à Charlesbourg; la maison Blais, à Ste-Foy; la maison Routhier, à Ste-Foy; la maison Denys, à Neuville; la maison Fernand Cyr, du rang St-Michel, à Beauport; la maison Breton, à Beaumont; le vieux presbytère de Deschambault; la maison Nault et la maison Soulard, à Neuville; le manoir Dénéchaud, à Berthier-en-bas; quelques maisons de l'île d'Orléans, et une foule d'autres qui illustrent l'architecture de nos maisons canadiennes aux XVIIe et XVIIIe siècles.

Pour terminer, M. Morisset a fait voir quelques maisons modernes qui indiquent une recherche d'un style canadien: telles la maison Delage, la maison Lemieux à Bourg-Royal, la maison Giguère, aux Saules, la maison Turcot, chemin Ste-Foy.

"Nous avons eu autrefois un style, conclut le conférencier, un style qui venait de France, qui s'est adapté au climat et qui s'est développé jusque vers 1900. Aujourd'hui, malheureusement, toutes les traditions s'effondrent du fait qu'il n'y a plus d'apprentissage pour les artisans. Il faudrait rattraper le goût de la belle architecture, rattraper le goût de la tradition de nos ancêtres."



POUR LA DEFENSE: M. R. G. (Dick) Johnson, âgé de 37 ans, gérant général de l'Association canadienne des constructeurs, sera bientôt responsable de contrats de construction du gouvernement au coût de plusieurs millions de dollars. Il a été nommé agent d'achat et conseiller en construction pour l'exécution du programme de construction d'édifices de la défense, pour le compte du gouvernement, d'une valeur de $100,000,000.

(Presse Canadienne)

Lapalme dans St-Hyacinthe

Acton Vale, 25. (Spéciale) Le parti libéral provincial verra à reviser et à réorganiser le système pénal de la province, afin de le rendre conforme aux principes modernes de sociologie. De cette façon, le système pénal, au lieu de simplement punir les coupables, pourra ainsi tenter de les réhabiliter, de leur donner une orientation nouvelle, afin qu'ils deviennent des êtres utiles à la société.

M. Georges Lapalme, chef provincial du parti libéral, faisait une déclaration en ce sens, hier, au moment où se terminait la conférence qu'il venait d'avoir avec les chefs libéraux du comté de St-Hyacinthe.

M. Lapalme a aussi touché la question de la Commission des Liqueurs et de la jeunesse, disant que le gouvernement de l'Union nationale a systématiquement ignoré les représentations qui lui étaient faites contre l'encouragement donné au développement de l'alcoolisme chez les jeunes. Cet encouragement vient du régime de tolérance partiale envers certains établissements, dit le chef libéral.

Le parti libéral, ajouta M. Lapalme, fera disparaître tous les abus, dès qu'il reprendra les rênes de l'administration provinciale.

Cours d'initiation à la musique

Du Conservatoire de Musique de la province de Québec, 30 avenue St-Denis, on annonce que Madame Elizabeth Rostra donnera à cette institution des cours gratuits d'initiation à la musique, chaque semaine à partir du jeudi, 26 octobre, à 8 heures p.m. Le public est invité.

Tragédie aérienne

Edmonton, 25. (PC) Deux officiers du C.A.R.C. ont perdu la vie hier dans l'écrasement en flammes d'un avion d'entraînement Harvard à cinq milles au sud d'Edmonton.

Les noms des victimes ne seront pas dévoilés avant que leurs familles en aient été informées.

AVIS DIVERS

SOCIETE HISTORIQUE.- Conférence de M. Gérard Morisset suivie d'un film sur les fortifications de Québec; amphithéâtre de chimie de Laval; 8 heures p. m.

CONSEIL DE VILLE MODELE.- Séance à la salle du Conseil de ville; 8 heures p. m.

CERCLE GOETHE.- Réunion à la hutte 29, de la Légion canadienne, ave Laurier; 8 heures p. m.

CONFERENCES MEDICALES.- Par M. Jean Lenègre, grand amphithéâtre de la faculté de médecine de Laval; 8 heures p. m.

CHEVALIERS de COLOMB, CONSEIL QUEBEC — Tous les bridgeurs de la ville sont invités à une réception qui aura lieu, ce soir, après la séance régulière de bridge, à la salle des Chevaliers, chemin Sainte-Foy.

SOCIETE DE GEOGRAPHIE: — Réunion ce soir, à 8 heures 15, à l'amphithéâtre de Médecine. Projection d'un film sur Haïti.

Les anciens du Collège Bourget

Tous les anciens élèves et professeurs du collège Bourget (Rigaud) sont cordialement invités à assister au dîner qui sera servi au Restaurant Marino le samedi 4 novembre à 7 heures. Le supérieur et plusieurs professeurs du Collège Bourget assisteront à cette réunion.

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 25c
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
PRIX DE PRESENCE: 1 DE $37.50 — 5 DE $5.00

VOTRE LOGEMENT $22.00 par mois

4½ pièces modernes
Paiement initial $1,000.00
Revenu estimé $45.00

Balance $67.00 par mois. Taxes. Assurances. Intérêts et paiements sur capital inclus.

S'adresser ce soir 7 hrs à 9 hrs

24 COLOMBIERE Tél.: 62-2321
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENTS

Demandez d'Abord...
Haig & Haig
SCOTCH WHISKY
La plus vieille marque de Scotch - Renomme depuis 323 ans
EF530

Ernest Lapointe
Angle de la Couronne et du Roi
VENTE AU COMPTANT du 25 oct. au 31

SUCRE GRANULE 10 LBS	1.09	GRAISSE pure lard	.23
SHORTENING "FLUFFO"	.32	GATEAUX BRODIE Avec une jolie cuillère en argent gratis	
CRISCO LA LIVRE	.39	Blanc et chocolat	.35
SAVON IMPERIAL LA DOZ	.90	Aux épices	.29
GRANIX GEANT avec 2 savons gratis	.69	MELASSE fancy "Bema" boite de 20 doz. 2 pour	.25
TIDE, OXYDOL, DUZ format moyen SPECIAL	.38	TIRE MELASSE "Westons" Spécial, la livre	.30
SOUPE TOMATES HEINZ. Spécial la boite	.10	CAFE METEOR moulu sur demande. Spécial	.89
POMMES McIntosh No 1 manne 1 minot	2.29	ORANGES 288, la doz	.37
OIGNONS JAUNE sac de 10 lbs	.37	PAMPLEMOUSSES gros, la doz	.57
BEURRE 1ère qualité	.58	PATATES sac de 10 lbs	.20
		PATATES No 1 sac de 75 lbs	.99

TELEPHONE: 5-6108 — 5-6109

COMMIS DEMANDE
Commis bilingue ayant expérience dans le commerce de la librairie et de la papeterie au détail.
Ecrire casier 2884 Le Soleil
Toute application sera tenue strictement confidentielle.

FILLE DE CHAMBRE DEMANDEE
avec expérience, pouvant fournir d'excellentes références. S'adresser à l'Hôtel Château Normandie,
12½ rue STE-ANNE

PLASTIQUE EN FEUILLES
Nitrate, Acetate, Vinyl, Lucite, Plexiglas, etc., en feuilles de n'importe quelle nuance à vendre. Adressez-vous à
General Products Manufacturers
2 Avenue Larochelle, Lévis, P. Q.

Buanderie des BEBES Enr.
Nous fournissons les couches, les lavons, les stérilisons et faisons la livraison 3 fois par semaine. Couches stérilisées chimiquement... Informez-vous à votre médecin!
355 Richelieu - Tél.: 5-9833

VOYAGEUR A COMMISSION DEMANDE
Pour vente de Calendriers et annonces en général dans Québec et Lévis.
Ecrire casier 2885 Le Soleil.

MAISON NEUVE A VENDRE
Un étage six pièces plus chambre de bain, extérieur brique, dans St-Sacrement. Prix $11,500.
S'adresser à H. Labonté
3249 Chemin Ste-Foy
entre 5 h. et 7 h. le soir

POUR VOS TRAVAUX
de tuile d'asphalte, de caoutchouc et de plastique, s'adresser à
J.-A. LECLERC
SPECIALITE: TUILE
235 Ave Des Saules Est
TEL.: 62-2301

Commerce général
à 15 milles de Québec. Bon poste gros chiffre d'affaires, à vendre ou à échanger pour propriété en ville ou aux environs. S'adresser:
Paul Bégin
216 St-Joseph, Lauzozn
TEL.: 1602 R

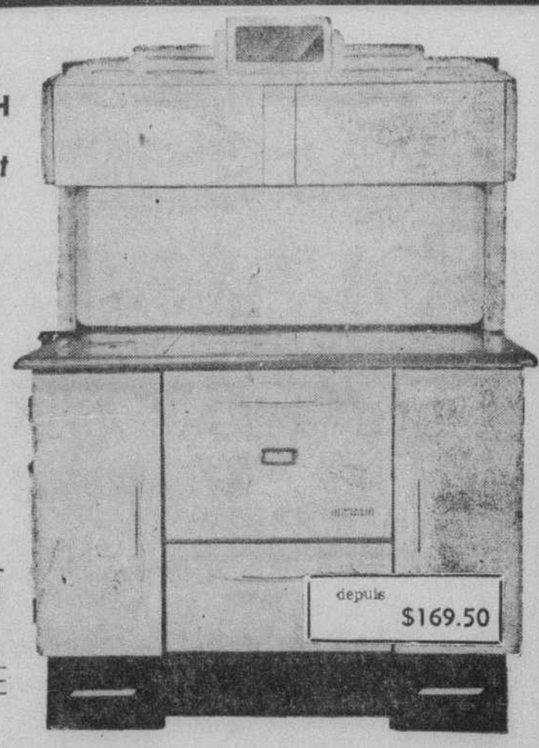
TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes
Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec
téléphone: 5-6143

AU SYNDICAT
Sensation pour les soins de la peau!
QUELQUES FLEURS
(la) LOTION à MAINS



de HOUBIGANT
Une émulsion exclusive d'ingrédients végétaux... d'une efficacité surprenante pour tous soins de la peau. Adoucit, amollit et protège... et communique en plus l'arôme merveilleux du parfum QUELQUES FLEURS. Rose, crème ou bleue.
1.25
Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée — Veuillez m'expédier: $
Quantité | Description | Prix
NOM .....
Adresse .....
AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE PROVINCIALE
Le Syndicat de Québec Ltée

MOZART
310-312 ST-JOSEPH
Épargnez en achetant maintenant votre poêle combiné, bois et charbon
POELES "WINGHAM", tels que l'illustration. Poêle combiné au bois et charbon et s'adaptant bien à un brûleur à l'huile. Quatre grands ronds de 8¾" de diamètre. Brillant fini émail cuit. Spacieux fourneau et tiroir d'utilité.



$2 COMPTANT $2 PAR SEMAINE
Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Ajouter 2%, taxe provinciale. Faire remise par mandat.
Mozart ltée 310-312, ST-JOSEPH